



REPUBLIKAN'NY MADAGASIKARA

Filoha - Tan-drindrina - Fiarahaonana

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE ET DES FINANCES

# RAKIBOLANA FANDIKAN-TENY TEKNIKA EKONOMIKA SY ARA-BOLA

Frantsay-Malagasy



DICTIONNAIRE DE TRADUCTION  
TERMES TECHNIQUES ECONOMIQUES ET FINANCIERS  
Français-Malgache

**TSY AZO AMIDY**

## **PREFACE**

Dans un contexte international qui ne cesse d'évoluer, le champ sémantique dans les domaines de l'économie et des finances s'enrichit de jour en jour. Ainsi de nouveaux termes et expressions naissent afin de communiquer, de partager et d'expliquer des activités de plus en plus complexes et interconnectées.

Madagascar, en particulier la langue malgache, se doit de s'adapter à cette réalité pour mieux communiquer avec sa population. En effet, il n'est sûrement pas aisé d'utiliser des mots et expressions complexes tels que « Lobbying » ou « Grille indiciaire » à une population malgache qui est fière d'utiliser activement sa langue maternelle dans la vie quotidienne.

Le Ministère de l'Economie et des Finances de Madagascar, en tant que principal acteur économique et financier du pays, a décidé de concevoir, grâce aux aides et appuis de ses différents départements, un *Dictionnaire de traduction Français-Malgache des termes économiques et financiers* les plus communément utilisés. Cet outil permettra de faciliter, non seulement la rédaction des documents officiels, mais aussi les communications et partages aux médias et réseaux sociaux.

Cet ouvrage n'est pas parfait et n'est certainement pas figé, des mises à jour seront probablement nécessaires à l'avenir, vu la constante évolution des vocabulaires économiques et financiers. Aussi nous encourageons tous les agents du Ministère à contribuer à l'enrichissement de notre langue. Même si nous n'atteindrons pas la perfection, nous y cheminons.

Nous adressons nos vifs remerciements à tous les Départements, Directions et Services ainsi qu'à chaque acteur qui ont contribué à l'élaboration de ce Dictionnaire. Nous espérons que cet outil sera un maillon essentiel pour unir Madagascar dans une langue unique et préserver ses valeurs fondamentales.

**TENY FANOLORANA**

Tsy mitsaha-mivoatra ny teny sy ny voambolana fampiasa, na eo amin'ny sehatra iraisam-pirenena aza. Miha-mitombo araka izany ny eo amin'ny sehatry ny toekarena sy ny fitantanam-bola ; teny sy fomba fiteny vaovao hatrany no foronina mba hifandraisana, hifampizarana ary hanazavana ireo asa aman-draharaha izay mihasarotra sy miha-mifamatotra foana.

Mba hanatsarana ny serasera sy ny fifandraisana amin'ny vahoaka sy ireo mpila raharaha eto amin'ny Minisitera, dia tsy maintsy manaraka izany fiovana sy fivoarana izany isika. Ahoana ohatra no handikana ny teny hoe « Lobbying » na « Grille indiciaire » amin'ny teny malagasy?

Araka izany dia nanapa-kevitra ny Minisiteran'ny Toekarena sy ny Fitantanam-bola, miaraka amin'ny fanampiana sy fanohanan'ireo departemanta ao aminy, ary amin'ny maha tompon'andraikitra voalohany azy eo amin'ny sehatry ny toekarena sy ara-bola eto amin'ny firenena, ny hamolavola *Rakibolana fandikan-teny Frantsay-Malagasy ireo teny ara-ekonomika sy ara-toekarena* fampiasa. Ity fitaovana ity dia hanamora ny fandrafetana ireo antontan-taratasy ofisialy, ny fifandraisana sy ny serasera amin'ny haino aman-jery sy tambajotra sosialy.

Tsy maintsy hisy ny fanavaozana azy any aoriana any, noho ny fivoaran'ny voambolana ara-toekarena sy ara-bola. Araka izany dia entanina hatrany ny mpiasan'ny Minisitera rehetra mba handray anjara mavitrika amin'izany asa lehibe izany.

Eto am-pamaranana dia isaorana ireo Departemanta, ireo Foibem-pitondrana, ireo Sampan-draharaha ary ireo mpisehatra rehetra izay nandray anjara tamin'ny famolavolana ity Rakibolana ity. Manantena izahay fa ho rohy hampiray an'i Madagasikara amin'ny alalan'ny tenin-drazany ity boky ity ary hanandratra hatrany ny soatoavina Malagasy.

**TABLE DES MATIERES/FIZAHAN-TAKELAKA**

<b>A</b> .....	6
<b>B</b> .....	38
<b>C</b> .....	48
<b>D</b> .....	97
<b>E</b> .....	125
<b>F</b> .....	145
<b>G</b> .....	155
<b>H</b> .....	161
<b>I</b> .....	163
<b>J</b> .....	179
<b>K</b> .....	181
<b>L</b> .....	182
<b>M</b> .....	190
<b>N</b> .....	206
<b>O</b> .....	209
<b>P</b> .....	219
<b>Q</b> .....	253
<b>R</b> .....	257
<b>S</b> .....	283
<b>T</b> .....	304
<b>U</b> .....	316
<b>V</b> .....	319
<b>Z</b> .....	326
<b>REMERCIEMENTS/FISAORANA</b> .....	328

# A

**(S') approprier**

**A bord**

**A but lucratif**

**Abroger**

**Absorber**

**Abstention**

**Abus**

**Abus de droit de propriété**

**Abusif**

**Accaparé**

**Acceptation**

**Accepter**

**Accès**

**Accès à distance**

**Accès au financement**

**Accès restreint**

**Accessible**

**Accessoire(s)**

**Accessoires de toute nature**

**Accident**

Mirotsaka ho tompon-draharaha

Anaty, an-tsambo

Atao fitadiavam-bola

Manafaoana, manatsoaka

Mitroka, mitsentsitra, mifoka,  
mitelina, mandany fitelemana,

fandaniana, tinady anatinany,  
fanararaotana, fanamparana

Tsy fandraisana anjara,  
fisalasalana, fifadiana

Fanamparana, fanararaotana,  
tafahoatra ny antonony, tafahoatra  
ny tokony ho izy

Fanaparan-jo amin'ny maha  
tompom'ny fananana

Tafahoatra ny tokony ho izy,  
mihoatra ny tokony ho izy, mitory  
fanararaotana

Voafandrika

Fankatoavana, fanekena

Mandray, manaiky, mankatoa

Fidirana, lalana

Fidirana avy lavitra

Fahazoana famatsiana

Fidirana voafetra

Azo aleha, azo idirana

Forongo, kojakoja, fanampiny

Kojakoja isa-karazany

Loza, sampona, zavatra tsy  
nampoizina, voina

<b>Accident de travail</b>	Loza (voina) vokatry ny asa
<b>Acclamé</b>	Akoraina
<b>Acclimatation</b>	Fanazaran-tany, akoralava
<b>Acclimaté</b>	Za-tany
<b>Accompagnement</b>	Fanampiana, fiarahana manao
<b>Accompagner</b>	Manaraka, manotrana
<b>Accomplir</b>	Manatontosana, manatanteraka
<b>Accomplissement</b>	Fahatontosana
<b>Accord</b>	Fifanarahana, fifanekena
<b>Accord bilatéral</b>	Fianarahana roa lafy
<b>Accord de coopération</b>	Fifanekem piaraha miasa
<b>Accord de crédit</b>	Fifanarahana fampisamboram-bola
<b>Accord de financement</b>	Fifanekena ara-pamatsiam-bola
<b>Accord de projet</b>	Fifanarahana fanatanterahana tetikasa
<b>Accord de volonté</b>	Fifanekena an-tsitra
<b>Accord direct (PPP)</b>	Fifanarahana mivantana
<b>Accord ministériel reçu</b>	Fahazahoana ny fankatoavan'ny Minisitra
<b>Accord multilatéral</b>	Fifanarahana maro lafy
<b>Accord préalable</b>	Fanekena mialoha, fifanekena mialoha
<b>Accord subsidiaire</b>	Fifanekena lefitra
<b>Accord-cadre</b>	Fifanarahana lasitra
<b>Accréditation</b>	Fanomezam-pahefana
<b>Accréditer</b>	Manome fahefana, manendry masoivoho, manendry (ambasadaoro)
<b>Accroissement</b>	Fitomboana fanitarana, fihitarana, fampitomboana
<b>Accroissement de capital</b>	Fitomboan'ny renivola
<b>Accroître</b>	Mampitombo, manitatra
<b>Accroupie</b>	Mitalapetraka, mitorovoka
<b>Accumulateur (véhicule)</b>	Tobin'aratra(fiarakodia), mpanangona araka aratra

**Accumulation****Accumulation d'arriérés****Accumulation du capital****Accumulation sur tirages****Accumulations antérieures****Accumulations d'intérêts****Accumulations d'arriérés****Accumulations d'intérêts extérieurs****Accumulations intérieures****Accumulations sur tirages****Accumuler****Accusé de réception****Accuser****Achat public****Achats****Acheminement****Achévé****Achèvement****Achever****Acompte(s)**

Antontany, fanangonana,  
fivangongoana, tongoa, longoa,  
fiavosana

Fiavosana na fivangongoana vola  
sisy tsy voaloha

Fivangongoan'ny renivola

Vangongom-bola tsy voasarika

Vangongon-trosa anaty

Vangongon-janabola

Vangongon-trosa, vary  
mangatsiaka, tongoan-trosa tsy  
voaloha

Vangongon'ny zana-bola avy  
amin'ny trosa ivelany

Vangongon-trosa anatin'ny,  
vangongom-bola anatin'ny

Vangongom-bola tsy voasarika

Mangorona

Taratasy porofo fa voaray,  
fanamarinam-pandraisana,  
taratasy manamarina ny  
nandraisana

Miapanga

Fividianana ataon'ny fanjakana

Fividianana

Mandefa ilàlana, fizotra

Voafefa, vita

Famitana, famaranana

Manefa, mamita

Aloa mialoha, ampahan-ketra,  
ampaham-bola aloa mialoha,  
lefalany, haba aloa mialoha, vola  
ampahany aloa mialoha,  
ampaham-bola efaina mialohavola  
aloha mialoha, petra-bola,  
fandoavana mialoha



**Acomptes provisionnel(s)****Acquérir****Acquis****Acquisition****Acquisition de connaissance****Acquit à caution****Acquitté****Acquittement****Acquitter****Acte****Acte administratif****Acte constatant partage (bien, dividende)****Acte d'incorporation de réserve ou de bénéfice au capital****Acte de banditisme****Acte de cession****Acte de décès****Acte de déloyauté****Acte de divorce****Acte de mariage****Acte de naissance****Acte de notoriété****Acte de poursuite****Acte de reprise****Acte de subrogation commerciale**Ampaham-bola fiandry arotsaka  
mialoha

Maka

Efa azo, voavidy

Fihariana, fanangonana,  
fividianana, zavatra novidiana  
/zavatra azo/fahazoana

Fandrantoana fahalalana

Filazana omban'antoka

Afaka

Fanafahana, fahafahana, fanefana

Manafaka, manefa

Sora-panekena, didy, taratasy ara-  
panjakana didy, fanapahana  
Sora-panjakana, taratasy ara-  
panjakanaTaratasy maneho fizaram-  
pananana (fananana, anjara vola)Taratasy fampidirana ny an-tratra  
na ny tombom- barotra ho  
amin'ny renivola, taratasy  
fampidirana ny tombom-barotra

Asan-jiolahy, asan-dahalo

Taratasim-pamindrana

Kopian' ny sora-pahafatesana

Asa ratsy

Kopian'ny fisaraham-  
panambadiana

Kopia sora-panambadiana

Kopia sora-pahaterahana

Fanamarinana maha mpandova

Taratasim-panenjehena

Asa fitakian- ketra

sora-panekena momba ny  
fanoloana ara-barotra

**Acte de tutelle**

Didim-pitsarana manambara ny fiahiana, sora-piahiana

**Acte délictueux**

Tranga hisian'ny heloka tsotra

**Acte d'engagement**

Sora-panekena anaovana fandraiketana

**Acte d'Etat Civil**

Sora-piankohonana

**Acte d'incorporation de réserve ou de bénéfice au capital**

Taratasy fampidirana ny an-tratra na ny tombom- barotra ho amin'ny renivola

**Acte formaté****Acte innommé**

Asa tsy voafaritra anarana

**Acte préjudiciable**

Hetsika miteraka fahavoazana

**Actes codifiés**

Taratasy mirakitra momban'ny mpiasam-panjakana voamarika Taratasim-pamindrana

**Actes de cession**

Sora-panekena sy ny taratasy rehetra.

**Actes et pièces**

Taratasy fakan-tahaka

**Acte-type****Acteur**

Mpiatrik'asa, mpian-tsehatra, mpisehatra, mpandray anjara

**Acteur budgétaire**

Mpikirakira volam-panjakana (mpisehatra amin'ny fitantana-mbola)

**Acteur de développement**

Mpiatrik'asan'ny fampivoarana, mpisehatra eo amin'ny lafiny fampandrosoana

**Acteur potentiel**

Mpiatrika asa vinavinaina, mpikatroka mahomby

**Acteur privé**

Mpisehatra eo anivon'ny sehatra tsy miankina

**Acteur public**

Mpisehatra eo anivon'ny Fanjakana

**Acteurs**

Mpiantsehatra

**Acteurs budgétaires**

Mpisehatra mikasika ny teti-bola

**Actif**

Fananana, enti-mihetsika, enti-miasa, fananana, amperinasa, mavitrika, vola enti-mihetsika

**Actif (molécule)****Actif financier****Actif immobilier****Actif mobilier****Actif non financier****Action****Action (Pae)****Action à conduire****Action concrète****Action de reprise****Action Douanière****Action économique****Action phare****Action prioritaire****Action publique****Action réaliste****Action sociale****Actionnaire****Actionnaires minoritaires****Actionnariat****Actions (titre)****Actions pénales****Activité****Activité de production****Activité économique****Activité génératrice de revenu**Mananjina, manana asa  
manasitrana

Fananana ara-bola

Enti-mihetsikamitoetra

Enti-mihetsikamanaraka

Fananana tsy ara-bola

Hetsika, petrabola, lahasa, fiasa  
(simia), asa, hetsika, lahasa,  
ampahan-drenivola, fiasa, asa,  
hetsika, petra-bola, ampahan-  
drenivola

Lahasa (pae)

Hetsika mila hatao

Hetsika mivaingana

Asa fitakian-ketra

Asan'ny fadintseranana

Fampiroboroboana ara-toekarena

Hetsika fanilo

Hetsika laharam-pahamehana

Hetsika ho an'ny fanjakana, ho  
an'ny be sy ny maro

Hetsika afaka tanterahina tsara

Asa sosialy

Tompon'ampahan-drenibola,  
tompom-petrabolaMpikambana iray avy amin'ny  
tompon'ny petrabola madinika

Fitompon'ampahan-drenivola

Am-pahan-drenivola, petrabola

Ady heloka

Asa, asa aman-draharaha, lahasa,  
hetsika, raharahaAsa famokarana, Iahasam-  
pamokarana

Lahasa fihariana

Asa fihariana

**Activité lucrative****Activité principale****Activité rémunératrice****Activité secondaire****Activités****Activités après-vente****Activités Courantes SSCVA****Activités d'encadrement****Activités économiques réelles****Actuaire /experts d'assurance****Actuaire indépendant****Actualisation****Actualiser****Actuarielle****Adduction d'eau****Adéquate****Adéquation****Adéquation (en)****Adéquation formation-emploi****Adhérent****Adhésion****Adjoint****Adjudicataire****Adjudication****Admettre**Asa fitadiavam-bola, asa  
ahazoambola

Lahasa fototra

Lahasa andraisam-bola

Saikin'asa, vadin'asa

Lahasa /asa aman-draharaha

Asa aman-draharaha aorian'ny  
varotra

Asa andavanandron'ny SSCVA

Asa fanohanana

Asa fihariana marina

Matihanina amin'ny kajy ara-  
piantohanaMatihanina amin'ny kajy ara-  
piantohana mahaleo-tenaFisandana hifanaraka amin'ny  
toetrandro,Mananda hifanaraka amin'ny  
toetrandro

Mikasika ny kajy ara-piantohana

Fitarihan-drano, fampidiran-drano

Sahaza, mifanaraka

Fampifanentanana

Mifanaraka

Fampifanentanana ny fiofanana  
amin'ny asa.Mpikambana, mpirotsaka ho  
mpikambana

Firotsahana, fidirana, fiandania

Lefitra, fanampiny, manampy

ny naharaiki-barotra, ny mpividy

nahazo ny entana amin'ny lavanty

Fanomezana amin'alalan'ny

tobidy, lavanty

Manaiky, mandray

**Administrateur**

Mpitondra, mpiandraiki-draharaha, mpitantandraharaha, mpitantan-draharaha

**Administrateur délégué**

Mpiandraiki-draharaha mpanampy

**Administration**

Fitondrana, fanjakana, fitondrampanjakana, fampandehanan-draharaha, fandraharahana fitantanana-draharaham-panjakana manakaiky vahoaka

**Administration de proximité****Administration des Douanes**

Fitondran-draharahan'ny fandintseranana

**Administration et coordination**

Fitantanana sy fandrindrana

**Administration fiscale**

Fandraharahana momba ny hetra, fandraharahana ny hetra, fiadidiana ny hetra, fandraharahana ara-ketra

**Administration forestière**

Fitantanana ny ala

**Administration territoriale**

Fiadidiana ny lafin-tany

**Administrative**

Fitantanana-draharaha

**Admis**

Afaka, ekena

**Admission**

Fandraisana

**Admission en franchise**

Fampidirana'ntana tsy andoavan-ketra, fampidirana tsy andoavan-ketra

**Admission en non-valeur**

Fanafoanan-ketra

**Admission temporaire**

Fampidirana'ntana tsy andoavana fadin-tseranana avy hatrany, vonjimaika

**Adopter**

Manaiky, manaraka, manangana, mankatoa fonenana, mandany

**Adoption**

Fankatoavana, fandaniana, fananganan-jaza, fisafidianana

**Adresse**

Fonenana, adiresy

**Adroit**

Havanana

**Adroit Aéroport**

Havanana, seranampiamanidina

**Adultère**

Fanitsakitsahan-tokantrano

**Aérodrome, aéroport**

Seranam-piamanidina

<b>Affacturage</b>	Fividianana lazam-bidy
<b>Affactureur</b>	Mpividy lazam-bidy
<b>Affaire</b>	Raharaha
<b>Affaire courante</b>	raharaha miverimberina, raharaha fanao mahazatra
<b>Affaire judiciaire</b>	Raharaham-pitsarana, raharaha araka ny lalàna
<b>Affaire taxable</b>	Raharaha anefana haba na voan'ny haba, raharaha andoavan-kaba
<b>Affaires courantes</b>	Fampandehanan-draharaha andavanandro
<b>Affaires Etrangères</b>	Raharaham-bahiny
<b>Affaïsement</b>	Filetsena, fijetsena
<b>Affaïser</b>	Miletsy
<b>Affectation</b>	Famindran-toerana, fanokanana, fandefasana mpiasam-panjakana mankany ivelany
<b>Affectation des ressources</b>	Fanokanana voafaritra ny loharanom-bola
<b>Affectation des résultats</b>	Fanokanana ny tombon-barotra, fanokanana ny vokatra
<b>Affectation du produit de la taxe</b>	Fanokanana ny vokatry ny haba
<b>Affecté</b>	Nafindra toerana, voatokana
<b>Affermage</b>	Fanofana tany
<b>Affichage</b>	Fametahanapetadrindrina
<b>Affiche</b>	Peta-drindrina
<b>Affilié</b>	Mifandray, mpikambana
<b>Affilier</b>	Mampifandray
<b>Affilier(s')</b>	Miditra ho mpikambana
<b>Affinité</b>	Fifanarahan-toetra, fifandrifian-toetra
<b>Affirmation</b>	Fanizingizina, filazana
<b>Affirmer</b>	Milaza, manizingizina
<b>Affluent</b>	Sampandrano
<b>Affluer</b>	Mitobaka

**Affranchir****Afrique, Caraïbes, Pacifique****Agave****Agence****Agence de Microréalisation pour le Développement****Agence de voyage****Agence d'exécution****Agencement****Agencer****Agenda fiscal****Agent****Agent chargé du Recouvrement****Agent comptable****Agent d'affaire****Agent de développement****Agent de distribution****Agent de l'Administration fiscale****Agent de poursuite****Agent décédé en activité****Agent économique**

Manafaka, manefa hetra, mandoa haba, manisy haja

Vondron'ny firenena aty Afrika, Karaïba, Pasifika

Taretra

Tsanganasa, masoivoho

Rantsana ho an'ny fotodrafitrasa madinika momba ny fampandrosoana

masoivoho misahana ny fitaterana mpandeha

Sampan-draharaha mpanatanteraka

Fandaminana, rindran-damina voasaina, firindran-kevitra, fitsirihana toerana hivarotana zava-pisotro misy alikaola

Mandamina, mandahatra

Diarin-ketra

Mpiasa

Mpiandraikitra ny famorian-ketra

Mpitankaontinny tahirinbolanpanjakana

Mpanalalan-draharaha

Mpanentam-pivoarana

Mpandraharaha misahana ny fizaràna ny vola elektronika

Mpiasan'ny fandraharahana momba ny hetra

Mpanenjika fampidiran-ketra

Mpiasa maty am-perin'asa

Mpandraharaha ara-toe-karena, mpandray anjara amin'ny asam-pihariana, mpiasa eo amin'ny sehatry ny fihariana

**Agent non-encadré de l'Etat**

Mpandraharaha tsy tafiditra ao anatin'ny efi-draharaham-panjakana

**Agent percepteur**

Mpitaky hetra

**Agent public**

Mpiasam-panjakana

**Agent recenseur**

Mpiandraikitra ny fanisana entana

**Agents Fiscaux**

Mpiasan'ny hetra

**Agents généraux**

Mpandraharaha foibe

**Agents répressif(s)**

Mpandraharaha mpanenjika ny fandinkan-dalàna, mpandraharaha mpisakana ny fandikan-dalàna Tanàna, fidadasiky ny tanàna, vangongon-tanàna

**Agglomération**

Mampitangorona

**Agglutiner**

Fihomboana, fiharatsiana, fihamafisana(olana)

**Aggravation**

Mampitombo, manitsoka, miharatsy, mihasiniba

**Aggraver**

Kinga, mailaka

**Agile**

Hakingana

**Agilité**

Saram-banky

**Agio**

Fanalehibiazana, flhitarana

**Agrandissement**

Ekena, nahazo fankatoavana

**Agréé**

Miombon-kevitra, mankatoa, manaiky

**Agréer**

Tondrofaoka

**Agrégat**

Tondrofaokan-karifaobe, tondron'ny toekarena amin'ny ankapobeny

**Agrégat macro-économique**

Tondrofaoka momba ny vola, fitambarana vola

**Agrégats monétaires**

Fanekena, fankatoavana, fahazoan-dalana

**Agrément**

Famelezana, fietraketrahana

**Agression**

Fambolena

**Agricole**

Mpamboly

**Agriculteur**

Fambolena

**Agriculture**



**Agriculture et Elevage****Agro-alimentaire****Agroforesterie****Agrologie****Agronomie****Aide****Aide au développement****Aide et projets****Aide financière****Aide-mémoire****Aides génératrices de Fonds de contre-valeur****Aimant****Air****Aire****Aire de jeux****Aire protégée****Aisé****Ajournement****Ajustement****Ajustement structurel****Autour****Alevin****Alevinage****Algèbre****Aliénable****Aliénation****Aliénation immobilière****Alignement**

Fambolena sy fiompiana

Indostria ara-tsakafo

Fambolena sy fitrandrahana hazo fihinam-boa

Fahalàlana ny tany ambolena

Fahaizana momba ny fambolena sy fiompiana

Fanampiana (amin'ny asa), fanohanana

Fanampiana amin'ny fampandrosoana

Fanampiana sy tetikasa

Fanampiana ara-bola

Tahiriritadidy

Fanampiana avy any ivelany natokana havadika vola

Andraimby

Rivotra

Velarana, faritra, vala

Toeram-pilalaovana

Faritra voaaro, valan-java-boahary voaaro

Mahatakatra, mpanana, miadana, mora

Fampihemorana

Fanitsiana

Fanitsiana ara-drafitra

Manodidina

Zana-trondro

Fiompiana zana-trondro

Alijebra

Azo afindra

Famindran-tompo, famotsorana fitompoam-pananana, fatotra, geja

Famotsorana fananana mifaka

Asa fanitsiana

<b>Aligner</b>	Mandahatra
<b>Alimentation équilibrée</b>	Sakafo manara-penitra
<b>Alinéa</b>	Andalana
<b>Alinéa in fine</b>	Andalana farany
<b>Allègement</b>	Fanalefahana, fanamaivanana, fampihenana
<b>Allègement des procédures</b>	Fanamaivanana ny fomba fiasa
<b>Aller à l'envers</b>	tsy mandeha amin'izay laoniny, tsy mandeha amin'ny tokony ho izy
<b>Allocation</b>	Vatsim-bola, vola omena, tolotra, vatsy
<b>Allocation des ressources</b>	Tolotra ho enti-manana
<b>Allocation des risques</b>	Fitsinjarana ireo tataom-pahavoazana
<b>Allocation d'études</b>	Fanampiana amin'ny fianarana
<b>Allocations de voyage</b>	Fanomezambola amin'ny fivahinianana
<b>Allotissements des marchés</b>	Fitsinjirana ny fifampiraharaham-barotra
<b>Allotissements des marchés</b>	Fitsinjarana ho ampahany ny tsenambaro-panjakana
<b>Alluvion (terrain alluvionnaire)</b>	Baibofo
<b>Alphabétisation</b>	Fampianarana mamaky teny sy manoratra
<b>Altitude</b>	Haambo, hamboasana
<b>Ambassade</b>	Ambasady, masoivohom-pirenena
<b>Ambiance festive</b>	Volon'andro fety
<b>Amélioration</b>	Fanatsarana, fihatsarana
<b>Aménagement</b>	Fanajariana, fanamboarana, fampanjariana
<b>Aménagement de crédit</b>	Famindrana sorabola anaty fandaharan'asa
<b>Aménagement de l'espace</b>	Fanajariana ny velaran-tany
<b>Aménagement du territoire</b>	Fanajariana ny tany
<b>Amende</b>	Lamandy, sazy vola
<b>Amende fiscale</b>	Sazin-ketra

**Amendement****Amender****Amendes comptables****Amiable (à l')****Amnistie****Amnistie sur requête****Amont****Amortissement (emprunt)****Amortissement dégressif****Amortissement (Immobilisation)****Amortissement(s)****Amortissements dus (emprunt)****Ample****Ampliataire****Analogie****Analogue****Analphabète****Analyse****Analyse Comparative****Analyse de Données****Analyse de Valeur****Analyse des Risques****Analyse d'Impact du projet**

Fanitsiana, fanovàna nasosoka

Manitsy

Sazy vola takiana teo amin'ny fitantanam-bola voamarina fa nisy fahadisoana nataon'ny mpiasam-panjakana

Atao raharaham-pihavanana

Famotsoran-keloka

Famotsoran-keloka noho ny fangatahana

Ambony, Am-piandohana

Letsin-trosa, famerenana,

Famerenan-trosa

Fanavotam-bidy mihena an-dalana

Fahaverezan-bidy

Fanavotam-bidy, famerenana ny lany, fihenandanja, letsin-trosa

Fanefan-trosa

Malalaka, betsaka

Omena sosony

Fitoviana, fifanahafana, fifandraikana

Mifanahaka, mifandraika, mitovy

Tsy mahay mamaky teny sy manoratra

Famakafakana, fijerena ifotony, fandalinana, fanadihadiana

Famakafakana ho fampitahana

Famakafakana, famakafakana ny tarehimarika, famakafakana angona

Famakafakana ny sandan'entam-barotra

Famakafakana ny endriky ny hosoka

Famakafakana ny fiantraikan'ny tetik'asa

**Analyse économique****Analyse financière****Analyse transactionnelle****Anarchique****Ancêtre****Ancien****Ancienneté****Ancienneté (deux ans d'...)****Animateur****Animer****Année****Année budgétaire****Année en cours****Annexe****Annonce****Annonce légale****Annuaire****Annuaire d'échange  
d'information****Annualité****Annuel****Annuité****Annulation****Annulation de crédit****Annulation de dettes****Annulé****Anomalie****Antenne****Anticipation****Anticiper**

Fanadihadiana ara-toekarena

Fanadihadiana ara-bola,  
famakafakana ny fitantanana ara-  
bola

Famakafakana ifanakalozana

Baranahiny

Razana

Antitra, tranainy, taloha

Fotoana naharetana

Fizokiana, fahelana eo amin'ny  
asa (roa taona niasana...)

Mpanentana, mpanetsiketsika

Manetsiketsika, manentana

Taona

Taom-panantanterahana tetibola

Taona hitsahina

Tahirin-kevitra tovana, fanampiny

Filazana

Fampandrenesana araky ny lalàna

Boky fizahana adiresy

Lahatahiry, fifanakalozam-baovao

Isan-taona

Isan-taona

Faka isan-taona

Fanafoanana ny latsakemboka

Fanafoanana sora-bola

Fanafoanana trosa, famelana trosa

Voafaoana

Tsy fetezana, fahasamponana

Antenna

Famantarana mialoha,  
fanatanterahana mialohaMamantatra mialoha,  
maminavina, misoroka

**Anticonstitutionnel****Anti-Corruption****Antivirus****Aperçu****Apéritrice****Apiculture****Aplanir****Aplatir****Apogée****Appareil****Apparence****Appartement****Appel****Appel à la concurrence****Appel à manifestation d'intérêt****Appel d'offres ouvert****Appel d'offres restreint****Appel d'offres****Appel d'offres infructueux****Appel d'offres international****Appel d'offres ouvert****Appel d'offres ouvert avec  
préqualification**Mifanohitra amin'ny lalàm-  
panorenana

Manohitra ny kolikoly

Aro-tsinga manimba

Topimaso

Mpitarika fiaraha-miantoka

Fiompiana tantely

Manafisaka,

Manetry

Fotoana tena mampatanjaka na  
maha-ao anatin'ny hery

Fitaovana

Endrika ivelany

Efitrano fonenana hary fomba

Fampakarana ady any amin'ny  
fitsarana ambonyFilazana ahafantarana vidin-  
javatraAntso anehoana fahalinana, antso  
hanehoana fikasanaFitaomana hanao tolo-bidy  
misokatraFitaomana hanao tolo-bidy  
voafetra

Fitaomana hanao tolo-bidy

Fitaomana hanao tolo-bidy tsy  
nahitam-bokatraFitaomana hanao tolobidy iraisam-  
pirenenaFitaomana hanao tolo-bidy tsy  
ankanavaka, fitaomana hanao  
tolobidy misokatraFitaomana hanao tolo-bidy tsy  
ankanavaka misy fitsapana  
mialoha ny fahaiza-manao,  
fitaomana hanao tolobidy  
misokatra misy sivana mialoha

**Appel d'offres ouvert en deux étapes**

**Appel d'offres ouvert sans préqualification**

**Appel d'offres restreint**

**Appel d'offres sommaire**

**Appel Public à concurrence**

**Appel téléphonique**

**Appelé en mission**

**Appendice**

**Application**

**Application (logiciel)**

**Application des textes**

**Appliqué**

**Appliquer**

**Appointement**

**Appointer**

**Apport**

**Apport d'élément d'actif**

**Apport en nature**

**Apport en numéraire**

**Apport extérieur**

**Apport partiel**

**Apport propre**

**Apports**

**Apports en capital social**

Fitaomana hanao tolo-bidy tsy ankanavaka misy dingana anakiroa

Fitaomana hanao tolo-bidy misokatra tsy misy sivana mialoha

Fitaomana hanao tolo-bidy vaofetra

Fiantsoana tsootra hana tolo-bidy

Fitaomana ny be sy ny maro hifaninana

Antso an-tariby

Nantsoina hanatontosa iraka

Fanazavana fanampiny

Fampiharana

Rindrakajy fampiasana

Fampiharana ny rijan-teny

Mihatra

Mampihatra

Karama

Karamaina, tombohana

Tondra, anjara

Tondram-pananana enti-mihetsika, tolo-panana enti-mihetsika

Tondram-pananana

Lelavola atao tondram-pananana, vola hoentina

Fandraisana anjara avy any ivelany

Tondram-pananana amin'ampahany

Fandraisana anjara ny tena

Tondra, anjara raisina ao amin'ny tetik'asa iray

Fitondrana renivolam-pikambanana

<b>Apposer</b>	Mametraka sonia na fitomboka, fametrahana sonia na fitomboka
<b>Appréciation</b>	Tombana, fiakaran-tsanda, fihevitra
<b>Apprécier</b>	Mankasitraka, mankatelina, miaka-tsanda
<b>Appréhender</b>	Tombana, fiakaran-tsanda manahy, maridray hevitra, misamboatra
<b>Appréhension</b>	Tahotra, fanahiana
<b>Apprentissage intégré</b>	Fianarana asa mifandray tendro
<b>Approbation</b>	Fanekena, fankatoavana
<b>Approbation du bilan</b>	fankatoavana ny famintinana ny zava-bita
<b>Approche</b>	fomba fiasa
<b>Approche genre</b>	Fiatrehana miralenta
<b>Approche innovatrice</b>	Fomba fiasa hoenti-manavao
<b>Approche méthodologique</b>	Fomba fiatrehana ny fomba fiasa
<b>Approche multisectorielle/multidisciplinaire</b>	Fomba fiasa ivondronan-tsehatra, taranja
<b>Approche participative</b>	Fomba fiasa manpandray anjara ireo izay rehetra voakasika
<b>Approche pilote</b>	Fomba fiasa fanilo
<b>Approfondissement</b>	Fandalinana
<b>Approfondissement de connaissance</b>	Fandalinam-pahalalana
<b>Appropriation</b>	Fakana fananana, fitompoana, fahafahana manantanteraka
<b>Appropriation des réformes</b>	Fitompoana ny fanavaozana
<b>Approprié</b>	Lasa an'ny tena
<b>Approuver</b>	Mankatoa, fanamarinana
<b>Approvisionnement</b>	Famatsiana
<b>Appui</b>	Fanampiana, tohana, tan-tsoroka, fanohanana
<b>Appui institutionnel</b>	fanohanana ara-drafi-panjakana
<b>Appui ponctuel</b>	tohana, tan-tsoroka indray maka

<b>Appuyer</b>	Manao tantsoroka, manampy
<b>Aptitude</b>	Fahafaha-manao
<b>Apuré</b>	Voadio
<b>Apurement</b>	Fanadiovana
<b>Apurement de la situation</b>	Fandiovana ny toe-draharaha
<b>Apurement intérieur</b>	Fanilihana ny trosa anatiny
<b>Aquaculture</b>	fiompiana anaty rano (indrindra eo amin'ny resaka makamba) momba ny fiompiana na voly anaty rano
<b>Aquaculture (aquiculture)</b>	Fiompiana na fambolena anaty rano
<b>Aquicole</b>	Momba ny fiompiana na voly anaty rano
<b>Arbitrage</b>	Fanelanelanana, fitsaran'ny elanelam-panahy
<b>Arbitrage international</b>	Fanelanelanana iraisam-pirenena
<b>Architecte</b>	Tompo-mari-trano, mpanao mari-drafitra
<b>Architecture</b>	Mari-drafitra, mari-drafitrano
<b>Architecture logicielle</b>	Famoronana ango-kevitra
<b>Architecture matérielle</b>	Famoronana fitaovana
<b>Architecture réseau (infrastructure)</b>	Famoronana tambajotra
<b>Archive</b>	Tahiry, tantsoratrela
<b>Archives intermédiaires</b>	Antonta-taratasy andalan'ny ho arsiva
<b>Argent</b>	Vola
<b>Argentier</b>	Minisitry ny Vola
<b>Argument</b>	Teny enti-manamarina, teny enti-mandahatra, teny enti-mandresy lahatra, fandaharan-teny enti-mandresy lahatra, tohan-kevitra
<b>Argumentation</b>	Fandresen-dahatra
<b>Aride</b>	Karakaina
<b>Armateur</b>	Tompony na mpanofa sambo manao asam-barotra



**Armement au commerce****Armoiries****Arranger****Arrérage****Arrérage de la rente****Arrestation****Arrêt****Arrêt avant-dire-droit****Arrêt de débet****Arrêté****Arrêté d'admission à la retraite****Arrêté d'avancement****Arrêté de débet****Arrêté de dégrèvement****Arrêté de mise en position de disponibilité sans solde****Arrêté de nomination****Arrêté de reclassement****Arrêté de réintégration****Arrêté de suspension de solde****Arrêté d'équivalence**Fitompoana na fanofana sambo  
manao asam-barotraMarikampingasary sy soratra  
maneho ny filamatry ny firenena,  
marikampinga

Mandamina

Trosa sisa tsy voaloa

Vola fandoa maharitra

Fisamborana

Fanapahana

Fitsarana savaravina, didim-  
pitsarana savaravinaDidin-pitondrana manpamerina ny  
vola lanyDidim-pitondrana, dia mamoka  
izao didim-pitsarana izaoDidim-pitondrana mampitsahatra  
amin'ny asa

Didy fampisondrotana grady

Didim-pitondrana manpamerina  
ny volam-bahoaka nangalarina,  
didim-pitondrana manpamerina  
ny vola lanyDidim-pitondrana mandràra ny  
fitokonana/fikomianaDidim-pitondrana mametraka ny  
fiantoana vonjimaika amin'ny asa  
izay tsy andraisana karama noho  
ny andriakitra hafa sahanina

Didim-pitondrana fanendrena

Didy fampisondrotana sokajy

Didim-pitondrana ho famerenana  
arak'asa

Didy fampiatoana karama

Didim-pitondrana manamarina ny  
lanjan'ny filazam-pahaizana

<b>Arrêté portant virement, transfert ou aménagement de crédit</b>	Didim-pitondrana amaritana ny famindram-bola, famindrana na fanitsiana sorabola
<b>Arrêter</b>	Misambotra, mamoka "arrêté", manapaka
<b>Arrhes</b>	Vodiondrim-barotra, tsipikany
<b>Arriéré</b>	Ny sisa tsy voaloa
<b>Arriéré de paiement</b>	vola sisa tsy voaloa, vary mangatsiaka, trosa tsy voaloa
<b>Arriéré de paiement</b>	Vola tsy voaloa, trosa tsy voaloa
<b>Arriérés</b>	Fitambaran'ny trosa
<b>Arriérés des paiements extérieurs</b>	Trosa ivelany vary mangatsiaka
<b>Arrondissement</b>	Boriborintany
<b>Art</b>	Haikanto, hai-tao
<b>Art de l'animation</b>	Hai-fanomezan'aina
<b>Art d'édifier</b>	Hai fananganana orin-draha
<b>Article</b>	Andininy, lahatsoratra
<b>Article (texte)</b>	Lahatsoratra, famelabelaran-kevitra ara-tsoratra
<b>Artisan</b>	Mpanao asa tanana
<b>Artisanat</b>	Asa tânana
<b>Ascension</b>	Fiakarana
<b>Assainir</b>	Manadio, manefy ho arapahasalamana
<b>Assainissement</b>	Fanadiovana
<b>Assainissement (santé)</b>	Fikarakarana ny tanana ho arapahasalamana
<b>Assassinat</b>	Vono olona
<b>Assemblée constituante</b>	Antenimiera mpanomana lalampanorenana
<b>Assemblée générale</b>	Fivoriambe, fihaonambe
<b>Assemblée générale extraordinaire</b>	Fivoriambetsy ara-potoana
<b>Assemblée générale mixte</b>	Fivoriambe roa karazana
<b>Assemblée générale ordinaire</b>	Fivoriambe ara-potoana
<b>Assemblée Nationale (AN)</b>	Antenimieram-pirenena

<b>Assemblée plénière</b>	Fivoriana azon'ny be sy ny maro atrehana
<b>Assemblée provinciale</b>	Antenimieram-paritany
<b>Assemblée spéciale</b>	Fivoriambe manokana
<b>Assentiment</b>	Antoka, fetezana
<b>Assermenté</b>	Nahavita fianianana
<b>Asservir</b>	Manandevo
<b>Assiduité</b>	Fitozoana
<b>Assiette</b>	fototra hameran-ketra, fototra hamerana, famerana
<b>Assiette de l'impôt</b>	Fototra hamerana ny hetra
<b>Assiette fiscale</b>	Sehatra ampiharana ny famerana ny hetra, ny hetra fototra
<b>Assignment</b>	fiantsoana olona ho any amin'ny fitsarana (resaka trosa), famakiana ady alalan'ny vadin-tany
<b>Assigner</b>	Mampilaza hihatrika fitsarana
<b>Assimilation</b>	Fandraisana, fampitoviana, fampanantonana
<b>Assimilé</b>	Ny mitovy amin'ny zavatra iray
<b>Assistance</b>	Tantsoroka, fanampiana, mpanatrika
<b>Assistance humanitaire</b>	Fiahiana ny vahoaka latsaka ankaterena
<b>Assistance judiciaire</b>	Fanampiana ara-pitsarana
<b>Assistance technique</b>	Fanampiana ara-teknika, tantsoroka ara-teknika, fanohanana ara-teknika
<b>Assister</b>	Manome tantsoroka, manampy, manatrika
<b>Associatif</b>	Mampiombona
<b>Association</b>	Fikambanana
<b>Association bénévole</b>	Fikambanana ny mpilatsaka antsitrapo
<b>Association Internationale de Développement (AID)</b>	Fikambanana iraisam-pirenena ho an'ny fampanandrosoana
<b>Association mutualiste</b>	Fikambanan-kifanohanana

**Association professionnelle****Association professionnelle des établissements de monnaie électronique****Association Professionnelle des Institutions de Microfinance****Association reconnue d'utilité publique****Association structurée****Associativité****Associé****Assolement****Assouplir****Assouvi, satisfait****Assujetti****Assurance****Assurance accident scolaire****Assurance contre les accidents atteignant les personnes****Assurance cumulative****Assurance de construction****Assurance de groupe****Assurance de personnes****Assurance de responsabilité civile scolaire****Assurance des facultés****Assurance en cas de décès**

Fikambanana arak'asa

Ny fikambanana arak'asa iraisan'ny orinasa misahana ny vola elektronika

Fikambanana arak'asa aman-draharaha ny mpandraharaha arabola madinika

Fikambanana ekena ho mahasoany be sy ny maro

Fikambanana misy rindrandamina

Fampiombonana

Mpiombon'antoka

Fampifandimbiasam-boly

Manatsotra, manalefaka

Afa-po

Iharan'ny lalàna mifehy ny hetra, mandoa haba, iharan'ny lalàna ara-ketra

Fiantohana, toky, antoka

Fiantohana ny loza tampoka any am-pianarana

Fifanekem-piantohana isorohana ny loza tampoka mety mahakasika olona

Fiantohana mitambatra

Fifanekem-piantohana fananganana trano, fiantohana ny fanorenana

Fiantohana vondrona

Fiantohana mahakasika ny olona

Fiantohana ny adidy aman'andraikitra sivily arapianarana izay miaro ny mpianatra

Fiantohana entana taterina

Fiantohana noho ny fahafatesana

**Assurance indicielle****Assurance individuelle****Assurance maladie****Assurance mutualiste****Assurance numérique****Assurance obligatoire****Assurance qualité****Assurance responsabilité civile****Assurance responsabilité civile  
décennale****Assurance Tous Risques****Assurance tous risques chantiers****Assurance vie****Assurances crédit****Assurances sociales****Assuré****Astreint****Atelier****Atmosphère****Atout****Atrophie****Attaché de presse****Attachement****Attaque (sécurité informatique)****Atteinte (de)****Atteinte des objectifs****Attentat à la pudeur**

Fiantohana ara-maridrefy

Fiantohana isam-batan'olona

Fiantohana momba ny tsy  
fahasalamana

Fiantohana ifampitsimbinana

Fiantohana nomerika

Fiantohana tsy maintsy hatao

Fiantohana kalitao

Fiantohana ny andraikitra sivily

Fiantohana ny andraikitra sivily  
mandritra ny folo taonaFiantohana amin'ny loza mety  
hitranga rehetraFiantohana loza rehetramety  
hitranga amin'ny toerana  
fanorenana

Fifanekem-piantohan'aina

Fiantohana trosa

Fiantohana ara-tsosialy

Iantohana, olona iantohana

Voatery, sazy (rahom-bola), sazy  
ara-bolaAtrik'asa, toeram-panaovana asa-  
tanana, fikaonandoha, sahanasa,  
trano fiasana

Rivotra iainana

Tanjaka, tombony, tombon-kery

Fifintinana

Mpanao gazety voatokana

Fifamatorana

Famelezana, fanafihana

Fahatratrarana, fahazoana,  
fanohintohinana, fahavoazana

Fanatrarana tanjona

Fanaovana fihetsika mamafady  
ampahibemaso

<b>Atténuation</b>	Fanalefahana, fampihenana, fanamaivanana
<b>Atténuer</b>	Manalefaka, mampihena, manamaivana
<b>Attestation</b>	Taratasy vavolombelona, taratasy fanamarinana, taratasy porofo
<b>Attestation d'assurance</b>	Taratasy fanamarinam-piantohana
<b>Attestation d'aptitude</b>	Taratasy fanamarinana fahafahamano
<b>Attestation de caractéristiques</b>	Filazàna antsipirihany ny mombamomban'ny fiara
<b>Attestation de destination</b>	Taratasy fanamarinana toerankaleha
<b>Attestation de mutation d'immeuble</b>	Taratasy fanamarinana famindrana anarana maha tompon-trano
<b>Attestation de non attribution de logement administratif</b>	Taratasy fanamarihana amin'ny tsy fahafahana mampiasa ny tranom-panjakana
<b>Attestation de non interruption de service</b>	taratasy fanamarinana ny tsy fahatapahan'ny asa
<b>Attestation de non logement</b>	Taratasy fanamarinana ny tsy fipetrahana amin'ny tranompanjakana
<b>Attestation de non séparation de corps et de non divorce</b>	Taratasy fanamarinana tsy fisaraham-panambadiana sy miray trano
<b>Attestation de prise de service</b>	Taratasy fanamarinana ny fandraisana asa aram-panjakana, taratasy fanamarinana fandraisana asa
<b>Attestation de qualification</b>	Taratasy fanamarinana fahaizamano
<b>Attestation de refus</b>	Fanamarinana ny fandàvana
<b>Attestation de visite technique</b>	Fanamarinana fitsirihana ny fiara
<b>Attestation provisoire</b>	Fanamarinana vonjimaika
<b>Attester</b>	Manamarina, mitsangan-ko vavolombelona
<b>Attitude</b>	Fihetsika, toetra

**Attitude positive****Attitude réceptive****Attraper****Attributaire****Attribution****Attribution d'appel d'offres****Au bénéfice de doute****Au comptant****Au Départ****Au niveau de****Au Passage****Au porteur****Au sens du présent****Audacieux****Audience****Audience privé****Audience publique****Audience solennelle****Audiovisuel****Audit****Audit de l'organisation****Audit du système d'information****Audit externe****Audit interne****Auditeur**

Fihetsika tsara

Fihetsika afa-mandray

Misambotra, manatratra

Nahazo ny tsenambarotra

Andraikitra, anjara raharaha

Fanomezana iantsoana hana  
tobibidy

Noho ny fisalasalàna

Tolo-botsotra, inty sy nday

Toerana fiaingana

Eo anivon'ny

Toerana fandalovana

Amin'ny anaran'izay mitondra  
azy

Araka ny hevitr'ity

Sahy, sahisahy

Fihaonana, fitsarana, fotoam-  
pitsaranaTamin'ny fotoam-pitsarana tsy  
ampahibemaso

Fotoam-pivoriana ampahibemaso

Fotoam-pitsarana manetriketrika

Haino aman-jery

Fanaraha-maso ombam-  
panamarinana, fanamarinana,  
fanombanan-draharaha, fitsirihana  
Fitsirihana fanamarinana ny  
fandaminanaFitsirihana ny rafitra fampitana  
ara-kajy mirindraFanaraha-maso ombam-  
panamarinana avy any ivelanyFitsirihana fanamarinana anatiny,  
fanaraha-maso ombam-  
panamarinana ao anatinyMpanomban-draharaha,  
mpanamarinana

**Augmentation****Augmentation de capital social****Augmentation de solde****Augmenter****Auparavant****Autarcie****Authenticité****Authentification****Authentifier****Authentique****Auto évaluation****Autoconsommation****Auto-estime****Auto-évaluation****Autofinancement****Autonome****Autonomie****Autonomie administrative et financière****Autonomie de gestion****Autonomie Financière****Autonomie financière****Autonomie Locale****Auto-organisation****Auto-promotion**Fanondrotana, fisondrotana,  
fitomboana, fampitomboana

Fanondrotana ny renivola

Fisondrotan-karama

Mitombo, mampitombo,  
misondrotra, mampisondrotra,  
manitatra

Teo aloha

Tena ampy

Fahamarinana

Fanamarinana

Manamarina

Voaporofa fa marina, voamarina,  
tena izy, manaporofa ny maha-  
tena izy na ny maha- tompony,  
marina, tena izy

Fanombanana ny tena

Fanjifam-bokatra

Hasin-tena

Tomban-tena

Famatsiam-bola zakain'ny tena  
samirery, famatsim-bola tena  
Mahazaka tena, mizaka tena,  
mahaleo tena

Fizakan-tena

Fahaleovan-tena eo amin'ny  
fitondran-draharaha sy fitantanam-  
bola, fizakan-tena ara-pitantanana  
sy ara-bola

Fizakan-tena ara-pitantanana

Mahatapa-tena ara-bola, fizakan-  
tena ara-bola

Fizakan-tena ara-bola

Fizakan-tena ifotony

Fandrindram-piainan'ny tena

Fifampivoarana



**Auto-protéger (s')****Autorisation****Autorisation d'engagement****Autorisation d'engagement****Autorisation d'abonnement****Autorisation d'absence****Autorisation d'alignement****Autorisation de la commission des impressions administratives****Autorisation de programme****Autorisation d'engagement****Autorisation d'engagement ouvert****Autorisation d'orpillage****Autorisation du garage administratif****Autorisation parlementaire****Autorisations exclusives de réservation de périmètres****Autoriser****Autorité****Autorité administrative****Autorité budgétaire**

Miaro tena

Fanomezan-dalana, alàlana,  
alàlana fanomezan-dàlanaFanomezana alalana hiroso  
amin'ny fandania

Alàlana handraikitra fandania

Alàlana amin'ny famandrihana

Fahazoan-dalana tsy hiasana,  
fahazoan-dalana hanapaka  
amin'ny asa, fahazoan-dalana  
hanapaka asaFanomezana alalana hamangitra  
tanyFanomezan-dàlana avy amin'ny  
vaomiera manokana fanontana  
taratasin'asam-panjakana

Alalana amin'ny fandaharan'asa

Alalana handraikitra fandania

Alalana handraikitra fandania  
malalakaFanomezana alalana hitrangraka  
volamenaFanomezan-dàlana avy amin'ny  
tobim-piantsonana ny  
fiarakodiam-panjakanaFanomezan-dàlana avy amin'ny  
mpikambana ao amin'ny fahefana  
mpanao lalànaFanomezan-dalana manokana  
hanokana faritra

Manome alàlana

Manamahefa, Manam-pahefana,  
fifehezana, fahefana, Ihibe,  
mpanapaka, mpifehy, lehibe  
mpanapaka

Manampahefana ara-pitondrana

Manam-pahefana miandraikitra ny  
tetibola

**Autorité compétence**Mpiandraiki-draharaha mahefa,  
manampahefana mahefa**Autorité contractante**Manampahefana manao  
fifanarahana, manamahefa  
mpandraiki-barotra**Autorité de contrôle**Manam-pahefana eo amin'ny  
fanaraha-maso**Autorité de réglementation**

Manampahefana mpanao fitsipika

**Autorité de Régulation des  
Marchés Publics (ARMP)**Manam-pahefana mpandrindra ny  
fifampiraharham-barotraifanaovana amin'ny fanjakana,  
manamahefa mandrindra ny  
tsenambarom-panjakana, manam-  
pahefana misahana ny  
fandrindrana ny tsenam-panjakana**Autorité de supervision**

Manampahefana mpanaramaso

**Autorité disciplinaire**Fahefana hanasazy ara-pitsipi-  
pifehezana**Autorité judiciaire**

Manampahefana ara-pitsarana

**Autorité politique**Manam-pahefana misahana  
andraikitra ara-politika**Autorité publique**

Manam-pahefana ara-panjakana

**Autorités de Régulation des  
Marchés Publics (ARMP)**Manam-pahefana mpandrindra ny  
tsenambarom-panjakana**Autorités de tutelle budgétaire**

Ambaratonga mpiahy ara-bola

**Autorités de tutelle technique**

Ambaratonga mpiahy

**Autorités locales**Manampahefana eo an-toerana,  
manampahefana ifotony**Autorités Supérieures**

Manam-pahefana ambony

**Autosuffisance**

Fahavitan-tena

**Autour**

Manodidina

**Autre acte translatif de propriété  
ou d'usufruit de bien immeubles à  
titre onéreux**Fanekena hafa misy setriny  
mamindra tanana fahazakana  
manana, na fizakam-bokatry ny  
(tany aman-trano) fananana  
mifaka

**Autres actes translatifs de propriété ou d'usufruit de bien immeubles à titre onéreux**

Fanekena hafa misy setriny, mamindra tanana fahazakana manana, na fizakambokaty ny (tany aman-trano) fananana mifaka

**Autres créances nettes sur l'Etat**

Vola hafa nampisamborina ny fanjakana

**Autres opérations nettes du Trésor (AONT)**

Fampisam-bola hafa ataon'ny tahirim-bolam-panjakana (afa-karatsaka)

**Autres poste nets**

Kitapo hafa afa-karatsaka

**Autres recettes fiscales**

Vola miditra avy amin'ny hetra hafa

**Autres services**

Raharaha hafa

**Aux termes de...**

Araka ny ...(andininy)

**Auxiliaire des percepteurs**

Mpanampy ireo mpitaky hetra (percepteurs principaux)

**Auxiliaire des percepteurs principaux**

Mpanampy ireo percepteurs principaux

**Aval**

Am-parany, antoka, fankatoavana

**Avance (de trésorerie)**

Vatsim-bola

**Avance forfaitaire**

Vatsim-bola raikitra

**Avance sur salaire**

Fakana tambin-karama mialoha ny fotoana

**Avance(s)**

Ampaham-bola alaina mialoha, vodiondrim-barotra, avansy, vatsim-bola, vola voaray mialoha

**Avancée**

Fandrosoana

**Avancement**

Fiakarana galona, fiakarana grady

**Avancement de classe**

Fisondrotana kilasy

**Avancement d'échelon**

Fisondrotana antanan-tohatra, fandrosoana dingana

**Avances (de trésorerie)**

Vatsim-bola

**Avant**

Teo aloha, mialoha

**Avant dire droit (jugement)**

Savaravina (didy)

**Avant dire droit par**

Amin'alalan'ny savaravina

**Avant jugement**

Mialohan'ny didim-pitsarana

<b>Avant-projet détaillé</b>	Volavolan-tetikasa voatsinjara
<b>Avantage</b>	Tombontsoa, lafiny tsara
<b>Avant-dire-droit (jugement)</b>	Savaravina (didy)
<b>Avant-gardiste</b>	Mpisava làlana
<b>Avaries</b>	Fahasimbana
<b>Avaries communes</b>	Fahasimbana iombonana
<b>Avaries particulières</b>	Fahasimbana manokana
<b>Avec sursis</b>	(Sazy) mihantona
<b>Avenant</b>	Soso-panovana
<b>Avenant au contrat</b>	Soso-panovana, fanitsiana ny fifanarahana
<b>Avenants</b>	Soso-panovana
<b>Avertissement</b>	Fampitandremana, taratasy filazan-ketra
<b>Aveu</b>	Fieken-keloka
<b>Aviculture</b>	Fiompiana akoho amam-borona
<b>Avis</b>	Filazana, fanehoan-kevitra, hevitra, fampahalalana, fampandrenesana, filazana, tolo-kevitra
<b>Avis (n° ... HCC)</b>	Fanehoan-kevitra (Iaharana ... HCC)
<b>Avis conforme</b>	Fankatoavana, fanehoan-kevitra tsy maintsy arahina
<b>Avis d'échéance</b>	Fampahafantarana ny farafandoavana
<b>Avis d'attribution</b>	Filazana momba ny fanomezana
<b>Avis de crédit</b>	Taratasy milaza fidiram-bola, filazana sora-bola, taratasy mari-karama, taratasy milaza fivoaham-bola
<b>Avis de non objection des bailleurs de fonds</b>	filazana fanomezana alalana ny mpamatsy vola
<b>Avis de paiement</b>	Filazana fandoavan-ketra, filazana fandoavam-bola
<b>Avis favorable préalable</b>	Fankatoavana mialoha

<b>Avis motivé</b>	Fanehoan-kevitra anomezana antony
<b>Avis officiel(s)</b>	Filazàna ofisialy
<b>Avitaillement</b>	Famatsiana solika sambo sy fiaramanidina
<b>Avocat</b>	Mpisolo vava, mpiaro, mpampanao
<b>Avoir extérieurs nets</b>	Fananana ara-bola any ivelany afa-karatsaka
<b>Avoir intérieurs</b>	Fananana ara-bola anatiny
<b>Avoir(s)</b>	Fananana ara-bola, vola tahiry
<b>Avoirs détenus à l'étranger</b>	Fananana tazonina any ivelany
<b>Avoirs extérieurs</b>	Fananana ara-bola any ivelany
<b>Avoirs extérieurs nets</b>	Fananana ara-bola any ivelany afakaratsaka
<b>Avoirs intérieurs</b>	Fananana ara-bola anatiny
<b>Avoirs intérieurs nets</b>	Fananana ara-bola anatiny afa-karatsaka
<b>Axé</b>	Mitodika, miompana
<b>Axe d'intervention</b>	Lafin-kevitra iompanan'ny asa, ivon-kevitra iompanan'ny asa
<b>Axe stratégique</b>	Tezan- tetikady, teza stratejika, lafin-kevitra iompanan'ny paikady, ivon-kevitra iompanan'ny paikady, lalan'asa ombam-paikady
<b>Axe(s)</b>	Làlanasa, zotra, ivo
<b>Ayant droit</b>	Nanjoanina, olona manan-jo handova, olona heverina fa manan-jo na afaka mitaky zo, manan-jo
<b>Ayant pour conseil</b>	Naka ho mpanolon-tsaina

# B

<b>Badge</b>	Karatra famantarana
<b>Bail</b>	Fifanaraham-panofana
<b>Baillieur de fonds</b>	Mpamatsy vola
<b>Banlieue</b>	Toeram-ponenana ivelan'ny tanàna
<b>Banque</b>	Banky
<b>Banque Africaine de Développement (BAD)</b>	Banky Afrikana momba ny fampandrosoana
<b>Banque centrale</b>	Banky foibe
<b>Banque commerciale (net)</b>	Toe-danja afa-karatsaky ny banky (afa-karatsaka)
<b>Banque d'affaires</b>	Banky fandraharana
<b>Banque de données</b>	Tahirin'antontan-kevitra nomerika, tahirin'antontan-kevitra, tahirin-toro, tahirin'antontan-kevitra
<b>Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement (B.I.R.D.)</b>	Banky Iraisam-pirenena ho an'ny fanavaozana sy ny fampandrosoana
<b>Banque mondiale</b>	Banky iraisam-pirenena
<b>Banque mondiale</b>	Banky iraisam-pirenena
<b>Banque primaire</b>	Banky tsotra
<b>Banqueroute</b>	Bankiompitra
<b>Barème</b>	Mari-pandrefesana, rafi-marika, zara isa itsarana
<b>Barème de responsabilité</b>	Mari-pandrefesana andraikitra
<b>Baril</b>	Barika
<b>Barrage</b>	Tohadrano
<b>Barrière</b>	Sakana, fetra

**Base**Fototra, fiorenana, fototra  
iorenana, lasitra**Base (solde de base)**

Vatan-karama

**Base d'imposition**Fototra iorenan'ny hetra, fototra  
amerana ny hetra**Base de données**Angom-baovao, angon-toro,  
banky angona, tahirin-kevitra,  
antontan-kevitra**Base de Données relative aux  
véhicules administratifs**Antotam-baovao mikasika ny  
fiaram-panjakana**Base légale**

Fototra ara-dalana

**Base solde de base**

Vatakarama

**Base taxable**

Fototra amerana ny haba

**Bassin**

Lemaka

**Bassin d'amortissement**

Dobo fampihenana herin-drano

**Bassin de décantation**

Dobo fanadiovan-trano

**Bassin versant**Lemaka miangon-drano,  
Sahandriaka**Bâtiments**

Tao-trano, trano

**Bauxite**

Akorambiraty, alorambiraty

**Bénéfice**

Tombombarrotra, tombontsoa

**Bénéfice imposable**

Tombony hakana hetra

**Bénéfice net**

Tombony afa-karatsaka

**Bénéfices**

Tombony

**Bénéficiaire**

Mpahazo tombontsoa, mpisitraka

**Bénéficiaires éligible**

Mpisitraka voafantina

**Bénéficiaires ou ayants-droits**

Mpisitraka

**Bénévolat**

Asa an-tsitra-po

**Bénévole**Tsy mandray karama, tsara sitra-  
po**Besoin**

Filàna zavatra ilaina

**Besoin à but lucratif**

Filàna mikendry tombotsoa

**Besoin de financement**Filàna ara-bola, filàna famatsiam-  
bola, filàna vatsim-bola**Besoin d'intégration**

Filàm-piombonana

**Besoin fondamentaux**

Filàna fototra

<b>Besoin nutritif</b>	Filàna mahavelona
<b>Besoin physiologiques</b>	Filàna fiziolojika
<b>Besoin public</b>	Filan'ny besinimaro
<b>Besoin secondaire</b>	Filana fanampiny
<b>Besoins</b>	Zavatra ilaina, filàna
<b>Besoins de sécurité</b>	Filàn-tokinaina
<b>Besoins financiers</b>	Filàna ara-bola
<b>Bibliothèque</b>	Trano famakiam-boky, tahirim-boky, tranom-boky
<b>Bien</b>	Fananana, entana, fananana
<b>Bien collectif</b>	Fananana iombonana
<b>Bien commun</b>	Soa iombonana
<b>Bien corporel</b>	Fananana azo tsapain-tanana
<b>Bien final</b>	Vokatra fanjifa
<b>Bien fondé</b>	Fahamarinam-pototra, mari-pototra
<b>Bien immobilier</b>	Toerana, fanana-mifaka
<b>Bien incorporel</b>	Fananana tsy azo tsapain-tanana
<b>Bien intermédiaire</b>	Vokatra antenantenany, akora efa nandalo fanodinana tsotsotra
<b>Bien primaire</b>	Akora fanodina drakidraky
<b>Bien public</b>	Fananana iombonana
<b>Bien-être économique</b>	Fahatomombanan'ny fiainana aratoekarena
<b>Bienfaisance</b>	Asa soa, fiantrana, fanasoavana
<b>Bien-fondé</b>	Fahamarinam-pototra ; marim-pototra
<b>Bien-fondé (le)</b>	Ny mampitombina
<b>Biens acquis</b>	Fananana novidiana
<b>Biens amortissables</b>	Fananana azo avotambidy
<b>Biens assujettis</b>	Fananana iharana
<b>Biens d'équipement</b>	Entana fampitaovana
<b>Biens de consommation</b>	Entana fanjifa, voka-jifa
<b>Biens de l'Etat</b>	Fananam-panjakana
<b>Biens de reprise</b>	Fananana atakalo



**Biens de retour****Biens de services****Biens économiques****Biens et services****Biens immatériels****Biens immeubles****Biens meubles****Biens propres****Biens publics****Biens substituables****Bilan****Bilans prévisionnels****Bilatéral****Billet****Billet de banque****Billetage****Billeteur****Bimensuel****Biocénose ou biocénose****Biodiversité****Biogaz****Biosphère****Biothèque****Biotope****Bitume****Bitumé****Blanchiment**

Fananana averina

Entana sy raharaha

Fananam-pihariana

Entana sy tao raharaha, entana sy  
fanaovan-draharaha

Fananana tsy azo tsapain-tànana

Fananana mifaka, fananana  
mipetraka, tranoFananana tsy mifaka, fananana  
manaraka

Fananana manokana

Fananana iombonana, fananam-  
bahoakaEntana afaka mifanolo, vokatra  
afaka mifanolo

Jeritodika

Toe-pananana sy trosa vinavinaina

Eo amin'ny samy firenena, misy  
lafiny roa, tsoadroa

Lelavola, tapakila

Vola ravina, vola taratasy

Fitsinjarana ho lelavola,  
fandoavana amin'ny lelavolaMpizara lelavola, mpitsinjara vola,  
tapakilam-pitanterna

Indroa isam-bolana

Biosenose

Zava-miaina samihafa, zava-  
manan'aina samihafa

Entona fandrehitra

Bolanaina

Biotika

Faritra iainana

Tara

Vita tara, voatarra

Famotsiana

**Blanchiment de capitaux****Blessure****Blocage****Blocage d'actifs****Blog****Bois d'ébène****Bois de rose****Boîte****Bon de caisse****Bon de commande****Bon de trésor****Bon d'échange****Bon du trésor par adjudication****Bon spécial de transport****Boni de liquidation****Bonification****Bonne conduite****Bonne gestion****Bonne gouvernance****Bonnes mœurs (bonne conduite)****Bonnes pratiques**Famotsiam-bola, famotsiana  
renivola

Ratra

Sakana, « vato misakana »

Fanakanana ireo enti-mihetsika

Takila fanehoan-kevitra

Volombodimpona

Bolabola, andramena

Vata, toeram-piasana

Taratasy andraisam-bola, taratasy  
fandraisam-bolaTaratasy fanafarana, komandy,  
taratasy angatahin'ny isan-  
tsampandraharaha izay zavatra  
ilainy, fangatahana entanaTaratasim-bolan'ny tahirim-  
bolam-panjakana

Taratazin-takalo

Taratasim-bolan'ny tahirim-  
bolam-panjakana izay nomena  
amin'ny alalan'ny tolo-bidyTaratasim-bola manokan' ny  
fitanterana

Tombon'ny fanilihana

Tombon-dahiny, fanomezana  
tombon-dahiny

Fitondran-tena mendrika

Fitantanana mahomby

Fitondrana tsara tantana,  
fanjakana tsara tantana,  
fitantanana mahombyTsara fitondrantena, fitondran-tena  
mendrikaFampiharana mendrika, fomba  
fanao tsara

<b>Bons du Trésor et titres assimilés</b>	Taratasimbolan'ny tahirim-bolam-panjakana sy sorapizakàna mifanandrify
<b>Bord (à)</b>	Anaty, an-tsambo
<b>Bordereau</b>	Taratasy fandrotsaham-bola
<b>Bordereau d'émission</b>	Taratasy mirakitra famoaham-bola
<b>Bordereau de Crédit Sans Emploi (BCSE)</b>	Takela mirakitra na taratasy maneho ny sora-bola tsy nampiasaina
<b>Bordereau de détail quantitatif</b>	Lisitra antsipirihany maneho ny habetsahana
<b>Bordereau de retenu</b>	Taratasy manambara ny fitazonan-keatra
<b>Bordereau de situation des opérations taxables</b>	Taratasy manambara ny raharaha akana haba, taratasy manambara ny raharaha voan'ny haba
<b>Bordereau de versement</b>	Taratasy fandrotsaham-bola
<b>Bordereau de virement</b>	Taratasy famindram-bola
<b>Bordereau d'émission Crédit</b>	Taratasy andefasana sora-bola
<b>Bordereau d'émission des titres de paiements</b>	Taratasy famoahana ny sora-pandoavam-bola
<b>Bordereau d'emploi de fonds d'avances</b>	Taratasin'asa alaina mialoha amin'ny ampaham-bola tahiry
<b>Bordereau d'envoi</b>	fitanisam-pandefasana, taratasy fandefasana, lazam-pandefasana
<b>Bordereau des pièces</b>	Taratasy milaza ireo singan-taratasy ampiasaina
<b>Bordereau détaillé des titres de paiements</b>	Taratasy milaza antsipirihin'ny sora-pandoavam-bola
<b>Bordereau récapitulatif de décompte de solde</b>	Taratasy famintinana ny fomba fikajiana ny karama
<b>Bordereau récapitulatif des justifications de dépenses de matériel n'excédant pas 5 000 Fmg</b>	Taratasy famintinana ho fanamarinana ny vola mivoaka amin'ny fitaovana izay tsy mihoatran'ny 1000 Ariary
<b>Bordereau-liste des pensionnés</b>	Taratasy maneho ireo lisitr' ireo mpisotro ronono

<b>Bornage</b>	Tsato-bato
<b>Borne</b>	Baorina
<b>Borne fontaine</b>	Fantsakana, paompy iraisana
<b>Bouclage financier</b>	Famaranana ny fifanarahana ara-bola
<b>Boulangerie</b>	Trano fanaovana mofo
<b>Bourse</b>	Kitapom-bola, hana, tsena, vatsimpianarana
<b>Bourse de valeurs</b>	Tsenam-pifanakalozan-tsanda (vola, petrabola...), tsenam-bola
<b>Bouture</b>	Tsato-boly
<b>Boycottage économique</b>	Fahirano ara-toekarena
<b>Boycotter</b>	Manao kenda aroroka, manao fahirano
<b>Braconnage</b>	Filazana tsy ara-dalàna
<b>Brainstorming</b>	Famoahan-kevitra malalaka
<b>Branche</b>	Sampana
<b>Branche d'activité</b>	Sampam-pamokarana
<b>Branche non vie</b>	Sampana tsy mahakasika ny aina
<b>Branche vie</b>	Sampana fiantohana aina
<b>Branches</b>	Sampan-kazo
<b>Brassage</b>	Fampifangaroana
<b>Brevet</b>	Fanamarinana famoronana hairaha na fikarohana, birenty, fanamarinako mpamorona, fanamarinana famoronana hai-raha, birenty fanamarinan-kom-pamorona
<b>Brigandage</b>	Asan-dahalo, asan-jiolahy
<b>Brisure</b>	Lohavary, torotorom-bary (na voamaina hafa)
<b>Brochure</b>	Kiboky
<b>Bruits anormaux</b>	Feo tsy mahazatra
<b>Brut</b>	Tsy voavoatra, ankapobeny, tsy afa-karatsaka, tsy voavoatra
<b>Brut (à l'état)</b>	Tsy voavotra ankapobeny
<b>Budget</b>	Teti-bola

<b>Budget additionnel</b>	Teti-bola fanampiny
<b>Budget annexe</b>	Teti-bola tovana
<b>Budget autonome</b>	Tetibola mahaleo tena
<b>Budget d'investissement</b>	Tetibola ho enti-mamokatra, teti-bola ho an'ny fampiasam-bola
<b>Budget de fonctionnement</b>	Tetibola ho an'ny fampandehanan-draharaha
<b>Budget de l'Etat</b>	Tetibolam-panjakana
<b>Budget de moyen</b>	Teti-bola miankina amin'ny enti-manana
<b>Budget de programme</b>	Tetibola ara-pandaharan'asa
<b>Budget des citoyens</b>	tetibola ho an'ny olom-pirenena
<b>Budget des Citoyens (BDC)</b>	Tetibola ho an'ny olom-pirenena
<b>Budget des ménages</b>	Tetibolan'ny tokantrano
<b>Budget d'investissement</b>	tetibola hoenti-mamokatra, tetibola ho an'ny fampiasambola
<b>Budget Général</b>	Tetibola ankapobeny
<b>Budget Général de l'Etat</b>	Teti-bolam-panjakana ankapobeny
<b>Budget participatif</b>	Tetibola andraisan'ny rehetra anjara
<b>Budget prévisionnel</b>	Tetibola tombana, vinavinan-tetibola
<b>Budget primitif</b>	Tetibola fototra, tetibola voalohany, tetibola iandohana
<b>Budget programme</b>	Tetibola miainga amin'ny fandaharan'asa
<b>Budget rectificatif</b>	Tetibola nasim-panitsiana
<b>Budgétaire</b>	Ara-tetibola
<b>Budgétisation</b>	Fananganana teti-bola, fanoratana fandanianana ao amin'ny teti-bola
<b>Budgétisation stratégique</b>	Paikam-panoratana ho amin'ny teti-bola
<b>Budgets Annexes</b>	Teti-bola tovana
<b>Bugs</b>	Mikatso, tsy tomombana
<b>Bulletin de consultation</b>	Taratasy fizaham-pasalamana

**Bulletin de naissance**Tsoatsora-pahaterahana,  
tsoatsoram-pahanterahana, bileta  
filazam-pahaterahana tsoatra  
Taratazin-datsabato**Bulletin de vote****Bulletin d'information**

Boky fampahalalam-baovao

**Bulletin individuel de note (BIN)**Taratasy milaza ny naoty omena  
ny isam-batan'olona**Bulletinage**

Fanomboham-pahatongavana

**Bureau**Biraon, efitrano fiasana, toeram-  
pianasana,**Bureau Aptitude**Biraon misahana ny fahafahana  
manatanteraka asa**Bureau auxiliaire**

Biraon fanampiny

**Bureau d'Appui à la Coopération  
Extérieure (BACE)**Biraon miantso-roka ny fiaraha-  
miasa amin'ny any ivelany**Bureau d'études**Orinasa mpanao fanadihadiana,  
biraon mpanadihady**Bureau d'arrondissement**

Biraon'ny firaisana

**Bureau d'audit**

Biraon mpanomban-draharaha

**Bureau de change**

Orinasa fanakalozana vola vahiny

**Bureau de fokontany**

Biraon'ny fonkotany

**Bureau de rattachement**Biraon iankinana, biraon  
ifandraisana**Bureau de Réception Technique**Biraon misahana ny fandraisana  
ara-teknika ny fiaram-panjakana**Bureau de Représentation**

Biraon masoivoho

**Bureau des Affaires Générales**Biraon'ny fitantanan-draharaha  
ankapobeny**Bureau des impôts  
territorialement compétents**

Biraon-ketra mahefa ara-paritra

**Bureau d'études**

Orinasa mpanao fanadihadiana

**Bureau Etudes et Planification**Biraon'ny fandalinana sy ny teti-  
pivoarana**Bureau Exécutif**

Biraon mpanatanteraka

**Bureau Expertise**Biraon misahana ny fitsirihana ny  
fiaram-panjakana

**Bureau Indépendant Anti-Corruption (Bianco)**

Birao mahaleotena miady amin'ny kolikoly

**Bureau International du Travail (B.I.T.)**

Birao iraisam-pirenena momba ny asa

**Bureau municipal d'hygiène**

Birao monisipaly momba ny fahadiovana sy ny fahasalamana (BMFF)

**Bureau recensement**

Birao misahana ny fanisàna ny fiaram-panjakana

**Bureau Réparation**

Birao misahana ny fanamboarana fiaram-panjakana

**Bureau Technique**

Birao misahana ny ara-teknika

**Bureaux de change**

Birao fanakalozam-bola vahiny

**Bureaux des Douanes**

Biraon'ny fadintseranana

**But**

Tanjona, zava-kinendry

**But lucratif (à)**

Tanjona ahazoam-bola, itadivam-bola, atao fitadiavam-bola

**But non lucratif**

Tanjona tsy itadiavan-tombony

# C

**C A S (Crédit d'Ajustement Structurel)**

**Cadrage budgétaire**

**Cadre de Dépenses à Moyen Terme (CDMT)**

**Cadres budgétaires**

**Caisse**

**Caisse à la retraite des civiles et Militaire (CRCM)**

**Caisse d'avance**

**Caisse d'avance**

**Caisse d'Épargne de Madagascar (CEM)**

**Caisse de l'Etat**

**Caisse de prévoyance**

**Caisse de prévoyance à la retraite (CPR)**

**Caisse de Prévoyance de Retraite (CPR)**

**Caisse de Retraite Civile et Militaire (CRCM)**

**Caisse de stabilisation**

**Caisse d'épargne**

Famatsiam-bola ho an'ny fanitsiana ara-drafitra

Rafitra ara-teti-bola

Famariparitana ny fandania ivoezaka

Sehatry ny tetibola

Tahiry, kitapo, fandoavam-bola (toerana)

Kitapom-bola fitehirizana ho amin'ny fisotroan-drononon'ny mpiasam-panjakana raikitra olontsotra sy miaramila

Tahirim-batsy

Tahirim-batsy, kitapo ho an'ny vatsim-bola

Tahiry fampirimam-bola eto Madagasikara

Tahirim-bolam-panjakana

Tahiry fitsinjovana

Kitapom-bola fitehirizana ho amin'ny fisotroan-drononon'ny mpiasam-panjakana tsy raikitra

Tahiry fitsinjovana sy fisotroan-dronono ho an'ny mpiasam-panjakana tsy raikitra

Tahiry fisotroandronono ho an'ny mpiasam-panjakana raikitra

Kitapo fandrindram-bidy

Fitehirizan'ambimbava, tahiry fampirimam-bola



<b>Caisse d'épargne de Madagascar</b>	Tahiry fampirimam-bola eto Magasikara
<b>Calamité naturelle</b>	Loza voa-janahary
<b>Calcul</b>	Kajy, asamarika
<b>Calculer</b>	Mikajy, manao asa marika, mandrefy, mitetika, manombana
<b>Calendrier</b>	Tondro-andro, fandaharam-potoana, diary, tetiandro
<b>Calendrier de conservation</b>	Tetiandron'ny fikajiana
<b>Calendrier de mise en œuvre</b>	Tetiandro fanatanterahana
<b>Calfaté</b>	Mitentina
<b>Calomnie</b>	Endrikendrika, fanaratsiana
<b>Camp</b>	Toby
<b>Campagne</b>	Fotoam-piotazana, vava asa
<b>Campagne électorale</b>	Fotoam-pampielezan-kevitra
<b>Canal</b>	Lakan-drano, onja fandraisana sary sy feo amin'ny fahitalavitra, tatatra, fampitam-pifandraisana
<b>Canal d'évacuation</b>	Tatatra fivarinan-drano maloto
<b>Canal d'irrigation</b>	Tatatra fitarihan-drano
<b>Canaux de distribution</b>	Fantsona fitsinjarana
<b>Cancer</b>	Homamiadana
<b>Candidat</b>	Mpilatsako-mpifaninana
<b>Candidat admis</b>	Mpifaninanana nekena
<b>Candidat invité</b>	Mpifaninanana nasaina
<b>Candidature</b>	Antontan-taratasy filatsahan-kifaninana, filatsahana, firotsahana, mpiadina, milatsahana hofidina
<b>Candidature des Groupements d'entreprises</b>	Firotsahan-kifaninan'ireo vondron'orinasa
<b>Canevas</b>	Soritra, karana, lasitra
<b>Cantine</b>	Fampisakafoana
<b>Cantonnement (chef du cantonnement forestier)</b>	Zana-paritra (lehiben'ny zana-paritr'ala)
<b>Cantonnier</b>	Mpikoja, mpanao folo andro

<b>Capable</b>	Havanana, mahavita, afa-manao
<b>Capacité</b>	Fahafahana miatrika, fahaiza-manao, fahaizana, fahafahana, fiatiana
<b>Capacité d'adaptation</b>	Fahafaha-mampifanaraka
<b>Capacité de charge</b>	Fahafaha-miantsoroka, fahafaha-miadidy
<b>Capacité de gestion</b>	Fahaiza-mitatana
<b>Capacité de renouvellement</b>	Fahafaha-manavao
<b>Capacité financière</b>	Fahaiza-manao amin'ny lafiny vola, fahafaha-manao ara-bola
<b>Capacité innovatrice</b>	Fahaiza-manavao
<b>Capacité juridique</b>	Fahaiza-manao amin'ny lafiny lalàna
<b>Capacité professionnelle</b>	Fahaiza-manao arak'asa
<b>Capacité Technique</b>	Fahaiza-manao amin'ny lafiny teknika
<b>Capacités Humaines</b>	Fahafaha- manaο momba ny olombelona
<b>Capacités Institutionnelles</b>	Fahaizana momba ny lalàna fototra
<b>Capacités Techniques</b>	Fahaizana ara-teknika
<b>Capital</b>	Renivola, masonkarena
<b>Capital à risque</b>	Renivola tsy ampy antoka
<b>Capital d'exploitation</b>	Renivola enti-mampihodina, renivolam-pitrandrahana
<b>Capital en Numéraire</b>	Lelavola atao renivola
<b>Capital Minimum</b>	Renivola kely indrindra
<b>Capital Social</b>	Renivola fototra, renivolam-pikambanana
<b>Capitale économique</b>	Renivohitra ara-toekarena
<b>Capitalisation</b>	Fampanjariana renivola, fampanjariana ho harena
<b>Capitalisation souscrits</b>	Fampitombona renivola
<b>Capitalisme</b>	Kapitalisma
<b>Capitaux de survie</b>	Vola omena ho antoka noho ny fahavelomana

<b>Capitaux mobiliers</b>	Fananana mitera-bola, hetra amin'ny zana-bola sy ny zana-tombony
<b>Capitaux non monétaires</b>	Fananana enti-mamokatra tsy lela vola
<b>Capitaux non numéraires</b>	Fananana enti-mamokatra tsy lelavola
<b>Capitaux propres</b>	Fananana enti-mamokatra
<b>Caprice</b>	Aingitraingitra
<b>Capturer</b>	Manao sambo-belona
<b>Caractère impératif (à)</b>	Tsy maintsy arahina, tsy maintsy toavina
<b>Caractère spécial</b>	Toetra manokana
<b>Caractéristiques</b>	Toetoetra, toetra manavaka, mombamomba
<b>Caractéristiques techniques</b>	Toetoetra ara-haitao
<b>Carburant</b>	Solika
<b>Carence alimentaire</b>	Tsy fahampian-tsakafo
<b>Carence d'eau</b>	Tsy fahampian-drano
<b>Carence minérale du sol</b>	Tsy fahampian'ny tsiro ny tany
<b>Cargaison</b>	Entana taterina
<b>Caritatif (adj)</b>	natao hanaovana asa soa na asa fiantrana
<b>Carnet de parcours</b>	Karine momban'ny fivezivezen'ny fiara
<b>Carrière professionnelle</b>	Zotram-piainana ara-kasa
<b>Carrosserie</b>	Vatany (fiara, fitaovana elektrika...)
<b>Carte</b>	Sarin-tany
<b>Carte d'identité</b>	Kara-panondro
<b>Carte fiscale</b>	Karatra momba ny hetra
<b>Carte professionnelle</b>	Karatra arak'asa, karatra matihanina
<b>Carte statistique</b>	karatra statistika
<b>Carte (nf)</b>	Karatra, sarin-tany
<b>Cartographie</b>	Taontsaritany

**Cartographie applicative****Cas****Cas de force majeure****Cash****Casier judiciaire****Cassation****Catalyseur****Catastrophe****Catastrophe naturelle****Catégorie****Catégorie de dépenses****Catégorie professionnelle****Catégoriser****Cause****Cause de résiliation****Cause déterminante****Caution****Cautionnements****CBR (Conférence Budgétaire  
Régionale)****CCAG****CCAP****CD-Rom****Céder****Célébration**

Tranga

Antony tsy azo anoharana, antony  
tsy azo ihodiviranaFanefàna avy hatrany, tolo-  
botsitra, fanefana (vola), aloa  
lelavola tolo-botsotra

Firaketan-tsazy

Fanafoanana didim-pitsarana

Mpandrisika

Loza

Atambo voajanahary, loza  
voajanahary

Sokajy

Sokajim-pandaniana

Sokajin'asa

Misokajy

Antony

Antony tsy azo anoharana, antom-  
panafoanana

Antony lehibe hita fototra

Antoka, tsatoka, vola na zavatra  
aloha ho antoka, tsato-panana, vola  
aloha amin'ny fitsarana alohan'ny  
hahazoana fahafahana vonjimaika,  
antoka, tsatokaFanaovana antoka/Antoka ara-  
bola/antokaAtrik'asa momban'ny tetitibolam-  
paritraBokin'ny famarafaran-teny  
ankapobeBokin'ny famarafaran-teny  
manokana

Kapila manjelatra

Manome

Fankalazana

**Cellule****Cellule de Coordination des Projets de Relance Economique et d'Action Social (CCPREAS)****Cellule de projet****Cellule PPP****Censeurs****Censurer****Centimes additionnels****Centrage****Central€****Centrale thermique****Centralisation****Centré****Centre culturel****Centre de ressources****Centre de santé de base****Centre de soins et de santé de base****Centre économique****Centre fiscal****Centre International pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI)****Centre sanitaire de base****Centre urbain****Certificat**

Sela, vondrona

Vondrona Mpandrindra ireo

Tetik'asa fanomezana ainga vao ara-toekarena sy ny Asa Sosialy

Vondron'ny tetik'asa

Zana-bondrona PPP

Mpanara-maso

Manasivana

Santima fanampiny alaina amin'ny haba amin'ny asa, iraim-bilanja, santima fanampiny alaina amin'ny haba amin'ny asa

Fanivoana

Foibe, anivo

Foibe mamokatra herinaratra avy amin'ny solika, foibe mamokatra herinaratra avy amin'ny hafanana Famoriana, fampivondronana, fampivangongoana, famoriana anivo

Milahatra anivo

Ivokolo

Vondrona fanovozan-kevitra

Tobimpahasalamana fototra

Foibem-pitsaboana sy fahasalamana fototra

Foibem-pihariana

Ivon-ketra

Foibe iraisam-pirenena ho amin'ny fandaminana ny fifanolanana mahakasika ny fampiasam-bola

Tobim-pahasalamana fototra

Tana-dehibe

Fanamarinam-pahaizana, taratasy vavolombelona, taratasy fanamarinana

**Certificat (sécurité informatique)****Certificat administratif****Certificat administratif de mise en service****Certificat administratif de vente location****Certificat d'individualité****Certificat d'annulation, de réduction et de réimputation****Certificat de bonne conduite et bonne mœurs****Certificat de célibat****Certificat de cessation de paiement****Certificat de Cessation de Paiement (CCP)****Certificat de charge****Certificat de conformité****Certificat de dégrèvement****Certificat de Filiation****Certificat de Garde****Certificat de Mariage****Certificat de Non Recours****Certificat de non séparation de corps et de non divorce**

Taratasy fanamarinana ara-pajakana

Taratasim-panjakana fanamarinana ny maha mpiasa

Taratasy fanamarinana ny fahavitan'ny fivarotana amin'ny alalan'ny fanofana

Taratasy fanamarinana anarana

Taratasy fanafoanana, fampihenana ary tsy voamarina

Fanamarinana fitondran-tena sy fanao mendrika

Fanamarinana maha-pitovo

Taratasy manamarika fitsaharana fandoavam- bola, taratasy fanamarinana fahatapahan-karama

Taratasy fanamarinana fampitsaharana karama.

Fanamarinam-piantohana

Taratasy fanamarinam-pitoviana, taratasy fanamarinana ny fenintra, fanamarinam-pifanojoana

Taratasy fanamarinana fanafoanan-ketra, taratasy manamarina fihenana-ketra

Fanamarinam-pianahana

Fanamarinam-piahiana

Fanamarinam-panambadiana

Taratasy fanamarinana ny tsy fampakarana ny raharaha

Fanamarinana fa tsy nisara-toerana sy tsy nisara-panambadiana tamin'ilay mpiasa,

taratasy fanamarinana ny tsy fisarahan-toerana sy tsy fisaraham-panambadiana

**Certificat de remise de pièce justificatives**

Taratasy fanomezana fanamarinana

**Certificat de résidence**

Fanamarinam-ponenana

**Certificat de scolarité**

Taratasy fanamarinam-pianarana

**Certificat de situation juridique**

Fanamarinana fizakana

**Certificat de travail**

Fanamarinana maha mpiasa

**Certificat de vie**

Taratasy fanamarinam-pahavelomana

**Certificat de vie collectif**

Fanamarinam-pahavelomana mitambatra

**Certificat de visite médicale**

Fanamarihana fizaham-pahasalamana

**Certificat d'engagement**

Taratasy fanamarinam-panekena

**Certificat d'entretien**

Fanamarinam-pikarakarana

**Certificat d'hérédité**

Fanamarinana ny maha mpandova

**Certificat d'identité**

Fanomezam-panamarinana ny mombamomba ny mpifaninana eo amin'ny sehatra ny asa

**professionnelle**

Taratasy fanamarinana laharam-pamantarana

**Certificat d'immatriculation**

Fanamarinana natao ho an'ny sahirana

**Certificat d'indigence**

Fanamarinana anarana

**Certificat d'individualité**

Taratasy fanamarinana ny maha osa sy ny tsy maha mpandry karama

**Certificat d'invalidité et de non salariat**

Fanamariham-pihaviana

**Certificat d'originalité**

Taratasy fanamarinana avy amin'ny dokotera

**Certificat médical**

Fanamarinana tsy fahatomombanana ara-tsaina sy ara-batana (zaza sembana)

**Certificat médical (enfant infirme)**

Taratasy fanamarinana maha aradalàna ny ara-pahasalamana

**Certificat médical d'aptitude**

Taratasy fanamarinam-pananana

**Certificat mutualiste**

Taratasy fanamarinana

**Certificat pour paiement d'acompte**

fandoavana mialoha

**Certification de toutes pièces justificatives de dépenses****Certifier****Certitude****Cessation****Cessation de paiement****Cessation des assurances****Cessez-le-feu****Cession****Cession au mieux****Cession de créances****Cession de devises****Cession des branches d'activités****Cession des participations****Cession globale****Cession volontaire sur soldes****Cessionnaire****Cessions d'immobilisation****Cessions volontaires sur pensions****Chaîne de distribution****Chaîne de résultats****Chaîne de valeur****Chambre****Chambre administrative****Chambre Basse****Chambre Civiles**

Fanomezam-panamarinana ny taratasy rehetra hanaporofona ny fandania

Manamarina

Toky

Fijanonana, fitsaharana

Fitsaharan'ny fahafahana mandoa ny fandania sy ny trosa

Fampitsaharana ny fiantohana

Fampitsaharana ny poa-basy

Famindram-pitomboana, fivarotana, famindrana

Famarotana amin'ny vidiny tsara indrindra

Famindram-pitomboana an'ireo vola nampisamborina

Famarotam-bola vahiny

Famarotana ireo sampan'asa

Famarotana ny fandraisana anjara

Famindram-pitomboana faobe

Fifanarahana fanapahana an-tsitraro alaina amin'ny karaman'ny mpiasam-panjakana Mpanjary

Famindrana, fivarotana fananamifaka /fivarotana fananana raikitra

Fanesorana vola an-tsitraro amin'ny fisotroan-drônôno

Rojo fitsinjarana

Tamba-bokatra

Rojom-pihariana

Antenimiera

Rantsam-pitsarana momba ny raharaham-panjakana

Antenimieram-pirenena

Rantsana momba ny ady madio



**Chambre correctionnelle****Chambre d'agriculture****Chambre de commerce, de l'industrie,****Chambre de Commerce, de l'Industrie, de l'Agriculture et de l'Artisanat (CCIAA)****Chambre de la détention préventive****Chambre des Comptes****Chambre d'immatriculation****Chambre Haute****Chambre Social****Champ d'application****Champ d'action****Change****Changeant****Changement****Changement comportemental****Changement d'assignation****Changement de mode de paiement****Changement de nom****Changement de statut****Chapitre****Chapitre budgétaire****Charcuterie****Charge****Chargé d'études**

Rantsana momba ny ady heloka

Tranoben'ny tantsaha

Antenimieran'ny varotra, ny indostria, ny fambolena sy ny asan-tanana

Antenimieran'ny varotra, ny indostria, ny fambolena sy ny asatànana

Rantsana misahana ny fampidiriana am-ponja vonjimaika

Rantsam-pitsarana momba ny fitanan-kaonty, rantsam-pitsarana momba ny kaonty

Rantsana momba ny ady tany

Antenimieran-doholona

Rantsana momba ny adin'asa

Sehatra ampiharana, sehapampiharana

Sahanasa

Fanakalozam-bola vahiny

Miovaova

Fanovana, fanovàna, fiovàna

Fiovam-pihetsika amampitondran-tena

Famindrana toerana fandraisana fisotroandronono

Fiovana fomba fandraisana fisotroandronono

Fanovana anarana, fiovana anarana

Fanovan-tsata

Toko

Toko ara-tetibola

Hena voahodina

vesatra, fandaniana, loloha

Mpiandraikitra mpikaroka

**Chargé de communication**

Mpiandraikitra ny serasera

**Chargé de la mise en œuvre**

Miandraikitra ny fampiharana

**Chargé de mission permanent**

Chargé de mission maharitra

**Chargé de programmation**

Mpiandraikitra ny fandaharan'asa

**Charge du contribuable**

Vesatrin'ny iharanketra

**Charge financière**

Andraikitra ara-bola

**Charge non imputée**Fandaniana tsy voatondro,  
fandaniana tsy voamarika**Charge sérieuse**

Vesatra mafonja

**Charge utile**

Vesatra ara-dalàna

**Charge(s)**Vesatra, fananiana, andraikitra,  
lolo**Charges d'exploitation**

Fandanianam-pitrandrahana

**Charges d'intérêts**

Fandaniana amin'ny zana-bola

**Charges de l'Etat**Vola tsy maintsy avoakan'ny  
fanjakana, fanadaniam- bolan'ny  
fanjakana, anjara raharaham-  
panjakana**Charges foncières**

Saram-pizakan-tany

**Charges nettes**

Fandaniana afa-karatsaka

**Charges non imputées**

Fandaniana tsy voatondro

**(Production imputée de Service****Bancaire, Service****d'intermédiation Financière****Indirectement Mesurée)****Charges sociales**Fandaniana ara-tsosialy, sahana  
ara-tsosialy**Charisme**

Fahamendrehana, herim-panahy

**Chart**

Dina

**Chart conventionnelle**

Fototry ny fifanarahana

**Chart de l'environnement**

Dinan'ny tontolo iainana

**Charte Africaine des Droits de**

Dina Afrikana momba ny

**l'Homme et des Peuples**

zon'olombelona sy ny vahoaka

**Charte informatique**

Sata informatika

**Charter**

Fitaterana tsy manara-potoana

**Check-list**

Fitanisana

**Chef****Chef d'administration****Chef de circonscription administrative****Chef de Division****Chef de l'Exécutif (Chef de l'exécution)****Chef de Préjudice****Chef de Région****Chef de Service****Chef de service de coordination****Chef de Service de coordination et des actions douanières et de la programmation (SCAP)****Chef de Service de la comptabilité et du suivi de recouvrement (SCSR)****Chef de Service de la législation et de la réglementation (SLR)****Chef de Service de la lutte contre la fraude (SLF)****Chef de Service de la surveillance****Chef de Service de la surveillance et de la lutte contre la contrebande (SSLC)****Chef de Service de la valeur et de l'origine (SVO)****Chef de Service de l'informatique (SI)**

Lehibe, filoha

Lehiben'ny fitondran-draharaham-panjakana

Lehiben'ny faripiadidian-draharaham-panjakana

Lehiben'ny lafin-draharaha

Lehiben'ny mpanantanteraka

Fahavoazana

Lehiben'ny faritra

Lehiben'ny sampan-draharaha

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fandrindrana

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fandrindrana ny

asan'ny Fadintseranana sy ny fandaminana ankapobeny

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fitanan-kaonty sy ny

fizohina ny famoriana habatseranana

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fanaovan-dalàna sy

didy amam-pitsipika

Lehiben'ny sampan-draharaha

misahana ny ady amin'ny hosoka

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fanaraha-maso

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fanarahamaso sy ny

ady amin'ny hosoka ivelan'ny biraon'ny fadintseranana

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny sanda sy ny

fiavian'ny entam-barotra

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny teknolojia

informatika

**Chef de Service de l'inspection douanière (SID)**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fisafoana ao amin'ny Fadintseranana

**Chef de Service de pilotage**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fitarihana

**Chef de Service de suivi des opérations commerciales (SSOC)**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fizohina ny raharaha ara-barotra

**Chef de Service des actions économiques (SAE)**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fampiroboroboana ny ara-toekarena

**Chef de Service des affaires juridiques et du contentieux (SAJC)**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny raharaha araka ny lalana, sy ny fifanolanana

**Chef de Service des relations internationales (SRI)**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fifandraisana iraisam-pirenena

**Chef de Service des statistiques et des analyses économiques**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny antontanisa sy ny famakafakana ara-toekarena

**Chef de Service du renseignement et de l'analyse des risques**

Lehiben'ny sampan-draharaha misahana ny fikaroham-baovao sy ny famakafakana ny endriky ny hosoka

**Chef d'institution**

Lehiben'ny andrin-panjakana

**Chef-lieu**

Renivohitra, ivonena

**Chef Protocole**

Lehiben'ny arofenitra

**Chemin**

Lalana, lalan-tongotra

**Chemin de fer**

Lalam-by

**Cheptel**

Biby ompiana iray karazana, andiana biby fiompy iray karazana Sheky, taratasim-bola

**Chèque**

Taratasim-bola

**Chèque bancaire**

Taratasim-bola Banky Foiben'i Madagasikara

**Chèque BCM**

Sora-bolan-tsolika

**Cheque carburant**

**Chèque CCP****Chèque sans provision****Chèque sur le trésor****Chercheur****Chiffre****Chiffre d'affaires réel****Chiffre d'affaires****Chimie****Choisir****Choix****Choix contractuel****Chômage****Chômage technique****Chômeur****Chose assurée****Chronique****Chronogramme****Chronogramme d'activités****Chronologique****Cible****Circonscription****Circonscription domaniale****Circonscription financière****Circonscription foncière****Circonstance****Circonstances aggravantes**Foibe fandoavam-bola amin'ny  
alalan'ny Paositra

Taratasim-bola tsy misy petra-bola

Taratasim-bola an'ny  
tahirimbolam-panjakana

Mpikaroka

Tarehimarika

Vola maty marina

Vola maty paika, vola miodina,  
vola maty

Simia

Misafidy, mifantina

Safidy

Safidim-pifanekena

Tsy fananana asa

Tsy fiasana noho antony ara-  
teknika

Tsy an'asa

Zavatra iantohana

Diarin-java-miseho, tantaran-java-  
misehoLahatr'asa, diarin'asa, tetiandro  
fandaharana

Tetiandro fandaharana asa

Manaraka laharam-pisehoana,  
manaraka laharam- pahatongavana

Kendrena, tilina, tanjona kendrena

Fari-piadidiana

Fari-piadidiana ny fananan-tany

Fari-piadidina ara-bola

Fari-piadidiana ny fizakan-tany

Zava-miseho, vanim-potoana,  
trangan-javatra, fisehon-java-misyToe-javatra mampitombo ny  
heloka

**Circonstances atténuantes****Circuit****Circuits de Fraude****Circulaire****Circulaire d'exécution  
budgétaire****Circulaire en vigueur****Circulaire interministérielle****Circulation****Circulation bilatérale****Circulation judiciaire hors  
banque****Circulation unilatérale****Circuler****Citadin****Citation Directe****Cité radieuse****Citoyen****Citoyenneté****Civilisation****Civilité****Civisme****Civisme fiscal****Clarification****Classe****Classe Dirigeante**Toe-javatra mahamaivana sazy,  
toe-draharaha manalefaka sazy,  
anton-javatra maha-maivan-tsazy  
Sori-dàlana, fizotran'y

Fizotran'ny, lalan'ny hosoka

Manodidina, taratasy  
fampahafantarana, tenimita,  
taratasy aelyToro-làlana momba ny  
fanantanterahana ny tetibola

Tenimita manankery

Tenimita iraisan'ny ministéra

Fifamoivoizana

Fifandraisana roa-lafy

Vola mihodina ivelan'ny banky

Fifandraisana tokan-dafy

Mifamoivoy, mivezivezy

Mponina an-tanàndehibe

Fampiatrehana mivantana

Tanàna mahasondriana

Teratany, olom-pirenena

Zom-pirenena, fizakan-jo maha  
olom-pirenena

Riba

Fahalalam-pomba

Fahaiza-miana, ny fahalalam-  
pomba ankapobeny,fahatsiarovan-tena ho olom-  
pirenena, maha olom-pirenena

Maha-olompirenena ara-ketra

Fitondrana fanazavana bebe

kokoa, fanazavana fanampiny

Kilasy, saranga, sokajy,

Mpitarika, sokajin'olona mpitarika

**Classe exceptionnelle**

Kilasy faratampony, kilasy tsy manantsahala

**Classe sociale**

Saranga

**Classement**

Fandainana, fampirimana, fanokotokoana, fandaharana, fanasokajiana antontan-taratasy, fandaminana, fampirimana, fanokotokoana, fandaharana, isan-tokony

**Classement par ordre**

Fanasokajiana ara-daharana

**Classement par préférence**

Fanasokajiana ara-pironana

**Classement par prospérité**

Fanasokajiana ara-pahombiazana

**Classement Tarifaire**

filaharana momba ny sora-padintseranana

**Classer**

Manasokajy antontan-taratasy, mametraka tsy hanan- kery ny raharaha iray (fitsarana), manasokajy, mampirina, mandahatra

**Classeur**

Fampiriman-javatra

**Classificateur**

Mandahatra ara-tsokajy

**Classification**

Fanasokajiana, fitsinjarana, fanokotokoana, fandaharana, fanasokajiana biby, vato, literatiora, antontan- taratasy, fomba fanasokajiana, fanakilasiana

**Classification des ouvrages**

Fanasokajiana ireo fotodrafitsara

**Classifier**

Manasokajy biby, vato, literatiora, literatiora..., mitsinjara, mandamina

**Clause**

Fepetra ifanekena, Famarafaran-teny

**Clause (du contrat)**

Fepetra ifenekena

**Clause compromissoire**

Fifamarafaran-teny toavin'ny andaniny sy ny ankilany

**Clause de déchéance**

Fehin-tsoratra mikasika ny fahaverezan-jo

<b>Clause de garantie</b>	Fepetra ifanekena amin'ny antoka
<b>Clause de transfert contractuel de responsabilité</b>	Fehin-tsoratra mikasika ny famindrana andraikitra
<b>Clause des contrats</b>	Fehintsoratra ny fifanekena
<b>Clause d'indemnisation</b>	Fepetra ifanekena amin'ny fanonerana
<b>Clause obligatoire</b>	Fepetra ifanekena tsy maintsy arahina
<b>Clauses</b>	Teny famarafarana
<b>Clauses arbitrales</b>	Fepetra fanelanelanana
<b>Clauses pénales</b>	fehiny-tsoratra mikasika ny famaizana
<b>Clavier</b>	Kitendry
<b>Client</b>	Mpanjifa manambola, mpanjifa efa tamana
<b>Client / serveur</b>	Foiben-kevitra
<b>Client direct</b>	Mpanjifa mivantana
<b>Client final</b>	Mpanjifa farany
<b>Clientèle</b>	Ny mpividy, olona efa zatra, mpanjifa, fitambaran'ny ifandraisana ara-draharaha, fitambaram-ben'ny mpanjifa
<b>Clientèle captive</b>	Mpanjifa tsy afaka mifidy mpamatsy
<b>Climat</b>	Toetrandro
<b>Climatologie</b>	Fahalalana momba ny toetrandro
<b>Clivage</b>	Fanavakavahana
<b>Clôture</b>	Famaranana, fefy, finkatonana
<b>Clôture du dossier</b>	Fikatonan'ny raharaha
<b>Clôture d'un inventaire</b>	Famitana fanisana entana
<b>Coaliser</b>	Mampiandany, mapiray tetika
<b>Coassurance</b>	Fiaraha-miantoka, fikambanam-piatohana
<b>Coassureurs</b>	Mpiara-miantoka
<b>Code</b>	Fehezan-dalàna
<b>Code budgétaire</b>	Laharam-pamantarana ara-tetibola



<b>Code civil</b>	Fehezan-dalàna momba ny zo isan-batan'olona
<b>Code d'éthique</b>	Fehezan-dalàna momba ny fitsipi-pitondratena
<b>Code de conduite</b>	Fitsipi-dalàna mifehy ny fifamoivoizana
<b>Code de déontologie de l'administration</b>	Anaovana ny fehezan-dalàna momba ny fitandroana
<b>Code de développement</b>	Fampandrosoana miaraka, fitsipim-papandrosoana
<b>Code de la route</b>	Fehezan-dalàna mifehy ny fifamoivoizana
<b>Code de l'électricité</b>	Fehezan-dalàna mifehy ny herin'aratra
<b>Code de marchés publics</b>	Lalàna mifehy ny tsenam-baro-panjakana
<b>Code de prévoyance sociale</b>	Fehezan-dalàna momba ny fiahiana ara-tsosialy
<b>Code de Procédure Civile</b>	Fehezan-dalàna mifehy ny ady madio, paika ady madio
<b>Code de procédure pénale</b>	Fehezan-dalàna momba ny paika ady heloka
<b>Code de Protection Sociale</b>	Fehezan-dalàna momba ny fiarovana ara-tsosialy
<b>Code des Assurances</b>	Fehezan-dalàna momba ny fiantohana
<b>Code des Changes</b>	Fehezan-dalàna momba ny fanakalozam-bola vahiny
<b>Code des Douanes</b>	Fehezan-dalàna momba ny fadin-tseranana
<b>Code des Marchés</b>	Lalàna mifehy ny tsena
<b>Code des Marchés Publics</b>	Fehezan-dalàna mifehy ny tsenam-baro-panjakana
<b>Code d'éthique</b>	Fitsipika mifehy ny fenitra toavina
<b>Code du travail</b>	Fehezan-dalàna mifehy ny asa
<b>Code électoral</b>	Lalàm-pifidianana
<b>Code Foncier</b>	Fehezan-dalàna momba ny fananan-tany

<b>Code général</b>	Fehezan-dalàna ankapobeny
<b>Code Général des Impôts</b>	Fehezan-dalàna ankapobe momba ny hetra
<b>Code Maritime</b>	Fehezan-dalàna momba ny fitaterana an-dranomasina
<b>Code Minier</b>	Fehezan-dalàna momba ny harena an-kibon'ny tany
<b>Code pénal</b>	Fehezan-dalàna famaizana
<b>Code pétrolier</b>	Fehezan-dalàna momba ny solika
<b>Code routier</b>	Fehezan-dalàna mifehy ny fifamoivoizana
<b>Codes des Douanes</b>	Fehezan-dalàna momba ny fadintseranana
<b>Codes sources informatiques</b>	Kaody loharano informatika
<b>Codification</b>	Fisokajiana, fanasokajiana, fanomeza-marika
<b>Codifié (système)</b>	Voamarika (rafitra)
<b>Coefficients</b>	Lanjan'isa
<b>Coffre-fort</b>	Vata tsara hidy
<b>Cogestion</b>	Fiaraha-mitantana
<b>Cogiter</b>	Misaintsaina, mandinika, miady saina
<b>Cognitif</b>	Mandray fahalalana, hahalalana
<b>Cohérence</b>	Firindra
<b>Cohérent</b>	Miady rafitra
<b>Cohésion</b>	Firindra, firafitra, fitambarana, firaketana
<b>Cohorte</b>	Andiany
<b>Coïncider</b>	Mifanandrify
<b>Collaborateur</b>	Mpiara-miasa, mpifarimbona, mpiara-misalahy
<b>Collaboration</b>	Fiaraha-misalahy, fiaraha-miasa
<b>Collaboration interdisciplinaire</b>	Fiaraha-miasa ifandraisan-taranja
<b>Collaborer</b>	Miara-miasa
<b>Collage</b>	Fametahana
<b>Collecte</b>	Fanangonana

<b>Collecter</b>	Mijiri-bokatra, manangom-bokatra
<b>Collecter des impôts</b>	Mamory hetra
<b>Collecteur</b>	Mpijirika, mpanangona
<b>Collectif</b>	Iraisana, itambarana
<b>Collective</b>	Iombonana, iraisan'ny besinimaro
<b>Collectivisme</b>	Firehana momba ny vondrom-paritra
<b>Collectivité</b>	Fiaraha-monina, vondrom-paritra, fivondronana
<b>Collectivité territoriale</b>	Vondrombahoakam-paritra
<b>Collectivité territoriale décentralisée</b>	Vondrombahoakam-paritra itsinjaram-pahefana
<b>Collectivités locales</b>	Vondrom-paritra ifotony
<b>Collectivités locales décentralisées</b>	Vondrom-bahoaka ifotony itsinjaram-pahefana
<b>Collectivités publiques</b>	Vondrom-pitantanam-panjakana
<b>Collectivités Territoriales Décentralisées</b>	Vondrom-paritra itsinjaram-pahefana
<b>Collèges électoraux</b>	Sokajin'olona mpifidy
<b>Collègue</b>	Mpiara-miasa
<b>Colonialisme</b>	Fanjanahan-tany (firehan'ny mpanjanaka)
<b>Colonisation</b>	Fanjanahan-tany
<b>Colonne</b>	Andry, tsanganana, fariana
<b>Colossal</b>	Goavana
<b>Colportage</b>	Varo-mandeha
<b>Colporteur</b>	Mpivaro-mandeha
<b>Combinaison</b>	Fanakambanana, aro akanjo
<b>Combinatoire</b>	mandahatra; mandamina
<b>Combine(s)</b>	Aferafera
<b>Comblé</b>	Henika, tototra
<b>Comité</b>	komity
<b>Comité Adhoc</b>	Komity manokana
<b>Comité de consultation régional</b>	Komitim-paritra fiaraha-mihevitra
<b>Comité de crédit</b>	Komitin'ny findramam-bola

<b>Comité de développement communal</b>	Komity fampandrosoana ny kaominina
<b>Comité de gestion</b>	Komity mpitantan-draharaha, vaomiera mpitantan-draharaha
<b>Comité de pilotage</b>	Komity mpitarika
<b>Comité de Réglementation et des Recours (CRR)</b>	Komitin'ny didy amam-pitsipika sy fampakaran-draharaha
<b>Comité de surveillance</b>	Komity mpanao andrimaso
<b>Comité de vigilance</b>	Komitin'ny andri-maso
<b>Comité d'entreprise</b>	Komitin'ny mpihevi-draharaha, komitin'ny orin'asa
<b>Comité exécutif</b>	Komity mpanantanteraka, vaomiera mpanantanteraka
<b>Comité informatique</b>	Komity informatika
<b>Comité Locale de Sécurité (CLS)</b>	Komitim-paritry ny fandiampahalemana
<b>Comité National PPP</b>	Komitim-pirenena PPP
<b>Comité paritaire de suivi</b>	Komity isasahana miandraikitra ny fanjohiana
<b>Comité restreint</b>	Fivoriana ifanakonana
<b>Comités interministériels</b>	Komity iraisan'ny ministera
<b>Comités techniques</b>	Komity ara-teknika
<b>Commandant</b>	Komandy, mpanome baiko
<b>Commande</b>	Baiko, fanarafana
<b>Commande à l'imprimerie nationale</b>	Fanafarana ao amin'ny trano printim-pirenena
<b>Commande publique</b>	Fanafarana entam-panjakana, fanafarana entana ataon'ny fanjakana
<b>Commandement</b>	Fibaikona, fanerena, didy
<b>Commanditaire</b>	Mpanome baiko
<b>Commencement</b>	Santatra, fiandohana
<b>Commencement de preuve</b>	Porofon'ny vaky
<b>Commentaire</b>	Fanadihadiana, tovo-kevitra, fanehoan-kevitra
<b>Commerçant</b>	Mpivarotra

<b>Commerce</b>	Varotra/voarotra, fandafosana, fifampivarotana
<b>Commerce clandestin</b>	Varo-maizina
<b>Commerce extérieur</b>	Varotra ivelany
<b>Commerce incompatible</b>	Varotra tsy mifanaraka amin'ny asa
<b>Commerce international</b>	Varotra iraisam-pirenena
<b>Commercial (adj)</b>	Ara-barotra, eo amin'ny lafiny varotra
<b>Commerciale</b>	Ara-barotra, varotra
<b>Commercialement</b>	Ara-barotra
<b>Commercialisation</b>	Famarotana
<b>Commercialité</b>	Toe-barotra
<b>Commissaire</b>	Kaomisera
<b>Commissaire aux comptes</b>	Mpanara-maso ny toe-bola, mpanara-maso ny vola, mpanamarin-kaonty
<b>Commissaire de la loi ou du droit</b>	Mpampanoa lalana
<b>Commissaire de redressement</b>	Mpanamarina ny fanarenana
<b>Commissaire du Gouvernement</b>	Mpiandraiki-draharahan'ny Governemanta
<b>Commissaire-priseur</b>	Mpiandraikitra ny fanaovana lavanty ofisialy
<b>Commissaires d'avaries</b>	Mpanamarina ny tsy fahatomombanana, mpanamarina ny fahasimbana
<b>Commissariat</b>	Kaomisarià
<b>Commissariat général</b>	Kaomisarià ankapobeny
<b>Commission</b>	Vaomiera, tambin-panelanelanana, tambin-panerana, fanaovana iraka, famitana iraka, fitondrana hafatra
<b>Commission à la vente</b>	Fanaovana iraka momba ny entana
<b>Commission ad 'hoc</b>	Vaomiera manokana
<b>Commission d'Appel d'Offres</b>	Vaomiera momba ny fitaomana hanao tolo-bidy
<b>Commission d'Appel d'Offres des PPP</b>	Vaomiera momba ny fitaomana hanao tolobidy an'ireo PPP

**Commission de recensement**  
**Commission de service**  
**Commission de Supervision**  
**Bancaire et Financière (CSBF)**

Vaomiera manao ny fanisana  
 Tambim-pampiasam-bola  
 Vaomiera mpanara-maso ny  
 banky sy ny fanjariambola  
 (vaomiera), vaomiera  
 mpanaramaso ny raharaha ara-  
 banky sy ara-bola

**Commission d'engagement**  
**Commission d'enquête**  
**Commission des finances**  
**Commission d'évaluation**  
**Commission Electorale Nationale**  
**Indépendante (CENI)**  
**Commission financière**

Tambim-pamoaham-bola  
 Vaomiera mpanao fanadihadiana  
 Vaomieran'ny fitantanam-bola  
 Vaomiera mpanao tombam-bidy  
 Vaomera nationaly mahaleotena  
 misahana ny fifidianana  
 Vaomieran'ny vola, vaomieran'ny  
 fitantanam-bola

**Commission Mixte Paritaire**  
**Commission Nationale de Santé**

Vaomiera iombonana isasahana  
 Filan-kevitra nasionaly ny  
 fahasalamana

**Commission Nationale des**  
**Marchées (CNM)**

Vaomieram-pirenen'ny  
 tsenambarom-panjakana

**Commission Nationale des**  
**Marchés Publics (CNM)**

Komitim-pirenenana momba ny  
 fifampiraharham-barotra  
 ifanaovana amin'ny fanjakana  
 Vaomiera maharitra

**Commission permanente**  
**Commission plénière**  
**Commission Régionale**  
**d'attribution de marché**  
**Commission Régionale de Santé**

Vaomiera itambaram-be  
 Voamieram-paritra mpanome  
 tolotr'asa

**Commission Rogatoire**  
**Commission**  
**Commissionnaire**

Filan-kevitra regionaly ny  
 fahasalamana  
 Vaomiera mpanao famotorana  
 Saram-panelanelanana, rafitra  
 Mpanelanelana ara-barotra,  
 mpanera, mpijirika  
 Mpanelanelan-draharahan'ny  
 fadintseranana

**Commissionnaire en Douane**

Vaomiera momba ny fitaomana  
 hanao ny tolo-bidy

**Commissions d'Appel d'Offres**

**Commode et incommode  
(enquête administrative)**

Famotorana ara-panjakana  
ahalalana ny maha mety na ny tsy  
maha-mety

**Commodo et incommodo  
(enquête administrative)**

Famotorana ara-panjakana  
ahalalana ny maha-mety na tsy  
maha-mety

**Communautaire**

Iombonana, momba ny vondrom-  
bahoaka

**Communauté**

Fiombonam-be vodrom-bahoaka,  
vondron'olona

**Communauté de base**

Vondrom-bahoaka ifotony,  
vondron'olona ifotony

**Communauté de(s) bien(s)**

Fiombonam-pananan'ny mpivady,  
fiombonam- pananana  
Kaominina, faribohitra

**Commune**

Kaominina taratra

**Commune pilote**

Kaominina ambanivohitra

**Commune rurale**

Kaominina andrenivohitra

**Commune urbaine**

**Communication**

Fifandraisana, serasera, vela-  
kevitra

**Communiqué**

Fanambarana, filazana

**Communiqué de presse**

Filazana an-gazety, filazana ho  
an'ny mpanao gazety

**Communisme**

Kominisma

**Commutateur**

Mpanova

**Commutation**

Fanovana

**Compacité**

Fifanizinana, fihizinana,  
fifatrarana

**Compagnie**

Orinasa, fikambanana tsy  
miankina

**Compagnie d'assurance**

Orinansam-piantohana

**Compagnie de réassurance**

Orinasa manao famindram-  
piantohana

**Compagnie militaire**

Holafy

**Comparable**

Ohatra

**Compartiment**

Efitra, mpanefitra

**Comparution**

Fisehoana eo amin'ny fitsarana

**Comparution volontaire****Compassion****Compatible****Compensation****Compensation des pertes****Compensé****Compétence****Compétence (matérielle)****Compétence respective****Compétence technique****Compétences managériales****Compétences opérationnelles****Compétences respectives****Compétent****Compétitif****Compétition****Compétitivité****Complément****Complémentarité****Complété****Compléter****Complexe****Complexe militaro-industriel****Complexité****Complice****Comploter****Comportement****Comportement normal****Comportements professionnels**

Fisehoana amin'ny nahim-po

Indrafo, fangorahana

Mifanaraka, mivady

Fanonerana, fanefa, fanoloana, onitra

Fanetsenana ny fahavoazana

Voanonitra

Fahefana, tandrifim-pahefana, fahaizana teknika, fari-pahefana, fahaiza-manao, fahaizana, hai-tao

Fari-pahefana

Fahefana tandrify azy avy

Fahaizana ara-teknika

Fahaiza-mitantana

Fahaiza-miasa

Fahefana tandrify azy avy

Mahefa, havanana

Afa-mifaninana, afa-mitaha

Fifaninana

Fahafaha-mifaninana, fahafaha-mitaha

Fameno

Fifamenoana

Fenoina, voafeno

Mameno

Fahasarotana

Tompim-pamokarana sahanin'ny miaramila

Hasarotra, fahasarotana

Mpiray tsikombakomba, mpiray tetika

Manotrika

Fihetsika, fiovaova, fitondran-tena

Fihetsika ara-dalàna

Fitondra-tena matihanina



<b>Composante</b>	Sokajy, lafiny, lafin'asa, fitsinjarana, singa, singa fototra
<b>Composer</b>	Mandahatra
<b>Composition</b>	Fandaharana, haro, firafitra, ny ao anatiny, firafitra
<b>Comprendre</b>	Mahazo, mandray hevitra, mahafaoka, mahasahana, mahatakatra
<b>Compression</b>	Fampihenana, fanerena, Tsindry, heritosika
<b>Comptabilisation</b>	Fanoratam-bola, fikaontina vola
<b>Comptabiliser</b>	Manora-bola, mikaonty vola, mitana kaonty
<b>Comptabilité</b>	Kaontim-bola, fitanan-kaontim-bola, taokaontim- bola, kajim-bola, kaonty
<b>Comptabilité administrative</b>	Kaontim- bola ara-pitondrana, kajim- bola ara- pitondrana, kaonty ara-pitantanana
<b>Comptabilité budgétaire</b>	Kaontim- bola ara -teti bola, kajim- bola ara- tetibola, fitantanana tetibola
<b>Comptabilité de gestion</b>	Fitanana kaontin-pitantanana
<b>Comptabilité distincte</b>	Fitanan-kaonty mitokana
<b>Comptabilité matière</b>	Fitantanana ny entana
<b>Comptabilité nationale</b>	Kaontim-pihariam-pirenena
<b>Comptabilité privée</b>	Fitanan-kaoty eo amin'ny sehatra tsy miankina
<b>Comptabilité publique</b>	Haikaontim-panjakana, fitantanam-bolam-panjakana, fitanan-kaonty ara-drafi-panjakana, fitanan-kaotim-panjakana
<b>Comptabilité régulière</b>	Fitanan-kaonty ara-dalàna
<b>Comptable</b>	Mpitana kaonty, mpitambola, mpitana kaontim-panjakana
<b>Comptable agréé</b>	Mpitan-kaonty notoavina

**Comptable de trésor**

Mpitana kaontin'ny tahirim-bolam-panjakana, mpitana ny tahirim-bolam-panjakana

**Comptable national**

Mpikajy hari-karem-pirenena

**Comptable public**

Mpitana kaontim-panjakana

**Comptable public principal**

Mpitana kaotim-panjakana sokajy voalohany, mpitam-bolam-panjakana ambony

**Comptable publics assignataires des dépenses**

Mpitana-kaontim-panjakana izay manasonia ny fandanium-bola

**Comptable subordonné**

Mpitana kaonty ambany fiahiana

**Comptables subordonnés**

Mpitana kaonty fehezina na ambany fiahiana

**Comptant (paiement au)**

Tolobotsotra

**Compte**

Kaonty, kajy

**Compte à l'étranger**

Kaonty any ivelany

**Compte à rebours**

Paik'isa miiba, kajy mijotso, paik' isa mijotso

**Compte administratif**

Kaontim- pitantanana fandravonana, kaontim-pitantanan-draharaham-panjakana

**Compte bloqué**

Kaonty tsy kasihina, kaonty mihidy

**Compte courant**

Kaonty kirakira

**Compte courant, balance courante**

Kaonty mahazatra, toe-danja tsotra

**Compte d'encaissement**

Kaontim-bola hotakiana, kaonty fampidiram- bola

**Compte de capital**

Kaontin'ny renivola,

**Compte de capital et financier**

Kaontin'ny renivola sy famatsim-bola, kaontin' ny tetibola sy ny fitantanam- bola

**Compte de dépôt**

Kaontim-pametrahan-bola

**Compte de gestion**

Kaontim-pitantanana

**Compte de liaison**

Kaonty ifandraisana

**Compte de monnaie électronique**

Petra-bola amin'ny alalan'ny elektronika

<b>Compte de participations</b>	Kaontin'ny fandraisanaanjara
<b>Compte de règlement</b>	Kaonty anefana
<b>Compte de régularisation</b>	Kaontim-panarenana
<b>Compte de tiers</b>	Kaonty an'olon-kafa
<b>Compte de transaction</b>	Kaontim-pifanakalozana
<b>Compte définitif</b>	Kaonty raikitra
<b>Compte d'encaissement</b>	Kaontim-bola ho takiana
<b>Compte en devises</b>	Kaonty amin'ny vola vahiny
<b>Compte épargne</b>	Kaonty tahiry
<b>Compte financier</b>	Kaontim-pitantanam-bola
<b>Compte matière</b>	Tao kaontin'ny fitaovam-panjakana
<b>Compte particulier du Trésor</b>	Kaonty manokan'ny tahirim-bolam-panjakana
<b>Compte principal</b>	Renin-kaonty
<b>Compte rendu</b>	Tatitra
<b>Compte rendu d'avancement des travaux</b>	Tatitry ny fandrosoan' ny asa
<b>Compter</b>	Manisa, mikaonty
<b>Comptes d'opérations</b>	Kaontim-bola enti-miasa
<b>Comptes des correspondants du Trésor (net)</b>	Kaontin'ny mpifandraharaha amin'ny tahirimbolam-panjakana (afa-karatsaka)
<b>Comptes des résultats</b>	Kaontin'ny fatiantoka sy ny tombony
<b>Comptes Nationaux ou Secteur réel</b>	Kaontim-pirenena
<b>Comptes Particuliers du Trésor</b>	Kaonty manokan'ny tahirim-bolam-panjakana
<b>Comptes subordonnés</b>	Mpitana-kaonty fehezina na ambany fiahiana
<b>Concentration</b>	Fifantohana, fivangongoana
<b>Concentrer</b>	Mampivondrona, mampaharihitra, mampifantoka, mampivangogo
<b>Concept</b>	Hevi-teny, fandraisan-kevitra, foto-drafi-kevitra, voankevitra

**Conception**Famolavolana, famoronana,  
fahitana, fijerena, fandraisana  
Voakasika**Concerné****Concertation**

Fikaonan-doha, fifampidinihana

**Concessif**Maneho fanoherana na  
fampihenana**Concession**Fanomezan-dalana hisahana  
fananana, fisokafan'ny zo amin'ny  
fisotroan-dronono, tolo-toerana**Concessionnaire**

Nomen-toerana

**Concevoir**

Mahafantatra

**Conciliateur**Mpampihavana, mpampifanatonana,  
mpamitrana**Concilier**

Mampifanaraka, mampifanaraka

**Concis**

Voafintina

**Conclusion**Famaranana, fehiny, fehin-  
tsoratra, fanasoniavana  
Fiandraiketam-barotra**Conclusion d'une transaction  
commerciale****Conclusion de contrat PPP**Fanaovan-tsonia ny fifanarahana  
PPP**Conclusion d'une transaction  
commerciale**

Fandraiketam-barotra

**Concordance parfaite**Fifanandrifiana lafatra, tonga  
lafatra**Concordance**

Fifanandrifiana, tanteraka

**Concordataire**

Mpifanaraka, mpifanaiky

**Concours**Fifaninanana (fianarana sy  
fitanatanam-panjakana)**Concret**Azo tsapain-tanana, mivaingana,  
tsapa**Concrétiser**Mampisy, manatanteraka,  
mampivaingana, tanteraka, tontosa**Concubinage**

Tokantrano maso

**Concurrence**

Fifaninanana

**Concurrence déloyale**Fifaninanana tsy ara-dalana,  
fifaninanam-barotra tsy manara-  
dalana**Concurrence internationale**

Fifaninanana iraisam-pirenena

**Concurrence réelle**

Fifaninanana marina

**Concurrer**

Mifaninana

**Concussion**Fitadiavana na fanekena handray  
kolikoly amin'ny asam-panjakana,  
fakam-bola tsy ara-dalana  
Mpandray kolikoly, mpandray  
tsolotra**Concessionnaire****Condamnation**Sazy, fanamelohana,  
fanasokajiana ho isan'ny  
fatin'entana, fampiatoana  
tanteraka**Condamnation des matériels**Fanesorana amin'ny kaonty ny  
fitaovam-panjakana**Condamnation des matériels  
reformés**Fampiatoana tanteraka ny  
fitaovam-panjakana tsy ampiasana**Condamné**

Voaheloka

**Condamner**Manameloka, manasokajy ho  
isan'ny fatin'entana na zavatra tsy  
azo ampiasaina**Condition**

Fepetra

**Condition de financement**Fepetra takiana mikasika ny  
famatsiam-bola**Condition de travail**Fepetran'ny asa, toe-piainan'ny  
mpiasa**Condition de vie**

Toe-piainana, fari- piainana

**Condition d'éligibilité**Fepetra ahafahana mirotsaka  
hofidiana**Condition d'inéligibilité**Fepetra tsy hahafahana mirotsaka  
hofidiana**Conditionnalités**

Fepetra isan-karazany

**Conditionnement**Famonosan'entam-barotra, fomba  
namonosana na fitehirizana ny  
entam-barotra**Conditions de capacité**

Fepetra mikasika ny fahefa-manao

<b>Conditions de paiement</b>	Fepetra arahina fanefana ny vidin'entana
<b>Conditions de radiation</b>	Fepetra fanafoanana
<b>Conditions de réception</b>	Fepetra fandraisana
<b>Conditions de règlement</b>	Fepetra hanaovana fanefana
<b>Conditions de résiliation</b>	Fombafomba fanafoanana
<b>Conditions générales</b>	Fepetra ankapobeny
<b>Conditions suspensives</b>	Fepetra fampiantonana
<b>Conducteurs (courant électrique)</b>	Mpampita aratra
<b>Conduire</b>	Mitarika
<b>Conduite</b>	Fitarihana
<b>Conduite d'autoprotection</b>	Fitondran-tena arotena
<b>Conduite sécurisante</b>	Fitondran-tena mampatoky
<b>Conduite, comportement</b>	Fitondran-tena
<b>Confection</b>	Fampihaingoana amin'ny alalan'ny lamba, zaitra tsena
<b>Confédérations</b>	Fivondronam-be
<b>Conférence</b>	Valan- dresaka, dinika an-databatra boribory, fihaonambe, fikaonandoha, famelabelaran-kevitra
<b>Conférence budgétaire</b>	Fikaonan-doha momba ny tetibolam-panjakana
<b>Conférence interprovinciale</b>	Fikaonan-doha iraisam-paritany
<b>Confession</b>	Fikofesena, fibabohana
<b>Confiance</b>	Toky, fitokisana
<b>Confiance réciproque</b>	Fifampitokisana
<b>Confidentiel</b>	Tsiambaratelo, mifono tsiambaratelo
<b>Confier</b>	Manankina
<b>Confirme</b>	Voamarina, voaporofo, nahazohana fanamarinana
<b>Confirmer</b>	Manamafy
<b>Confisqué</b>	Ahorona
<b>Conflit</b>	Fifanolanana
<b>Conflit armé</b>	Fifandonana mitam-piadiana

**Conflit d'intérêt**Fifanolanam-tombontsoa  
manokanan amin'ny asa,  
fifanolanana, fifanoherana eo  
amin'ny tombontsoa**Confondre**

Mampifangaro, mampiaiky

**Confondu**Mifangaro, tsy voahavaka,  
nakapoka ho iray**Conforme**

Manara-drafitra

**Conformité**Asa fanamarinana ny fanarahana  
ny lamin'asa**Confrontation**Fampitahana, fampitovina,  
sahalaina**Confusion**

Fifangaroana

**Congé**Fialan-tsasatra, andro tsy iasana,  
andro fiatoana tsy hiasana**Congrégation religieuse**

Fikambanana ara-pivavahana

**Conjoncture**

Toe-draharaha, zava-misy

**Conjoncture économique**

Toe-draharaha ara-toekarena

**Conjoncturel**

Noho ny toe-draharaha

**Connaissance**

Fahalalana

**Connaissance**

Filazalazana momba ny entana

**Connexion internet**

Fifandraisana amin'ny aterineto

**Conscience**

Feon' ny fieritreretina

**Conscience (prise de)**

Fahatsapan-tena

**Conscience raisonnable**

Fanahy mandanjalanja

**Conscientisation**

Fisarihana ny saina

**Conscientiser**

aman'eritritra

Mitaona hahatsapa..., manaitra ny  
feon'ny fieritreretana**Conseil**Torohevitra, filan-kevitra,  
fisoloana vava**Conseil communal**

Filan-kevitra kaominaly

**Conseil d'administration (ca)**

Filan-kevi-pitantanana

**Conseil de discipline**Filan-kevitra momba ny fitsipika,  
filankevitra momba ny fitsipi-  
pifehezana

**Conseil de discipline Budgétaire et Financière**

Filan-kevitra momba ny fitsipi-pifehezana ara-tetibola sy ara-bola

**Conseil de famille**

Filan-kevitra ny fianankaviana mpiahy

**Conseil des Ministres**

Filan-kevitra ny Minisitra, eo am-mpivorian'ny Minisitra

**Conseil d'état**

Filan-kevi-panjakana

**Conseil du Gouvernement**

Filan-kevitra ny Governemanta

**Conseil économique et social**

Filan-kevitra ara-toekarena sy ara-tsosialy

**Conseil municipal**

Antenimieran'ny tanàna, filan-kevitra ny tanàn- dehibe

**Conseil national**

Filan-kevi-pirenena

**Conseil National du Travail**

Filan-kevi-pirenena momba ny asa

**Conseil pour le Fampihavanana Malagasy (CFM)**

Filan-kevitra ny Fampihavanana Malagasy (FFM)

**Conseil provincial**

Antenimieram-paritany, rantsa-mangaika iray ao amin'ny Faritany mizaka tena araka izay hita ao amin'ny andininy faha-.... Ao amin'ny Lalàmpanorenan'ny repoblika faha-3 tapany faharoa, Antenimieram-paritany, filan-kevi-paritany

**Conseil Supérieur de la Comptabilité (CSC)**

Filan-kevitra ambony momba ny fitanan-kaonty

**Conseil Supérieur de la Lutte contre la Corruption (CSLCC)**

Filan-kevitra ambony momba ny ady amin'ny kolikoly

**Conseil suprême de la magistrature**

Filankevitra ambony momba ny mpitsara

**Conseil Suprême de la Magistrature (CSM)**

Filan-kevitra ambony ny mpitsara

**Conseiller**

Mpanolo-tsaina

**Conseiller externe**

Mpanolotsaina avy any ivelany

**Conseiller technique**

Mpanolotsaina teknika

**Conséquences pécuniaires**

Vokatra ara-bola



**Conservateur**Mpikajy, mpifikitra amin'ny rafitra efa misy, mpitahiry  
Mpikajy ny fananan-tany**Conservateur de la propriété foncière****Conservation**

Fitandroana

**Conservation de la propriété foncière**

Fikajiana ny fananan-tany

**Conserver**

Mitahiry

**Conserverie**

Orin'asa mpanao sakafo am-bifotsy

**Considération**

Fiheverana, fanajana, fanomezan-danja

**Considéré**

Voadinika, heverina, noheverina, hajaina, homen- danja

**Considérer**

Mandinika, mihevitra, manaja, manome lanja

**Consistance**

Izay hita eo amin'ny tany, tevina, rihitra

**Consolidation**

Fanambarana

**Consolidé**

Nohamafisina, natambatra, naravona

**Consolider**

Manamafy, manambatra, mandravona

**Consommateur**

Mpihinana, mpanjifa

**Consommation**

Fanjifàna, fandaniana

**Consommation finale**

Fanjifàna farany

**Consommation intermédiaire**

Fanjifàna enti-mamokatra, fanjifàna mijirika

**Consommation privée**

Fanjifàna tsy miankina

**Consommation publique**

Fanjifàn' ny fanjakana, fanjifàn' ny vahoaka

**Consortium**

Fikambanana ara-barotra

**Constat**

Fizahana ifotony, fanamarihana

**Constatation**

Fizahana ifotony, fanamarinana ifotony

**Constatation des droits****Constatation d'infraction****Constatation technique des véhicules administratifs à réparer****Constaté****Constater****Constituant****Constitue (forme, compose)****Constitue (reconnu par la loi)****Constitue d'office****Constituer****Constitution****Constitution (vu la)****Construction****Construire****Consul****Consultance****Consultant****Consultant international****Consultatif (à titre)****Consultation****Consultation écrite****Consultation publique**

Fizahana, fandraiketana ny zo, fanamarinana ifotony ny fizakan-jo

Fahitana fototra ny fandikan-dalàna

Zaha fiara mialohan'ny fanamboarana

Hita fototra, hita ifotony

Mizaha ifotony

Singa, mpandrafitra, mpamorona, mpiorina, singa mpandrindra

Misy, ahitana

Aorin'ny lalana, araka ny lalana, ara-dalana

Mandeha ho azy

Managana, mamorona, mandrafitra

Fananganana, famoronana, fandrafetana, fanorenana, lalàmpanorenana

Araka ny lalampanorenana anaovana ny fehezandalana momba ny fitondrana

Fanamboarana

Manangana

Masoivohom-pirenena, kaonsily

Fakan-kevitra

Mpahay raharaha manokana, manampahaizana, mpisahana aratsaina, mpahaizaha, mpanome hevitra

Mpanolo-kevitra iraisam-pirenena

Natao ho fakan-kevitra

Fakan-kevitra, fifampidinihana

Fakan-kevitra an-tsoratra

Fakana ny hevitra ny besinimaro

**Contact**Fikasihana, fifampikasihama,  
fifanantonana, laharan-tariby  
Ankehitriny**Contemporain****Contentieux**Fifanolanana, momba ny  
fifanolanana, mahakasika  
fifandirana**Contentieux civil**

Fifanolanana tsootra

**Contentieux de l'impôt**

Fifanolanana ara- ketra

**Contentieux de la taxe**

Fifanolanana mikasika ny haba

**Contentieux fiscal**

Fifanolanana ara ketra

**Contentieux répressif**

Famaizana, fandikan-dalàna

**Contenu**

Votoatiny

**Contestataire**Mpanda ny lamina misy,  
mpanjihitra**Contestation**Fandavana, fitsipahana,  
fanoherana**Contester**

Mandà, mitsipaka, manohitra

**Contexte**Toe-draharaha, toe-javatra,  
hodidina, sehatra**Contexte économique**Tontolon-toekarena, tontolom-  
pihariana, sehatra ara-toekarena**Contextuel**Ara-kodidina, arakaraka ny  
hodidina, manara-tsehatra**Contingent**

Fetra, famerana, andiany

**Contingement**

Fetra, famerana

**Continu**

Mitohy

**Continuité**

Fitohizana

**Continuité d'activité**

Fitohizan-draharaha

**Continuité de l'Etat**

Fitohizan'ny asam-panjakana

**Continuité de réforme**

Fitohizam-panavaozana

**Contournement**

Familiana amin'ny lalan-kafa

**Contraction**Fivonkonana,  
fampihenana, famintinana**Contractuel**

Mpiasa voafehim-pifanekena

**Contractuel de l'Etat**Mpiasa voafehin'ny fifanekena eo  
amin'ny Fanjakana

<b>Contradiction</b>	Fanoherana
<b>Contraignant</b>	Maneritery, manakatsakana
<b>Contrainte</b>	Tery, teritery, fanerena, tohina
<b>Contrainte budgétaire</b>	Teritery ara-tetibola, olana ara-tetibola, tohina ara-tetibola, Sakana ara-tetibola
<b>Contrainte extérieure</b>	Teritery avy any ivelany, olana ivelany, geja manodidina
<b>Contrainte par corps</b>	Fampidirana am-ponja ny tsy mahaloa trosa
<b>Contrat</b>	Fifanekena, fehy, fifanarahana, fifanarahana eo amin'ny tranom-piantohana sy ny mpiasam-panjakana iray
<b>Contrat à durée déterminée</b>	Fifanekena misy ny fe-potoana voafetra, fifanarahana mandritra ny fotoana voafetra
<b>Contrat à durée indéterminée</b>	Fifanekena tsy misy fe-potoana voafetra, fifanarahana mandritra ny fotoana tsy voafetra
<b>Contrat cadre</b>	Fifanekena lasitra
<b>Contrat commercial</b>	Fifanarahana ara-barotra
<b>Contrat d'assurance</b>	Fifanekem-piantohana
<b>Contrat d'assurance électronique</b>	Fifanekem-piantohana elektronika
<b>Contrat d'assurance groupe</b>	Fifanekempiantohana tambabe
<b>Contrat d'assurance mixte populaire</b>	Fifanekem-piantohana aro aina sy tahiry ho an'ny sarambagem-bahoaka
<b>Contrat d'avance sur police</b>	Fifanekena fandoavam-bola mialoha
<b>Contrat d'achat d'un immeuble</b>	Fifanekena fividianan- trano
<b>Contrat d'affermage</b>	Fifanekena itantanana tolo-draraham-panjakana andoavan'ilay nomena azy vola
<b>Contrat d'assurance mixte populaire</b>	Fifanekem-piantohana aro aina sy tahiry ho an'ny sarambagem-bahoka

<b>Contrat de bail à loyer approuvé</b>	Fifanaraham-panofana nankatoavina
<b>Contrat de capitalisation</b>	Fifanekena fampanjariana renivola
<b>Contrat de concession</b>	Fifanarahana hanomezan-dalana hisahana fananana
<b>Contrat de louage d'ouvrage</b>	Fifanarahana mikasika fisahanan- draharaha hafa
<b>Contrat de louage de service</b>	Fanekem-panofana raharaha
<b>Contrat de partenariat</b>	Fifanekem-piaraha- miombon'antoka
<b>Contrat de partenariat public-privé</b>	Fifanekem-piaraha-miasan'ny Fanjakana sy ny Sehatra tsy miankina
<b>Contrat de sous-traitance</b>	Fifanekena mikasika ny fisahanana asa
<b>Contrat de travail</b>	Fifanekena arak' asa
<b>Contrat de vente</b>	Fifampiraharaha ara-barotra, fifanekena ara-barotra
<b>Contrat d'entretien</b>	Fifanekena hikelokoloana
<b>Contrat électronique</b>	Fifanekena elektronika
<b>Contrat gagé</b>	Fanekena misy antoka, fifanekena arahin' antoka, fifanarahana ombana antoka
<b>Contrat multirisque</b>	Fifanekena mahasahana loza maro mety hitranga
<b>Contrat programme</b>	Dina ombam- pandaharan' asa, dina omban-damin'asa
<b>Contrat synallagmatique</b>	Fifanarahan'olon-droa
<b>Contrats écrits</b>	Fifanekena an-tsoratra
<b>Contravention</b>	Fandikan-dalàna madinika, taratazin-tsazy madinika, heloka madinika
<b>Contraventions</b>	Fandoavana lamandy
<b>Contre bande</b>	Fampidiran'entana tsy hitan'ny ladoany, entana tsy nandoavana fadintseranana
<b>Contre-enquête</b>	Famontorana fanamarihana, verim-pamontorana

**Contre façon**

Fakan-tahaka, zavatra nalaina tahaka

**Contre-assurance**

Fanoheram-piantohana

**Contrebande**

Hosoka ivelan'ny biraon'ny fadintseranana, an-tsokosoko, fampidirana entana tsy hitan'ny ladoany, entana voarara atao varomaizina amina tany iray, entana amidy kanefa tsy nandoa fadintseranana, fanaovana varomaizina entana voarara amina tany iray, fivarotana entana tsy nandoa fadintseranana, entana tsy nandoavana fadin- tseranana, fampidirana na famoahana an-tsokosoko entana voarara

**Contredire**

Manohitra teny, tsy mifanaraka

**Contre-expertise des véhicules privés en collision avec ceux de l'Administration**

Fanamarinam-pitsirihana ireo fiaranifandona tamin'ny fiampanjakana

**Contrefaçon**

Fakan-tahaka, zavatra nalaina tahaka, sandoka

**Contrefaire**

Mangala-tahaka, maka tahaka, manao hosoka, manao sandoka  
Voarara

**Contre-indique**

Setriny, sandany, tambiny

**Contrepartie**

Tovan-tsonia

**Contreseing**

Manatovan-tsonia, miaraka manasonia

**Contresigner**

Sanda mifanaraka

**Contrevaleur**

Mpandika lalàna

**Contrevenant**

Mpandoa hetra

**Contribuable**

Manampy, mandray anjara, miaramiasa

**Contribuer**

Anjara biriky, fandraisana anjara, hetra, latsak'emboka, asa

**Contribution**

**Contribution direct**

fikarohana, karoka, anjara fanampiana

**Contribution extérieure**

Hetra mivantana

**Contribution indirecte**

Fandraisana anjara avy any ivelany

**Contribution interne**

Hetra tsy mivantana

**Contribution, droit et taxe**

Anjara biriky avy ato anatiny

**Contrôle**

Hetra, sara sy haba, sara aman-kaba

**Contrôle à postériori**

Fisafoana, fanamarinana, fanaraha- maso, fitsirihana, fifehezana, fisavana

**Contrôle à priori**

Fanaraha-maso aty aoriana, aorian'ny zava-mitranga, fanaraha-maso aorian 'ny fampamoahana ny vola

**Contrôle budgétaire**

Fanaraha-maso mialoha, fanaraha-maso mialohan'ny fampamoahana ny vola

**Contrôle d'accès**

Fanaraha-maso ara-tetibola

**Contrôle de constitutionnalité**

Fanaraha-maso ny fidirana

**Contrôle de légalité**

Fanaraha-maso ny fankatoavana ny lalam-panorena

**Contrôle des changes**

Fanamarinana, fanaraha-maso ny fanarahan-dalana

**Contrôle des Dépenses Engagées**

Famerana ny fifanakalozam-bola vahiny

**Contrôle et de Surveillance des travaux**Sampandraharaha mpanara-maso ny fandanium-bolam- panjakana  
Fitsirihana sy fanaraha-maso ny asa**Contrôle et tutelle**

Fanarahamaso sy fiahiana

**Contrôle financier**

Fanaraha-maso ny fitantanam-bola

**Contrôle fiscal**

Fisavana ara-ketra

**Contrôle formel**

Fanaraha-maso ofisialy

**Contrôle immédiat**

Fanaraha-maso eo no ho eo

**Contrôle interne**

Fanaraha-maso anatiny, fitsirihana anatiny

**Contrôle périodique**

Fanaraha-maso isam-banim-potoana

**Contrôle permanent**

Fanaraha-maso maharitra

**Contrôle sur place**

Fanaraha-maso eny an-toerana

**Contrôler (inspecter)**

Misava, manamarina

**Contrôler (les dépenses)**

Manamarina

**Contrôler (maîtriser)**

Mifehy, mametra

**Contrôler (tenir en son pouvoir)**

Manjaka, eo ambany fahefana

**Contrôler (vérifier, examiner)**

Manara-maso

**Contrôles à la saisie**

Fanamarinana ny soratra ampidirina

**Contrôles automatisés**

Fanaraha-maso mandeha ho azy (tsy misy fibaikona)

**Contrôles des doublons**

Fanamarinana ny verin-droa

**Contrôles généraux**

Fanaraha-maso informatika

**informatiques**

ankapobeny

**Contrôleur**

Mpanara-maso, mpisava

**Contrôleur des impôts**

Mpanaramason'ny Hetra

**Contrôleur interne**

Mpanamarina anatiny

**Convainquant**

Maharesy lahatra

**Convalescent**

Manaritra

**Convenir**

Mety, sahaza

**Convention**

Fifanarahana, dina, fifanekem-piaraha-miasa, fifanekena

**Convention collective**

Fifanarahana iombonana

**Convention de maîtrise d'œuvre**

Fifanarahana, hiandraikitra, fanatontosana asa

**Convention de partenariat**

Fifanarahana fiombonan'antoka

**Convention internationale**

Fifanarahana iraisam-pirenena

**Conventionnel**

Ekena, ifanekena, ifanarahana, iaraha-manaiiky

**Conventions de Lomé**

Dinan'i lomé

**Conventions financières**

Fifanarahana ara-bola

**Convergent**

Mpiray tendro



**Conversion**

Fanakalozam-bola, famadihana, fanovàna

**Conversion de dette**

Famadihan-trosa

**Convertibilité**

Fahafaha-mivadi-tsanda, fahafaha-manakalo

**Convertibilité - or**

Fahafaha-mivadi-tsanda ho volamena

**Convertible**

Azo atakalo, azo avadika

**Convivial**

Misy firaisam-po

**Convocation**

Fiantsoana, fampiantsoana

**Convoquer**

Mampiantso, miantso

**Coopération**

Fiaraha-miasa

**Coopération économique**

Fiaraha-miasa ara-toekarena

**Coopération extérieure**

Fiaraha-miasa ivelany

**Coopérative**

Kaoperativa

**Coordinateur, coordonnateur**

Mpandrindra

**Coordination**

Fandrindrana

**Coordination des actions de réforme**

Fandrindrana ny lahasa fanavaozana

**Coordination des Bureaux des Douanes**

Fandrindrana ny Biraon'ny Fadintseranana

**Coordination des missions**

Fandrindrana ny asa

**Coordination des Relations extérieures**

Fandrindrana ny fifandraisana ivelany

**Coordination des relations institutionnelles**

Fandrindrana ny fifandraisana andrim-panjakana

**Coordination institutionnelles**

Fandrindrana andrim-panjakana

**Coordination interne**

Fandrindrana anatiny

**Coordonnateur de Programme**

Mpandrindra ny fandaharan'asa

**Coordonnée**

Fangitra, fomba ahazohana mifandray

**Coordonner**

Mandrindra

**Coparticipant**

Miara mandray anjara, mpiara mandray anjara

**Copie**

Sosona, tahaka, dika mitovy, dika soratra

**Copie certifiée conforme****Copie CIN****Coprésident****Cordialement****Corps****Corps de la magistrature****Corps du délit****Correction****Corrélation****Correspondance****Correspondant****Corrompu****Corrupteur****Corruption****Corruption (administration)****Corruption active****Corruption passive****Corruption(administration)****Corruption(religion)****Cote****Côte****Coté****Coté de paraphé****Cotisation****Cotisation sociale****Coton****Couche****Couche sociale****Coupable**

Dika mitovy voamarina

Dika mitovy ny kara-panondrom-pirenena

Mpiaraka mifehy, mpiaraka mitondra (samy filoha), filoha mpiara-mitantana

Avy amin'ny fo, amin'ny fo madio

Firaisan-draharaha, vatan-draharaha

Firaisan-draharahan'ny mpitsara

Vaingan-javatra avy amin'ny fandikan-dalàna

Fanitsiana, sazy

Fifandraisana

Taratasim-pifandraisana, fifandraisana

Manam-pifandraisana, mifandray

Andairan-kolikoly

Mpanao kolikoly

Fanangolena, kolikoly

Risoriso, kolikoly

Manome kolikoly

Mangataka na mandray kolikoly

Risoriso, kolikoly

Faharavan'ny toetra tsara

Zaran-ketra, zara hetra

Morontsiraka

Voamarika, ankasitrahana

Voahisy mari-dahatra sy voasonia

Latsak'emboka

Latsak'emboka ara-tsosialy, latsak'emboka tsinjolavitra

Landihazo, hasy

Sosona, saranga

Sokajin'olona, sarangan' olona

Meloka

**Cour (cour de céans)****Cour criminelle****Cour d'appel****Cour de cassation****Cour des comptes****Cour suprême****Courante****Courrier****Cours****Cours d'appel****Cours d'eau****Cours moyen pondéré****Cours suprême****Court terme****Court terme (à)****Courtier****Courtier d'assurance****Courtier de réassurance****Coût****Coût - avantage****Coût de la vie****Coût d'opérations****Coût estimé****Coût, assurance, fret****Couverture de change au comptant****Couverture de change au comptant différé**

Ny fitsarana etoana

Fitsarana ady heloka bevava

Fitsarana ambony

Fitsarana fandravana didy

Fitsarana momba ireo kaonty, sampam-pitsarana momba ny kaonty

Fitsarana tampony, fitsaran antampony, fitsarana ambony

Andavanandro, tsotra

Taratasy

Sanda, sandam-bola

Fitsarana ambaratonga faharoa

Rian-drano, korian-drano

Sanda voalanja

Fitsarana tampony

Antomotrezaka, fohy ezaka, mandritran'ny fotoana fohy, automotr' ezaka

Anaty fe-potoana fohy

Mpanelanelana, mpanera

Mpanelanelana fiantohana

Mpanelanelana amin'ny famindram-piantohana

Sarany

Sarany - tombony

Vidim-piainana

Vidin'ny asa

Tombam-bidiny

Sarany, fiantohana, fitaterana

Fiarovana amin'ny fiovaovan'ny sandam-bola vahiny atao tolo-botsitra

Fiarovana amin'ny fiovaovan'ny sandam-bola vahiny amin'ny fotoana ilain'ny mpanafatra azy

**Couverture des déficits**  
**Couverture des dommages**  
**Couverture des risques**

Fanentsenana ny fatiantoka  
 Fiantohana ny fahavoazana  
 Fandrakofana ireo tataom-  
 pahavoazana

**Couverture fonctionnelle**  
**Couvertures de change**

Fiarovana amin'ny fiovaovan'ny  
 sandam-bola vahiny

**CPC**

Bokin'ny fameperana iraisana

**CPS**

Bokin'ny fameperana manokana

**Craindre**

Manahy, matahotra

**Crainte**

Tahotra, fanahiana, tebiteby

**Créance**

Trosa, fananam-bola (trosa)  
 amin'ny hafa, vola

**Créance contentieuse**

nampisamborina, fampitrosana

**Créances**

Fampitrosana misy fitoriana

**Créances brutes**

Zo mifamatotra amin'ny fananana

**Créances douteuses**

Trosa faobe

**Créances irrécouvrables**

Fampitrosana mampiahiahy

**Créances litigieuses**

Trosa tsy tafaverina intsony

**Créances nettes sur l'Etat**

Fampitrosana vola misy

**Créances nettes sur l'État du  
système bancaire**

fifanolanana

Trosa afa-karatsaka amin'ny  
 fanjakana

**Créances sur l'administration**

Vola nampisamborina ny

**Créances sur l'administration  
centrale**

fanjakana nataon'ny banky

**Créancier**

(afakaratsaka)

**Créanciers chirographaires**

Vola ananana amin'ny fanjakana

**Créanciers privilégiés**

Vola ananana amin'ny fanjakana

**Créateur**

foibe

**Création**

Tompon-trosa, mpampisambotra

Tompon-trosa natao sora-tanana

Tompon-trosa manana tombon-jo

Mpamorona

Famoronana, fananganana,

fanombohana ny latsakemboka,

fiforonana, faharihana

<b>Création de la pension</b>	Fanombohan'ny fisotroan-dronono
<b>Création et fonctionnement d'un comité de pilotage</b>	Ananganana sy ampandehana ny komity mpitarika
<b>Création et organisation</b>	Ananganana sy andaminana
<b>Créativité</b>	Fahaiza-mamorona
<b>Crédibilité</b>	Fahazoana, fitokisana
<b>Crédibilité du budget</b>	Fitokisana ny tetibola
<b>Crédible</b>	Azo antoka
<b>Crédit</b>	Fampisamborana, firaketanana ny vola miditra, sorabola, fampindramam-bola
<b>Crédit à l'économie</b>	Fampisamboram-bola ho an'ny raharaha ara- toekarena
<b>Crédit-bail</b>	Fampitrosana, fampanofana (fitrosana vola amin'ny fampanofana)
<b>Crédit budgétaire</b>	Sora-bola
<b>Crédit d'Investissement</b>	Sora-bola enti-mamokatra
<b>Crédit d'Ajustement Structurel (CAS)</b>	Famatsiam-bola ho an'ny fanitsiana ara-drafitra
<b>Crédit de fonctionnement</b>	Sora-bola fampandehanan- draharaha
<b>Crédit de groupe</b>	Fampindramam-bolan'ny fitambaram-bondrona iray
<b>Crédit de paiement</b>	Sorabolam-panefana, sora-bolam- panefana
<b>Crédit de taxe</b>	Sora-bola handoavana haba, trosan-kaba
<b>Crédit d'impôt</b>	Trosan-ketra
<b>Crédit évaluatif</b>	Toetsora-bola tsy voafetra
<b>Crédit individuel</b>	Fampindramam-bola isam- batan'olona
<b>Crédit intérieur</b>	Fampisamborana anatiny, fampisamboram-bola anatiny
<b>Crédit limitatif</b>	Toetsora-bola voafetra
<b>Crédit mobilier</b>	Fampisamboram-bola ho enti- mividy fanana manaraka

<b>Crédit participatif</b>	Fitrosana vola fandraisana anjara
<b>Crédit sans objet</b>	Sora-bola tsy misy zava-kendrena aminy
<b>Crédit-bail</b>	Fampitrosana zary fanofàna (fitrosana vola amin'ny fampanofàna)
<b>Crédit-bailleur</b>	Mpampitrosa vola amin'ny fampanofana
<b>Créditeur</b>	Mpampitrosa
<b>Crédit-preneur</b>	Mpandray ny fampitrosam-bola
<b>Crédits à l'économie</b>	Fampisamborana hoan'ny raharaha ara-toekarena
<b>Crédits disponibles</b>	Sora-bola sisa azo ampiasaina, sora-bola misy
<b>Crédits en cours</b>	Findramam-bola misy
<b>Crédits inscrits</b>	Sora-bola voasoratra
<b>Crédits intérieurs nets</b>	Fampisamboram-bola anatiny afa-karatsaka
<b>Crédits nets à l'économie</b>	Fampisamboram-bola ho an'ny toekarena (afa-karatsaka)
<b>Crédits nets à l'État</b>	Fampisamboram-bola anatiny afa-karatsaka
<b>Crédits ouverts</b>	Sora-bola misokatra
<b>Crédits provisionnels</b>	Sora-bola tahiry tsy voasoritra (tsy foafaritra ny fampiasana azy)
<b>Crédits restant disponible</b>	Sora-bola mbola tsy nolaniana, sora-bola azo ampiasaina
<b>Crédits sans emplois</b>	Sora-bola tsy nampiasaina
<b>Crédits sans objet</b>	Sorabola tsy misy antom-pampiasana manokana
<b>Crédits supplémentaires</b>	Sora-bola fanampiny
<b>Créer</b>	Mamorona, manangana
<b>Crête</b>	Tendro, tampony, sanga
<b>Crevette</b>	Makamba, patsabe
<b>CRGP (Club Régional de Gestion Publique)</b>	Vondrona iraisam-paritra momban'ny fitantanam-panjakana

**Cric et clé de roue**Fanainga fiara sy famaha  
kodiara**Crime**

Heloka bevava

**Crime contre l'humanité**Heloka lehibe manohintohina ny  
maha-olona, heloka bevava  
mandika ny zon' olombelona**Crime flagrant**

Heloka bevava tratra ambodiomby

**Crise**Andro sarotra, vaninandro sarotra,  
fahasahiranana, kirizy, olana saro-  
bahana, fitsitonganana**Crise économique**

Fahasahiranana ara-toekarena

**Critère**Mason-tshivana, tondro  
famantarana, tondro fenitra**Critère de performance**Refim-pahombiazana, mason-  
tsivam-pahombiazana**Critère de référence**Refin-katsarana, mason-tshivana  
andraisana ho fakan- tahaka**Critère de viabilité**

Tondrom-pilazana fahavelomana

**Critère d'éligibilité**Fepetra afahana mifidy, fepetra  
hankatoavana, mari-tshivana  
ankatoavana**Critères d'évaluation**

Mason-tshivana enti-manombana

**Croissance**Fitomboana, fiabona,  
fitomboan'ny harin-karena,  
fitomboan'ny harifaobe,  
fitomboana**Croissance accélérée**

Fiambona, fitomboana faingana

**Croissance économique**Fitomboan'ny harin-karena,  
fitomboan'ny harifaobe,  
fiambona, fitomboana ara-  
toekarena, fiabon'ny harifaobe  
Taha-tombon'ny harikarena faobe,  
fitombon'ny harikarena faobe**Croissance économique (Taux  
de)****Croissement démographique**

Fisongan'ny mponina

**Crustacés**

Hazan-drano misy akorany

**CTD (Collectivité Territorial  
Décentralisé)**Vondrombahoakam-paritra  
itsinjaram-paefahana

**Cueillette**

**Cultivateur**

**Culture**

**Culture fourragère**

**Culture vivrière**

**Culturel**

**Culturel (adj)**

**Cumul**

**Cumul de fonctions**

**Curriculum vitae**

**Curseur**

**Cuvette**

**Cyber sécurité**

**Cycle**

**Cycle d'un projet**

**Cycle économique**

**Cyclique**

Fiotazana

Mpiasa tany

Kolotsaina

Voly vilona

Fambolena tsy mikendry afa-tsy ny hohanina, famokarana sakafo, voly fihinana

Ara-kolontsaina

Eo amin'ny lafiny kolontsaina, ara-kolontsaina

Fampirafesana, fampivangongoana, angona

Fampirafesana andraikitra, fampivangongoana andraikitra, vangongon'andraikitra

Mombamomba ny tena

Kitondro

Deboka, koveta

Fiarovana an-habaka, fiarovana ny tambanjotram-pifandraisan-davitra

Dingana, tsingerina

Tsingerina aingana lalovan'ny tetik'asa, dingana lalovan'ny tetikasa

Tsingerim-pivoaran'ny toekarena

Miverimberina



# D

**Dalot**

**Débet comptable**

**Déblocage**

**Décaissement**

**Décision de justice**

**Décision de radiation du contrôle**

**Décision d'octroi d'indemnité de logement**

**Décision du tribunal**

**Décision favorable préalable**

**Décision ou rapport décision**

**Déclarant**

**Déclaration**

**Déclaration d'existence**

**Déclaration de recette**

**Déclaration de succession**

**Déclaration d'intention**

**Déclaration du sinistre**

**Déclaration en détail**

**Déclaration fiscale**

**Déclaration sans suite**

**Déclaration sommaire**

Bizo

Didim-pitondrana fitakian-trosa

Famoaham-bola

Famoaham-bola amin'ny kitapom-bolam-panjakana

Didim-pitsarana

Taratasy fanapahan-kevitra fampitsaharan'asa ho an'ny mpiasa tsy raikitra

Fanapahan-kevitra hanome tambin-trano

Fanapahan-kevitrin'ny fitsarana

Fanapahan-kevitra

Fanapaha-kevim-panjakana momba ny onitra

Mpanao fanambarana

Filazana, fanambarana, fampisehoana

Filazana ny fisiana

Fanambarana ny vola miditra, fanambarana ny vola azo

Filazana fandovàna, filazam-pananana navelan'ny maty

Fanehoana fikasana

Fanambaràna voina

Fanambaràna an-tsipiriany

Filazana ny hetra

Fanambaràna tsy hanisy tohiny

Fanambaràna amin'ny ambangovangony

**Déclaration universelle****Déclarer****Déclin****Décodeur****Décolleté****Décompte de solde****Décomptes****Déconcentration****Décret****Décret d'application****Décroissant****Déculpabiliser****Dédommagement****Dédommager****Dédouanement****Déductibilité****Déductible****Déductif****Déduction****Déduire****Défaillance****Défait**

Fanambaràna iraisam-pirenena

Milaza, manambara

Fitotonganana, fikororosiana  
fahana, mikorosy, mandà, miala  
(andraikitra), tsy tompon' antoka  
Piesy apetaka amin'ny antenne  
parabolique izay

Abaliaka

Taratasy mirakitra ny karama  
isak'olona

Kajim-bola

Fanapariaham-pahefana,  
fanapariaham-pitondrana

Didim-panjakana

Didim-panjakana fampiharana

Mijotso, mihena

Manala ny fahatsiarovan-ko  
meloka

Fanonerana

Manonitra

Famoahana ny entana eny  
anivon'ny fadintseranana,  
famoahana tan-doany,  
famotsorana habaToetra mahazo esorina, maha-azo  
esorinaAzo anesorana, azo esorina, azo  
analana, azo ahena

Mandeha ara-pihe-drafi-kevitra

Fanalana, fanesorana,  
fanatsoahana, tosa-kevitraManala, manaisitra, manatsoaka,  
misintonaFahavoazana, fahasimbana,  
harerahana, tsy fahampian-kery,  
tsy fahombiazana

Mivaha, mivoraka

<b>Défaut</b>	Kilema, tsiny, fahalemena, lesoka, tsy fetezana, fahasimbana
<b>Défaut de déclaration</b>	Tsy fanaovana filazana, tsy fanaovana fanambarana
<b>Défaut de fabrication</b>	Kiany, tomika
<b>Défaut de paiement</b>	Tsy fahaloavana, tsy fahaloavan-ketra
<b>Défectif</b>	Tsy ary endrika, tsy ampy endrika
<b>Défectueux</b>	Misy fahasimbana, misy tsininy, tsy tomombana
<b>Défendeur</b>	Olona toriana
<b>Défense</b>	Fandrarana, fiarovana
<b>Défense nationale</b>	Fiarovam-pirenena
<b>Déféré</b>	Natolotra ny fampanoavana, azo entina tsaraina
<b>Déférer un texte à un organe</b>	Mandroso rijan-teny hodinihin'ny rantsa-mangaika iray
<b>Défi</b>	Fanamby
<b>Défiance</b>	Fiahiahiana, tsy fahatokiana, fitsipaham-pitokisana, fanoherana, mitsipaka
<b>Défiance (vote de)</b>	Latsabato fitsipahana
<b>Déficit</b>	Fatiantoka, tsy fahampiana fahabangana
<b>Déficit base caisse</b>	Fatiantoka amin'ny kitapom-bolam-panjakana
<b>Déficit base cash</b>	Fatiantoka eo am-pandoavam-bola
<b>Déficit base engagement</b>	Fatiantoka eo am-pandraiketana, fatiantoka mifototra amin' ny sora- bola nosokafana
<b>Déficit base ordonnancement</b>	Fatiantoka eo am-pibaikoana handoa, fatiantoka amin' ny sora-bola aloha
<b>Déficit budgétaire</b>	Tsy fahampian'ny tetibola
<b>Déficit primaire</b>	Fatiantoka fototra
<b>Déficit public</b>	Fatiantoky ny Fanjakana

<b>Déficitaire</b>	Misy banga, misy latsaka, voan'ny faty antoka
<b>Déficits sociaux</b>	Fatiantoka ara-tsosialy
<b>Défilé</b>	Matso
<b>Définissable</b>	Azo tondroina, azo fantarina, azo soritana
<b>Définitif</b>	Raikitra, tanjona farany
<b>Définition</b>	Famaritana, famaritana hevi-teny
<b>Défis</b>	Fihantsiana, fanamby
<b>Déflatage</b>	Fanesorana, fampihenana
<b>Déflaté</b>	Very asa
<b>Déflateur</b>	Mpandrefy ny fidangan'ny vidim-piainana
<b>Déflateur du PIB</b>	Tondrombidin'ny harikarena faobe, tondrom-bidin'ny harikarena faobe
<b>Déforestation</b>	Fandripahana ala
<b>Déformation</b>	Fiovana endrika
<b>Dégagement d'un engagement financier</b>	Ny fanafoanana ny famandrihana efa natao
<b>Dégât</b>	Fahapotohana, fahasimbana, faharavana
<b>Dégénérer</b>	Mikorosy, miharatsy, mitotongana
<b>Dégradation</b>	Fitsitonganana, fahasimbana
<b>Degré de participation</b>	Havitriham-pandraisana anjara
<b>Degré de réalisation</b>	Dingana vita amin'ny fanatanterahana
<b>Dégrèvement</b>	Fanafoanan-ketra, fihenan-ketra, fampihenana-ketra
<b>Délai</b>	Fepotoana, fetrandro, fe-potoana, fetrandro, fetra
<b>Délai de dédouanement</b>	Fetr'andro famotsorana haba ; fetr'andro ivoahan'ny entana eny amin'ny biraon'ny fadintseranana
<b>Délai de paiement</b>	Fe-potoana fanefana
<b>Délai de paiement global</b>	Fe-potoana ankapobeny

**Délai de prescription**Paik'andro, fetra fahalaniana  
andro, fetr'andro ahafahana...**Délai de rapatriement**

Fe-potoana fampodiana

**Délai de reprise**Fe-potoana amerenana amin'ny  
laoniny, fe-potoana famerenana**Délai d'exécution**

Fe-potoana hanatanterahana

**Délai imparti**Fetra voatondron'ny lalana, fe-  
potoana voatondro, fetr'andro  
voatokana**Délai supplémentaire**

Fe-potoana fanampiny

**Délais octroyé**

Fetr'andro haban'entana

**Délaissement**

Fandaozana, tsy fikarakarana

**Déléataire**

Olona nomem-pahefana

**Délégation**

Solon-tena, iraka

**Délégation de crédit**Famindram-pitantanana ny sora-  
bola**Délégation de pouvoir**

Famindram-pahefana

**Délégué**Famindrana zo, namindram-  
pahefana**Délégué du personnel**

Solon-tenan'ny mpiasa

**Délégué Général du  
Gouvernement (D.G.G)**

Delege jeneralin'ny governemanta

**Délestage**

Fahatapahan-jiro matetika

**Délester**Manamaivana, manamaivana ny  
vesatra**Délibération**Fandinihana, fanapahan-kevitra,  
fandanjandanjana mialoha ny

fanapahan- kevitra, fanapahana

Fanapahan-kevitra amin'ny toe-  
javatra misy fiantraikany ara-bola**Délibération des actes à  
incidences financières**Mandinika, manapa-kevitra,  
mandanja mialoha ny fanapahan-  
kevitra**Délibérer**

Voafaritra

**Délimité**

Heloka, hadisoana

**Délinquance**

Fandikan-dalàna, fahadisoana,

**Délit**

heloka tsootra, heloka

<b>Délit d'opinion</b>	Fahadisoana noho ny fanehoan-kevitra, noho ny rehan-kevitra
<b>Délit de fraude</b>	Fandikan-dalana hosoka
<b>Délits flagrant</b>	Tratra ambodiomby
<b>Délivrance</b>	Famoahana, fanomezana, fanolorana
<b>Délocalisation</b>	Famindra-toerana
<b>Demande</b>	Fangatahana, tinady, ny zavatra ilaina, filana, taratasy fangatahana vonjy ranovaky
<b>Demande d'éclaircissement</b>	Fangataham-panazavana
<b>Demande d'indemnisation</b>	Fangatahana onitra
<b>Demande d'avance de fonds</b>	Fangatahana ampaham-bola mialoha
<b>Demande de carburant</b>	Fangatahana solika
<b>Demande de franchise</b>	Fangatahana fahazoan-dalana tsy hando hetra
<b>Demande de justification</b>	Fangatahana fanamarinana, fangatahana fanaporifoana
<b>Demande de nivellement de la voie publique</b>	Fangatahana hanarina lalàm-bahoaka
<b>Demande de permis d'aménager</b>	Fangatahana fahazoan-dàlana hanajary tany
<b>Demande de permis de lotir</b>	Fangataha fahazoan-dalàna hamaritra tany
<b>Demande de prix</b>	Fangatahana tombam-bidy
<b>Demande de proposition</b>	Fanaikàna tolotra
<b>Demande de remboursement</b>	Fangatahana famerenam-bola
<b>Demande de renouvellement</b>	Fangatahana fanavaozana fe-potoana
<b>Demande de subvention globale</b>	Fangatahana fanampiana ara-bola ankapobeny
<b>Demande d'Engagement Financier (DEF)</b>	Fangatahana firosoana amin'ny fandaniem-bola, fangataham-pandraiketana fandaniem-bola

<b>Demande d'engagement financier de délégation de crédit</b>	Fangataham-pandraiketana fandanium-bolan'ny delegasiona ny sorabola
<b>Demande globale</b>	Tinady ankapobeny
<b>Demande intérieure finale ou absorption</b>	Tinady anaty am-parany
<b>Demandeur</b>	Mpitory
<b>Démarche</b>	Fomba arahina, drafitra arahina
<b>Démarche administrative</b>	Lalantsaina ara-panjakana
<b>Démarche de compréhension</b>	Lalantsaina fanakaran-kevitra
<b>Démarche de mobilisation</b>	Fomba fitaomana olona
<b>Démarche participative et volontariste</b>	Lalantsaina fampimbonana antsitrapo
<b>Dématérialisation</b>	Tsy fikirakirana taratasy
<b>Dématérialisation des procédures</b>	Tsy fikirakirana taratasy amin'ny fandraiketana tsenambarotra
<b>Démembrement</b>	Rantsa-mangaika
<b>Démission</b>	Fialana, fametraham-pialana
<b>Démissionner</b>	Miala, mametra-pialana
<b>Démocratie participative</b>	Demokrasia mampimbona antoka
<b>Démocratisation</b>	Famahoahana
<b>Démodé</b>	Lany andro
<b>Démographie</b>	Fahalalana momba ny rnonina
<b>Démolir</b>	Mandrava, mamotika
<b>Démonstration</b>	Famahavahana, fanaporofohana, fanehoana, fampiderana
<b>Denier public</b>	Volam-panjakana
<b>Deniers publics</b>	Volam-bahoaka
<b>Dénombrer</b>	Manisa,manadihady ny isa (olona)
<b>Dénoncer</b>	Mitory
<b>Densification</b>	Fikitrohana
<b>Densité</b>	Hakitroka
<b>Densité des villes</b>	Hakitroky ny tanàna
<b>Densité optimum</b>	Hakitroka tsara indrindra

**Dénuement total****Déontologie****Déontologie professionnelle****Dépannage des véhicules administratifs en panne****Département****Département des ressources humaines****Département technique****Départements centraux****Dépassement****Dépassement de ce délai****Dépassement de crédit****Dépasser****Dépendance****Dépendre****Dépense****Dépense de fonctionnement****Dépense de solde****Dépense en capital****Dépense fiscale****Dépense hors solde****Dépense publique****Dépense réalisées****Dépense structurelle****Dépenses additionnelles****Dépenses budgétaires**

Fahantrana mihanjahanja

Fitsipika ara-môraly, fitsipi-pahamendrehana, fitsipi-piaina, fitandroana ny hasin'ny fisahanan-draharaha

Fitsipi-piainana arakasa

Fitarihana ireo fiamam-panjakana simba an-dalana

Antokon-draharaha, departemanta

Rantsana mikarakara ny mpiasa

Antokon-draharaha teknika, sampana tekhnika

Departemanta anivo

Fihoarana, mihoatra

Fihoarana fe-potoana

Fandania mihoatra ny ao amin'ny sora-bola, fihoarana ny sora- bola

Mihoatra, misongona

Fiankinan-doha

Miankina, miantehitra

Fandania, fampiasam-bola, vola lany

Fandania ho amin'ny fampandehana-draharaha

Fandania amin'ny karama

Fandania ho hana-pamokarana

Hetra tsy takiana, hetra tsy aloa, fandania ara-ketra

Fandania miala karama

Fandiam-bolam-panjakana

Fandania tanteraka

Fandiam-bola ara-drafitra

Fandania fanampiny

Fandania ara teti-bola



**Dépenses contrôlées****Dépenses courantes****Dépenses de fonctionnement****Dépenses de fonctionnement des services****Dépenses de personnel****Dépenses de soldes****Dépenses de transfert****Dépenses de transfert des****Dépenses de transfert des Provinces autonomes****Dépenses d'investissement****Dépenses en capital ou Investissement public****Dépenses engagées****Dépenses exécutés****Dépenses hors solde****Dépenses non obligatoire****Dépenses obligatoires****Dépenses ordonnancées****Dépenses pour immobilisations corporelles****Dépenses pour immobilisations incorporelles****Dépenses pour imprévu**

Fampiasam-bola narahi-maso

Fandianana tsotra, fandianana andavanandro,

fandiananamahazatra

Fandianana ho an'ny

fampandehanan-draharaha

Fandianana fampandehanana ireo sampan-draharaha

Fandianana ho an'ny mpiasa

Fandianana mikasika ny

karaman'ny mpiasa

Fandianana natokana hafindra

Fandianana ho amin'ny

famindrana any amin'ny

Fandianana ho amin'ny

famindrana any amin'ny faritany mizaka tena

Fandianana ho amin'ny

fampiasam-bola, fandianana enti-mamokatra

Fandianana ho hana-pamokaran'ny

fanjakana

Fandianana nekena hirosoana

Fandanina notanterahina

Fandianana ivelan'ny karama,

vondrom-bahoaka-paritra

itsinjaram-pahefana

Fandianana tsy voatery atao

Fandianana tsy maintsy atao

Fandianana voabaikon'ny

mpanalalana fa tokony aloa

Fandianana amin'ny fanana-

mifaka mivaingana

Fandianana amin'ny fanana-

mifaka tsy mivaingana

Fandianana ho an'ny tsy

voamana

**Dépenses publiques**

Fandanim-bola ataon'ny fanjakana

**Dépenses sociales**

Fandaniana ara-tsosialy

**Dépenses sur biens et services**

Fandaniana amin'ny entana (fitaovana, fananana) sy asa aman-draharaha

**Dépenses totales**

Fitambaran'ny fandaniana

**Dépérissement**

Fahalovana

**Déplacement**

Fifindran-toerana

**Déploiement**

Fanabeazam-boho

**Déploiement d'application**

Fanapariahana rindrambaiko

**Déportation**

Fanaovana sesitany

**Dépositaire comptable**

Mpitahiry entam-barotra, mpitana kaontin'entana

**Déposition communes**

Fepetra iraisana

**Déposition diverses**

Fepetra samihafa

**Déposition fiscales**

Fepetra mikasika ny hetra

**Déposition particulières**

Fepetra manokana

**Dépôt**

Trano fametrahan-javatra, toeram-panatobiana, toby fitahirizana, petra-bola

**Dépôt (action de déposer)**

Fametrahana, fanaterana

**Dépôt (entrepôt)**

Toby, toeram-panariana, tranon'entana, tobin'entana

**Dépôt à terme**

Petra-bola maharitra

**Dépôt d'une déclaration**

Fametrahana filazana

**Dépôt initial**

Petra-bola voalohany

**Dépôt légal**

Petra-ara-dalana

**Dépotoir**

Fanariam-pako

**Dépôts à vue**

Petra-bola kirakira

**Dépôts d'épargne**

Ambim-bava natao petra-bola

**Dépôts de bilan**

Fametrahana toe-pananana

**Dépôts de garantie**

Petra-bola

**Dépôts en devise**

Petra-bola vahiny

**Dépôts en devises des résidents**

Petra-bola vahiny avy amin'ny mpiorim-ponenana

**Dépôts en devises des résidents  
(auprès du système bancaire)**

Petra-bola vahiny avy amin'ny mpiorim-ponenana (any amin'ny banky)

**Dépouillement**

Fisarihana vato, fifantenana antontan-taratasy amin'ny tolo-bidy, fikirakirana antontan-taratasy, fanivanana

**Dépréciation**

Fihenan-tsanda, fihenan-danja

**Dépréciation de volume**

Fihenan-danja

**Dépréciation monétaire**

Fihenan'ny sandam-bola

**Dépression**

Lempona

**Dernier arrérage sur pensions**

Vola fisotroan-dronono tsy voaray talohan'ny fahafatesana

**Dernier avis avant  
commandement**

Filazana farany alohan'ny fanerena

**Dernier bulletin de solde**

Taratasy misy ny mari-karama farany

**Dernier enchérisseur**

Mpanongom-barotra nanonona farany

**Dernier rempart**

Aroriaka farany

**Dérogação**

Famelana handingana fepetra, Alalana manokana

**Déroger**

Mandika

**Désaffectation**

Famerenana indray amin'ny fanjakana

**Descente sur terrain**

Fandehanana ifotony

**Description**

Fanoritsoritana, filazalazana

**Désenclaver**

Manala ny fitokana-monina, manokatra

**Désengagement**

Fisintahan'ny fitondrana foibe, fisintahan'ny fanjakana

**Désengagement de l'Etat**

Fisintahan'ny Fanjakana

**Déséquilibre**

Tsy fifandanjana

**Désertion**

Fitsoahana an-daharana

**Désignation**

Fanendrena

**Désigné**

Manendry

**Désinflation**

Fihenan'ny vidim-piainana

**Désintermédiation****Désister****Désordre****Desserte (voie de)****Destinataire****Destinataire réel****Destination****Destituer, déchoir****Détachement (en)****Détail technique****Détaillant****Détailler****Détails****Détecter****Détection****Détection des fraudes ou malversations****Détenteur d'un bien****Détention préventive****Détention provisoire****Détenu****Détermination****Détermination de la valeur****Détermination de la valeur en douane****Détermination des risques****Déterminer****Détester****Détonateur**

Fialàna amin'ny mpanelanelana

Manatsoaka, miverin-dalana

Korontana

Lalana famoaham-bokatra

Mpandry

Mpandry farany

Toerana aleha, toerana iondranana

Manongana

Am-pisintahana

Pitsopitsony ara-teknika

Mpaninjara

Mamahavaha, milaza amin'ny

antsipiriany

Pitsopitsony

Mikaroka

Fitiliana, fitsirihana

Fitiliana ny hosoka na ny

fanodinkodinana

Manam-pananana

Fitazonana am-ponja vonjimaika,

famonjana vonjimaika

Fitazonana vonjimaika fanaon'ny

OPJ ary tsy mihoatra ny 48 ora.

Tanana am-ponja

Famerana, fandraiketana,

fahasahiana, finiavana, famaritana,

fahavononana, fahatapanan-

kevitra

Fandraiketana ny sandan'entana

Famaritana ny vidy eo amin'ny

lafiny fadintseranana

Famaritana ny loza mety mitranga

Manoritra

Mankahala

Lahim-banja

<b>Détournement</b>	Familiviliana, fanodikodinana
<b>Détournement de fonds</b>	Fanodinkodinam-bola
<b>Détournements de fonds publics</b>	Fanodikodinam-bolam- panjakana
<b>Dette</b>	Trosa
<b>Dette exigible</b>	Trosa azo takiana
<b>Dette financière</b>	Trosa ara-bola
<b>Dette publique</b>	Trosam-panjakana
<b>Dette viagère</b>	Trosa efaina mandra-maty
<b>Dettes extérieures</b>	Trosam-panjakana avy amin'ny fisamboram-bola ivelany
<b>Dettes intérieures</b>	Trosam-panjakana avy amin'ny fisamboram-bola anatin'ny
<b>Dettes réaménagées</b>	Trosa nohavaozina
<b>Déévaluation</b>	Jotso-tsanda, fanovan-tsanda, fihenana ny sandam- bola, fampidinana sandam- bola, fampihenana ny sandam-bola
<b>Déévaluation compétitive</b>	Fanovan-tsanda hahafahana miatrika fifaninana
<b>Développement</b>	Fampandrosoana, fampivoarana, fampiroboroana, famelabelarana, fampivelerana
<b>Développement communautaire</b>	Fampandrosoana iombonana
<b>Développement d'application</b>	Fanamboarana /famolavolana rindrambaiko
<b>Développement économique et social</b>	Fampandrosoana ara-toekarena sy ara-tsosialy
<b>Développement économique, social, culturel et préservation de l'environnement</b>	Fampandrosoana ara-toekarena, ara-tsosialy, sy ara-kolotsaina, ary fiarovana ny tontolo iainana
<b>Développement intégré</b>	Fampandrosoana mifandray, fampandrosoana mifandray tendro
<b>Développement local</b>	Fampandrosoana ifotony
<b>Développement participatif</b>	Fampandrosoana andraisan'ny rehetra anjara
<b>Développement soutenu et durable</b>	Fampandrosoana tsara fototra sy maharitra

<b>Développeur</b>	Mpamolavola rindram-baiko
<b>Déviance</b>	Fivaonana, mibiririoka
<b>Déviant</b>	Mpivaona, mpivily lalana
<b>Déviation sociale</b>	Fivaonana ara-piarahamonina
<b>Devis et études</b>	Vinavina sy famaritana
<b>Devise</b>	Tarigetra, filamatra
<b>Devises</b>	Vola vahiny
<b>Devises convertibles</b>	Vola vahiny azo atakalo
<b>Devoir</b>	Adidy
<b>Devoir de conseil</b>	Adidy amin'ny fanoroan-kevitra
<b>Devoir morale</b>	Adidy eo amin'ny fitondran-tena
<b>D'excellence</b>	Mahafatra-po
<b>Diagnostic</b>	Fizahana ifotony, fizahana, zaha
<b>Dialecte</b>	Fitenim-paritra
<b>Dialogue</b>	Fifanakalozan-kevitra, fifampidinihana
<b>Dialogue compétitif</b>	Fifanakalozan-kevitra natao hifaninanana
<b>Dictature</b>	Jadona, fitondrana tsy refesi- mandidy
<b>Dictionnaire</b>	Rakibolana
<b>Diffamation</b>	Fanalam-baraka
<b>Différé</b>	Nahemotra, fihemorana-potoana, fanemorana
<b>Différé d'amortissement</b>	Fe-potoana fandeferana tsy andoavam-bola
<b>Différé de paiement</b>	Fandoavam-bola tsikelikely
<b>Différend</b>	Tsy fitovian-kevitra, fifanolanana
<b>Difficile</b>	Sarotra
<b>Difficulté</b>	Fahasahiranana, fahasarotana
<b>Difficulté économique</b>	Fahasahiranana ara-toekarena
<b>Diffuser</b>	Manaparitaka, mitsinjara
<b>Diffusion</b>	Fanapariahana, fampielezana, fanelezana
<b>Diffusion internationale</b>	Aely amin ny sehatra iraisam- pirenena

**Diffusion nationale****Dignité****Digression****Digue****Dilapidation****Dilatoire (adj)****Dimension locale****Dimension nationale****Diminuer****Diminution de capital social****Dinosaure****Diplomatie****Diplôme****Directeur****Directeur de la Législation et de la Valeur****Directeur de la Rédaction****Directeur des Affaires Juridiques et de la Lutte contre la Fraude****Directeur des Ressources Humaines****Directeur des Services****Directeur des Services Extérieurs**

Fampielezana manerana ny nosy

Fahamendrehana

Fanovan-dresaka, fivaonan-dresaka

Fefiloha, valam-parihy

Fandaniam-poana

Mandrinarira, mandany fotoana, mampitarazo-draharaha

Manana lanja eny ifotony

Manana lanja nasionaly

Mampihena

Fampihenanyrenivola

Olona heverina fa manan-danja be eo amin'ny lafiny pôlitika

Teti-pitantanana ny fifandraisana amin'ny any ivelany, diplomasia, tetika, enti-miresaka

Mari-pahaizana, taratasy filazam-pahaizana

Tale, lehiben'ny fitondran-draharaha, lehiben'ny Foibem-pitondrana

Lehiben'ny foibem-pitondrana misahana ny fanaovan-dalana sy ny fitantanana ny sandan'ny etambarotra

Talen'ny fanoratana

Lehiben'ny foibem-pitondrana mikasika ny raharaha ara-pitsarana sy ny ady amin'ny hosoka

Talen'ny fitantanana mpiasa

Lehiben'ny foibem-pitondrana ny raharaha

Lehiben'ny foibem-pitondrana ny raharaha ivelany

**Directeur des Statistiques et de la Comptabilité Douanière**

Lehiben'ny foibem-pitondrana ny antontanisa sy ny kaontim-bolan'ny fadintseranana  
Talen'ny rafitra ara-kajimirindra

**Directeur du Système d'Information**

**Directeur Général**

Lehiben'ny Foibem-pitondrana Ankapobe, Tale jeneraly  
Tale jeneralin'ny fadintseranana  
Foibem-pitondrana, fitondran-draharaha ankapobeny  
Foibem-pitondrana ny Tranom-piritim-pirenena

**Directeur Général des Douanes Direction**

**Direction de l'Imprimerie Nationale (DIN)**

Foibem-pitondrana momba ny serasera sy ny fampiroboroboana ny fenitra momba fitanan-kaonty ho an'ireo orinasa tena madinika, madinika ary salantsalany

**Direction de la Communication et de la Promotion des Normes Comptables pour les Micro, Petites et Moyennes Entités**

Foibem-pitondrana momba ny serasera

**Direction de la Communication (DirComm)**

**Direction de la Comptabilité Douanière**

Foibem-pitondrana ny kaontim-bolan'ny fadintserana

**Direction de la Comptabilité Nationale et de la Modélisation**

Foibem-pitondrana momba ny kaontim-pirenena sy ny fandasirana

**Direction de la Coordination et du Suivi des Réformes (DCSR)**

Foibem-pitondrana misahana ny Fandrindrana sy ny Fizohiana ny Fanavaozana

**Direction de la Coordination et du Suivi Evaluation des Programmes**

Foibem-pitondrana ny Fandrindrana, ny Fanaraha-maso sy Tomban'ezaka ny Programa

**Direction de la Démographie et des Statistiques Sociales**

Foibem-pitondrana momba ny isan'ny mponina sy ny antontanisa ara-tsosialy

**Direction de la Formation Professionnelle**

Foibem-pitondrana ny Fampiofanana arak'asa

**Direction de la Formation, des Recherches et des Stages**

Foibem-pitondrana momba ny fanofanana, ny fikarohana ary ny fianarana



**Direction de la Législation**Foibem-pitondrana  
momba/misahana ny Fanaovan-  
dalàna**Direction de la Législation et de  
la Valeur**Foibem-pitondrana misahana ny  
Fanaovan-dalàna sy ny  
Fitantanana ny Sandan'ny entam-  
barotra**Direction de la législation et du  
Contentieux (DLC)**Fitondran-draharaha misahana ny  
fanarahamaso ny Fanaovan-dalàna  
sy ny ady atao amin'ny fanjakana**Direction de la Législation  
Fiscale et du Contentieux**Foibem-pitondrana ny Lalàna ara-  
ketra sy ny fifanolanana**Direction de la Planification**Foibem-pitondrana ny Teti-  
pivoarana**Direction de la Programmation  
des Ressources**Foibem-pitondrana ny  
Fandaminana ny Fampitaovana**Direction de la Promotion du  
Partenariat Public-Privé**Foibem-pitondrana misahana ny  
Fampiroboroana ny Tantsoroka eo  
amin'ny Sehatra tsy miankina sy  
miankina amin'ny Fanjakana**Direction de la Recherche et du  
Contrôle Fiscal**Foibem-pitondrana ny Fikarohana  
sy ny Fanaraha-maso ara-ketra**Direction de Régulation des  
Secteurs Public et Semi-public**Foibem-pitondrana mifehy ny  
Sehatra miankina amin'ny  
Fanjakana na amin'ny ampahany  
amin'ny Fanjakana**Direction de Régulation du  
Secteur Privé**Foibem-pitondrana mifehy ny  
sehatra tsy miankina amin'ny  
Fanjakana**Direction des Affaires  
Administratives**

Foibem-pitondran-draharaha

**Direction des Affaires  
Administratives et Financières  
(DAAF)**Foibem-pitondran-draharaha sy  
Fitantanam-bola**Direction des Affaires Juridiques**Foibem-pitondrana mikasika ny  
raharaha ara-pitsarana

<b>Direction des Affaires Juridiques et de la Lutte contre la Fraude</b>	Foibem-pitondrana mikasika ny raharaha ara-pitsarana sy ny ady amin'ny hosoka
<b>Direction des Etudes et de la Modélisation Économiques</b>	Foibem-pitondrana ny Famakafakana sy ny Hailasitra ara-toekarena
<b>Direction des Grandes Entreprises</b>	Foibem-pitondrana misahana ny orinasa vaventy
<b>Direction des Ressources</b>	Foibem-pitondrana misahana ny fampitaovana, ny mpiasa
<b>Direction des Ressources et de la Formation</b>	Foibem-pitondrana misahana ny fampitaovana, ny mpiasa ary ny fanofanana
<b>Direction des Ressources Humaines (DRH)</b>	Foibem-pitondrana misahana ny Mpiasa
<b>Direction des Services</b>	Foibem-pitondrana ny Raharaha
<b>Direction des Services Extérieurs</b>	Foibem-pitondrana ny Raharaha Ivelany
<b>Direction des Statistiques</b>	Foibem-pitondrana ny antontanisa
<b>Direction des Statistiques des Conditions de vie des Ménages</b>	Foibem-pitondrana momba ny antontanisa mahakasika ny tontolo iainana ankapoben'ireo tokantrano
<b>Direction des Statistiques Economiques</b>	Foibem-pitondrana momba ny antontanisa ara-toekarena
<b>Direction des Statistiques et de la Comptabilité</b>	Foibem-pitondrana misahana ny antontanisa sy ny kaontim-bolan'ny fadintseranana
<b>Direction des Systèmes d'Information (DSI)</b>	Foibem-pitondrana ny Rafitra Fampahalalam-baovao
<b>Direction des Systèmes d'Information et de Communication</b>	Foibem-pitondrana ny Rafitra Fampahalalam-baovao sy ny Serasera
<b>Direction du Patrimoine de l'Etat</b>	Foibem-pitontanana ny fananam-panjakana
<b>Direction Générale</b>	Foibem-pitondrana ankapobe
<b>Direction Générale Adjoint</b>	Foibem-pitondrana lefitra

**Direction Générale de l'Economie et du Plan (DGEP)**  
**Direction Générale de l'Autorité de Régulation des Marchés Publics (DG ARMP)**

Foibem-pitondrana Ankapobe ny Toekarena sy ny Teti-pivoarana  
 Foibem-pitondrana Ankapobe misahana ny fahefana mpandrindra ny tsenambarom-panjakana

**Direction Générale du Contrôle Financier (DGCF)**

Foibem-pitondrana Ankapobe misahana ny Fanaraha-maso ny fitantanam-bolam-panjakana

**Direction Générale du Budget et des Finances (DGBF)**

Foibem-pitondrana Ankapobe misahana ny Tetibola sy Fitantanam-bolam-panjakana  
 Foibem-pitondrana Ankapobe ny Ivotoerana Nasionaly momba ny Antontanisa

**Direction Générale de l'Institut National de la Statistique (DG InStat)**

Foibem-pitondrana Ankapobe ny Toekarena

**Direction Générale de l'Economie (DGE)**

**Direction Générale de l'Investigation**

Foibem-pitondrana ankapobe momba ny famotorana sy fikarohana

**Direction Générale des Dépenses Engagées**

Foibem-pitondrana Ankapobe Mpanaramaso ny Fandaniana Voaraikitra

**Direction Générale des Douanes (DGD)**

Foibem-pitondrana Ankapobe ny Fadintseranana

**Direction Générale des Impôts (DGI)**

Foibem-pitondrana Ankapobe ny Hetra

**Direction Générale du Trésor (DGT)**

Foibem-pitondrana Ankapobe ny Tahirim-bolam-panjakana

**Direction Régionale des Impôts (DRI)**

Foibem-pitondrana ara-paritra ny Hetra

**Direction technique**

Foibem-pitondrana ara-teknika

**Directions interrégionales**

Foibem-pitondrana iraisam-paritra

**Directives**

Fanomezana torolalana, baiko, toro zotra

**Dirigeant**

Mpitantana

<b>Discernement</b>	Fanavahana
<b>Discipline</b>	Fitsipi-pifehezana
<b>Discours</b>	Kabary, lahateny
<b>Discrimination de genre</b>	Fanilikilihana ny sokajin'olona (lahy/vavy)
<b>Discriminatoire</b>	Manavaka
<b>Discussion</b>	Fampidian-kevitra, ady hevitra, fifandirana, fifanakalozan-kevitra
<b>Discussion technique</b>	Fifanakalozan kevitra ara-teknika
<b>Disparité</b>	Tsy fitoviana
<b>Disparition</b>	Fahafonganana
<b>Disponibilité</b>	Tsy hiasa no sady tsy mandray karama, miato vonjimaika amin'ny asa noho ny andraikitra hafasahanina, fananana zavatra iray, fahafahana manatanteraka asa iray
<b>Disponibilités monétaires</b>	Vola azo ampiasaina, hajary ao amin' ny Banky Foibe
<b>Disponible</b>	Malalaka, azo ampiasaina
<b>Disposer d'un organe</b>	Mampiasa(rafitra)
<b>Dispositif</b>	Fitaovana, rafi-pandaminana, hevi-tian-kapàka, zavatra voadidy, rafitra, lamina, lamina ho an'ny fiarovana
<b>Dispositif de lutte contre la fraude</b>	Lamina mikasika ny ady atao amin' ny hosoka
<b>Dispositifs de sécurité</b>	Fitaovana, lamina hoan'ny fiarovana
<b>Disposition</b>	Filaharana, toe-tena afaka hanao zavatra, fepetra (lalàna), fandaharana, fandrindrana, Hitsivolana, fahazoana mampiasa
<b>Disposition constitutionnelles</b>	Voalazan'ny lalam-panorenana
<b>Disposition générale</b>	Fepetra ankapobe
<b>Disposition réglementaire</b>	Fepe-dalàna manankery
<b>Dispositions administratives</b>	Fepetra ataon'ny fanjakana

**Dispositions communes****Dispositions diverses****Dispositions finales****Dispositions fiscales****Dispositions générales****Dispositions législatives****Dispositions nationales****Dispositions particulières****Dispositions plus favorables****Dissertation****Dissolution****Dissolution juridique****Dissoudre****Distribution****District****Divergeant****Divergence****Divers papiers des véhicules  
administratifs****Diversification****Diversité****Divertissement****Dividende****Division****Division bail et indemnité****Division de Contrôle et de Suivi  
des Véhicules Administratifs****Division Etudes et Contrôle****Division Expertise**

Fepetra iraisana

Fepetra samihafa

Fepetra farany

Fepetra mikasika ny hetra

Fepetra ankapobe

Fepe-dalàna, andalan-dalana

Fepetra nasionaly

Fepetra manokana

Fepetra manome vahana kokoa

Fizohiam-pisainana

Fanafoanana, fandravana,  
fahalevonana

Fanafoanana voadidin'ny lalàna

Mandrava, manafaoana

Fitsinjarana, fizarana

Distrika, vakimpileovana,

Mapisandrahaka

Tsy fitoviana

Taratasy momban'ny fiarakodiam-  
panjakana

Fanamaroan-karazana

Fahasamihafana

Fialamboly

Zara-tombony, anjara vola

Fizarana, efi-draraharaha, lafin-  
draharahaRantsana misahana ny  
fifanaraham-panofana sy ny  
tambin'ny hofantranoRantsana fanaraha-maso sy  
fanjohina ny fitantanana ny  
fiam-panjakanaRantsana misahana ny famaritana  
sy ny fanaraha-masoRantsana Misahana ny fitsirihana  
ny fiarakodiam-panjakana

<b>Division GLBA</b>	Rantsana misahana ny fitanatanana ny tranom-panjakana
<b>Division Maintenance et Technique</b>	Rantsana misahana ny fikojakojana sy ny ara-teknika
<b>Division Personnel</b>	Rantsana misahana ny mpiasa
<b>Division Technique et Réparation</b>	Rantsana misahana ny ara-teknika sy ny fanamboarana ny fiarakodiam-panjakana
<b>Division Transit Administratif</b>	Fitsinjaran-draharaha misahana ny fizevizezen'ny Mpiasampanjakana
<b>Division Transport Administratif</b>	Fitsinjaran-draharaha misahana ny fitanteram-panjakana
<b>Division Comptabilité - matières</b>	Fitsinjaran-draharaha manaramaso ny fitaovam-panjakana
<b>Document</b>	Tahirin-kevitra, antontan-taratasy, antontan-kevitra, taratasin-draharaha
<b>Document administratif unique</b>	Tahirin-kevitra ny Fitondrandraharaha tokana
<b>Document budgétaire</b>	Tahirin-kevitra momba ny tetibola
<b>Document comptable</b>	Taratasin-kaonty
<b>Document contractuel</b>	Antontan-taratasy fifanekena
<b>Document de performance</b>	Tahirin-kevitra fandrefesana ny vokatra
<b>Document de Stratégie pour la Réduction de la Pauvreté</b>	Tahirin-kevitra mirakitra ny tetikady hoenti-mampihena ny fahantrana. (Tsy mbola fantatra mazava izay fandikàna azy amin'ny teny malagasy)
<b>Document de Stratégie pour la ...</b>	Tahirin-kevitra mirakitra ny tetikady hoenti-...
<b>Document de travail</b>	Tahirin-kevitra momban'ny asa
<b>Document primaire</b>	Tahirin-kevitra fototra, tahiry fototra
<b>Documentation</b>	Fitrandrahana torohay, fanangonana tahirin-kevitra sy/na antontan-kevitra, asa tahiri-kevitra
<b>Documentation technique</b>	Tahirin-kevitra ara-teknika

<b>Document-programme</b>	Antontan-kevi-pandaharan'asa
<b>Document-programme annuel</b>	Tahirin-kevi-pandaharana isantaona
<b>Document-programme pluriannuel</b>	Tahirin-kevi-pandaharana ao anatin'ny taona maromaro
<b>Documents annexe</b>	Tahirin-kevitra tovana
<b>Documents contractuels</b>	Tahirin-kevitra ny Fifanekena
<b>Documents généraux</b>	Firaketana ankapobeny
<b>Documents particuliers</b>	Firaketana manokana
<b>Doléance</b>	Fitarainana
<b>Domaine</b>	Faritra
<b>Domaine d'activités</b>	Seha-pamokarana
<b>Domaine international</b>	Sehatra iraisam-pirenena
<b>Domaine privé</b>	Sehatra tsy miankina, tany manantombo
<b>Domaine privé de l'Etat</b>	Tany manokan'ny fanjakana
<b>Domaine privé national</b>	Tany manokana nasionaly, menakely
<b>Domaine public</b>	Sehatra miankina, harempanjakana tsy azo amidy, tanimpanjakana, menabem-panjakana, tanim-panjakana azo afindra tompo
<b>Domaines</b>	Fananan-tany
<b>Domicile</b>	Fonenana
<b>Domiciliation</b>	Fampakàna fonenana
<b>Domage</b>	Fahasimbana, onitra
<b>Domage et intérêt</b>	Onitra
<b>Domage immatériel</b>	Fahasimbana tsy azo tsapain-tanana
<b>Don</b>	Fanomezana, soa, fahasoavana
<b>Donateur</b>	Malala-tànana
<b>Donation</b>	Fanomezana
<b>Donnée statistique</b>	Vokatra antontan'isa

<b>Données</b>	Tondromarika, zava-pantatra, antontan'isa, antontan-kevitra, torohay, angon-kevitra
<b>Données personnelles</b>	Angona manana toetran'olona tokana
<b>Donner acte</b>	Mandraikitra
<b>Donner procuration</b>	Manome fahefana
<b>Donneur d'ordre</b>	Mpanome baiko
<b>Dons</b>	Fanohanana ara-bola na ara-pitaovana, fanomezana, torolalana,baiko
<b>Dons courants</b>	Fanomezana tsotra (mahazatra/andavanandro)
<b>Dons en capital (projets)</b>	Fanomezana renivola
<b>Dons et legs</b>	Tolotra sy fanomezana
<b>Dons non remboursables</b>	Fanomezana tsy averina
<b>Dose</b>	Fatra
<b>Dossier</b>	Antontan-taratasy, tahirin-kevitra, raharaha, amboaran-taratasy
<b>Dossier d'appel d'offre</b>	Antontan-taratasy fiantsoana/fitaomana hanao tolobidy
<b>Dossier de candidature</b>	Taratasy filatsahan-kifaninana
<b>Dossier mère</b>	Antotan-taratasy fototra
<b>Dotation</b>	Fanolorana, fanomezana, fampitaovana, tolobola, tolotra
<b>Dotation budgétaire</b>	Fanomezana tetibola
<b>Dotation de l'Etat</b>	Fampitaovana avy amin'ny fanjakana, fanolorana ataon'ny Fanjakana
<b>Dotation en capital</b>	Renivola voaloha
<b>Douane</b>	Ladoany, fadintseranana, sampan-draharahan'ny fadintseranana
<b>Douanière</b>	Ny fadintseranana
<b>Double droit</b>	Zo roa sosona



**Double imposition**Fandoavana hetra in-droa  
miantoana, fameran-ketra roa  
sosona**Drapeau**

Saina, faneva

**Drogue**

Rongony, zava-mahadomelina

**Droit**Zo, lalàna, fahazoan-dalana,  
mahitsy, haba**Droit à l'assurance**

Zo hisitraka fiantohana

**Droit civil**Lalàna mifehy ny isam-  
batan'olona, zon'ny isam-  
batan'olona**Droit civique**Zo maha olom-pirenena, zon'ny  
olom-pirenena**Droit commun**Lalàna ankapobeny mifehy ny  
vahoaka, lalàna mifehy ny  
ankapobem-bahoaka, lalàna  
ifampitondran'ny daholobe,  
fitsipika momba ny lalàna  
itambarana**Droit constitutionnel**Lalàna mifehy ny lalam-  
panorenana, lalam-panorenana,  
lalàna momba ny fitondram-  
panjakana**Droit d'accès**

Fahefana miditra

**Droit d'accise**Hetra tsy mivantana alaina  
amin'ny fandaniana**Droit d'enregistrement des actes  
et mutations**Sara-panoratana ny fanekena sy  
ny famindran-tànana ; sara-  
piraketana ny sora-panekena sy  
famindran-tompo**Droit d'enregistrement et de  
timbre**Sara-panoratana sy hajia, sara-  
panoratana sy ny haba amin'ny  
hajia**Droit d'usage**

Zo nentim-paharazana

**Droit d'auteur**

Zon'ny mpamorona

**Droit d'auteur (office malgache)**

Fimasoana ny zon'ny mpamorona

**Droit de communication**

Fahefana mitaky, zo hampahafantatra, zo hamantatra, zo hamanta-javatra

**Droit de contrôle**

Fahefana hisava, fahefana hitsirika

**Droit de délivrance de documents et perceptions diverses**

Saram-panomezana taratasy sy haba samihafa

**Droit de douane**

Fadintseranana, haban-tseranana

**Droit de grâce**

Fahefana hamindra fo

**Droit de péage**

Haba alaina amin'ny mpampiasa lalana

**Droit de préemption urbain (DPU)**

Zo manokana hahazoana mividy alohan'ny hafa eny an-tanàn-dehibe

**Droit de propriété**

Zom-pitompoana

**Droit de reprise**

Zo hiverenana, fe-potoana ananan'ny fanjakana mifehy ny hetra iverenana

**Droit de timbre et assimilé**

Ny hajia sy ny mitovy aminy, ny haban'ny hajia sy ny mitovy aminy

**Droit de tonnage**

Fadintseranana aloan'ny sambo araky ny taonina zakany

**Droit de vérification**

Fahefana manamarina

**Droit de vote**

Fahefana mandatsa-bato, zo hifidy

**Droit dégressif**

Haba mihena an-dalàna

**Droit d'enregistrement des actes et mutation**

Fandraiketana ny sora-panekena sy famindran-tompo

**Droit d'enregistrement et de mutation**

Saram-panoratana ny fanekena sy ny famindran-tanana na tompo

**Droit d'enregistrement et de timbre**

Saram-panoratana sy hajia

**Droit des fourrières**

Sara amin'ny « fourrière »

**Droit d'exclusivité**

Zo tsy ifampizarana; Zo manokana

**Droit exigible**

Hetra takiana

**Droit fixe**

Vola tsy maintsy aloa, sara tsootra takiana, sarany raikitra

<b>Droit foncier</b>	Lalàna mifehy ny fananan-tany
<b>Droit fondamentaux</b>	Zo fototra
<b>Droit individuel</b>	Zon'ny isam-batan'olona
<b>Droit international humanitaire</b>	Lalàna iraisam-pirenena natao hampiharina amin'ny fotoanan'ny ady na aorian'ny ady.
<b>Droit international privé</b>	Lalàna iraisam-pirenena ifampintondran'ny isam-batan'olona
<b>Droit interne</b>	Lalàna ifampitondrana eto antoerana
<b>Droit particulier</b>	Lalàna mifehy sehatra manokana, haba manokana
<b>Droit pénal</b>	Lalàna momba ny famaizana
<b>Droit positif</b>	Lalàna velona
<b>Droit privé</b>	Lalàna ifampitondran'ny isam-batan'olona
<b>Droit progressif</b>	Haba/hetra mitombo an-dalana
<b>Droit proportionnel</b>	Haba mifanentana
<b>Droit public</b>	Lalàna momba ny fitondram-panjakana, zo ara-panjakana
<b>Droit relatif à la circulation des animaux de l'espèce bovine et porcine</b>	Sara mikasika ny fivezivezen'ny biby toy ny omby sy kisoa
<b>Droits</b>	Sara
<b>Droits d'adhésion</b>	Saram-pidirana ho mpikambana
<b>Droits de douane à l'importation</b>	Haba-tseranana amin'ny fanafarana
<b>Droits de l'homme</b>	Zon'olombelona
<b>Droits de propriété industrielle</b>	Zo avy amin'ny famoronana ara-indostrialy
<b>Droits de timbre</b>	Hajia amin'ny fanafarana
<b>Droits et obligations</b>	Zo sy adidy
<b>Droits et taxes</b>	Haba sy hetra
<b>Droits et taxes sur les importations</b>	Haba sy hetra amin'ny fanondranana

**Droits réels**

**Droiture**

**Dupe**

**Duplicata**

**Dur**

**Durabilité**

**Durée**

**Durée de péremption**

**Durée déterminée**

**Dynamique (nF)**

**Dynamique de population**

**Dynamique démographique**

**Dynamique d'équipe**

**Dynamique familiale**

**Dynamisation**

**Dynamisme**

Zo tena isitrahana, zo hita vatana

Fahitsian-tsaina

Adalaina

Dikasolo

Mafy

Fahatezana

Fe-potoana

Fe-potoana azo ampiasana fanafody na ihinanana ny sakafo

Fe-potoana voafaritra

Fivoaran'ny zavatra iray, dingam-pivoarana, ova endrika, mavitrika

Ova endriky ny mponina

Fivoaran'ny mponina

Havitriky ny tarika

Ova endriky ny fianakaviana

Fanomezana aina

Ovam-pivoarana

## E

**Eaux territoriales****Échelle Internationale (à l')****Échelon****Échelon (3è échelon)****Échue****Éclairage****Eclipse****Écobuage****Écologie****Économe****Économie****Économie à forte croissance****Économie concertée****Économie de marché****Économie de subsistance****Économie domestique****Économie libérale****Économique****Écosystème****Écosystème marine****Écosystème terrestre****Écoute active**

Fari-dranomasina

Amin'ny ambaratonga iraisam-pirenena

Dingana

Dingana (dingana fahatelo)

Lany andro

Jiro, fanazavana

Fanakona-masoandro, manjira

Tavy

Ekolojia, fahalalàna momba ny tontolo iainana, haitontolo iainana

Mpitantam-bola

Toekarena, fiharian-karena, tahiry, fitsitsiana, fihariana, tahirim-bola

Toekarena heniky ny fitomboana

Fiharian-karena iarahan'ny fanjakana sy ny sehatra tsy miankina mitantana

Fiharian-karena mifototra amin'ny lalàn'ny tsena

Fiharian-kivelomana

Fiharian-karenan'ny olontsotra

Fiharian-karena malalaka

Ara-toekarena

Rindran-drafi-boary, rohin-drafi-boary, rohivoary

Rohivoary an-driaka

Rohivoary an-tanety

Fihainoana am-piniavana

**Écoute attentive****Écoute profonde****Écran****Édicté****Édifice religieux****Édition****Éducation****Éducation de base****Éducation financière****Effectif****Effectivité****Effet****Effet d'entraînement****Effet induit****Effet négatif****Efficace****Efficacité****Efficience****Efficience opérationnelle****Efficient****Égalisation****Égalité****Élaboration****Élaborer****Élaborer les textes****Élaborer une stratégie****Electeur****Election****Electricité**

Fihainoana am-panajana, tsara

Fihainoana lalina

Efiijery, fafana (tableau)

Voalaza

Fiangonana

Famoahana, fanontana

Fanabeazana

Fanabeazana fototra

Fanabeazana ara-bola

Mahefa, isa, tena izey

Fampiharana, fampiharana araka  
ny tena izey

Vokatra, fiantraika

Vokatry ny fiofanana, fiantraika  
manao tohivakana

Vokatry ny fikatonana

Voka-dratsiny

Mahomby, mandaitra

Fahakingana, fahombiazana,  
fandairan'ny tetika nampiasaina,  
mandaitra

Fahatomombanana

Fahatomombanana arak'asa

Tomombana

Fampitoviana

Fitoviana

Fanamboarana, fandrafetana,  
famolavolana, famoronana

Mamolavola

Mamorona lahateny, mamolavola  
lahatsoratra

Mamolavola tetikady

Mpifidy

Fifidianana

Rian'aratra, jiro, herin'aratra,  
aratra

**Electromagnétisme****Éléments****Éleveur****Éligibilité****Éligible****Éliminer****Élu****E-mail (courrier électronique)****Émancipation****Émargement****Embargo****Embarquement****Embarquer****Embarrassé****Embauche****Emblème****Embrouiller****Émergente****Émetteur radio****Émetteurs de monnaie  
électronique****Émigration****Émis****Émission****Émission d'ordre de recette****Émission radiodiffusée**

Onjan-drian'aratra

Singantsingany, singan-javatra,  
singa, lafiny

Mpiompy

Fahafahana misafidy

Azo fidina, mahafeno fepetra  
hofidina, voafidy, mifanentanaManintsana, manivana,  
mandraraka

Voafidy, nofidina, olom-boafidy

Fandefasana taratasy amin'ny  
alalan'ny solonsaina, mailakaFanafahana amin'ny geja,  
fanafahana amin'ny tsy  
fandrosoana, fahaleovantenaSonia, fametrahana sonia,  
fanamarihan-tsonia, fanasoniavana

Fahirano

Fampiakarana, fampiondranana

Mampiondrana, Miondrana,  
mampakatra ho ao anaty sambo,  
fiaramanidina, fiara vaventy

Sakodiavatra

Fandraisana hiasa

Faneva, saina, sary famantarana

Afangompangotra

Vao misondrotra

Fampielezam-peo

Mpamoaka ny vola elektronika

Fifindra-monina (mivoaka)

Navoaka

Famoahana, famoaham-bola

Baiko fitakiam-bola

Fandaharana ao amin'ny  
fampielezam-peo

**Émolument de base****Émoluments****Émotion****Empathie****Empêchement****Empêchement définitif****Empêchement temporaire****Empiètement****Emploi****Emploi non salarié****Employés****Employés récolteurs****Employeur****Empoisonnement****Empreintes digitales****Emprise****Emprisonnement****Emprisonnement correctionnel****Emprunt****En activité****En cas de force majeur****En cours****En difficulté****En l'occurrence****En la forme****En la matière**

Mari-karama fototra

Tamby, karama

Fietanam-po

Fahavononana hifankahazo

Sampona, fampiatoam-pahefana

Tsy fahafahana tanteraka

Tsy fahafahana miserana  
(vonjimaika)

Fitsabahana

Fampisahanana asa, asa,  
fampananana asa, fampiasana,  
fisahanana asa

Asa tsy andraisam-bola

Mpiasa

Mpiasa mpioty

Mpampiasa

Fandrotsahana zana-trondro any  
anaty renirano, farihy, ranovory....

Lavo-tondro

Fihazonana

Fampidirana am-ponja,  
fanagadranaFanagadrana noho ny heloka,  
fanagadrana famaizanaFindramam-bola, fisamboram-  
bola, fitrosana, trosa, findramana,  
fampindramam-bola

Amperin'asa

Trangan-javatra tsy azo anoharana

Andalam-panatanterahana,  
mitohy, an-dalana

Tra-pasahiranana, sahirana

Izany hoe

Ny amin'ny fomba voadidy  
arahina

Amin'io lafiny io



**En plus**

Ankoatr'izay, tombony, ny ankoatra izay

**En qualité de**

Satria, amin'ny maha...

**En raccourci**

Amin'ny teny fohifohy

**En raison de**

Noho

**En raison d'urgence**

Noho ny hamehana

**En régie**

Fanatanterahan'ny fanjakana raharaha ho an'ny tenany, tanterahin'ny fanjakana ho an'ny tenany

**En temps réel**

Mivantana

**En tout état de cause**

Na manao ahoana na manao ahoana antony, na inona na inona antony

**En vigueur**

Manan-kery

**Encadrement**

Fampianarana, fanofanana, tantoroka, fiantsorohana, fitarika, fanohanana

**Encadrement technique**

Fanohanana ara-teknika, tantoroka teknika

**Encaisse**

Vola tazonina

**Encaisser**

Mandray vola

**Enchérisseur**

Mpanongom-barotra

**Enclavé**

Mitoka-monina

**Encours de la dette**

Antotan-trosa

**Encours de portefeuille**

Zara petra-bola

**Encyclopédie**

Firaketana

**Endémique**

Tsy fahita afa-tsy ao, mihanaka

**Endettement**

Fibabena trosa, fitrosana

**Énergie**

Angovo

**Enfant adultérin**

Zanaka anaty ahitra

**Enfoncer**

Mampihitsoka, manitsoka

**Engagé**

Raiki-trosa, natao, tafiditra

**Engagement**

Fandraiketana, trosa noraiketina, zavatra efa nekena, sora-panekena,

**Engagement à l'essai****Engagement après mission****Engagement avant mission****Engagement contracté****Engagement de dépenses****Engagement des dépenses****Engagement écrit des sous-traitants****Engagement financier****Engagement non courant****Engagement non ordonnancés****Engagement spécial****Engagement spécifique****Engagements extérieurs à court terme****Engagements extérieurs à long terme****Engagements réglementés****Engin d'occasion****Englober****Engrais****Enjeu****Enjeu collecté****Enjeu économique****Enjeu politique****Enjoindre****Enlever****Enquête**

sora-bola nosokafana, fanekena, velirano, fampanantenana

Fanekena handray mpiasa amin'ny fanandramana asa

Famandriham-bola aorian'ny iraka

Famandriham-bola alohan'ny iraka

Fandraiketana nifanarahana

Firosoana amin'ny fandania

Fandraiketana ny fandania

Fanekena an-tsoratra nataon'ireo mpisahana asa

Fanekena ara-bola

Fandania maningana na tsy mahazatra

Fandania nirosoana fa tsy naraham-baiko fandoavana

Fankatoavana manokana

Fifanekena manokana

Trosa ivelany antomotr'ezaka, trosa ivelany fohy ezaka

Trosa ivelany lavitra ezaka

Fanefam-bola manara-pitsipika

Fitaovana tonta

Misahana

Zezika

Fanamby, lokan'ady, lokaloka

Volan-doka voahangona

Lokan'ady (ara-pihariana, ara-toekarena)

Lokan'ady (arateti-pitondrana, politika)

Manaika

Manala, manaisotra

Famotorana, fanadihadiana

**Enquête préliminaire**

Famotopotorana ety am-boalohany, famotopotorana mialoha, famotorana sava ranonando

**Enquête publique**

Fanadihadiana ny besinimaro

**Enquêteur**

Mpanao famontorana

**Enregistré à**

Nosoratana am-boky tao, noraketina am-boky

**Enregistrement**

Fanoratana, firaketana am-boky/tsoratra

**Enregistrement sonore**

Horonam-peo, fandraisam-peo

**Enseignement**

Fampianarana, lesona

**Ensemble du territoire douanier**

Fitambaramben'ny faritry ny fadintseranana

**Ensemble**

Fitambarana

**Entendre les réclamations**

Mandray ny fitakiana, mandray ireo fitarainana

**Entier**

Iray manontolo, manontolo

**Entièrement (adv)**

Izy manontolo (Manontolo)

**Entité**

Fikambanana, sampana, orin'asa rehetra miasa, rafitra, tsangan'asa

**Entité autonome**

Fikambanana, sampana mahaleotena

**Entité concernée**

Fikambanana, sampana voakasika

**Entité de supervision**

Rafi-pitantanana manara-maso

**Entité publique**

Tsangan'asam-panjakana, vondron-draharaha

**Entités intervenant**

Singa mpanday anjara

**Entités non soumises**

Orinasa sy vondrona tsy voafehin'ny lalàna

**Entités soumises**

Vondrona voafehin'ny lalàna

**Entités tontinières**

Vondrona mpanao an-kandray

**Entortiller**

Afangompangotra

**Entrave**

Sakantsakana

**Entraver**

Manembatsembana

**Entrée en vigueur**

Fananan-kery(rijan-teny)

<b>Entrepôt</b>	Fampitobiana, tobin'entana, toby fametrahana
<b>Entrepôt fictif</b>	Fampitobiana, fampitobiana vonjimaika, toby fametrahana, fanatobian'entana ivelan'ny fadintseranana, tobin'entana tsy mari-pototra
<b>Entrepreneur</b>	Lehiben'ny fanjarian'asa, mpandraharaha, mpiantodraharaha
<b>Entrepreneuriat</b>	Fiantohan-draharaha
<b>Entrepreneurship</b>	Fiantohan-draharaha
<b>Entreprise</b>	Fanjarianasa, orinasa, fandraharahana
<b>Entreprise assujettie</b>	Orinasa iharan'ny haba
<b>Entreprise d'assurance (ea)</b>	Orinasa fiantohana (of)
<b>Entreprise franche</b>	Orinasa afaka haba
<b>Entreprise internationale</b>	Orinasa iraisam-pirenena
<b>Entreprise multinationale</b>	Orinasa ifarimbonam-pirenena
<b>Entreprise nationale</b>	Orinasam-pirenena
<b>Entreprise publique</b>	Orinasam-panjakana
<b>Entreprises (PME)</b>	Orinasa madinika sy salantsalany
<b>Entretien</b>	Fikarakarana, Fikolokoloana, fikojakojana, fihaonana
<b>Entretien et réparation des véhicules administratifs</b>	Fikojakojana sy fanamboarana fiam-panjakana
<b>Entretien routier</b>	Fikojakojana ny lalana
<b>Entretien-discussion</b>	Resadresaka ombàn'adihevitra
<b>Enumérer</b>	Mitanisa
<b>Enveloppe budgétaire</b>	Fitambaramben'ny tetibola/ valopy faoben'ny tetibola
<b>Envergure régionale</b>	Mahakasika ny faritra manontolo, misandrahaka
<b>Environnement</b>	Tontolo manodidina, tontolo iainana, manodidina
<b>Environnement informatique</b>	Tontolo informatika
<b>Environnement institutionnel</b>	Tontolon'ny andrim-panjakana

**Environnement technique****Environnemental****Envoi****Envoyer****Épandage****Épargne****Épargne (Taux d')****Épargne collective****Épargne intérieure****Épargne intérieure brute****Épargne intérieure nette****Épargne intérieure privée****Épargne intérieure publique****Épargne nationale brute****Épargne nationale brute privée****Épargne nationale brute****publique****Épidémique****Épreuve****Équation****Équilibre****Équilibre budgétaire****Équilibre financier****Équilibre financier du projet****Équilibre réel**

Tontolo ara-teknika

Ara-tontolo iainana

Fandefasana, fandefasana ireo  
lalàna lany tao amin'ny fivoriambe  
ho any amin'ny Antenimieran-  
doholona na any amin'ny  
Fiadidiana ny Repoblika.

Mandefa (taratasy)

Famafazana

Ambim-bava, tahiry, fihary

(Tahan'ny) tahiry, ambim-bava

Tahiry iombonana

Ambim-bava anatiny

Tahiry anaty faobe

Ambim-bava anatiny afa-  
karatsaka

Tahiry anaty ataon'ny tsy

miankina

Tahiry anaty faobe an'ny

fanjakana

Tahirim-pirenena faobe

Tahirim-pirenena faoben'ny tsy  
miankina

Tahirim-pirenena faoben'ny

fanjakana

Mianaka

Fitsapam-pahaizana, fisedrana,  
sedra

Fampimirana

Fifandanjana, toboka

Fifandanjan'ny teti-bola

Fifandanjana ara-bola

Fahamarinan-toeran'ny tetikasa  
ara-bola

Fifandanjana marina

**Équilibre ressources et emplois de la Nation**

Fifandanjana eo amin'ny enti-manana sy ny fampiasana azy

**Équipe**

Ekipa

**Équipement**

Fampitaovana, fitaovana

**Équipement électrique**

Fitaovana momba ny herinaratra

**Équipement public collectif**

Fitaovam-panjakana iombonana

**Équipement réseaux**

Fitaovana momba ny tambajotra

**Équipements**

Fampitaovana, fitaovana

**Équitable**

Ara-drariny

**Équité**

Rariny

**Équivalence**

Lenta, fampitoviana, lanja

**Équivalent**

Mitovy lenta

**Érosion**

Kaontany

**Érosion éolienne**

Kaontany vokatry ny rivotra

**Érosion fluviale**

Kaontany vokatry ny renirano

**Érosion hydrique**

Kaontany vokatry ny rano

**Érosion monétaire**

Fitontonganan'ny vola

**Érosion torrentielle**

Kaontany vokatry ny riaka

**Errata (Erratum)**

Fanitsian-diso

**Erreur**

Fahadisoana

**Erreurs et omissions**

Fahadisoana sy fanadinoana

**Escale**

Fiantsonana hanesorana na hampiakarana mpandeha, na koa hamatsiana solika

**Esclavage**

Fanandevozana

**Escroquerie**

Fisolokiana, fisandohana, fifetsena

**Espace de solidarité**

Sehatra ifanomezan-tanana

**Espace vert de transition**

Tahala maintso andalondalovana

**Espèce**

Karazana, toetra, lelavola

**Espèce (payé en)**

Lelavola (naloa)

**Espèce numéraire**

Vola

**Espèces sonnantes et trébuchantes**

Vola azo tsapain-tanana

**Espérance de vie**Fanantenam-pahavelomana,  
salan'ny taona iainan'ny teratany  
iray ao amin'ny firenena iray  
Haramanja**Esplanade****Esprit**

Saina, fanahy, vontoatiny

**Esprit civique du peuple**Fitiavan'ny vahoaka ny  
tanindrazana**Esprit d'un texte**

Ny votoatin'ny rijan-teny iray

**Esquisse**

Vinavina

**Essai**Fanadramana amin'ny asa,  
andrana**Essai technique**

Andrana ara-teknika

**Essence**

Lasantsy, solika

**Essentiel**

Tena ilaina, manan-danja, fototra

**Est constaté**

Hita fototra

**Est et demeure abrogé**

Foanana ary dia foana

**Estampillage**

Fametahana fitomboka

**Ester en justice**Mitory eny amin'ny fitsarana (voir  
"se porter partie civile")**Estimation de la participation  
financière**Fanombanana ny fandraisana  
anjara ara-bola**Estime de soi**

Fahatsapana ny hasin'ny tena

**Estimer**

Manombana

**Établir**Mamorona, mametraka,  
manangana**Établir un contrat**

Manao fanekena

**Établissement**Orinasa, toerana, toeram-piasana,  
fananganana, fanaovana,  
fikambanana**Établissement d'affaires**Orinasa misahana ny  
fandraharahana**Établissement de crédit**Orinasa mpampindram-bola,  
orinasa fitosàna vola, trano  
fampisamboram-bola**Établissement de crédits  
spécialisés**Orinasa mpampindram-bola  
manokana**Etablissement de l'agrément**

Fanaovana fankasitrahana

<b>Établissement émetteur</b>	Orinasa mpamoaka
<b>Établissement financier</b>	Orinasa mpandraharaha ara-bola
<b>Établissement fixe</b>	Trano fiasana tsy miovaova, Trano fiasana raikitra
<b>Établissement industriel</b>	Toeram-piasana ara-indostrialy
<b>Etablissement public</b>	Antokon-draharaham-panjakana, Orinasam-panjakana, Tranombarom-panjakana
<b>Etablissement public local</b>	Antokon-draharaham-panjakana eo amin'ny sehatra ifotony
<b>Etablissement stable</b>	Toeram-piasana raikitra, Toeram-piasana mari-toerana
<b>Établissements de monnaie électronique</b>	Orinasa misahana ny vola elektronika
<b>Etablissements Publics nationaux</b>	Antokon-draharaham-panjakana, Orinasam-panjakana, Tranombarom-panjakana nasionaly
<b>Etaler</b>	Mandahatra, mampiseho, mamelatra
<b>Etape</b>	Dingana, zana-dingana
<b>Etape de mise en œuvre</b>	Dingam-panatanterahana, dingam-panombohana
<b>Etape d'un projet</b>	Dingan'ny tetikasa
<b>Etat</b>	Toetra, Fanjakana, endri-pisiana
<b>Etat 211 bis</b>	Mahakasika ny 211 bis
<b>Etat bleu</b>	Fitantantanana mangarahara
<b>Etat central</b>	Fanjakana foibe
<b>Etat collectif</b>	Fanjakana iombonana, fanambarana iombonana
<b>Etat collectif des sommes dues</b>	Fanambarana iombonana momba ny vola tokony ho izy
<b>Etat de décompte</b>	Fanamarinana ny vola aloa
<b>Etat de décomptes des intérêts moratoires</b>	Filazana ny fampiatohana ny fikajiana tombotsoa
<b>Etat de décomptes des travaux non terminés</b>	Filazana ny fikajiana ny asa tsy vita



**Etat de dégrèvement**

Filazana ny fandraraàna amin'ny fitokonana

**Etat de droit**

Fanjakana tan-dalàna

**Etat de la dette**

Famintinana ny trosan'ny vondrombahoaka, taratasy famintinana trosa

**Etat de nécessité**

Tsy fahampiana, fahantrana

**Etat de paie**

Taratasy mirakitra ny karama isaky ny SOA

**Etat de régularisation**

Taratasy filazana fanarenana, filazana fanarenana

**Etat de versement**

Taratasy fandrotsaham-bola

**Etat des lieux**

Filazalazana zava-misy, toedraharaha, toetry ny toerana, zava-misy ifotony

**Etat des pneus**

Toetoetry ny kodiarana

**Etat des ressources et des dépenses**

Taratasy mirakitra ny vola miditra sy vola mivoaka

**Etat du compte spécial**

Filazana ny kaonty manokana

**Etat d'urgence**

Fotoam-pahamaizana

**Etat émarginé**

Taratasy vita rango-pohy (vita sonia)

**Etat extérieur**

Toetoetry ny ivelan'ny fiara

**Etat financier**

Filazana toe-bola, antotan-taratasy manamarika ny toe-bola

**Etat nominatif**

Filazana misy anarana, Taratasy fanendrena manoritra anarana

**Etat prévisionnel**Vinavinan'ny vola fanitsiana, Taratasy mirakitra vinavina, vinavian'ny tetibola fanitsiana  
Vinavinan'ny vola miditra sy mivoaka**Etat prévisionnels des recettes et des dépenses****Etat signalétique**

Taratasy momba ny raharaha miaramila

**Etat signalétique des services**

Taratasy manamarina ny asa vita mialoha ny fisotron-dronono

**Etats financiers**

Toe-bola

<b>États financiers à usage général</b>	Filazana ny toe-bola fampiasa amin'ny ankapobeny
<b>Etats généraux</b>	Vovonana
<b>Etats prévisionnels</b>	Toe-bola vinavinaina
<b>Etendard</b>	Saina, faneva
<b>Etendre</b>	Manitatra
<b>Etendue de la garantie</b>	Halehibiazan'ny antoka
<b>Etendue d'un pouvoir</b>	Fara-fetran'ny fahefana iray
<b>Ethique</b>	Fomba itondrana, fenitra toavina eo amin'ny asa na andrakitra iray, fitsipi-pitondran-tena
<b>Ethique économique</b>	Fitsipi-pitondran-tena ara-pihariana
<b>Ethique morale</b>	Fenitra toavina eo amin'ny fitondrantena
<b>Ethique politique</b>	Fenitra toavina eo amin'ny politika
<b>Ethique sociale</b>	Fenitra toavina eo amin'ny fiarahamonina
<b>Ethnie</b>	Foko
<b>Etiage</b>	Maha-iva ny vehi-drano, Fotoana maha-iva ny haavon'ny rano
<b>Etroit</b>	Akaiky, tery, ety
<b>Etude</b>	Fandinihana, fandalinana, fanadihadiana
<b>Etude de faisabilité du Projet</b>	Fandalinana ny mampety na tsia ny tetikasa
<b>Etude de filière</b>	Fandinihana miompana amin'ny sampana na lalam- pamokarana
<b>Etude de pré-faisabilité du Projet</b>	Fandalinana mialoha ny mampety na tsia ny tetikasa
<b>Etude de soutenabilité budgétaire</b>	Fandalinana ny fahazakana amin'ny lafiny tetibola
<b>Etude de soutenabilité financière</b>	Fandalinana ny fahazakana ara-bola
<b>Etudes de faisabilité</b>	Fandinihana ny fahazoana manao ny tetikasa
<b>Etudes thématiques</b>	Fandinihana miompana amin'ny lohahevitra

<b>Etudier</b>	Mandinika, mandalina, mianatra, manadihady
<b>Evaluation</b>	Tombana, toman'ezaka, fanombanana, jery lanja, fitsapa-pahaizana, fanombanana
<b>Evaluation d'office</b>	Fanombanana tsy misy fierana
<b>Evaluation de la mise en œuvre</b>	Fandalinana ny fahatanterahana
<b>Evaluation de projet</b>	Tomban'ezaka eo anivon'ny tetikasa
<b>Evaluation des besoins</b>	Fanombanana ireo filana
<b>Evaluation des propositions</b>	Fanombanana ireo tolokevitra
<b>Evaluation des véhicules administratifs</b>	Fanombanam-bidy ireo fiarampanjakana
<b>Evaluation en cours</b>	Tombana am-perinasa
<b>Evaluation ex-ante</b>	Tombana savaravina
<b>Evaluation ex-post</b>	Fanombanana aty aoriana, tombana jery todika
<b>Evaluation rurale participative</b>	Fanombanana ny fandraisana anjaran'ny mponina
<b>Evaluer</b>	Manombatombana, manao jery lanja
<b>Evasion fiscale</b>	Fialàna amin'ny fandoavan-ketra ; fitsoahana fandoavan-ketra
<b>Evènement assuré</b>	Tranga iantohana
<b>Eventail</b>	Sahan-tsafidy
<b>Eventuels dégâts de la carrosserie</b>	Trangam-pahasimbana mety hahazo ny vatan'ny fiarakodia
<b>Eviter</b>	Misoroka, miala
<b>Evolution</b>	Fivoarana, fiovana
<b>Examen</b>	Fandinihana, fanadinana
<b>Examen a priori et a posteriori</b>	Fandalinana mialoha na aoriana
<b>Examen médical</b>	Fizaham-pahasalamana
<b>Examiner</b>	Mandinika
<b>Excavation</b>	Lavaka
<b>Excédent</b>	Ambim-bava, Ambin'ny sokajy
<b>Excédentaire (adj.)</b>	Misy ambim-bava

**Excédents budgets annexes****Excédents des recettes****Excellence****Excepté (sauf)****Exception****Exception de garantie****Exception préjudicielle****Excès****Excès de zèle****Exclu****Exclure****Exclusion****Exclusions d'indemnisation****Excusé****Exécuter****Exécutif****Exécution****Exécution budgétaire****Exécution des jugements****Exécution des projets****Exécution du budget****Exécution financière****Exécution judiciaire****Exécutoire****Exemplaire****Exempté**

Ambiny amin'ny teti-bola tovana

Ambim-bava amin'ny vola miditra  
ny latsakemboka

Raitra, asa raitra

Afa-tsy

Maningana, fanavahana/  
maningana/ miavaka noho ny  
rehetra, hafa indrindraFanasinganana ny  
fanomezan'antokaAntony manokana noho ny  
fahavoazana

Tafahoatra

Fihoaram-pefy

Voaroaka/ lavina, tsy ekena

Manavaka, manilika, Manala

Fanavahana, Fanilihana

Tsy fiantohana velively ny  
fanonerana

Niala tsiny, voala tsiny

Manatanteraka

Mpanatanteraka

Fanatanterahana

Fanatanterahana ny tetibola

Fanatanterahana didim-pitsarana

Fantantanterahana ny tetikasa

Fanatanterahana ny tetibola

Fanatanterahana ny fitantanam-  
bola

Fampiharana didim-pitsarana

Azo ampiharina, tsy maintsy  
tanterahina, manan-kery

Sosony, Sosona

Tsy mandoa haba na hetra,  
ahafahana amin'ny zavatra iray,  
afaka

<b>Exemption</b>	Fanafahana ara-ketra, Fanafahana
<b>Exercice</b>	Tao-pikatrohana, Fanatanterahana, fampiharana, Taom-piasana
<b>Exercice bénéficiaire</b>	Taom-piasana nahazoana tombony, Taom-pikatrohana ara-tetibola
<b>Exercice budgétaire</b>	Taom-piasana (ara-tetibola)
<b>Exercice comptable</b>	Taom-piasana ara-pitànan-kaonty
<b>Exercice sociale</b>	Taom-piasan'nyfikambanana
<b>Exigeant</b>	tsy mamela mahazo, manahirana, be pitsimpitsiny
<b>Exigence</b>	Fitakiana, Fitakiana (miaro fanerena)
<b>Exigences prudentielles</b>	Fitsipi-pahamalinana
<b>Exigibilité</b>	Fitakiana
<b>Exigibilité de l'impôt</b>	Toetra maha tsy maintsy takiana ny hetra, fitakiana ny Hetra azo takiana (tsy maintsy aloa)
<b>Exigible</b>	Tsy maintsy aloa mialoha
<b>Exigible d'avance</b>	Fifindra- monina
<b>Exode</b>	Fifindra-monina mankany antanandehibe
<b>Exode rurale</b>	Fanafoanana, fanesoran-ketra
<b>Exonération</b>	Fanafoanana fandoavan-ketra, fanafahan-ketra
<b>Exonération d'impôt</b>	Fanafoanana ara-ketra
<b>Exonération fiscale</b>	Manafaka amin'ny hetra, Afahana amin'ny haba; tsy voan'ny hetra, manafaoana hetra
<b>Exonéré</b>	Manafaka amin'ny hetra
<b>Exonérer</b>	Avy amin ny tany hafa, avy any amorontsiraka, avy amin'ny tany hafa
<b>Exotique</b>	Fitomboan'ny fihari-karena, fanapariahana, fivelarana firoboroboana
<b>Expansion</b>	

<b>Expérience</b>	Traik'efa, fizarana asa, fanandramana
<b>Expert</b>	Matihanina, manamahay, manampahaizana manokana, Manampahaizana momba ny kaonty
<b>Expert-comptable</b>	Manampahaizana manokana momba ny fiantohana
<b>Expert en assurance</b>	Fahaiza-manao, fitsirihana ombam-panamarinana, fitsirihana
<b>Expertise</b>	Fitsirihana ireo fiaram-panjakana hamidy
<b>Expertise des véhicules administratifs à condamner</b>	Fitsirihana ireo fiaram-panjakana niharan-doza
<b>Expertise des véhicules administratifs accidentés</b>	Fitsirihana ara-piantohana
<b>Expertise en assurance</b>	Fiafarana, fahataperana fe-potoana iray
<b>Expiration</b>	Fahataperan'ny fe-potoana
<b>Expiration des délais</b>	Tapitra
<b>Expiré</b>	Miharihary
<b>Explicite</b>	Zava-bitra mahazendana
<b>Exploit</b>	Taratasy ampitain'ny vadi-tany
<b>Exploit d'huissier</b>	Mpitrandraka
<b>Exploitant</b>	Mpitrandrak'ala
<b>Exploitant forestier</b>	Mpihary mpanondrana, Mpitrandraka mpanondrana
<b>Exploitant-exportateur</b>	Fitrandrahana, fitsentsefana
<b>Exploitation</b>	Fampandehanana andavanandro ny orinasa, fampandehanana ny orinasa
<b>Exploitation normale</b>	Mitrandraka, manao asa fihariana miainga avy amin'ny fotodrafitrasa, mitsentsitra
<b>Exploiter</b>	Mpanondrana, mpanondrana entana
<b>Explorateur</b>	Fikarohana, fizahan-taratra
<b>Exploration</b>	

<b>Exploration (mines)</b>	Fizahana taratra, fitsirihanaharena an-kibon'ny tany
<b>Explorer</b>	Mizaha taratra, mitsirika
<b>Explosif</b>	Zava-mipoaka
<b>Explosion</b>	Fipoahana
<b>Explosion démographique</b>	Fitomboan'ny isan'ny mponina haingana dia haingana
<b>Exportation temporaire</b>	Fanondranana entana tsy maintsy averina mandritra ny fotoana voafetra, fanondranana entana voafetram-potoana
<b>Exportations de biens (FOB)</b>	Fanondranana entana
<b>Exportations de biens et services non facteurs (bsnf)</b>	Fanondranana entana sy asa aman-draharaha tsy enti-mamokatra
<b>Exportations de services non facteurs</b>	Fanondranana asa aman-draharaha
<b>Exportations des biens et services non facteurs</b>	Fanondranana entana sy kojakoja tsy enti-mamokatra
<b>Exposé</b>	Famelabelarana
<b>Exposé des motifs</b>	Famelabelarana ny anton'antony
<b>Exposer</b>	Mandahatra
<b>Exposition</b>	Fampirantiana
<b>Exposition Exprimer</b>	Fampirantiana Maneho
<b>Exprimer</b>	Maneho
<b>Expropriation</b>	Fanesorana ny fizaka-manana, fanesorana ny zo maha-tompony, fakana fananana, Fanesorana fananana
<b>Extension</b>	Fanitarana
<b>Extension de la garantie</b>	Fanitarana ny fanomezan'antoka
<b>Externalisation des activités</b>	Fampanaovana any ivelan'ny orinasa
<b>Extincteur d'incendie</b>	Famono afo
<b>Extinction de peine</b>	Famafana ny sazy
<b>Extraction</b>	Fakàna, Fanalana, fitrandrahana (harena an-kibon'ny tany)

**Extraction de données**

**Extrait**

**Extrant**

**Extraordinaire**

**Extrapolation**

Fitrandrahana angona/tahiri-  
kevitra

Tsoa-tsoratra, tantsoratra

Vokatra azo

Tsy ara-potoana

Tsoa-kevitra tsy misy profo



# F

**Facilitation**

**Facilitation des échanges**

**Facilité**

**Facteur**

**Facteur de production**

**Facteur-clé**

**Facture**

**Facture définitive**

**Facture proforma**

**Facultatif**

**Faculté (capacité, vertu)**

**Faculté à l'importation**

**Faculté de rétractation**

**Faiblesse**

**Faiblesse de l'investissement**

**Faiblesse de l'épargne**

**Faiblesse de l'investissement**

**Faillie**

**Faillite**

**Faire de la surenchère**

**Faire la saisie**

**Faire sortir**

Fanamorana

Fanamorana ny fifanakalozana

Fanamoràna, fahakingana

Lafin-javatra

Fitaovam-pamokarana

Anton-javatra fototra

Faktiora, lazam-bidy, taratasim-barotra,

Taratasy misy ny lazam-bidy raikitra

Taratasim-barotra drafitra

Tsy voatery atao, tsy hifanarena

Fahafaha-manao, fahazoana

Fanafarana entana tanterina avy any ivelany

Fahefana hihemotra

Lesoka

Tsy fahampian'ny fampisam-bola hamokarana

Fahakelezan'ny tahiry

Tsy fahampian'ny fampiasam-bola

Lesoka, tsiny

Fitsaharan'ny fanefan-trosa, tsy fahafahana manefa trosa,

Bankirompitra/bankirototy, fefika,

Fahabankiana

Manao taingim-bidy

Fampidirana an-tsolosaina

Mamoaka, maneho

**Faisabilité**

Fahafaha-manatanteraka,  
mahamety na tsia (étude de - d'un  
projet : fanadihadiana ny  
mahamety na tsia ny tetikasa),  
fetezana

**Faisceau**

Iraizo-pototra

**Fait**

Zava-misy, zava-miseho

**Fait existant au 1er janvier**

Zava-misy amin'ny 1 janoary

**Fait générateur**

Hana miteraka, antony miteraka,  
trangan-javatra miteraka zavatra  
hafa, hana ifotoran'ny fandoavana  
ny haba, antony miteraka ny  
fandoavana ny haba

**Fait précis**

Zava-misy mazava

**Faits délictueux**

Fampanoavana ny heloka

**Faits divers**

Trangam-piarahamonina

**Fallacieux**

Tsy marina

**Familiarité**

Fifankazarana

**Faune et flore**

Zavamaniry sy biby

**Fausse déclaration**

Fanambarana diso

**Faute grave**

Hadisoana bevava

**Fautes intentionnelles ou  
inexcusables**

Fahadisoana niniana na tsy azo  
leferina

**Faux**

Hosoka

**Faveur**

Fitsimbinana, tombontsoa  
manokana, fiangarana

**Favorable**

Ahitantsoa, manome vahana,  
mitsimbina

**Fédération**

Fivondronana

**Feedback**

Do-miverina

**Feedback négatif**

Do-miverina miiba

**Feedback positif**

Do-miverina miabo

**Fertile**

Lonaka, mahavokatra

**Fertilisation**

Fanamasahan-tany, fandonahana

**Festival**

Lanonana

**Feuillage**

Raviny

**Feuille de route****Feuillet de solde****Février****Fiabilité****Fiche****Fiche d'enquête****Fiche d'audit****Fiche de dépenses****Fiche de performance****Fiche de présence****Fiche de projet****Fiche de renseignement****Fiche de sondage****Fiche de transmission****Fiche d'évaluation****Fiche technique****Fiches de recettes****Fiches dépenses****Fichier****Fichier (central)****Fictif****Figuier****Fil conducteur****Filet de sécurité**

Tondrozotra

Takela-karama

Febroary

Fahazoana antoka

Takelaka, ranty, fisy

Taratasy fanadihadina

Taratasy amin'ny fanaraha-maso

Takelaka ho an'ny fandaniam-bola, taratasy mirakitra ireo fandania

Takelaka fandrefesam-bokatra

Takelaka fanamarinam-pahatongavana

Fisin'ny tetikasa

Taratasy mirakitra fanazavana, taratasy milaza mazava sy marina ny momba ilay Mpiasa

voasonian'ny Mpampiasa

Taratasy fanangonan-kevitra

(Fisy, taratasy) fandefasana

Taratasy enti-manombana

Fisy teknika, raki-pilazalazana teknika, fehin-kevitra teknika

Taratasy fandraisana ny vola miditra, taratasy mirakitra ireo fidiram-bola

Taratasy fandraisana ny vola mivoaka

Raki-pilazalazana, tahiry antsolosaina

Raki-pilazalazana (foibe)

Sarintsarinny, noforomporonina, an'eritreritra

Adabonolona

Rohim-pitarihan-tsaina

Harato fiarovana

<b>Filiale</b>	Rantsan'orinasa, masoivoho
<b>Filiation</b>	Fianahana, rohim-pihavanana aradrà
<b>Filière</b>	Lalam-piofanana, zotram-pihariana, sampan'asa
<b>Film pour emballage</b>	Felamanify
<b>Filtre</b>	Sivana, tantavana
<b>Final</b>	Farany
<b>Finalisation du Contrat</b>	Fanasoniavana ny fifanekena
<b>Financement autonome</b>	Famatsian-tena ara-bola, famatsiam-bola mizaka tena
<b>Financement bancaire</b>	Famatsiam-bola avy ami'ny banky
<b>Financement de projet</b>	Famatsiana ara-bola tetik'asa
<b>Financement du projet</b>	Famatsiambola ny tetik'asa
<b>Financement du terrorisme</b>	Famatsiana ara-bola ny asa fampihorohoroana
<b>Financement exceptionnel</b>	Famatsiam-bola avy amin'ny mpamatsy vola tsy mahazatra
<b>Financement extérieur</b>	Famatsiam-bola avy any ivelany
<b>Financement extérieur (net)</b>	Famatsiam-bola ivelany (afakaratsaka)
<b>Financement intérieur</b>	Famatsiam-bola avy eto antoerana
<b>Financement intérieur (net)</b>	Famatsiam-bola anatin'ny (afakaratsaka)
<b>Financement non bancaire</b>	Famatsiam-bola ivelan'ny banky
<b>Finances</b>	Fandraharaham-bola, fitantanambola, momba ny vola
<b>Finances publiques</b>	Fitantanam-bolam-panjakana, fitantanam-bolam-bahoaka,
<b>Firmes multinationales</b>	Orinasa misandrahaka amin'ny firenena maro
<b>Fiscalité</b>	Momba ny hetra
<b>Fixer</b>	Mandraikitra, mametra
<b>Flagrant</b>	Tratra ambodiomby

**Flagrant délit**

Fandikan-dalana tratra eo ampanaovana azy, heloka tratra ambodiomby

**Flagrante**

Mivandravandra/Mibaribary

**Flagrants délits**

Heloka tratra ambodiomby

**Fléau**

Loza voajanahary, famaizana

**Flexibilité**

Fahafahana milefitra, fahamoran-toroana

**Flexion**

Fiieferana

**Flottement**

Fitsingevaevana,

**Fluctuation**

Fiovaovàna, fampitsingevahevana ny sandam-bola

**Fluidité du trafic**

Tsy fisian'ny fitohanana

**Flux**

Koriana, fivezivezena

**Flux de capitaux**

Fitosahan'ny reny vola

**Flux de paiement**

Karazana vola aloa

**Flux financier**

Koriam-bola

**FMG (franc malgache)**

Ia (iraimbilanja)

**Focus**

Fantoka, banjina

**Foire**

Foara, tsena be

**Folie**

Adalana, adisoana

**Foncier**

Momba ny tany, momba ny fananan-tany

**Fonction**

Asa, andraikitra tànana, anjara asa, tsinjara asa, asa iandraiketana

**Fonction exécutive**

Asa mpanatanteraka

**Fonction informatique (application)**

Rindram-baiko informatika

**Fonction informatique (personne)**

Fandrindrana/sokajin' asa informatika

**Fonction juridictionnelle**

Asam-pitsarana

**Fonction législative**

Andraikitra hanao lalàna, andraikitra mpanao lalàna, asa fanaovan-dalàna

**Fonctionnaire**

Mpiasam-panjakana, mpiasam-panjakana raikitra

<b>Fonctionnelle</b>	Miasa/mandeha
<b>Fonctionnement</b>	Fampandehanana, fampandehanan-draharaha, fomba fiasana
<b>Fonctionnement (budget)</b>	Teti-bola fampandehanan- draharaha
<b>Fond</b>	Tahirim-bola
<b>Fondateur</b>	Mpanorina
<b>Fondation</b>	Tsanganasa, fototra, tsangan'asa fanasoavam-bahoaka
<b>Fondement</b>	Fototra, fototra iorenana, fanorenana
<b>Fonds</b>	Vola, tahirimbola, kitapom-bola, tahiry
<b>Fonds commun</b>	Zara petra-bola
<b>Fonds d'établissement</b>	Tahirim-panorenana
<b>Fonds de commerce</b>	Tokontanin-barotra
<b>Fonds de concours</b>	Teti-bola fanapiana
<b>Fonds de contrepartie</b>	Tahiry ho setrin'ny fanampiana avy any ivelany
<b>Fonds de contre-valeur</b>	Takalom-panampiana
<b>Fonds de crédit</b>	Petra-bola fampisamborina
<b>Fonds de développement</b>	Tahirim-bola ho fampandrosoana
<b>Fonds de garantie</b>	Tahiry fiantohana, tahirim-bola ho fiantohana
<b>Fonds de portage</b>	Tahirim-bola enti-mizaka manana
<b>Fonds de roulement</b>	Renivola miasa, vola enti- mihetsika, vola fampandehanan- draharaha
<b>Fonds de solidarité</b>	Tahiry ifampitsinjovana
<b>Fonds de viabilité</b>	Tahirim-bola ho fahafaha- mivelona
<b>Fonds d'Entretien Routier</b>	Tahiry Fikojakojana ny Lalana
<b>Fonds des assurés</b>	Tahirin'ireo olona iantohana
<b>Fonds d'Intervention pour le Développement (FID)</b>	Tahirim-bola ho an'ny Fampandrosoana
<b>Fonds disponible</b>	Vola sisa azo ampiasaina

**Fonds Européen de Développement (FED)**

**Fonds International de Développement Agricole (F.I.D.A.)**

**Fonds libres**

**Fonds Monétaire International (F.M.I)**

**Fonds propres**

**Fonds publics**

**Fonds reçus**

**Fonds spécial de solidarité**

**Fonds transférés**

**Fongibilité asymétrique**

**Fongibilité des éléments de fonds propres**

**Force**

**Force et faiblesse**

**Force exécutoire**

**Force majeure**

**Force majeure d'un tiers**

**Force motrice**

Tahim-bola Eoropeana momba ny Fampandrosoana

Tahiry Iraisam-pirenena ho an'ny Fampandrosoana ny Fambolena

Kitapom-bola malalaka, Vola eo am-pelatanana fa tsy fantatra ny ampiasana azy

Tahirimbola iraisam-pirenena

Renivola manokana, Tahirim-bola madio

Volam-panjakana

Vola noraisina

Tahiry natokana ifampitsinjovana, tahiry manokana ho any fifanampiana

Vola nafindra

Fitsipika ahafahana mamindra sorabola anaty fandaharan'asa (ankoatry ny famenoana ny fandania mifandraika amin'ny mpiasa)

Fanamafisana ny singan'ny renivola

Hery

Tombony sy Indro

Rijan-teny fampiharana(lalàna, hitsivolana, didim- panjakana...), hery ho an'ny rijan-teny(lalàna,hitsivolana,didim-panjakana...) iray

Toe-javatra amin'ny endrika tsy mahazatra tsy azo ihodivirana

Zavatra tsy azo hanoharana ataon'ny hafa

Hery manetsika, hery mangaika

<b>Forces Armées</b>	Tafika
<b>Forces d'intervention</b>	Hery vonjy taitra
<b>Forces vives</b>	Hery velona
<b>Forêts classées</b>	Ala voasokajy
<b>Forfait</b>	Isan'amparitra, ankapobatana
<b>Forfaitaire</b>	Kapobatana
<b>Forgeron</b>	Mpanefy vy
<b>Formalité</b>	Fomba arahina, fepetra arahina
<b>Formalité douanière</b>	Fombafomabn'ny fadintseranana
<b>Formateurs de groupes d'épargne</b>	Mpampiofana ny Vondrona
<b>Formation</b>	Fanofanana, fiofanana, fampianarana, fitambarana, tambatra
<b>Formation à distance</b>	Fanofanana ampitain-davitra
<b>Formation brute de capital fixe</b>	Fiforonana ankapoben'ny renivola, Fiforonana ankapoben'ny renivola maharitra,
<b>Formation politique</b>	Vovonana politika, tambatra politika
<b>Formation professionnelle</b>	Fiofanana arak'asa, fanofanana eo amin'ny lafiny asa
<b>Forme (pire)</b>	Endrika, endrika mamohetra, endrika farany izay ratsy indrindra
<b>Forme de communication</b>	Endri-tserasera
<b>Forme de poursuite</b>	Endrikin'ny fanenjehana
<b>Forme juridique</b>	Endrika isalorana arakay ny lalàna, rafitra araky ny lalàna
<b>Formel</b>	An-drafitra, fehezina-drafitra, tsy iadian-kevitra, Ara-dalàna, entitra, ara-drafitra
<b>Formulaire</b>	Taratasy mpanagonana, Taratasy fenoina, taratasy fameno vita printy, Taratasy fameno, taratasy fameno rehefa hanao zavatra iray
<b>Formulation de politique</b>	Fandrafetana sori-dàlana
<b>Formule</b>	Raikipohy



**Fort****Forum****Fossile****Fouille****Fouille corporelle****Fournisseur****Fourniture****Fragmentation****Frais****Frais d'administration minière****Frais de charges financières****Frais de fourrière****Frais de poursuite****Frais de poursuite judiciaire à la charge du contribuable****Frais de poursuites****Frais de service du prêt****Frais généraux****Franc****Franc d'Avaries Particulières  
sauf évènements majeurs****Franchise****Fraude****Fraude en assurance****Fréquence**

Mafy, mahery

Fifanakalozan-kevitra, loabary andasy, fihaonandoha, fikaonandoha

Sisan-karingarina

Fisavana, fihadiana

Fisafoana ara-batana, Fisavàna ara-batana

Mpamatsy entana

Fitaovana, fampitaovana, kojakoja, vatsy

Fizarazarana

Sarany, ny lany, ny aloa

Sara amin'ny fitantanana ny harena an-kibon'ny tany

Sara aman-doloha ara-bola

Saram-pangiazana

Saram-panenjehana

saram-pitanarahana efain'ny mpandoa hetra

Saram-pitanarahana efain'ny mpandoa, Sara-panenjehana

Saran'ny fampisamborana

Fandania ankapobeny, sarandrahara ankapobeny, ny lany amin'ny fampandehanan-drahara

Mahitsy, farantsa, iraimbilanja

Fahasimbana manokana afa-tsy ireo tranga lehibe

Fahitsiana, ampahan'antoka,

Fanalefahana, fahafahana amin'ny hetra

Hosoka, halatra

Hosoka amin'ny fiantohana

Hatetika

**Fret**

**Frontière**

**Fruit**

**Fuites**

**Fusible**

**Fusible (électrique)**

**Fusion**

Saram-pitaterana entana, hofantsambo, entana tanterina

Sisin-tany, fetra, fetran-tany

Vokatra, voankazo

Tete

Mpiempo, mpitsonika

Mpitsonika (araka aratra)

Firaisan-troky, fanakambanana, fiempona, fifangaroana, fikambanana,

# G

<b>Gabegie</b>	Gaboraraka
<b>Gage</b>	Antoka
<b>Gain</b>	Vola azo, ny azo, tombony, vola miditra, vokatra
<b>Galvanomètre</b>	Fandrefiaratra
<b>Gap</b>	Sisa fenoina (tadiavina), banga, tsy feno, fenoina
<b>Garantie</b>	Antoka, Fanomezan'antoka, fiantohana
<b>Garantie bancaire</b>	Fiantohana ataon'ny banky
<b>Garantie de bonne exécution</b>	Fiantohana ny fanatanterahana tsara
<b>Garantie de bonne exécution</b>	Antoka amin'ny fahatontosan'ny asa antsakany sy andavany
<b>Garantie de paiement</b>	Fiantohana ny fandohavam-bola
<b>Garantie de payer</b>	Antoka ny amin'ny tsy maintsy anefana vola
<b>Garantie de soumission</b>	Fiantohana ny fanaovana tolo-bidy
<b>Garantie de soumission</b>	Antoky ny tolobidy
<b>Garantie financière</b>	Fanomezan'antoka ara-bola
<b>Garantie publique</b>	Antoka avy amin'ny Fanjakana
<b>Garanties fondamentales</b>	Antoka fototra
<b>Garantir</b>	Miantoka
<b>Garde à vue</b>	Fanaovana andrimaso
<b>Garde des sceaux</b>	Mpitahiry ny kasem-panjakana Fiambenana sy fitehirizana vola, Mpitahiry ny tombokasem-panjakana
<b>Garde et conservation des fonds</b>	Fiambenana sy fitehirizana vola
<b>Gare</b>	Gara, fitobian'ny fiarandalàmby

**Gare routière****Gas-oil****Gaz****Gaz à effets de serre (GES)****Gaz naturel****Gazéification****Gendarmerie****Gêné****Général****Généralité****Génération****Générer****Généreux****Générique (médicament)****Génétique****Génocide****Genre****Géographie****Géologie****Gérer****Gestion****Gestion (modalités de)****Gestion Axée sur les résultats****Gestion budgétaire****Gestion contrôlée****Gestion de moyens de paiement****Gestion de risques****Gestion décentralisée**

Toerampiantsonan'ny fiarakodia

Solika mavesatra

Entona

Entona mangeja hafanana

Entona voajanahary

Fampanjariana ho entona

Zandarimaria

Sengisengy

Ankapobe, Jeneral

Ambaindainty, ankapobeny,  
fepetra ankapobeny, fomba fijery  
ankapobeny,Tarika indray mihira, taranaka,  
taranaka indray mihira

Mampimira lenta

Malala-tanana

Karazana (fanafody iray karazana)

Haitaranaka

Fandripahana foko na taranaka,  
fandripahana

Toetrany, karazana

Jeografia, vohontany

Haibolantany

Mitantana

Fitantanana (- financière :  
fitantanana ara-bola)

Fomba fitantanam-bola

Fitantanana mifototra amin'ny  
vokatra

Fitantanana ny tetibola

Fitantanana voara-maso

Fitantanana fitaovam-pandoavam-  
bola

Fifehezana loza manambana

Fitantanana voatsinjara

**Gestion des affaires courantes**

Fampandehanan-draharaha andavanandro, fampandehanan-draharaha andavanandro ataon'ny olom-boatendry vao nofoanana ny fanendrena azy

**Gestion des droits d'accès**

Fitantanana ny zo hiditra

**Gestion des évolutions**

Fanarahana ny fivoarana

**Gestion des incidents**

Fitantanana ireo loza mihatra /tranga ratsy miseho

**Gestion des passifs contingents**

Fitantanana ny ramby

**Gestion des risques**

Fitantanana ny fahavoazana mety hitranga, fitantanana ny tataom-pahavoazana

**Gestion du personnel**

Fitantanana ny mpiasa

**Gestion financière**

Fitantanana ara-bola

**Gestion locale intégrée**

Fitantan-draharaha atao eny ifotony

**Gestion locale sécurisée**

Fitantanana ifotony azo antoka

**Gestion optimale**

Fitantanana voalanjalanja

**Gestion patrimoniale**

Fitantanana harena

**Gestion prudente**

Fitantanana arahim-pitandremana

**Gestion raisonnée**

Fitantanana voahevitra

**Gestion rationnelle**

Fitantanana amin'ny tokony ho izy

**Gestion rationnelle des finances de l'Etat**

Fitantanana ny fikirakiràna ny volam-panjakàna

**Gestion saine et prudente**

Fitantanana madio sy malina

**Gestionnaire**

Mpitantana

**Gestionnaire d'Activité**

Mpitantana ny fandrarahana arakaonty

**Comptable (GAC)****Gestionnaire d'Activités**

Mpitantana ny lahasa

**Gestionnaire de crédit**

Mpitantana sora-bola

**Girofle**

Karafofy, jirofo

**Gisement**

Toby, tobim-pitrandrahana

**Global**

Mahafaobe, faobe

**Globalement**

Atao kapoka iray

**Globalisation****Golfe****Goudron****Gouvernance****Gouvernancé****Gouvernance administrative****Gouvernance locale****Gouvernance responsable****Gouvernant****Gouvernement****Gouvernement d'entreprise****Gouverneur****Gouvernorat****Grâces****Grade****Graffiti****Graines****Grand dossier****Grand livre****Grande Chancellerie****Grande ligne d'action****Grands projets structurants****Grands textes****Gras (en)****Gratte-ciel**

Fanakapohana ho iray,

fanatontoloana

Hoala, helodrano

Tara, godirao

Fitondrana, fitantanana,  
fitantanam-pitondrana, fehim-  
pitantanana

Ahitana fehim-pitantanana

Fitantanana-draharaha

Fitondrandraharaha eny ifotony

Fitantanana mandray andraikitra

Mpitondra

Fitondram-panjakana, fanjakana,  
governemanta

Fitondrana orinasa

Governora, mpitondra ny faritany  
mizaka tenaFari-piadian'ny Governora,  
faritany mizaka tenaFamindram-po, famotsoran-  
keloka, famelan-tsaazyGirady, laharana, mari-  
boninahitra, kilasy arak'asa

Kisary aman-tsoatra

Voa

Raharaha goavana

Boky firaiketan-kaonty

Andrin'ny mari-boninahitra

Zotra lehibe momba ny asa

Tetikasa lehibe antenaina hisy  
fiantraikany amin'ny

fampandrosoana

Lahatsoratra fototra

Mivandravandra

Trano mijoalajoala, manaka-  
danitra

**Gratuit (à titre)****Gré à gré****Greffe****Greffe des actes****Greffier****Greffier (en chef)****Grenier****Grès bitumeux****Grèves****Grille indiciaire****Grosse de jugement****Grosse de l'arrêt****Grossiste****Groupe****Groupe bancaire****Groupe d'assurance****Groupe d'entreprises****Groupe d'épargne****Groupe de mots****Groupe ethnique****Groupement****Groupement formel****Groupement professionnel****Groupement solidaire****Groupements de personnes physiques****Groupements professionnels et interprofessionnels****Groupes d'épargne****Groupes sociaux**

Maimaim-poana, tsy misy setriny

Fifampirarahana tolo-botsotra

Firaketan-draharaham-pitsarana

Mpiraki-draharaha eny amin'ny fitsarana

Mpiraki-draharahan'ny fitsarana

Mpiraki-draharaha (lehiben'ny)

Sompitra, lava-bary, fitehirizam-bokatra, tranoambo

Sako-panja, vato tara, molanga

Fitokonana

Mari-karama

Matoan' ny fitsarana

Matoan'ny didim-pitsarana

Mпамongady

Toko, vondrona, antoko

Vondrona banky

Vondrona fiantohana

Vondron'orinasa

Vondrona manao tahiry

Andian-teny

Foko (18 ny eto Madagasikara)

Vondrona, fikambanana

Fikambanana mitsangana arad-alana

Vondrona mpandraharaha matihanina

Orinasa mivondrona maromaro miara-mizaka

Vondron'olon-tsotra

Fivondronan'ireo matihanina sy ireo fivondronana mahakasika

anton-draharaha maromaro

Vondrona tahiry

Vondron'olona

**Guichet**

**Guichet unique**

**Guide**

Toerana voatokana handraisana  
taratasy

Birao tokam-pandraharahana

Torolalana, tari-dàlana



# H

## Habilitation

Fonomezana hasina, fanomezana alalana manokana, fahazoana alalana

## Habitat

Fonenana, toeram-ponenana

## Habitat précaire

Toeram-ponenana tsy zarizary

## Habitat spontané

Naorinorim-poana

## Habitation

Trano fonenana

## Habitude

Fahazarana

## Haliutique

An-dranomasina

## Harmonie

Firindrana

## Hausse de prix

Sondro-bidy, fisondrotam-bidy

## Haut conseiller

Mpanolo-tsaina ambony

## Haute Cour Constitutionnelle (HCC)

Fitsarana avo momba ny lalampanorenana

## Haute Cour de Justice

Fitsarana avo

## Haute Intensité de Main d'œuvre (HIMO)

Fampiasana tanamaro, asa tanamaro

## Hauteur

Haavo

## Hebdomadaire

Isan-kerinandro

## Hébergement

Trano fandraisana

## Hégémonie

Fanjakazakana

## Hémisphère

Ilabolan-tany

## Héritiers

Mpandova

## Hiérarchie

Ambaratonga, an-tanan-tohatra

## Hiérarchie administrative

Ambaratongam-pahefana

## Hiérarchie de priorité

Laharam-pahamehana miantoana

## Hiérarchie des valeurs

Antanatohitry ny soatoavina

## Hiérarchique

Ambaratongam-pitantanana

<b>Historique</b>	Fitantarana araka ny fotoana nisehoany
<b>Historique de l'évolution</b>	Tantaran'ny fivoarana
<b>Historique d'une évolution</b>	Tantaran'ny fivoaran'ny zavatra iray
<b>Homologation</b>	Fanamarinam-panaraham-penitra
<b>Honnêteté</b>	Fahavononana, fandalana ny rariny
<b>Honorabilité</b>	Fahamendrehan-toetra
<b>Honoraire</b>	Karama, saran'asa, Saran'asa isan'ora
<b>Honte</b>	Henatra
<b>Hors cadre</b>	Ivelan'ny efi-draharaha
<b>Hors contingent</b>	Ivelan'ny isa voafetra
<b>Hospice</b>	Trano fitaizana antitra, trano mpikarakara mahantra, trano miahy ny kilemaina
<b>Huile essentielle</b>	Ilo fototra, menaka avy amin'ny zavamaniry
<b>Huile moteur</b>	Menaka motera
<b>Huis clos (à -)</b>	Tsy azon'ny besinimaro atrehina
<b>Huissier</b>	Vadintany
<b>Humanisme</b>	Fandalana ny maha olona
<b>Humaniste</b>	Mandala ny maha olona, mpandala ny maha olona
<b>Hydrocarbures</b>	Akoranafo
<b>Hydroélectrique</b>	Herinara-driandrano, toho-drano mpamokatra herinaratra
<b>Hydrologie</b>	Fikarohana momba ny rano, fandinihana momba ny sori-drano
<b>Hyperinflation</b>	Fidangan'ny vidim-piainana tafahoatra
<b>Hypothèque</b>	Antoka
<b>Hypothèque légale</b>	Antoka ara-dalana
<b>Hypothèse</b>	Petra-kevitra, hevitra tsy voaporofa mialoha, volavolan-kevitra

# I

<b>Idée</b>	Hevitra, fiheverana, tsirin-kevitra
<b>Idée de projet</b>	Tsirin-tetikasa
<b>Identifiants</b>	Solon'anarana
<b>Identification</b>	Fampahafantarana, famantarana, fanasokajiana
<b>Identification de projet</b>	Famantarana ny tetikasa
<b>Identification de responsabilité</b>	Famantarana ny andraikitra
<b>Identification des actions prioritaires</b>	Famantarana ny lahasa laharam-pahamehana
<b>Identification des projets</b>	Famantarana ireo tetikasa
<b>Identifier</b>	Mamantatra
<b>Ilménite</b>	Fasi-mainty
<b>Image / réputation (de l'entité)</b>	Laza
<b>Imaginaire</b>	An'eritreritra
<b>Immatriculation</b>	Fisoratana anarana, fanoratana, laharam-pamantarana
<b>Immatriculation fiscale</b>	Laharam-pamantarana ny mpandoa hetra
<b>Immédiat</b>	Avy hatrany, eo no ho eo
<b>Immeuble</b>	Trano, fananana mifaka
<b>Immeuble par désignation</b>	Fananana mifaka noho ny antony
<b>Immeuble par destination</b>	Fananana mifaka araky ny fampiasana azy, fananana mifaka noho ny antony
<b>Immeuble par nature</b>	Fananana mifaka tena izy, fananana mifaka araky ny karazany
<b>Immigrant</b>	Mpila ravin'ahitra, mpifindra monina
<b>Immigration</b>	Fifindram-ponenanana

<b>Immobilier</b>	Mifaka, miorina, tany sy trano
<b>Immobilisation</b>	Fananana mifaka, fanatsatohana
<b>Immobilisation corporelle</b>	Fananana maharitra hita maso
<b>Immobilisation incorporelle</b>	Fananana maharitra tsy hita maso
<b>Immunisation</b>	Fiarovana amin'ny aretina
<b>Immunité</b>	Zo tsy ho azo enjehina faritan'ny lalàna
<b>Impact</b>	Fiantraikany, fiantraika, fiako
<b>Impact budgétaire</b>	Fiantraikany eo amin'ny lafiny tetibola
<b>Impact sur les finances publiques</b>	Fiantraikany amin'ny volampanjakana
<b>Impartial</b>	Tsy mitongilana, tsy mitanila, tsy mitongilana
<b>Impasse</b>	Lalana tampina
<b>Impécuniosité</b>	Tsy manana fidiram-bola
<b>Impenses</b>	Vola lany amin'ny fikajiana sy fanatsarana toerana iray
<b>Imperfection</b>	Madilana
<b>Implantation</b>	Fanorenana
<b>Implémentation</b>	Fanatontosana
<b>Implication</b>	Fampirobohana
<b>Impliquer</b>	Isarihana, misarika
<b>Importateur</b>	Mpanafatra entana
<b>Importation</b>	Fanafarana entana, fampidirambarotra avy any amin'ny tany hafa
<b>Importations de biens et services non facteurs</b>	Fanafarana entana sy asa amandrahara tsy enti-mamokatra avy any ivelany
<b>Importations de marchandises</b>	Fanafarana entana avy any ivelany
<b>Importations f.o.b.</b>	Fanafarana avy any ivelany (antsisitany)
<b>Importations nettes de biens et services non facteurs (bsnf)</b>	Fanafarana entana sy raharaha tsy enti-mamokatra afa-karatsaka avy any ivelany
<b>Imposable</b>	Voan'ny hetra, azo angalana hetra, iharan-ketra

**Imposition****Imposition d'office****Impôt****Impôt de licence****Impôt de licence de vente****Impôt de licence de vente d'alcool et de boissons alcoolisées****Impôt de licence sur les activités temporaires, saisonnières et occasionnelles****Impôt de licence sur les alcools et les produits alcooliques****Impôt de licence sur les billards et assimilés, appareils vidéo, baby-foot à des fins lucratives****Impôt de licence sur les établissements de nuits (night-club, cabarets dancing, karaoké)****Impôt de licence sur les installations temporaires, saisonnières et occasionnelles****Impôt de licence sur les tombolas et loteries****Impôt d'Etat****Impôt direct****Impôt foncier****Impôt foncier sur la propriété bâtie**

Fanerena

Fameran-ketra tsy misy fierana

Hetra, haba

Hetram-pahazoan-dàlana

Hetram-pahazoan-dàlana

hivarotra, hetra amin'ny famelana  
hivarotraHetra momba ny fazahoan-dàlana  
hivarotra zava-pisotro mahamamo  
sy misy alikaolaHetra momba ny fahazoan-dàlana  
momba ny asa tsy maharitra, araka  
ny tonontaona sy noho ny antony  
manokanaHetra avy amin'ny fahazoan-  
dalana mikasika ny alokaola sy ny  
entana/vokatra misy alokaola.Hetra momba ny fazahoan-dalana  
ny fampiasana « billards » sy  
mitovy aminy, ny fitaovanafandefasana horonan-tsary sy «  
baby-foot » itadiavam-bolaHetra alaina amin'ny toeram-  
pilanonana amin'ny alinaHetra momba ny fahazoan-dàlana  
mikasika ny fipetrahana tsy  
maharitra, araka ny tonontaona sy  
noho ny antony manokanaHaba momba ny fahazoan-dàlana  
hikarakara tombola sy loteria

Hetram-panjakana

Hetra mivantana

Hetran-tany

Hetra amin'ny (fananana) trano  
miorina, hetran-trano

<b>Impôt foncier sur le terrain</b>	Hetra alaina amin'ny tany; Hetran-tany
<b>Impôt foncier sur les propriétés bâties – IFPB</b>	Hetran-trano
<b>Impôt foncier sur les Terrains – IFT</b>	Hetran-tany
<b>Impôt indirect</b>	Hetra tsy mivantana
<b>Impôt local</b>	Hetram-bondrom-paritra
<b>Impôt locaux</b>	Hetra ifotony
<b>Impôt sur biens et services</b>	Hetra alaina amin'ny entana sy kojakoja, Hetra alaina amin'ny entana sy fanaovan-draharaha
<b>Impôt sur la plus-value immobilière</b>	Hetra alaina amin'ny tombombarotra avy amin'ny fanana-mifaka
<b>Impôt sur la plus-value immobilière</b>	Hetra alaina amin'ny tombombarotra
<b>Impôt sur le revenu</b>	Hetra mikasika ny vola miditra, Hetra alaina amin'ny fidiram-bola, Hetra amin'ny vola miditra
<b>Impôt sur le revenu des capitaux mobiliers</b>	Hetra alaina amin'ny fitomboan-karena avy amin'ny fananana mitera-bola ; hetra amin'ny zana-bola sy ny zana-tombony
<b>Impôt sur le revenu salarial (IRSA)</b>	Tataon-ketra alaina amin'ny karaman'ny mpiasam-panjakana
<b>Impôt sur les bénéfices des sociétés</b>	Hetra alaina amin'ny tombombarotry ny orinasa
<b>Impôt sur les personnes morales</b>	Hetra alaina amin'ny fikambanana
<b>Impôt sur les revenus et assimilés</b>	Hetra alaina amin'ny vola miditra sy ny mitovy aminy
<b>Impôt sur les revenus et les gains</b>	Hetra alaina amin'ny vola miditra
<b>Impôt synthétique</b>	Hetra tambatra
<b>Impôts d'Etat</b>	Hetram-panjakana
<b>Impôts de licence sur les alcools et les produits alcooliques</b>	Hetra avy amin'ny fahazoan-dàlana mikasika ny alikaola sy ny entana/vokatra misy alikaola

**Impôts d'Etat****Impôts directs et taxes assimilées****Impôts fonciers****Impôts locaux****Impôts sur la propriété****Impôts sur les bénéfices des sociétés****Impôts sur les personnes****Impôts sur les personnes morales****Impôts sur les revenus et assimilés****Impôts sur les revenus et profits****Impression****Imprévisible****Imprévu (es)****Imprimante****Imprimé****Imprimerie Nationale****Improductif de revenu****Imputable****Imputation****Imputation budgétaire****Imputation budgétaire du marché****Imputer****In situ****Inaliénable****Inamovible****Incapable****Incendie**

Hetram-panjakana

Hetra mivantana sy ireo haba mitovitovy aminy

Hetran-tany

Hetram-bondrom-bahoaka

Hetra amin'ny fananana

Hetra alaina amin'ny tombomborotry ny Orinasa

Hetra isan-dahy

Hetra alaina amin'ny fikambanana

Hetra alaina amin'ny vola miditra sy ny mitovy aminy

Hetra mikasika ny vola miditra sy tombontsoa

Fanaovam-pirinty

Tsy ampoizina

Tsy nampoizina, zavatra tsy ampoizina, tsy voavinavina

Milina fanontana, fitaovana mpanonta printy amin'ny solontsaina

Taratasy vita printy

Tranoprintim-pirenena

Tsy mampidi-bola

Azo ampizakaina

Fampizakana

Sora-bola mizaka, laharana fandraiketana, sora-bola voatondro

Sorabola mizaka ny fifampiraharaham-barotra

Manondro antony

Eo an-toerana

Tsy azo afindra, tsy azo foanana

Tsy azo hetsahina amin'ny toerany

Tsy manamahefa

Voina noho ny afo, doron

**Incertitude****Inceste****Incidence****Incidence de la pauvreté****Incidence fiscale****Incident****Incitatif****Incitation****Incivisme****Inclusion financière****Incohérence****Incompatibilité****Incompatible****Inconstitutionnel****Incontournable****Inconvénient****Incoterm****Inculpation****Inculpé****Indemnisation****Indemnité****Indemnité (de responsabilité)****Indemnité compensatrice de congé de non pris****Indemnité d'installation**

Fisalasalana

Mandozamanana, mamoafady, mifototra

Fiantraikany, akony

Isan-jaton'ny mahantra, fiantraikan'ny fahantrana

Fiantraikany ara-ketra

Zavatra kisendrasendra, sampona

Mandrisika

Famporisihana, fandrishana

Fahasimban'ny maha-olompirenena

Fandraharahana ara-bola tsy manavaka

Tsy fifanjohian-kevitra

Tsy fampiarahana asa, tsy azo ampirafesina

Mifanohitra, tsy azo ampirafesina, tsy mifanaraka, tsy azo akambana

Tsy mifanaraka amin'ny lalàm-panorenana

Tsy azo ihodivirana

Lesoka, lafy ratsy, ny tsininy

Fomba ifanarahana amin'ny amerana ny vidin'entana, famerenana andraikitra ara-pifanakalozana

Fahasoketana, voapanga

Voasoketa

Fanonerana

Tambin-karama, vola fanampiny, onitra

Tambim-piandreketan-draharaha

Tambiny noho ny fialan-tsasatra tsy noraisina

Tambin-karama raisin'ireo andeha hisotro ronono



**Indemnité de caisse****Indemnité de déplacement****Indemnité de fonction****Indemnité de logement****Indemnité de mission****Indemnité de réception****Indemnité de représentation****Indemnité de responsabilité****Indemnité de séjour****Indemnité de session****Indemnité de sujétion****Indemnité de suspension****Indemnité d'expropriation****Indemnité d'installation de  
retraite****Indemnité forfaitaire****Indéniable****Indépendamment****Indépendance****Indépendant****Indéterminée****Index****Indexation**

Tambin-karama amin'ny fiandreketana ny fitehirizam-bola  
Tambim-pivezivezena, Tambin-karama amin'ny saran-dalana, tambin-karama solon'ny saran-dalana

Tambin-karama amin'ny fiandreketan-draharaha, Tambin-karama amin'ny maha tompon'andraikitra, tambim-piandraiketan-draharaha

Tambim-ponenana, Tambin-karama solon'ny hofan-trano, Tambin-karama amin'ny iraka

Tambin-karama amin'ny fandraisan'olona

Tambin-karama amin'ny fisoloan-tena

Tambin'andraikitra

Tambim-pivahiniana

Tambiny, tambin-karama fandraay amin'ny fotoam-pivoriana

Tambim-piandraiketan-draharana

Tambim-pihantonana

Tamby azo avy amin'ny fanesorana

Tambin-karama ho an'ny fisotron-dronono

Vola onitra raikitra

Tsy azo lavina

Ankoatra, tsy miankina amin'ny

Fahaleovantena, tsy fiankinana

Mahaleotena

Tsy voafaritra

Tondro

Fampanarahana tondro

<b>Indicateur</b>	Tondro fandrefesana, fanondro, tondro fandrefesana marika, tondro-pilazana
<b>Indicateur de bonne gouvernance</b>	Tontro famaritana ny fitantanana
<b>Indicateur de réussite</b>	Tondrorefim- pahombiazana
<b>Indicateur de suivi</b>	Tondro fizohiana
<b>Indicateur économique</b>	Tondro ara-toekarena, tondrohary
<b>Indicateur en pourcentage du PIB</b>	Tondrofaoka ampitahaina amin'ny harikarena faobe
<b>Indicateur objectivement vérifiable</b>	Tondro azo hamarinina mazava
<b>Indication</b>	Fanoroana, fanondroana, filazana
<b>Indice</b>	Lady, marika, famantarana, tondro, mari-karama
<b>Indice de Développement Humain (IDH)</b>	Mari-panehoana ny fivoaran'ny maha olona
<b>Indice de prix à la consommation</b>	Tondrom-bidim-piainana
<b>Indice des prix à la consommation (IPC)</b>	Tondrombidim-piainana, tondrombidin'entana fanjifa
<b>Indices de prix officiels nationaux</b>	Mari-panondroana ny vidiny ofisialy
<b>Indicielle</b>	Ara-maridrefy
<b>Indigence</b>	Fahantrana, tsy fananana
<b>Indigent (e)</b>	Fadiranovana
<b>Indiquer</b>	Mampiseho
<b>Indirectement</b>	Ankolaka
<b>Indispensable</b>	Ny ilaina indrindra, tena ilaina
<b>Indisponible</b>	Tsy azo ampiasaina, tsy afaka
<b>Individu</b>	Tsirairay
<b>Individuel</b>	Isam-batan'olona
<b>Indivise</b>	Tsy voazara, iombonana, tsy mivaky
<b>Indu</b>	Sisa tavela tsy voaloha, vary mangatsiaka
<b>Indue</b>	Tsy marim-pototra
<b>Industrialisation</b>	Fampiroboroboana ny indostria

<b>Industrie</b>	Taozava-baventy, Indositiria
<b>Industriel</b>	Mpanao taozava-baventy
<b>Industriel(le)</b>	Ara-indostria, araka ny indostria
<b>Industriels, commerçants et artisans</b>	Taozava-baventy, varotra na asa tanana
<b>Inégalités (social)</b>	Tsy fitoviana (tsy fitovian-tsaranga)
<b>Inflation</b>	Fisondrotry ny vidim-piainana
<b>Inflation (Taux d')</b>	Fisondrotry ny vidim-piainana (Taha -)
<b>Informaticien</b>	Mpahay/ mpikirakira ara-kajy mirindra informatika
<b>Information</b>	Filazana vaovao, fampahalalana, fanoroana, angom-baovao, vaovao, toro-hay fampahalalana, toro-hevitra, famotorana, fampahalalàna
<b>Information sommaire</b>	Fizahana anton-javatra
<b>Information, éducation, communication (IEC)</b>	Fampahalalana, fanabeazana, fifandraisana
<b>Informations (données)</b>	Toro-hay
<b>Informations statistiques</b>	Ampahafantarana antontan'isa
<b>Informatique</b>	Teknolojia informatika, informatika, kajy mirindra
<b>Informel</b>	Tsy ara-drafitra, tsy ara-dalàna, vonjimaika
<b>Infraction</b>	Fandikana, tsy fanarahana, Fandikana ny fitsipika, fandikandalàna, heloka
<b>Infrastructure</b>	Foto-drafitr'asa, foto-drafitrasa
<b>Infrastructure financière</b>	Foto-drafitr'asa ara-bola
<b>Infructueux</b>	Tsy nahitam-bokatra
<b>Ingénieur</b>	Injeniera, tompo-marika
<b>Ingénieurat</b>	Haifirafitrasa
<b>Ingérence</b>	Fitsabahana, fisalovana
<b>Initial</b>	Tany ampiandohana, tany ampanombohana, voalohany

<b>Initiative</b>	Fahefana, andraikitra, hetsika, hevi-baovao
<b>Initiative de réformes</b>	Hevim-baovao mitondra fanavaozana
<b>Initiative des lois</b>	Zo hanolotra volavolan-dalàna, fahefana hanolotra volavolan-dalàna ny tolo-dalàna
<b>Initiative en faveur des Pays Pauvres Très Endettés (IPPTE)</b>	Hetsika ho an'ny tany mahantra vesaran'ny trosa
<b>Initiative privé</b>	Fandraisan'andraikitra ny tsy miankina
<b>Initiative transfrontalière</b>	Famolavolana tetika mihoatra ny sisintany
<b>Initiatives</b>	Fahefana, andraikitra, hetsika, hetsi-piniavana
<b>Initiatives transfrontalière</b>	Famolavolana tetika mihoatra ny sisin-tany
<b>Injecter (fonds)</b>	Mampiditra vola
<b>Injonction</b>	Baiko fanerena
<b>Innocent</b>	Tsy meloka
<b>Innovant</b>	Zava-baovao, mampivoatra
<b>Innovation</b>	Haitao vaovao, fampidirana haitao vaovao, fitondrana zava-baovao
<b>Innovation financière</b>	Fanavaoza ara-teknolojika
<b>Innovation technologique</b>	Fivoarana ara-teknolojika
<b>Inondation</b>	Tondra-drano
<b>Inopposable</b>	Tsy azo atohitra
<b>Input (matières premières)</b>	Akora fanodina
<b>Inscription</b>	Fisoratana anarana
<b>Inscription budgétaire</b>	Fisoratana ara-bola, sora-bola
<b>Inscription de projet</b>	Fanoratana Tetikasa
<b>Inscription supplémentaire</b>	Sora-bola fanampiny
<b>Inscrite en vertu de l'ordonnance n°...</b>	Voasoratra araka ny didim-pitsarana laharana faha-....
<b>Insérer</b>	Manatsofoka (teny na andian-teny)
<b>Inspecteur de travail</b>	Mpanara-maso ny asa

<b>Inspecteur des douanes</b>	Mpanara-maso ny fadintseranana
<b>Inspecteur des impôts</b>	Mpisafo raharahan'ny hetra
<b>Inspection</b>	Fisafoana, fitsirihana
<b>Inspection d'Etat</b>	Fisafoana ny raharaham-panjakana, Fanaraha-masom-panjakana
<b>Inspection douanière</b>	Fisafoana ao amin'ny fadintseranana
<b>Inspection du travail</b>	Fisafoan-draharaha mikasika ny asa
<b>Inspection générale de la justice</b>	Fanaraha-maso ankapobe ny fitsarana
<b>Inspection générale de l'Etat (IGE)</b>	Fisafoan-draharaham-panjakana akapobe
<b>Inspiration</b>	Aingam-panahy, vinany
<b>Installation</b>	Fananganana, fanorenana, fotodrafitr'asa
<b>Instauration</b>	Fanorenana, fametrahana, fametrahana
<b>Instaurer</b>	Manorina, mametraka
<b>Instigateur</b>	Mpamporisika, mpamolavola
<b>Institut</b>	Foibe, ivotoerana
<b>Institut National de la Statistique</b>	Ivotoerana Nasionaly momba ny Antontanisa
<b>Instituteur</b>	Mpampianatra (eny @ sekoly fanabeazana fototra...)
<b>Institution de Microfinance</b>	Rafitra mpandraharaha ara-bola madinika
<b>Institution financière</b>	Rafitra mpandraharaha ara-bola, andrim-pitantanambola, sampan-draharaham-bola, rafitra mitantam-bola, andrim-pitantanam-bola
<b>Institutionnel</b>	Firafitry ny andrim-panjakana
<b>Institutions</b>	Andrimpanjakana
<b>Institutions et autres Ministères</b>	Andrimpanjakana sy minisitera hafa

<b>Instruction</b>	Toro-làlana, famotorana, didy, baiko, fampianarana, Fianarana raharaha miaramila
<b>Instruction militaire</b>	Toro-lalana
<b>Instruction ordre du jour</b>	Fiasana, fitaovana
<b>Instrument</b>	Fitaovam-pamatsiam-bola
<b>Instrument de financement</b>	Fitaovam-piasana
<b>Instrument de travail</b>	Fitaovam-pitantanam-bola
<b>Instrument financier</b>	Fitaovam-pifanarahana
<b>Instrument négociable</b>	Fitradrahana lalindalina
<b>Instrument préparatrice</b>	Tsy fahampiana
<b>Insuffisance</b>	Tsy nanombinana, tsy voatohina, tomika, tsy voakasika, tsy voakitika, tsy nanohinana
<b>Intact</b>	Fampiombonana ny fihariana, fandraisana ho mpiasa mpanjakana raikitra, fampidirana
<b>Intégration</b>	Fampiombonam-paritra ara-pihariana, fampiatiam-paritra aratoekarena
<b>Intégration économique régionale</b>	Mahitsy saina, mahatoky, marina
<b>Intègre</b>	Mifandray, mifandray tendro, miombona
<b>Intégré</b>	Mampiditra, mampiombona
<b>Intégrer</b>	Fahitsiana, fahafenoana
<b>Intégrité</b>	Mafy, mahery
<b>Intense</b>	Mampitombo, manamafy
<b>Intensifier</b>	Andaniny sy ankilany
<b>Inter parties</b>	Fifampitohizana, fifandraisana, fifamatorana
<b>Interconnexion</b>	Mifampiankina, mifamatotra
<b>Interdépendant</b>	Fandrarana tsy handia tanimpirenena, fandrarana tsy fivahinianana, tombotsoa
<b>Interdiction de séjour</b>	iombonana
<b>Interdiction de sortie de territoire</b>	Fandraharana tsy hivoka ny tanimpirenena

**Interentreprise****Intéressé****Intérêt****Intérêt de la dette****Intérêt général****Intérêt intérieur****Intérêt public****Intérêts de la dette extérieure****Intérêts de la dette intérieure****Intérêts de la dette publique****Intérêts des prêts et avances****Interface d'administration****Intérim****Intérimaire****Interligne****Interlocuteur****Intermédiaire****Intermédiaire agréé****Intermédiaire d'assurance****Intermédiation****Interministériel****Intermittent(e)****International****Internet****Interopérabilité****Interpellation**

Iraisan'ny orinasa

Liana, voakasika, entanin'ny tombontsoa

Zana-bola, tombontsoa, onitra.

Zana-bola avy amin'ny trosa

Tombontsoa iombonana

Zana-bola anatiny

Tombontsoan'ny besinimaro ; tombontsoam-bahoaka

Zana-bolan'ny trosa ivelany

Zana-bolan'ny trosa anatiny

Zana-bolan'ny trosam-panjakana

Zana-bola avy amin'ny fampindramam-bola sy vatsimbola

Rindran'asam-panjakana

Fisolaoan-toerana vonjimaika

Mpisolo toerana vonjimaika

Andalana banga

Iresahana (ny)

Mpanera, mpanelanelana

Mpanelanelana nahazo fankatoavana

Mpanelanelana amin'ny asa fiantohana

Fanelanelanana

Iraisan'ny Minisitara, mikasika

Ministara maromaro

Mitsitapitapy, miatoato

Iraisam-pirenena

Ateroneto, tambatserasera

Fiaraha miasa

Antso fanairana, fanontaniana mivantana

<b>Interprétation</b>	Fanakaran-kevitra, fivoasana izay voalazanà rijan- teny, fandikàna hevi-teny
<b>Interruptive de prescription</b>	Mampiato ny fe-potoana azo ampiarana ny didy aman-dalàna
<b>Intersectoriel</b>	Maro rantsana, iraisan'ny sehatra maro
<b>Intervenant</b>	Mpirotsaka an-tsehatra, mpiantsehatra
<b>Intervention</b>	Fidirana; firotsahana an-tsehatra; fanelanelanana
<b>Intervention prioritaire</b>	Firotsahana an-tsehatra lohalaharana, firotsahana an-tsehatra laharam-pahamehana
<b>Intervention technique</b>	Fidinana an-tsehatra ara-teknika
<b>Intimidation</b>	Fandrahonana
<b>Intitulé</b>	Anarana (-du projet : anaran'ny tetikasa), filazana ny ao anatiny ... , lohateny
<b>Intitulé du projet</b>	Anaran'ny tetikasa, lohatenin'ny tetikasa
<b>Intranet</b>	Fifandraisana ara-kajy mirindra anatiny
<b>Intrant</b>	Kojakoja, akora
<b>Intrant agricole</b>	Kojakoja ilaina amin'ny fambolena, akora ilaina amin'ny fambolena
<b>Intrants</b>	Kojakoja, vatsy
<b>Introduction</b>	Tari-dàlana, teny fampidirana, fampidirana
<b>Intuitu personae</b>	Amin'ny maha-fototr'olona azy
<b>Invasion</b>	Firongahana, fanafihana, fihenehana
<b>Inventaire</b>	Fanisam-pananana, fanisan-tahiry, lisitra milaza isan'ny fitaovana, fanisana, fitanisam-pananana
<b>Inventaire des actifs représentatifs</b>	Fandravonana ny enti-mihetsika fanamarinana



**Inventaire du système d'information****Inventaire matière****Inventer****Inventeur****Invention****Investigation****Investir****Investissement****Investissement (Taux d')****Investissement brut ou Formation Brute de Capital Fixe (FBCF)****Investissement direct étranger****Investissement étranger****Investissement Privé****Investissement public****Investissements Directs Etrangers (IDE)****Investisseur****Investisseur privé****Investisseurs étrangers****Inviolabilité****Inviolable****Irrigation****Isolant**

Fitanisàna ny rafitr'angom-baovao

Fitanisana ny entana

Mamorona

Mpamorona (haitao)

Asa famoronana

Fikarohana, famotorana, fanadihadiana

Mampiasa vola

Fampiasam-bola hamokarana, hanam-pamokarana ; petrakarem-pamokarana, fampiasam-bola, fananana enti-mamokatra ; fanamaintisamolaly

Fampiasam-bola (Tahan'ny)

Hanam-pamokarana faobe na fiforonana ankapoben'ny renivola maharitra

Fampiasam-bola vahiny mivantana

Fampiasam-bola vahiny

Fampiasam-bola tsy miankina

Hanam-pamokarana ataon'ny fanjakana, fampiasam-bolam-panjakana

Famantsiam-bola avy any ivelany mivantana amin'ny sehatra tsy miankina

Mpampiasa vola

Mpampiasa vola tsy miankina

Mpamatsy vola vahiny

Tsy fahazoana manozongozona, tsy fahazoana manohintohina

Tsy azo dikaina

Fampidiran-drano, fitarihan-drano, fanondrahana

Mpanefitra, mpanefitra aratra

**Italique(en)**

**Itinéraire**

**Itinéraire d'un projet**

Sora-mandry (vita)

Zotra (- d'un projet : zotra  
lalovan'ny tetikasa)

Zotra lalovan'ny tetikasa

# J

**Jardin d'agrément**

**Jardin potager**

**Jardin spontané**

**Jeune**

**Jeux**

**Jonc**

**Jouissance**

**Jouissance (congé)**

**Jouissance initiale**

**Jour férié**

**Jour ouvrable**

**Journal**

**Journal document comptable**

**Journal officiel**

**Journalier**

**Journée de détente**

**Journée récréative**

**Judiciaire**

**Juge**

**Juge d'instruction**

**Jugement**

Zaridaina fialam-boly

Tanin'anana

Zaridaina atao amin'ny nahim-po

Tanora

Lalao

Herana, zozoro, hazandrano

Fisitrahana, fahazakana,  
fahazoana miala sasatra,  
fisitrahana, fizakana, fahazoana  
manara-po

Fisitrahana, fahazakana,  
fahazoana manarampo (miala  
sasatra)

Fisitrahana fisitroandronono  
voalohany

Andro tsy iasana fa andraisan-  
karama

Andro iasana

Gazety, vaovao

Firaiketana sora-bola

Gazetim-panjakana

Andavanandro, mpanao isan'andro

Andro fialan-tsasatra, andro  
fankan'aina

Andro fialamboly

Momba ny fitsarana

Mpitsara

Mpitsara mpanao famontorana

Didim-pitsarana avokan'ny  
fitsarana ambaratonga voaloha

**Jugement de valeur****Jugement des comptes****Jugement et arrêt****Juger****Jumelage****Juridiction****Juridiction administrative****Juridiction compétente****Juridiction contentieuse****Juridiction de céans****Juridiction de droit commun****Juridiction de jugement****Juridiction gracieuse****Juridiction pénale****Juridictions de droit commun****Juridique****Juriste****Jury****Juste****Justificatif****Justification****Justification d'un projet****Justifié**

Fitsarana lanjan-javatra

Fitsarana ny kaonty

Didim-pitsarana amin'ny  
ambaratonga rehetra

Mitsara, mihevitra

Fampifandraisana

Rafi-pitsarana, fitsarana, antokom-  
pitsaranaRafi-pitsarana misahana ny ady  
atao amin'ny fanjakanaAntokom-pitsarana mahefa,  
fitsarana mahefaSampam-pitsarana mikasika ny  
fifanolanana

Fitsarana etoana

Antokom-pitsarana iraisan'ny  
daholobe, fitsarana...

Rafi-pitsarana

Sampam-pitsarana mikasika ny  
famindram-po, sampam-pitsarana  
mikasika ny famelan-keloka

Fitsarana ady

Antokom-pitsarana iraisan'ny  
daholobeAra-pitsarana, avy amin'ny lalàna,  
momba ny lalàna

Mpahay lalàna

Mpiara-mitsara, komity voatendry  
miara-mitsara

Marina

Fanamarinana

Fanamarinana, filazana ny antony

Fanamarinana ny tetikasa, antony  
(- d'un projet : fanamarinana fa  
tena ilaina ilay tetikasa, antony  
ilana ilay tetikasa)

Manamarina

# K

**Kiosque**

**Tranoheva**

# L

**La Constitution**

**La détention préventive**

**La liberté**

**Lâché**

**Lacune**

**L'administration des douanes**

**L'agrément**

**Laissez-passer**

**Lampe**

**Lancement**

**Langage informatique**

**Langue**

**Laptop**

**Latrines**

**Lave-glace**

**Lavoir**

**Laxisme**

**Le cadre**

**Leader**

**Leader communautaire**

**Leader religieux**

**Leadership**

**Légal**

Lalam-panorenana

Ny famonjana vonjimaika

Ny fahafahana

Akarenjy

Lesoka

Ny fintantanan'ny fadintseranana

Fanekena, fankasitrahana,  
fankatoavana

Taratasy mbay lalana

Jiro

Fanombohana

Fiteny ara-kajy mirindra

Fiteny

Solosaina finday

Tranon-diky, trano fivoahana,  
lavapiringa, WC

Fanasana fitaratra

Fanasan-damba

Gaboraraka, Tsy firaharahiana

Ny sehatra

Mpitarika

Mpitarika antokonolona,  
fiarahamonina, vondronolona  
Mpitarika antokom-pivavahana

Haitarika, fahaiza-mitarika,  
satampitarika olona,

Araka ny lalàna, manara-dalàna,  
ara-dalàna, tendren'ny lalana

**Légalisation (érigé en loi)**Fanamarinana ho ara-dalàna  
(fanandratana ho ara-dalàna)**Légalisation des signatures**

Fanamarinan-tsonia

**Légiférer**

Manao lalàna

**Législateur**

Mpanao lalàna, mpampihatra lalàna,

**Législation**Lalàna, sora-dalàna, fanaovan-  
dalàna, (direction de la -) Fitondran-  
draharahan'ny fanaovan-dalàna,  
(service-) Sampan-draharaha  
momba ny lalàna**Législation en matière  
d'environnement**Fehezan-dalàna mikasika ny tontolo  
iainana**Législature**Legislatura, fe-potoana  
voafetra'ny lalàna ananan'ny  
parlemantera iray fahefana, fe-  
potoana fanaovan-dalàna**Légitime**Araka ny lalàna, ara-drariny, ara-  
dalàna**Légitime défense**

Fiarovan-tena ara-drariny

**Legs**

Tolotra, lova

**Legs à titre universel**

Tolo-pananana manontolo

**Légumes**

Legioma, hanin-kotrana

**Lenteur administrative**

Fitarazohan'ny asam-panjakana

**Les ayants-droits**Ireo manana zo amin'ny  
fisotroandronono**Les causes de l'inflation**Antony mahatonga ny fisondrotry  
ny vidim-piainana**Les déplacements définitifs**

Fifindran-toerana

**Les déplacements temporaires**

Famitana iraka

**Les dispositions  
constitutionnelles**

Ny voalazan'ny lalam-panorenana

**Les niveaux**

Haavo

**Lettre administrative**

Taratasy fitondran-draharaha

**Lettre dactylographiée**

Taratasy vita tendry milina

**Lettre de crédit**

Taratasy-bola

**Lettres de créance**

Taratasy fanendrena masoivoho

<b>Levée de fonds</b>	Fanangonam-bola
<b>Levée de prescription</b>	Fanalàna paik'andro
<b>Levier</b>	Fanoitra
<b>Levier d'accompagnement</b>	Fanoitra ampombaina
<b>Libellé</b>	Fehezan teny
<b>Libéralisation</b>	Fanalalahana ny fifanakalozana
<b>Libéralisme</b>	Fanalalahana
<b>Libération</b>	Fanafahana, manafaka amin'ny
<b>Libératoire</b>	Manafaka ara-pototra ; manala amin'ny fandoavana
<b>Libéré</b>	Afaka
<b>Libérer</b>	Manafaka
<b>Liberté d'association</b>	Fahalalahana hivondrona na hikambana
<b>Liberté d'expression</b>	Fahalalahana hiteny, fahalalahana haneho hevitra, indrindra amin'ny haino aman-jery
<b>Liberté d'opinion</b>	Fahalalahana haneho hevitra
<b>Liberté fondamentale</b>	Fahafahana fototra
<b>Liberté provisoire</b>	Fahafahana vonjimaika
<b>Librairie</b>	Trano fivarotam-boky
<b>Libre</b>	Afaka, malalaka
<b>Libre concurrence</b>	Fifaninana malalaka
<b>Libre échange</b>	Varotra malalaka, fifanakalozana ara-barotra malalaka
<b>Libre transfert</b>	Famindrana malalaka
<b>Licence</b>	Fahazoan-dalana
<b>Licenciement</b>	Fandroahana amin'ny asa
<b>Lié</b>	Mifandrohy, voafatotra, voatohy, voakambana
<b>Lien</b>	Fehy, rohy
<b>Lien commercial</b>	Fifandraisana ara-barotra
<b>Lien de parenté</b>	Rohim-pihavavana
<b>Lieu d'exercice de l'activité</b>	Toerana anaovana ny raharaha
<b>Lieu d'imposition</b>	Toerana amerana ny hetra na ny haba



**Lieu de commission de l'infraction**

Tany nahavitana ny fandikan-dalàna

**Lieu de domicile**

Toeram-ponenana

**Lieu de la livraison**

Toerana handraisana ny entana

**Lieu de stockage**

Toeram-panobiana

**Lieu de travail**

Toeram-piasana, fiasana

**Lieu du principal établissement**

Toeram-piasana lehibe indrindra,

toeram-piasana reniny, foibe

Tsipika, andalan-tsoratra, zotra

**Ligne**

Fihavanan'ny mpiraitampo,

fihavanana misahana ny iraitampo

**Ligne collatérale**

Sora-bola ao anaty teti-bola

**Ligne de crédit**

Tondrozotra

**Ligne directrice**

Fizanahana mivantana sy amin'ny mpivady

**Lignée directe et entre époux**

Andalan-tsoratra ara-bola, andalan-tsora-bola

**Lignes budgétaires**

Savaranonando

**Liminaire**

Famerana

**Limitation**

Famaritana ny tontam-bola

**Limitation de montant**

Fetra

**Limite**

Voafetra

**Limité**

Mametra

**Limiter**

Hamokarana

**L'investissement**

Fampanjariana ho ranoka,

famadihana ho rano

**Liquéfaction**

Mpanamarin-tsanda, mpamaram-pananana

**Liquidateur**

Fisandana fandaniana, fandaniana

tanteraka, fikajiana ny hetra,

famaranam-pananana, fikaontiana ny hetra

**Liquidation**

Kajy fanamarinana ny asa vita,

fisandana fandaniana

**Liquidation (dépense)**

Fikajiana ny hetra

**Liquidation (recette)**

Famaranam-pananana

**Liquidation (stock)**

**Liquidation (vente aux enchères publiques)**

Fanilihan-trosa, « lavanty »

**Liquidation amiable**

Famaranam-pananana amim-pihavanana

**Liquidation des dépenses**

Fanamarinana ny firafitry ny fandaniem-bola

**Liquidation judiciaire**

Famaranam-pananana ara-pitsaràna

**Liquide d'embrayage**

Tsiranoky ny « embrayage »

**Liquide de direction**

Tsiranoka fanamaivanana familiana

**Liquide de frein**

Tsiranoky ny hisatra

**Liquide de refroidissement**

Tsiranoka fampangatsiahana

**Liquidité**

Vola fikirakira, fananana ny vola ampiasaina

**Lisier**

Ranon-jezipahitra

**Liste**

Lisitra

**Liste d'appel**

Lisitra natao hanamarihana ny fahatongavan'ny solombavambahoaka any amin'ny asam-baomiera na any amin'ny fivoriambe

**Liste de bagages**

Lisitry ny entana

**Liste des invités**

Lisitry ireo olona hasaina

**Liste des thèmes**

Tanisa loha-hevitra

**Liste électorale**

Lisi-pifidianana

**Liste et poids des bagages**

Lisitry sy lanjan'entana

**Liste protocolaire**

Lisitry araka ny lalàm-pihamboniana

**Lithologie**

Hai-vato

**Lithosol**

Tanivato

**Litige**

Fifanolanana, fifandirana

**Livrable**

Antontan-kevitra

**Livraison**

Fandefasana ny entana

**Livre des charges**

Bokin'andraikitra

**Livret individuel de carrière**

Bokin'asa manokana

**Livret matricule**

Bokin'ny fiarakodiam-panjakana

**Lobbying**

Fandresen-dahatra

**Local****Localisation****Localité de service****Location****Location gérance****Lock-out****Logement social****Logements et Bâtiments****Administratifs (LBA)****Logiciel****Logiciels malveillants****Login****Logique****Logique d'intervention****Logique transversale****Logistique****Logo****Loi****Loi constitutionnelle****Loi de règlement****Loi des finances****Loi des programmes****Loi d'habilitation****Loi électorale****Loi financière**

Eo an-toerana, trano

Fanondroan-toerana, famaritana  
toerana

Toerana iasana

Fanofana (tany na trano)

Fampanofana fitantanana

Fanakatonana

Trano fonenana natao ho an'ny  
vahoaka

Tranom-panjakana

Rindrambaiko, lasi-pitantanana,  
rindrankajy

Rindrankajy mety hampidi-doza

Fidirana

Lojika, fototry ny safidim-  
pitetehana

Fanjohian-kevitra an-dahasa

Lojika

Fampitaovana, fikarakarana momba  
ny fitaovana, trano sy ny fitaovana  
miankina aminy

Sary famantarana

Lalàna

Lalàna fototra

Lalàna fankatoavana ny fandanim-  
bolam-panjakana, lalàna  
fandravonana ny fitantanana ny  
volam-panjakanaLalàna mifehy ny fitantanam-  
bolam-panjakana, lalàna mifehy ny  
teti-bola

Lalàna drafitr'asa

Lalàna fanomezam-pahefana

Lalàna mifehy ny fifidianana

Lalàna itantanana ny volam-  
panjakana

<b>Loi fiscale</b>	Lalàna mifehy ny hetra
<b>Loi fondamentale</b>	Lalàmpanorenana
<b>Loi forestière</b>	Lalàna momba ny ala
<b>Loi nationale</b>	Lalàm-pirenena
<b>Loi organique</b>	Lalàna fehizoro
<b>Loi rectificative des finances</b>	Lalàna manitsy ny fitantanam-bola, lalàna fanitsiana ny teti-bola
<b>Loi sectorielle</b>	Lalàna isan-tsehatra
<b>Loi statuaire</b>	Lalàna fanorenana
<b>Loi statutaire</b>	Lalàna lasitra, lalàna sata
<b>Loi-programme</b>	Lalàna ombam-pandaharan'asa, lalàna omban-damin'asa
<b>Lois des finances</b>	Lalana momba ny handaniana ny volam-panjakana
<b>Loisirs</b>	Ala voly
<b>LOLF (Loi Organique relative aux Lois de Finances)</b>	Lalàna fehizoro mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana
<b>Long terme</b>	Lavitr'ezaka, mandritry ny fotoana maharitra
<b>Longévité</b>	Fahela-velona
<b>Longue période</b>	Fotoana maharitra
<b>L'ordonnance n° ...</b>	Laharana ...
<b>Lotissement</b>	Fitsinjaran-tany, famaritan-tany
<b>Lots</b>	Zara-tany, toko
<b>Lourd</b>	Mavesa-danja, mavesatra
<b>Loyal</b>	Mahitsy fo
<b>Loyauté</b>	Hamarinan-toetra
<b>Loyer</b>	Hofany
<b>Lumière</b>	Hazavana, jiro
<b>Lutte</b>	Ady
<b>Lutte contre la Contrebande</b>	Ady amin'ny hosoka ivelan'ny biraon'ny fadintseranana
<b>Lutte contre la corruption</b>	Ady amin'ny kolikoly
<b>Lutte contre la fraude</b>	Ady amin'ny hosoka

**Lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme**  
**Lutte antiacridienne**

Ady atao amin'ny famotsiam-bola  
sy ny famatsiambola ny asa  
fampihorohoroana  
Ady amin'ny valala

# M

**Machine à vapeur**

**Macroéconomie**

**Macroscopique**

**Magasin (boutique)**

**Magasin (entrepôt, réserve)**

**Magistrat**

**Magistrat de siège**

**Magistrat du ministère public**

**Magistrature**

**Main-d'œuvre**

**Mainlevée**

**Mainmise (portant)**

**Maintenance**

**Maintien de système**

**Maire**

**Maison**

**Maison centrale**

**Maison commerciale**

**Maison d'arrêt**

**Maison d'hôtes**

**Maître de l'ouvrage**

**Maître d'œuvre**

**Maître d'ouvrage**

**Maître populaire du développement**

Milina mandeha amin'ny entondrano

Harifaobe, fandalinana ny toekarena amin'ny ankapobeny

Hita maso

Mangazay, tranofivarotana

Tobin'entana, mangazay

Mpitsara

Mpitsara mpamoaka didy

Mpitsara ao amin'ny

fampanoavana

Fotoam-pitondrana

Mpiasa, olona ampiasaina

Fanalana tsatoka, famahana

Akàna fananàna

Fikarakarana sy fikojakojana ny

tranom-panjakana

Fihazonan-drafitra

Ben'ny tanàna

Trano fonenana

Fonjabe, tranomaizina

Tranom-barotra

Trano fitanana am-ponja

Trano fandraisam-bahiny

Tompon'ny fotodrafitrasa

Mpiantoka, tompon'antoka

Tompon-draharaha

Fandraisan'ny vahoaka an-tanàna ny fampandrosoana

**Maîtrise****Maîtrise d'ouvrage délégué****Maîtriser****Majoration****Majoration de salaire****Majoration pour retard de paiement****Majoration relative****Majorer****Majorité****Majorité civile****Majorité électorale****Majorité relative****Malnutrition****Malversation de fonds****Management****Manager****Mandant****Mandat****Mandat atteint par la déchéance****Mandat de paiement****Mandat de trésorerie****Mandat dépôt****Mandat impératif****Mandat rouge**

Fifehezana

Solon-tena mahefan'ny tompon'ny fotodrafitrasa

Mahafehy, mifehy

Tataon-Ketra, fampiharana tatao, fampitomboana, fanondrotana Fampiakarana karama

Tataon-keatra noho ny fahadisoam-potoana

Mahazo vola be indrindra

Manisy tatao

Ankamaroan'isa, ny maro an'isa, ankabeazany

Taona izakana andraikitra feno

Ny taona ahafahana mifidy

Mahazo vato be indrindra

Tsy fahampian-tsakafo

Familiam-bola, fangalaram-bola, fanodinkodinana tahiry

Fahaiza-mitantana, haitantana, fitondran-draharaha

Mpitondra raharaha

Mpanome fahefana, solotena

Fotoam-piasana, fanomezam-pahefana, fepotoam-piasana

Taratasy hoenti-manefa maty paikandro

Didy fampandoavam-bola, taratasy mirakitra fandoavam-bola, taratasim-bola hoenti-manefa

Taratasy-bola

Didy famonjana vonjimaika

Fahazoana baiko hitondra teny

Taratasy fanamarinana fisotroandronono tsy voaray ary niverina ao anatin'ny kitapom-bolam-panjakana

<b>Mandat</b>	Didy, afatra
<b>Mandataire</b>	Mpisolo notinendry, nomen-pahefana,
<b>Mandataire général</b>	Mpisolo-tena foibe
<b>Mandatement</b>	Taratasim-bola fanomezam-pahefana, fibaikona handoa vola
<b>Mandatement admis</b>	Fibaikona handoa vola nekena
<b>Mandatement normal</b>	Fanomezan-dalàna hanefa mahazatra
<b>Mandater</b>	Manome fahefana, manome baiko handoa vola (=ordonnancement)
<b>Mandats de dépenses</b>	Taratasim-bola momba ny fandania
<b>Manière</b>	Fombafomba
<b>Manifeste</b>	Taratasin'entana
<b>Manque à Gagner</b>	Sisa tsy tratra, banga, tsy ampy
<b>Manquement</b>	Tsy fanarahana, tsy fanatontosana
<b>Manuel</b>	Boky fikirakira, boky fanoroana fikirakira, boky toro-làlana
<b>Manuel de gestion</b>	Bokin'ny fitantanana
<b>Manuel de gestion et d'entretien</b>	Bokin'ny fitantanana sy fikojakojana
<b>Manuel de procédure</b>	Raki-paika hampanjariana, firaketana ny fomba arahina
<b>Manuel de procédures</b>	Firaketana ny fombafomba arahina
<b>Manufacture</b>	Orinasa
<b>Manutention</b>	Fibatana, Fikirakirana entana
<b>Maquette</b>	Kisary lasitra, kisary mivaingana
<b>Marais</b>	Hentrina, horoka, honahona
<b>Marchand ambulant</b>	Mpivari-mandeha
<b>Marchandise</b>	Entam-barotra
<b>Marchandises de marque contrefaites</b>	Entana mitondra marika hosoka, entana hosoka
<b>Marchandises Piratées</b>	Entana nalain-tahaka
<b>Marché</b>	Fifanaraham-barotra, tseam-barotra, tsena



<b>Marché à gré à gré</b>	Ny fifampiraharohana mivantana
<b>Marché à prix unitaire global et forfaitaire</b>	Tsena amin'ny vidiny isam-bety sy vidiny bango tokana
<b>Marché captif</b>	Tsena mahasarika, tsena manintona
<b>Marché commun</b>	Tsenam-barotra iombonana, vondrom-barotra iombonana
<b>Marché communautaire</b>	Fifampiraharaha-barotra amin'ny vondron'olona
<b>Marché de prestations intellectuelles</b>	Tsenam-barotra momba ny fisahanana ny asa ara-tsaina
<b>Marché de services</b>	Tsenambarotra momban'ny fisahanana
<b>Marché de travail</b>	Tsenan'asa
<b>Marché des changes</b>	Tsena fanakalozam-bola vahiny
<b>Marché des Devises</b>	Tsenam-bola vahiny
<b>Marché financier</b>	Tsenam-bola
<b>Marché Interbancaire de Devise</b>	Tsenam-bolam-bahiny iraisan'ny banky
<b>Marché public</b>	Tsenam-baro-panjakana, fifanaraham-barotra amin'ny fanjakana, tsenan-draharaha amin'ny fanjakana
<b>Marché unique</b>	Fifampiraharaha-barotra tokana
<b>Marché</b>	Fifampiraharaha-barotra
<b>Marchés à commandes</b>	Fifanaraham-barotra amin'ny fanafarana entana
<b>Marchés à tranches</b>	Tsenambarotra voatetika
<b>Marchés réservés</b>	Tsenambarotra voatokana
<b>Marécage</b>	Honahona, hentrina, heniheny
<b>Marée Basse</b>	Fisinton'ny ranomasina
<b>Marée Haute</b>	Fiakaty ny ranomasina
<b>Marge</b>	Elanelana, sisiny, tombony
<b>Marge bénéficiaire</b>	Tombony
<b>Marge commerciale</b>	Tombony
<b>Marginalisation</b>	Fanaovana anjorom-bala

**Mariage forcé****Marketing****Marque****Marques de service****Masse média****Masse Monétaire****Masse salariale****Matériaux de construction****Matériel****Matérielle technique****Matière consommables****Matière minérale****Matière organique****Matière première****Matrice des risques****Matricule****Maturité****Maximal****Maximaliser****Mécanique****Mécanisation agricole****Mécanisme****Mécanisme administratif****Mécanisme d'alerte****Mécanisme de contrôle de processus**

Fampanambadiana an-tery

Teknikam-barotra momba ny fandafosana entana

Marika

Marika taoraha

Haino aman-jery

Antontam-bola, fitambaran'ny vola mandehandeha

Fitambaramben'ny vola natokana ho karama, antontan-karama

Akora ilaina amin'ny fanamboarana, fitaovampanorenana

Fitaovana fanorenana

Kojakoja teknika

Akora azo laniana

Akora mineraly

Akora organika

Akora fototra

Fàfana mirakitra ireo tataom-pahavoazana

Laharana arak'asa

Matoy, fahamatorana

Farany ambony, farany avo, ambony indrindra

Mampakatra amin'ny farany ambony

Enti-milina, haimilina

Fampiasana fitaovana eo amin'ny fambolena

Fizotra, fomba, Firafi-pitaovana

Firafitry ny fampandehanan-draharaha

Rafitra fanairana

Fizotra fanaraha maso zotra panatanterahana

**Mécanisme de recours****Meccano industriel****Mécénat****Médecine du travail****Médecine préventive****Médias****Médiateur****Médiation****Médicament courant****Mélanger****Membre****Membre du conseil  
d'administration****Membre du conseil  
d'administration****Membre fondateur****Mémoire****Mémoire (soutenance de)****Mémoire de préparation de  
projet****Mémoire historique****Mémoire (nf)****Mémorandum****Menace****Menaces informatiques****Ménage****Mener****Mensuel****Mentalité****Mention****Mention d'acquit****Mention de recouvrement**

Fomba fampiakaran-draharaha

Mpahay milina vaventy

Fiahiana

Fitsaboana eo amin'ny sehatry ny  
asaFitandremam-pahasalamana,  
fitsaboana fisorohana

Fampahalalam-baovao

Mpampandrary

Fampandrariana, fampihavanana

Fanafody fampiasa andavanandro

Mampifangaro

Mpikambana

Mpikambana amin'ny filan-kevi-  
pitantananaMpikambana amin'ny filan-  
kevipitantanana

Mpikambana mpanorina

Tahirin-kevitra

Fanohanana tahirin-kevitra

Tahirin-kevitra fanomanana  
tetikasa

Rakitra didy

Fahatsiarovana, fitadidiana

Fampahatsiahivana

Fandrahonana, loza mitatao

Ambana ara-informatika

Tokantrano

Mitarika

Isam-bolana

Toe-tsaina

Filazana

Marika fandoavana

Fanamarinana ny nandraisana ny  
vola

<b>Mention marginale</b>	Filazana an-tsisiny
<b>Mentions obligatoires</b>	Filazana tsy maintsy atao
<b>Menuisier</b>	Mpandrafitra
<b>Mercuriale</b>	Tondrom-bidy
<b>Message</b>	Hafatra
<b>Messagerie électronique</b>	Mailaka elektronika
<b>Mesure</b>	Fandrefesana, famarana, didy, fepetra, fandanjana, refy
<b>Mesure conservatoire</b>	Fepetra fitandroam-pananana, fepetra atao hiarovana
<b>Mesure corrective</b>	Fepetra fanitsiana
<b>Mesure d'accompagnement</b>	Fepetra am-pombaina, hoentimanantateraka
<b>Mesure d'allègement</b>	Fepetra fanalefahana
<b>Mesure d'atténuation</b>	Fepetra entina manalefaka
<b>Mesure de contournement</b>	Fepetra familiana amin'ny lalan-kafa
<b>Mesure de couverture de risque</b>	Fepetra fandrakofana ireo tataom-pahavoazana
<b>Mesure de gestion</b>	Fepetra fitantanana
<b>Mesure de prévention</b>	Fepetra fisorohana
<b>Mesure de réduction</b>	Fepetra fampihenana
<b>Mesure incitative</b>	Fepetra itaomana
<b>Mesure innovatrice</b>	Fepetram-panavaozana
<b>Mesurer</b>	Mandrefy
<b>Mesures de redressement</b>	Fepetra fanarenana
<b>Mesures de résolution</b>	Fepetra famahana olana
<b>Mesures préventives</b>	Fepetra fisorohana
<b>Mesures sanitaires</b>	Fepetra ara-pahasalamana
<b>Métallurgie</b>	Fandrendreham-by (orinasa vaventy)
<b>Métayage</b>	Fakana am-paham-bokatra, fampanofan-tany
<b>Météorologie</b>	Famantarana ny toetrandro

**Méthode**

Fomba fanao, fandaminana, lamina, fandrindra, fomba fiasa, fandinihan-javatra

**Méthode de la valeur calculée**

Fandaminana ny entam-barotra efa voatombana

**Méthode de travail**

Fombafomba, fomba fiasa

**Méthode déductive**

Fandaminana mandeha ara-pihe-drafi-kevitra

**Méthode du dernier recours**

Fandaminana ny fara-fangatahana

**Méthode opérationnelle**

Paika fandrindrana asa

**Méthode opératoire**

Paika fandaminan'asa

**Méthode participative**

Fomba fiasa mampandray anjara, fandraisan'anjaran'ny daholobe, fomba fiasa mampandray anjara ny mpahazo tombontsoa

**Methodologie**

Fomba hoenti-manatanteraka, fomba fiasa, Hailamina, Fomba amam-paika, haipaika

**Métier**

Asa

**Mettre**

Mametraka, manao

**Mettre à jour**

Mampifanojo

**Mettre en œuvre**

Manatanteraka, mampihatra

**Mettre en place**

Mametraka amin'ny toerana

**Mettre fin à ses fonctions**

Mampitsahatra amin'ny asany

**Meuble (bien)**

Fanaka, fanana-manaraka

**Meuble(bien)**

Fanaka manaraka

**Micro périmètre irrigué**

Fampidiran-drano madinika

**Micro projet**

Zana-tetik'asa

**Micro, Petite et Moyenne**

Orinasa bitika, madinika sy

**Entreprise**

salantsalany

**Micro-assurance**

Fiantohana madinika

**Microclimat**

Toetrandro amin'ny faritra iray

**Microcrédit**

Fampindramam-bola madinika

**Microéconomie**

Hariventy, fandalinanana ny toekarena anatin'ny

**Micro-entreprise**

Orinasa bitika

**Microfinance****Microscopique****Migration****Migration des données****Migration logicielle****Migration pendulaire****Milieu****Milieu naturel****Minimum de perception****Ministère de l'Enseignement  
Supérieur et de la Recherche  
Scientifique (MESUPRES)****Ministère de l'Enseignement  
Technique et de la Formation  
Professionnelle (MEETFP)****Ministère de l'Environnement, de  
l'Écologie et des Forêts (MEEF)****Ministère de l'Industrie et du  
Développement du Secteur Privé  
(MIDSP)****Ministère de l'Intérieur et de la  
Décentralisation (MID)****Ministère de la Communication  
et des Relations avec les  
Institutions (MCRI)****Ministère de la Culture, de la  
Promotion de l'Artisanat et de la  
Sauvegarde du  
Patrimoine (MCPASP)****Ministère de la Défense Nationale  
(MDN)**Fandraharana ara-bola madinika,  
famatsiam-bola madinika

Tsy hita maso

Fifindra-monina

Famindrana angona

Famindrana kajimirindra

Mandroso-miverina isan'andro

Toerana, faritra

Faritra voa-janahary

Hetra fandoa farafahakeliny

Ministeran'ny fampianarana  
ambony sy ny fikarohana ara-  
tsiansaMinisteran'ny fampianarana  
teknika ary ny fampiofanana  
arak'asaMinisteran'ny tontolo iainana, ny  
hai-voary ary ny alaMinisteran'ny indostria sy ny  
fampivoarana ny sehatra tsy  
miankinaMinisteran'ny atitany sy ny  
fitsinjaram-pahefanaMinisteran'ny serasera ary ny  
fifandraisana amin'ny andrim-  
panjakanaMinisteran'ny kolontsaina, ny  
fampivoarana ny asa tanana ary ny  
fiarovana ny vakoka

Ministeran'ny fiarovam-pirenena

**Ministère de la Fonction Publique, de la Réforme de l'administration, du Travail, de l'Emploi et des Lois Sociales (MFPRA)**

Ministeran'ny asam-panjakana sy ny fanavaozana ny fitantanandraharaha

**Ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS)**

Ministeran'ny tanora sy ny fanatanjahan-tena

**Ministère de la Justice (MINJUS)**

Ministeran'ny fitsarana

**Ministère de la Population, de la Protection Sociale et de la Promotion de la Femme (MPPSPF)**

Ministeran'ny mponina ny fiahiana ara-tsosialy ary ny fampiroboroboana ny vehivavy

**Ministère de la Santé Publique (MSP)**

Ministernan'ny fahasalamam-bahoaka

**Ministère de la Sécurité Publique (MSP)**

Ministeran'ny filaminam-bahoaka

**Ministère de l'Intérieur**

Minisiteran'ny atitany

**Ministère des Affaires Etrangères (MAE)**

Ministeran'ny raharaham-bahiny

**Ministère des Eaux et Forêts**

Minisiteran'ny rano sy ala

**Ministère de l'Economie et des Finances (MEF)**

Minisiteran'ny Toekarena sy ny Fitantanam-bola

**Ministère des Finances et du Budget (MFB)**

Ministeran'ny vola sy ny tetibola

**Ministère des Forces Armées**

Minisiteran'ny foloalindahy

**Ministère des Mines et du Pétrole (MMP)**

Ministera misahana ny harena ankobon'ny tany sy ny solika

**Ministère des Postes, des Télécommunications et du Développement Numérique (MPTDN)**

Ministeran'ny paositra, ny fifandraisan-davitra ary ny fampivoarana ny haitao ara-kajy mirindra

**Ministère des Transport et de la Météorologie (MTM)**

Ministeran'ny fitanterana sy ny famantarana ny toetrandro

**Ministère des Travaux Publics et des Infrastructures (MTP)**

Ministeran'ny asa vaventy

<b>Ministère du Commerce et de la Consommation (MCC)</b>	Ministeran'ny varotra sy ny fanjifana
<b>Ministère du Tourisme (MINTOUR)</b>	Ministeran'ny fizahan-tany
<b>Ministère en charge des Finances</b>	Ministera misahana ny Fitantanam-bola
<b>Ministère pilote</b>	Minisitera santatra
<b>Ministère public</b>	Fampanoavana
<b>Ministère sectoriel</b>	Minisitera isan-tsehatra
<b>Ministères</b>	Ministera
<b>Ministères des Ressources Halieutiques et de la Pêche (MRHP)</b>	Ministeran'ny harena an-dranomasina sy ny jono
<b>Ministre</b>	Minisitra
<b>Ministre chargé de la réglementation fiscale</b>	Minisitra miandraikitra ny didy amam-pitsipika mifehy ny hetra
<b>Minorité</b>	Vitsy an'isa
<b>Minute</b>	Soratra to (marina sy mifanaraka amin'ny rariny), dika mitovy; minitra
<b>Miroiterie</b>	Trano fanamboarana fitaratra
<b>Mis à jour</b>	Fampanarahana toetrandro
<b>Mis à jour des connaissances</b>	Fanovozana ny fahalalàna hanaraka ny toetrandro
<b>Mis à pied</b>	Fampitsaharana tsy hiasa
<b>Mis en place</b>	Fametrahana
<b>Mis en recouvrement</b>	Avoaka ho takina
<b>Mise à jour des bases de données</b>	Fanavaozana ny angon-drakitra
<b>Mise à la consommation</b>	Famoahana entana hampiasaina
<b>Mise à prix des véhicules à condamner</b>	Fametrahana tombam-bidy farany ambany ireo fiara hamidy
<b>Mise en concurrence</b>	Fanaovana fifaninanana
<b>Mise en consommation</b>	Famoahana entana hampiasaina
<b>Mise en demeure</b>	Antso, fampitandremana
<b>Mise en location</b>	Fampanofana



**Mise en œuvre****Mise en œuvre des recommandations****Mise en œuvre du contrat PPP****Mise en place****Mise en recouvrement****Mise en Route****Mise en valeur****Mission****Mission d'assistance technique****Mission de supervision****Mobile banking****Mobile money****Mobilier****Mobilisable****Mobilisation****Mobilisation de ressources****Mobilisation des recettes de l'Etat****Mobilisation local****Mobilisation sociale****Mobilisé****Mobilité****Mobilité Bancaire****Modalité****Modalités d'application****Modalités de préparation mode d'intervention**

Fanatanterahana

Fampiharana ny tolo-kevitra

Fanatanterahana ny fifanekena PPP

Fametrahana, fanonerana na fananganana

Avoaka hotakiana

Fanomezan-dàlana hamita iraka

Fanabeazam-boho, fanamaintisamolaly

Tanjona, matoan'asa, iraka,

andraikitra sahanina, iraka

totosaina, zara asa ankinina

Iraka fanampiana ara-teknika

Iraka mpanara-maso

Lahasan'ny banky amin'ny

alalan'ny finday

Lahasa ara-bola amin'ny alalan'ny finday

Fanana manaraka

Azo ahetsika

Fanaingana

Fanaingana ny hoenti-manana

Fampiroborobona ny kitapom

bolam panjakana

Mpanao fanentanana eo ifotony

Fanaingana ny fiarahamonina, vahoaka

Nahetsika

Fivezivezena

Fifindrana Banky

Fomba, fepetra

Fombafomba fampiharana

Fombafomba fanomanana

<b>Mode</b>	Fomba
<b>Mode de faire</b>	Fomba fiasa
<b>Mode de paiement</b>	Fomba andoavana ny vidin'entana
<b>Mode de scrutin</b>	Fomba fifidianana
<b>Modèle</b>	Lasitra, modely
<b>Modèle d'analyse</b>	Lamim-pandalinana
<b>Modèle de contrat</b>	Lasitry ny fifanekena
<b>Modélisation financière</b>	Fanehoana ny toetry ny fitantanambola amin'ny alalan'ny modely kajy
<b>Moderne</b>	Harifomba, manaraka toetr'andro
<b>Modernisation</b>	Fampahariana fomba, fanavaozana, fampanarahana toetrandro
<b>Moderniser</b>	Fampahariana fomba
<b>Modification</b>	Fanovana, Fiovana, Fanamboarana, fanovana latsakemboka
<b>Modification de crédit</b>	Fanovana ny firaketana ny vola miditra, fanitsiana sorabola
<b>Modifié</b>	Nasiam-panovana
<b>Modifier</b>	Manova
<b>Module</b>	Fizarana
<b>Modules</b>	Singa ara-rindrambaiko
<b>Mœurs</b>	Toe-piaina, Fitondran-tena, fomba fiaina, fombafomba, fitondratena, fomba amam-panao
<b>Moins</b>	Fanesorana
<b>Moisson</b>	Finjinjana
<b>Moment</b>	Fotoana vetivety, fotoana fohy, fotoana mihelina, fotoana indray mihelatra
<b>Mondial</b>	Era-tany, maneran-tany, mahasarika ny tany rehetra
<b>Mondialement</b>	Amin'ny fomba mahakasika ny eran-tany
<b>Mondialisation</b>	Fanantontoloana, faneranana

<b>Monétarisation</b>	Famadihana ho vola
<b>Monnaie</b>	Vola
<b>Monnaie électronique</b>	Vola elektronika / vola amin'ny alàlan'ny elektronika
<b>Monnaie en cours</b>	Vola manan-kery
<b>Monnaie fiduciaire</b>	Vola fikirakira
<b>Monnaie fiduciaire, numéraire</b>	Lelavola
<b>Monnaie nationale</b>	Vola fampiasa eto an-toerana
<b>Monnaie scripturale</b>	Vola an-taratasy
<b>Monographie</b>	Boky fandinihana faritra, mônôgrafia
<b>Monopole</b>	Fanjaka-Tokana, ampihimamba, fitantanan-panjakana, fitantanan-tsamirery
<b>Monopole d'Etat</b>	Ampihimbam-panjakana
<b>Monopoliser</b>	Manao ampihimamba, misahana samirery
<b>Monopoliser la parole</b>	Mibodo fitenenana
<b>Montage</b>	Fananganana (-de projet : fananganana teti-kasa), fandrafetana
<b>Montage de projet</b>	Fananganana tetikasa
<b>Montage financier</b>	Drafi-pananganana ara-bola
<b>Montage juridique</b>	Drafi-pananganana amin ny lafiny lalana
<b>Montant</b>	Habetsahan'ny vola, sora-bola, vidy, teti-bidy, sarany
<b>Montant à recouvrer</b>	Vola hotakiana
<b>Montant des investissements</b>	Tetibidin'ny fampiasam-bola
<b>Montant encaissé</b>	Vola voarotsaka
<b>Montrer</b>	Mampiseho
<b>Monument</b>	Tsangam-bato
<b>Moquerie</b>	Fanesoana
<b>Moral</b>	Saina, fanahy ; toe-tsaina
<b>Morale de ...</b>	Fikambanana mizaka ny zony ara-panjakana

<b>Moralité</b>	Momba ny fitondran-tena, lesona tsoahana
<b>Mortalité (taux)</b>	Fahafatesana (taha)
<b>Mot de passe</b>	Teny miafina
<b>Moteur de recherche</b>	Mpisava habaka
<b>Motif</b>	Antony, antonantony
<b>Motif des limitations</b>	Anton'ny famerana
<b>Motion de censure</b>	Fitsipaham-pitokisana
<b>Motivante</b>	Mampahavitrika
<b>Motivation</b>	Nasiam-panovana
<b>Motivé</b>	Omban'antonantony, marisika, voamarina
<b>Motivées (ses décisions sont)</b>	Omban'antonantony (ny fanapahan-kevitra dia)
<b>Motiver</b>	Maharisika, mahatonga, mamporisika
<b>Moule</b>	Lasitra
<b>Mouvement</b>	Fihetsiketsehana
<b>Mouvement de capitaux</b>	Fivezivezen'ny vola miasa
<b>Mouvement de crédits</b>	Fanetsehana ny sorabola, fanovana ny sorabola
<b>Mouvement de population</b>	Fiovaovan'ny mponina, fivezivezen'ny mponina
<b>Mouvement éthique</b>	Firehana mankany amin'ny etika
<b>Moyen</b>	Antony, fomba, antoniny, enti-manana na manao, fitaovana
<b>Moyen à mettre en œuvre</b>	Fomba entina manantanteraka
<b>Moyen de contrôle</b>	Fitaovana hoenti-manara-maso
<b>Moyen de paiement</b>	Fomba fandoavam-bola
<b>Moyen invoqué</b>	Antony ifaharana
<b>Moyen terme</b>	Mandritran'ny fotoana salasala, ivo ezaka
<b>Moyenne</b>	Salasalany
<b>Moyens de paiement</b>	Fitaovam-panefana vola, taratasy fandoavam-bola
<b>Multi départemental</b>	Sampana maro

**Multidimensionnel**

**Multilatéral**

**Multinationale**

**Multipartisme**

**Multiple**

**Multiplicateur**

**Multiplication**

**Multisectoriel**

**Municipalité**

**Mutation**

**Mutation à titre gratuit**

**Mutation à titre onéreux**

**Mutation permanente**

**Mutation titre onéreux**

**Mutualisation des ressources**

**Mutualité**

**Mutuelle d'assurance**

**Mutuelle d'épargne**

Marolafy

Eo amin'ny firenena marorantsana

Mahakasika firenena maro

Fanekena ny fisian'ny antoko  
maro

Songatombo

Mpampitombo

Fampitomboana

Marolafy

Fitondran-draharaha ny tanàna

Famindra-tanàna, fiofona, fiovan-  
toetra, fiovam-penitra famindrana  
toerana iasana

Famindran-tànana tsy misy  
setriny, famindranan'anmarana  
maimaipoana

Famindranan'anmarana andoavam-  
bola, famindrana misy setriny,  
famindran-tompo misy setriny

Tsy mitsaha-miova

Famindran-tompo misy setriny

Famorian bola

Fifandrimbonana

Fiantohana iombonana

Ombon-tahiry

# N

<b>Naissance</b>	Fahaterahana
<b>Nanti</b>	Mahatakatra, mpanana
<b>Nantir</b>	Mametraka ho antoka
<b>Nantissement</b>	Fanekena misy antoka, fametrachana antoka, antoka
<b>Nantissement des biens</b>	Fanekena misy antoka mikasika ny fananana
<b>Nantissement des marchés publics</b>	Fanaovana antoka ny tsenambaro- panjakana
<b>Nantissement professionnel</b>	Fametrachana antoka arak'asa
<b>Nation</b>	Firenena
<b>National</b>	Teratany, an'ny firenena
<b>Nationalisation</b>	Fandraisina ho fananam-pienena
<b>Nationalité</b>	Zom-pirenena
<b>Nature</b>	Toetra
<b>Naturel</b>	Voajanahary
<b>Naufnage</b>	Faharendrehana
<b>Navette</b>	Fivezivezen'ny lalàna eo amin'ny antenimiera roa
<b>Naviguer</b>	Mande an-tsambo, miserana amin'ny tranokala
<b>Ne porte préjudice</b>	Tsy misy fiantraikany
<b>Néant</b>	Tsy misy
<b>Nécessaire</b>	Tsy maintsy ilaina, ilaina indrindra, ilaina
<b>Nécessiteux</b>	Tsy ampy fivelomana, mahantra
<b>Négatif</b>	Miiba, ratsy
<b>Négligeable</b>	Azo tsy asian-teny, azo tsinontsiniavina

<b>Négoce international</b>	Asa ara-barotra iraisam-pirenena
<b>Négociant</b>	Mpanao fampiraharaha
<b>Négociation</b>	Fifampiraharaha
<b>Négociier</b>	Mifampiraharaha, manao fifampiraharaha
<b>Net</b>	Afakaratsaka, madio
<b>Net à payer</b>	Ny tokony haloa, tsy maintsy haloa, tsy mbola voaloa
<b>Neuf</b>	Vao
<b>Neutre</b>	Tsy miandany
<b>Nier</b>	Mandà
<b>Niveau</b>	Fetra, ambaratonga
<b>Niveau d'avancement du projet</b>	Fari-pivoaran'ny tetikasa
<b>Niveau de consommation</b>	Fari-pandaniana, fari-panjifana
<b>Niveau de fréquentation</b>	Fetran'ny fampiasana
<b>Niveau de maturité du projet</b>	Fari-pahamatoran'ny tetikasa
<b>Niveau de pénétration</b>	Taham-pidirana
<b>Niveau de vie</b>	Fari-piainana
<b>Nivellement</b>	Asa fanarenana
<b>Nombreux</b>	Maro, betsaka
<b>Nomenclature</b>	Fizaràn-dohan-teny, fanondroana sokajin'anarana
<b>Nomenclature budgétaire</b>	Fanondrona sokajin'anarana ara bola, fizaran-dohan-tenin'ny tetibola
<b>Nomenclature fonctionnelle</b>	Fizaran dohateny miasa
<b>Nominatif</b>	Tondroina anarana, misoratra amin'ny anarana
<b>Nomination</b>	Fanendrena
<b>Nommer</b>	Manendry
<b>Noms commerciaux</b>	Anarana ara-barotra
<b>Non avenu</b>	Tsy manan-kery (taratasy)
<b>Non discriminatoire</b>	Tsy misy fanavakavahana
<b>Non disponible</b>	Tsy mbola malalaka
<b>Non fondé</b>	Tsy marim-potra
<b>Non libère</b>	Misy fehevavany

<b>Nonobstant</b>	Na dia aza
<b>Normalisation</b>	Fampanaraham-penitra
<b>Norme</b>	Fenitra, fepetra
<b>Norme de gestion</b>	Fenitra entina mitantana
<b>Norme homologuée</b>	Fenitra nankatoavina
<b>Normes applicables</b>	Fenitra fampiharana
<b>Normes de commercialisation</b>	Fenitra, fepetra, fomba fivarotana, fenitra eo amn'ny famarotana
<b>Normes homologuées</b>	Fenitra nankatoavina ara-dalana
<b>Normes prudentielles</b>	Fenitra momba ny fitsipi- pahamalinana
<b>Notaire</b>	Nôtera
<b>Notation</b>	Fanomezana naoty
<b>Note</b>	Naoty, teni-midina
<b>Note de couverture</b>	Taratasy misahana fiantohana
<b>Note de présentation</b>	Taratasy fanolorana, soram- panazavana, naoty fanolorana
<b>Note de service</b>	Taratasy fampahalalana ho an'ny mpiasa
<b>Note d'honoraire</b>	Taratasy milaza ny saran'asa
<b>Notice d'information</b>	Taratasy fampahafantarana fohifohy
<b>Notification</b>	Fampandrenesana, fampahafantarana (an-taratasy), fampahalalana
<b>Notifier</b>	Mampahafantatra (an-taratasy)
<b>Notion (généralité)</b>	Ambaindainty, fanazavana ankapobeny
<b>Notion de base</b>	Fahalalana fototra
<b>Nul (le)</b>	Foana, aotra, fahafoanana
<b>Nullité</b>	Fanafoanana
<b>Numéraire</b>	Lelavola
<b>Numéro d'engagement</b>	Laharam-pandraketana
<b>Numéro d'enregistrement</b>	Laharam-pandraketana (am-boky)
<b>Numéro d'appel</b>	Laharan'ny antso
<b>Nutrition</b>	Sakafo mahavelona



# O

<b>Object</b>	Tarigetra, zava-kendrena
<b>Objectif</b>	Tanjona, tarigetra, zava-kendrena
<b>Objectif à atteindre</b>	Tanjona hostrararina
<b>Objectif à long terme</b>	Tanjona lavitra ezaka
<b>Objectif atteignable</b>	Tanjona azo tratararina
<b>Objectif de la croissance</b>	Tanjona ampitomboina ny harena
<b>Objectif de performance</b>	Tanjona fandrefesana ny fahombiazana
<b>Objectif global</b>	Tanjona ankapobeny, tanjona faobe
<b>Objectif spécifique</b>	Tanjona manokana
<b>Objectif Stratégique</b>	Tanjona stratejika, tanjona ombam-paikady
<b>Objectifs de la croissance</b>	Tanjona ampitomboana ny harena, ireo zava-kinendrin'ny fitomboana
<b>Objectifs économiques</b>	Tanjon'ny fiharian-karena, tanjon'ny toekarena
<b>Objection</b>	Fanakanana
<b>Objet</b>	Tanjona, zava-kendrena, antony
<b>Objet du marché</b>	Anton'ny fifampiraharam-barotra
<b>Objet social</b>	Antom-pisian'ny fikambanana
<b>Objets saisis</b>	Zavatra voatazona ho antoka
<b>Obligation</b>	Adidy, andraikitra, fanefa, adidy aman'andraikitra, taratasim-bola notrosaina, zo amin'ny trosa
<b>Obligation</b>	Adidy, Fanefa, adidy aman'andraikitra, Taratasim-bola notrosaina
<b>Obligation (titre)</b>	Taratasim-bola notrosaina

<b>Obligation contractuelle</b>	Andraikitra voafaritry ny fifanekena
<b>Obligation de confidentialité</b>	Fanerena hitazona tsiambaratelo
<b>Obligation de moyen</b>	Fanerena ho an'ny fitaovana
<b>Obligation de payer</b>	Adidy aman'andraikitra tsy maintsy andoavana vola
<b>Obligation de résultat</b>	Fomba fiasa mandala ny fahazoam-bokatra
<b>Obligation de résultats</b>	Fanerena ho an'ny vokatra
<b>Obligation déclarative</b>	Fanerena fanaovana tatitra
<b>Obligation des industriels</b>	Andraikitrin'ny mpanao tao-zavatra
<b>Obligation fiscales</b>	Andraikitra mikasika ny hetra, adidy arak'hetra
<b>Obligations à court terme</b>	Taratazin-trosa fohiezaka
<b>Obligations des</b>	Andraikitry ny ...
<b>Obligations des assujettis</b>	Andraikitry ny mpandoa haba
<b>Obligations des industriels, commerçants et artisans</b>	Andrikitry ny mpanao taozavatra, mpivarotra sy mpanao asa-tànana
<b>Obligations fiscales</b>	Andraikitra mikasika ny Hetra
<b>Obligatoire</b>	Voatery atao, tsy maintsy atao, didin-katao
<b>Obligeance</b>	Amin-kamorana
<b>Observation</b>	Fanamarihana, fanaraha-maso, fandinihana
<b>Observatoire</b>	Toeram-pitiliana, toeram-panarahamaso, toeram-pitsikilovana
<b>Observer une neutralité politique</b>	Manaja ny tsy fiandiana ara-politika
<b>Obsolète</b>	Lany andro
<b>Obstacle</b>	Sakana, vato misakana
<b>Obstacle douanier</b>	Sakana eo amin'ny lafiny fadintseranana
<b>Occasionnel(adj.)</b>	Araka ny fisehoan-javatra

**Octroi****Octroi de grâce****Œuvre****Œuvre (HIMO)****Œuvre (mis en)****Office du ministère public****Office Malgache des Droits d'auteur (OMDA)****Office malgache du droit d'auteur****Office National de l'Environnement****Officier de police judiciaire****Officier du ministère public****Offre****Offre d'assurance****Offre d'indemnisation****Offre d'emploi****Offre et demande****Offre inacceptable****Offre irrecevable****Offre moins disant****Offre non conforme****Offre****Offres financières****Offres inappropriées****Offshore****Omission****On entend par****Onduleur****Onéreux**

Trano fandraisana haba,  
haban'entana, fanolorana,  
fanomezana, fanekena  
Famotsoran-keloka

**Asa**

Fanaovana tanamaro

Fomba fiasa, fampandehanana

Fanaovana tanamaro

Fimasoana zon'ny mpamorona

Fimasoana ny zon'ny mpamorona  
eto Madagasikara

Ofisim-pirenena momba ny  
tontolo iainana

Manampahefana mpikaroka  
fandikan-dalàna

Solompampanoa lalàna

Tolo-bidy, tolotra, fanolorona,  
fanomezana

Fisahanan'asa ara-piantohana

Tolotra momba ny onitra

Tolotr'asa

Tolotra sy tinady

Tolobidy tsy azo ekena

Tolobidy tsy azo raisina

Tolo-bidy ho ambany indrindra

Tolobidy tsy mifanaraka

Tolobidy

Tolotra ara-bola

Tolobidy tsy mifanentana

Ivelan'ny sisin-tany

Fanadinoana

Ny atao hoe

Fitehirizana herinaratra  
vonjimaika

Novidiana ; nialam-bola

**Onéreux (à titre)**

Novidiana, nialam-bola, misy setriny

**Opaque**

Tsy tanteram-pahazavana

**Opérateur**

Mpanaraharaha, mpikarakara, mpanantontosa, mpandray

**Opérateur de téléphonie mobile**

Mpanaraharaha amin'ny finday

**Opérateur économique**

Mpanaraharaha amin'ny fiharian-karena, ara-toekarena

**Opérateur privé**

Mpanaraharaha tsy miankina

**Opération**

Asa, asa marika, Fandidina, fandraharahana, kajy, raharaha, lahasa

**Opération Commerciale**

Raharaha ara-Barotra

**Opération d'assurance**

Lahasa momba ny fiantohana

**Opération d'ordre**

Raharaha izay tsy mikasika fampidirana na famoaham-bola, raharaha ivelan'ny kirakira vola Fanakalozam-bola vahiny

**Opération de change**

Lahasa momba ny fifanakalozana maharitra

**Opération de change à terme**

Lahasa momba ny fifanakalozana atao tolobotsitra

**Opération de change au comptant**

Famadihana ho renivola ny trosam-panjakana

**Opération en capital de la dette publique**

Fifampiraharaha amin'ny vola vahiny

**Opération en devises**

Serasera aterineto

**Opération en ligne**

Raharaha afahana amin'ny hetra na haba

**Opération exonérée**

Kirakiram-bola ankapobeny

**Opération financière**

Kirakiram-bola akapoben'ny tahirim-bolam-panjakana

**Opérations globales du trésor**

Lahasa voarara

**Opération prohibée**

Kirakiram-bolam-panjakana

**Opération publique**

Raharaha andoavan-ketra

**Opération taxable**

Fametravana ho azo tanterahana

**Opérationnalisation**

**Opérationnel****Opérationnelle****Opérations bancaires****Opérations connexes****Opérations courantes****Opérations de change****Opérations de crédit****Opérations de monnaie électronique****Opérations de négoce international****Opérations de prise de participation****Opérations de trésorerie****Opérations de virement****Opérations en devises****Opérations globales du trésor****Opérations Globales du Trésor (OGT) ou Finances Publiques****Opérations taxables****Opinion****Opportunité****Opposabilité****Opposé****Opposer l'irrecevabilité**

Azo ampiasaina, afa-miasa, afaka mirotsaka an- tsehatr'asa, fampiasana azy, miasa Irotsahana ant-tsehatra

Lahasan'ny banky

Lahasa mifandraika

Lahasa tsotra, lahasa mahazatra

Lahasa fanakalozam-bola vahiny

Lahasa fampindramam-bola

Lahasa momba ny vola elektronika

Raharaha momba ny fifampiraharahana iraisampirenena

Lahasa fandraisana anjara amin'ny renivola

Fikajiana ny vola kirakira na enti-miasa

Lahasa momba ny fandrotsaham-bola

Fifampiraharahana amin'ny vola vahiny

Kirakiram-bola ankapoben'ny tahirimbolam-panjakana

Kirakiram-bolan'ny tahirimbolam-panjakana na Fitantanam-bolam-panjakana

Voan'ny haba

Hevitra, fomba fijery

Trangan-javatra azo araraotina, fotoana mampety ny zavatra iray, fanararaotra, fanararaotana, fotoana tsara, fetezana, fotoamamety

Fahafahana manohitra

Mifanohitra

Manambara ny tsy fahafahana mandray ny rijan-teny iray

**Opposition****Opposition au contrôle fiscal****Oppositions sur pensions****Oppression****Opprime****Opter****Optimale****Optimisation****Optimisation des activités****Optimiser****Option****Option d'assujettissement****Opulence****Ordinaire****Ordinateur****Ordonnance****Ordonnance de mainlevée****Ordonnance de tutelle****Ordonnement****Ordonnement des dépenses****Ordonnement des dépenses  
des soldes et accessoires****Ordonnement des recettes****Ordonnateur****Ordonnateur (budget)****Ordonnateur de dépenses**

Fitsivalanana, fanohanana

Fitsivalanana ny fisafoana ara-  
ketraVola esorina amin'ny fisotroan-  
dronono

Fangejana, tsindry

Mpamoritra

Misafidy

Voalanjalanja

Fampahombiazana, fanaovana  
araka ny tokony izy, fanatsarana  
Fanatsarana ny asa aman-  
draharahaAtao araka ny tokony izy,  
mampahomby

Safidy, fisafidianana

Safidy amin'ny fomba fameran-  
ketra

Harena

Tsotra, andavanandro, ara-potoana

Solosaina

Didy hitsivolana, hitsivolana

Didy na baiko fanalana tsatoka

Sora-piahiana

Fandraisana ny vola miditra,  
fanomezana baiko, fibaikona

Fibaikoana hanefa ny fandania

Fibaikoana hanefa ny fandania  
mikasika ny karama sy ny  
manodidina ny karama rehetra

Fandraisana ny vola miditra

Mpandidy, mpanalalana,  
mpandamina, manamboninahitra  
manome alalàna

Mpanalalana (ny teti-bola)

Mpanalalanahampandoa vola

**Ordonnateur de recettes**  
**Ordonnateur des soldes et accessoires**

**Ordonnateur du budget**  
**Ordonnateur primaire**

**Ordonnateur principal**

**Ordonnateur secondaire**  
**Ordonnateur suppléant**

**Ordonner**

**Ordre**

**Ordre de dépense**

**Ordre de mérite/ national**

**Ordre de mission**

**Ordre de Mission extérieur**

**Ordre de paiement**

**Ordre de priorité**

**Ordre de recette**

**Ordre de reversement**

**Ordre de route**

**Ordre de service**

**Ordre de sortie**

**Ordre de virement**

**Ordre d'entrée**

Mpanalalana handray vola

Mpanalalana ny famoaham-bola fandoavana karama sy ny manodidina ny karama ho an'ny mpiasam-panjakana

Mpanalalana ny tetibola

Mpanalalana ambaratonga voalohany

Mpanalalana tompon'andraikitra voalohany

Mpanalalana ambaratonga faharoa

Mpanalalana lefitra

Mandidy

Baiko, lamina, filaminana

Baikom-pandaniam-bola

Mari-boninahitra isan-tokony

Baiko manefa iraka, taratasy fanirahana

Takelaka famitana iraka any ivelany

Baikom-pamoaham-bola

Laharam-pihalohavana

Baikom-pamoriam-bola, taratasy fitakiam-bola, baikom-pidiram-bola

Fanerena hamerina ny vola narotsaka

Taratasin-dia, fanomezan-dàlana handeha, takelaka famintana iraka

Fanomezan-dàlana hanomboka tetikasa

Taratasim-pamoahana, taratasy fivoahana, fahazoan-dalan'ny fiara mivoaka

Taratasy famindram-bola

Taratasim-pampidirana, taratasy fidirana

**Ordre d'entrée / sortie des matières**

Baiko fampidirana, famoahana ireo entana

**Ordre des avocats**

Holafitry ny mpisolovava

**Ordre des journalistes**

Holafitry ny mpanao gazety

**Ordre des magistrats**

Holafitry ny mpitsara

**Ordre des médecins**

Holafitry ny mpitsabo

**Ordre du jour**

Lahadinika, fandaharam-potoana

**Ordre public**

Filaminambahoaka

**Ordre spécifique**

Baiko manana endrika manokana, baiko manokana

**Ordres de juridiction**

Rafi-pitsarana

**Organe**

Rantsa-mangaika, rafitra

**Organe chargé du Contrôle des Marchés publics**

Rafitra misahana ny fanaraha-maso ny tsenambaro-panjakana

**Organe de concertation et de contrôle**

Rafitra fikaonan-doha sy fanaraha-maso

**Organe de contrôle**

Rantsa-mangaika mpanara-maso

**Organe de régulation**

Rantsa-mangaika misahana ny fampanaraham-penitra

**Organe institutionnel/public**

Rantsa-mangaikam-panjakana

**Organe public à compétence générale**

Rantsa-mangaikam-panjakana manana fahefana ankapobe

**Organe public à compétence spéciale**

Rantsa-mangaikam-panjakana manana fahefana manokana

**Organes de contrôle**

Rantsa-mangaika mpanara-maso

**Organes institutionnels**

Rantsa-mangaika ara-panjakana

**Organigramme**

Rafi-draharaha, rafitra ifampitondrana, rindran- damina

**Organisation**

Fandrindrana, lamina, fandaminana, rafipandaminana, fikambanana

**Organisation administrative**

Lamim-pitondrana, fandaminan-draharaham-panjakana

**Organisation de formation**

Fandaminana ny fanofanana

**Organisation de la publicité**

Fandaminana ny famoahana ho fanta-bahoaka



<b>Organisation de l'Unité Africaine</b>	Fikambanambe Afrikana
<b>Organisation d'information</b>	Fandaminana ny filizam-baovao
<b>Organisation internationale</b>	Fikambanana iraisam-pirenena
<b>Organisation mondiale de la douane</b>	Fikambanana maneran-tany ny fadintseranana
<b>Organisation Mondiale Commerce (OMC)</b>	Vondrona iraisam-pirenena momban'ny varotra, fikambanana eran-tany momba ny varotra
<b>Organisation non-gouvernementale</b>	Vondrona tsy miankina amin'ny fanjakana
<b>Organisation régionale</b>	Fikambanana an'ny faritany
<b>Organiser</b>	Mandamina
<b>Organisme</b>	Vondron-draharaha, sampan-draharaha, fikambanana, orinasa
<b>Organisme externe</b>	Sampan-draharaha ivelany
<b>Organisme externe d'évaluation de crédit</b>	Sampan-draharaha ivelany misahana ny fanombanana ny sora-bola
<b>Organisme international</b>	Sampan-draharaha iraisam-pirenena
<b>Organisme nuisible</b>	Fahavalo mpanimba ny voly, zava-manana aina mpanimba(voly)
<b>Organisme privé</b>	Orindraharaha miahry tena
<b>Organisme public</b>	Vondron-draharaham-panjakana, rantsa-mangaikan'ny fitantantana ny fanjakàna
<b>Organismes internationaux</b>	Fikambanana iraisam-pirenena
<b>Organismes rattachés</b>	Sampandraharaha, antokon-draharaha
<b>Orientation</b>	Sori-dalana, fitariham-pironana
<b>Orientation stratégique</b>	Sori-dalan-tetikady
<b>Orienter</b>	Mampitodika
<b>Original</b>	Matoan-taratasy
<b>Original (lettre)</b>	Matoa, vaovao, tsy nadika, tsy nalain-tahaka, (matoan-tsoratra)
<b>Origine</b>	Fiaviana, fototra

**Origine de la marchandise**  
**Orpillage**  
**Orphelin/ Orphelin infirme**

**Orthographe**  
**Oscillation**  
**Oter**  
**Oubli**  
**Outil**

**Outil d'évaluation**  
**Outil de la commande publique**

**Outil de suivi**

**Outil d'évaluation**  
**Outil financier**  
**Output**  
**Ouvrage**  
**Ouvrier**

Fiavin'ny entana  
Asa fisivanam-bolamena  
Zaza kamboty/ zaza kamboty  
sembana  
Tsipelina  
Fihilangilanana  
Manaisotra, manala  
Fanadinoana  
Fitaovana, fitaovam-piasana,  
fiasana  
Fitaovana enti-manombana  
Fitaovam-panafarana entana  
ataon'ny Fanjakana  
Fitaovana, Fitaovam-piasana,  
fiasana enti-manara-maso, enti-  
mitsirika, enti-manjohy  
Fitaovana enti-manombana  
Fitaovam-pamatsiam-bola  
Vokatra  
Fotodrafitrasa  
Mpiasa madinika

# P

**P.V de recensement**

**Pacte**

**Pacte d'intégrité**

**Paiement**

**Paiement à l'étranger**

**Paiement d'arriérés**

**Paiement de service**

**Paiement des dépenses**

**Paiement des sinistres**

**Paiement direct**

**Paiement en ligne**

**Paiement fractionné ou différé  
des droits**

**Paiement par anticipation**

**Paiements de service**

**Paire**

**Pallier**

**Panafricain (adj)**

**Pan malgache (adj)**

**Panneau d'affichage**

**Pannes**

**Pannes Courantes**

**Pannes du circuit électrique**

**Pannes mécaniques**

Tati-panisana

Dina, fanekena

Dinan'ny fahamarinana

Fandoavam-bola, loavola,  
fanefana

Fandoavam-bola any ivelany

Fandoavana ny trosa na vary  
mangatsiaka

Fandoavana ny saran-draharaha

Fanefana ny fandaniana

Fandoavam-bola mifandraika  
amin'ny voina

Fandoavana mivantana

Fanefam-bola amin'ny alalan'ny  
serasera aterineto

Fandoavana tsikelikely na  
mihemotra

Fandoavana mialohan'ny fotoana

Saran-draharaha

Tsiroroa

Manarontsarona, Mameno ny  
banga

Iraisan'ny Afrikana

Iraisa'ny Malagasy

Fafana fametahana peta-drindrina

Olana

Trangan'olana matetika

Olana arak'aratra

Olana ara-mekanika

**Panoplie de mesures de redressement****Papeterie****Papier à en-tête****Paquet indissociable****Par ailleurs****Par voie de concours****Par voie réglementaire****Parachutage (franco-malgache)****Paradigme****Paragraphe****Parallèle****Parallèlement****Paramètre****Paramètre qualitatif****Paramètre qualité****Paraphe****Parc****Parc national****Parc informatique****Parcelle****Pare-feu****Pareil****Parité****Parlement****Parquet**

Karazana fepetra fanarenana

Fanaovan-taratasy, fivarotambokatra avy amin'ny taratasy

Taratasy misy lohasoratra

Fehezana tsy afa-misaraka

Ankoatr'izay

Amin'ny alalan'ny tolotra ifaninanana

Amin'ny alalàn'ny didy amampitsipika

Teny midina manendry olona, fomba fametrahana mpitondra na tompon'andraikitra ambony atao amin'ny alalan'ny baikon'ny mpitondra ambony mpiaro io olona apetrany io

Lasitsaina

Toko, paragrafy

Mirazotra, irazotra

Mifanjohy amin'izany, mitovy elanelana atraniatrany

Andian-tzivana, fikiràna

Lazaovan-toetra

Hatsara, kalitao

Sonia, rango-pohy

Vala

Vala eto amin'ny firenena

Valan-tsolosaina

Sombin-tany

Arom-pidirana tsy nahazoana alalana

Mitovy

Sandam-pifanakalozana, fitoviana

Antenimiera

Fampanoavana

**Parquet du tribunal**Fampanoavana ao amin'ny  
fitsarana**Parquet général**Fampanoavana ambaratonga  
ambony**Parquetier**

Mpampanoa lalàna

**Parrain**

Mpiahy, mpiantoka

**Part**

Anjara

**Part sociale**

Anjaram-pikambanana

**Partage**

Fitsinjarana

**Partage égal**

Zara mira

**Partenaire**Mpifanindran-dàlana, mpiray  
antoka, mpiara misalahy, mpiara-  
miasa, mpiara-miombon'antoka**Partenaire financier**

Mpiara-miombon'antoka ara-bola

**Partenaire privé**Mpiara-miombon'antoka tsy  
miankina**Partenaire relais**

Mpifarimbona fiantsy

**Partenaire technique**Mpiara-miombon'antoka ara-  
tekinika**Partenaire Technique et  
Financier (PTF)**Mpiara-miasa ara-tekinika sy ara-  
bola, Mpiara miombon'antoka,  
Mpiara-miombon'antonka ara-  
tekinika sy ara-bola**Partenariat**Tantsoroka, fiombonana antoka,  
fiaraha-miasa, fifarimbonana**Partenariat Public Privé (PPP)**Fifarimboman'ny fanjakana sy ny  
miahy tena, fiaraha-miasan'ny  
fanjakana sy ny sehatra tsy  
miankina, tantsoroka**Participant**

Mpanray anjara

**Participatif (ve)**Iaraha-misalahy, andraisan'ny  
rehetra anjara, iombonana,  
mpampimbona antoka**Participation**Fampimbomanana antoka,  
fandraisana anjara, fandraisana an-  
tanana**Participation communautaire**

Fandraisana anjara iombonana

<b>Participation de l'Etat Malagasy</b>	Fandraisana anjaran'ny Fanjakana Malagasy
<b>Participer</b>	Miombona antoka, mandray antanana
<b>Particulier</b>	Olon-totra, manokana, tsirairay (En Particulier : Indrindra fa..., indrindra ny...)
<b>Partie</b>	Fizaràna, antoko, roa tonta
<b>Partie (au Contrat)</b>	Mpiara-miombon'antoka
<b>Partie civile</b>	Mpangataka onitra, mpitory
<b>Partie(s) contractante(s)</b>	Andaniny mpifanaiky, andaniny sy ankilany mifampiraharaha
<b>Partie politique</b>	Antoko politika
<b>Partielle</b>	Ampahany
<b>Parts sociales</b>	Anjara ao anatin'ny renivola, anjaram-pikambanana
<b>Pas de signal (sans réponses)</b>	Tsy mamaly
<b>Passage de service</b>	Famindran-draharaha
<b>Passage étroit</b>	Lalan-tery, lalana ety, kizo
<b>Passation</b>	Famindran-draharaha, fandraiketana
<b>Passation de contrat</b>	Fandraketana ny fifanekena
<b>Passation de marché</b>	Fandraiketana ny tsenan-draharaha, fandraiketana tsenambaro-panjakana, fandraiketana ny fifampiraharaha-barotra amin'ny fanjakana
<b>Passation de Marché (public)</b>	Fanomezan-tsena, (fandraiketana ny tsenan-draharaham-panjakana)
<b>Passation de service</b>	Famindran-draharaha
<b>Passation du contrat PPP</b>	Fandraiketana ny fifanekena PPP
<b>Passible</b>	Iharan'ny faka ampahany, mendrika, tokony
<b>Passif</b>	Tsy mavitrika, fampiasana, trosa, ramby
<b>Passif contingent</b>	Izay manan-danja faharoa

**Passif financier****Patente****Pathogène****Patrie****Patrimoine****Patrimoine architectural****Patrimoine culturel****Patrimoine de l'Etat****Patrimoine génétique****Patrimoine germinal****Patrimoine national****Patron****Patronnât****Pauvre****Pauvreté****Payable****Payer****Pays****Pays d'origine****Pays de l'Est****Pays de provenance****Pays en voie de développement****Pays moins avancés**

Trosa ara-bola

Vola aloan'ny mpivarotra na mpanao taozavatra isan-taona ho an'ny fanjakana

Mitondra aretina

Tanindrazana

Tanindrazana, Harena, Fananana maintimolaly, Fananan'ny andrim-panjakana, Faripananana, lova Fananana iombonana noho ny mari-trano

Harentsaina ifandovana, lovan-tsaina

Fananam-bahoaka, fananam-panjakana, harem-panjakana Tahiry ara-haitaranaka

Tahirin-tsimok'aina

Harem-pirenena

Mpampiasa na lehiben'orinasa Fivondronan'ny mpampiasa na tompon'orinasa

Mahantra, sahirana, tsy ampy fivelomana

Fahantrana, fahasahiranana, tsy fahampiana

Azo aloa, azo hefaina, tokony aloa

Mandoa, manefa

Tany, firenena, tanindrazana

Firenena nihaviana

Firenena tatsinanana

Firenena niaingana, firenena nihaviana

Firenena an-dalam-pandrosoana

Vondron'ireo firenena mahantra indrindra ary manana harinkarena faobe isam-batan'olona latsaky ny 900\$

**Paysage urbain****Paysan****Pêche****Pêche crevettière****Pêche maritime****Pêche traditionnelle****Pêcheur****Pécule (de retraite)****Pécule de réforme****Pécule de retraite****Pécuniaire****Pédagogie****Pédophilie****Peine****Peine correctionnelle****Peine criminelle****Peine d'amende****Peine de mort****Peine fiscale****Pellicule photographique****Pénalité****Pénalité pour offre tardive****Pénalités de retard****Pensée de participation****Penser****Pension****Pension alimentaire**

Endriky ny tanàn-dehibe

Tantsaha, tantsaha mpamokatra

Jono

Jono makamba

Jono an-dranomasina

Jono nenti-paharazana

Mpanjono

Vatsim-bola (fisotroana ronono)

Hary nohon'ny fampiatona

tamin'ny asa

Vatsim-bola fisotroan-dronono

Mahakasika ny resaka vola

Fomba enti-mampianatra

Fanaovana fitondrantena

mamoafady amin'ny ankizy

Sazy

Sazy heloka tsotra

Sazy heloka bevava

Sazy aloha vola

Fanamelohana ho faty

Sazin-ketra

Porofon-tsary

Sazy, famaizana

Sazy noho ny tsy fahatongavan'ny

tolotra ara-potoana

Sazy noho ny fahatarana

Fandinim-panambatra

Mihevitra

Fisotroan-dronono, saram-

piantranoana, toeram-

piantranoana, vola fisotroan-

dronono, Vola fanampiana

Vola aloan'ny lehilahy nisara-

panambadiana amin'ny vehivavy

nisarahany ho solon-tsakafo noho

ny fisian'ny zaza iraisana



**Pension alimentaire sur soldes**

Vola alohan'ny lehilahy mpiasam-panjakana nisara-panambadiana ho an'ny zaza ara-dalana tsy ampy taona iraisana

**Pension d'ancienneté**

Fisotroan-dronono ho an'ny nahafeno taona (nahafeno 25 taona niasana tsy misy fetran-taona)

**Pension d'ascendant**

Fisotroandronono ho an'ny ray aman-dreny

**Pension de l'agent**

Fisotroandrononon'ny mpiasa

**Pension de retraite**

Fisotroandronono

**Pension de veuvage**

Fisotroandronono ho an'ny maty vady

**Pension Principale**

Fisotroandronono fototra

**Pension Principale d'orphelin**

Fisotroandronono ho an'ny zaza kamboty

**Pension Proportionnelle**

Fisotroandronono mifandanja amin'ny fotoana niasana (mpiasa nahafeno 15 taona niasana, tsy misy fetran-taona)

**Pension temporaire d'orphelin**

Fisotroandronono tsy raikitra ho an'ny zaza kamboty

**Pensionné(e) décédé(e)**

Mpandray fisotroandronono maty

**Pensions alimentaires**

Solon-tsakafo

**Pépinière de riz**

Tani-ketsa

**Percepteur**

Mpamory hetra

**Percepteur de marché**

Mpamory haba-tsena

**Perception**

Fandraisana, famorina hetra, famorian-ketra, fahitana, fandraisan-javatra

**Perception de ristourne**

Famriana tamberimbidy

**Perception principale**

Famorian-ketra foibe

**Perdre son grade (militaire)**

Very Iaharana (foloalindahy)

**Pérenne**

Maharitra, mitohy maharitra

**Pérennisation**

Fampaharetana

**Pérennité**

Fahatezana, toetra maharitra

**Perfectionnement****Perfectionnement actif****Performance****Performance administrative****Performance financière****Performances****Performant****Périmètre****Périmètre irrigué****Période****Période transitoire****Périodicité****Périodique****Périodiquement****Périphérie****Périurbanisation****Permanente****Permis****Permis d'exploitation****Permis de conduire****Permis de conduire****Permis de construction****Permis de construire**

Fandafarana, fanatsaram-pahaizana, fandavorariana  
 Fampidirana entana tsy maharitra  
 ho amin'ny fanatsarana  
 Fahombiazana, ezaka vita,  
 fahatrarana ny tanjona, Zava-bitra,  
 endrim-pahombiazana,  
 fihavaozana

Fahaiza-mitantana

Fahombiazana ara-bola

Ezaka vita, fahatrarana ny tanjona

Mahomby, mahefa

Refy manodididna

Lemaka voatondraka

Vanim-potoana, fari-potoana,  
 fehim-potoana

Fotoana teteza-mita, vanim-  
 potoana tetezamita

Tsingerim-banim-potoana

Miverimberina ara-potoana, isam-  
 banim-potoana

Ara-potoana, amim-  
 pintsingerenana

Manodidina

Fitaran'ny tanàna

Maharitra

Fanomezan-dàlana, alàlana,  
 fahazoan-dalàna

Taratasy fahazoan-dàlana  
 hitrandraka

Taratasy fahazoana mamily  
 fiarakodia

Fahazoan-dalana mitondra  
 fiarakodia

Taratasy fahazoan-dàlana  
 hanorina

Fahazoan-dàlana hanorina

**Permis de recherche**Taratasy fahazoan-dalana  
hikaroka**Permis d'exploitation**

Alàlana hitrandraka

**Permis d'exploitation minière**Taratasy fahazoan-dalana  
hitrandraka harena an-kibon'ny  
tany**Permis réservé aux petits  
exploitants ou Permis PRE**Taratasy fahazoan-dalana  
voatokana ho an'ny mpitrandraka  
madinika na fahazoan-dalana PRE  
Fahazoan-dàlana**Permission****Permission d'absence**Famelana hanapaka amin'ny asa,  
fahazoan-dalàna tsy hiasa  
Jadona, mifampi-jadona**Perpendiculaire****Perquisition**

Fisavana

**Persona non grata**

Olona tsy ekena iaraha-monina

**Personnage clé**Olona to teny eto an-tanàna  
manoloana ny asa**Personnalité civile**

Zon'ny isam-batan'olona

**Personnalité juridique**Fizakan-jo aman-andraikitra araky  
ny làlana**Personnalité morale**Fizakan-jo aman'andraikitra,  
maha izy azy**Personne assujettie**

Olona mandoa haba

**Personne auditionnée**

Olona alaina am-bavany

**Personne clé**

Mpiasa isan'ny fototra

**Personne de confiance**

Olona itokisana

**Personne démunie**

Olona sahirana

**Personne exonérée**

Olona afahana amin'ny haba

**Personne liée à l'établissement de  
crédit**Ireo olona mifandray amin'ny  
orinasa mpampindrmbola**Personne morale**Fikambanana, rafitra mizaka zo  
aman'andraikitra**Personne morale de droit privé**Fikambanana mizaka zo  
aman'andraikitra ifampitondran'ny  
isam-batan'olona**Personne morale de droit public**Fikambanana mizaka ny zom-  
panjakana

<b>Personne nouvellement assujettie</b>	Mpandoa haba vaovao
<b>Personne physique</b>	Oloná, vataten'olona, olontsotra, isam-batan'olona
<b>Personne physique ou morale</b>	Vatantenan'olona na fikambanana mizaka ny zo aman'andraikiny
<b>Personne physique Personne vendant à consommer sur place</b>	Mpivarotra hanim-pihinana sy zava pisotro jifaina eo no ho eo
<b>Personne privée</b>	Sehatra tsy miankina
<b>Personne publique</b>	Olom-panjakana, rafi-panjakana
<b>Personne Responsable des Marchés Publics</b>	Oloná miandraikitra ny tsenam-baro-panjakana, oloná miandraikitra ny lalam-barotra an'ny fanjakana
<b>Personne Responsable des Marchés Publics (PRMP)</b>	Oloná tompon'andraikitry ny Fifampiraharaham-barotra amin'ny Fanjakana
<b>Personne ressource</b>	Mpanolo-kevitra, oloná fankan-kevitra
<b>Personne vendant à consommer sur place</b>	Mpivarotra hanim-pihinana sy zava-pisotro jifaina eo noho eo
<b>Personnel</b>	Mpiasa, manokana, an-tena
<b>Personnel Extérieur</b>	Mpiasam-panjakana any ivelany
<b>Personne-ressource</b>	Oloná antsoina noho ny traikefa, fahaizana manokana ananany
<b>Personnes assujetties à l'obligation d'assurance</b>	Ny oloná iharan'ny fiantohana tsy maintsy atao
<b>Perspective</b>	Tsinjo vina, vinan-tanjona, banjina, fanehoan-jery lavitra
<b>Persuasion</b>	Fandresen-dahatra
<b>Perte</b>	Fatiantoka, fahaverezana
<b>Perte de données</b>	Fahaverezana angona, tahirin-kevitra
<b>Perte fiscale</b>	Fatiantoka ara-ketra
<b>Pertinence</b>	Fetezana, fifanandrifiana amin'izay andrasana, fifanojoana
<b>Pertinent</b>	Mety, mifanandrify amin'izay andrasana, mifanaraka indrindra,

	manaraka ny tokony ho izy, mitombona tsara
<b>Peste aviaire</b>	Ramoretak'akoho, barika (aretin'ny akoho amam-borona)
<b>Pétale</b>	Felana, felambony
<b>Petit revendeur au public</b>	Mpivaro-madinika ho an'ny be sy ny maro
<b>Petite et moyenne entreprise</b>	Orinasa madinika sy salantsalany
<b>Petites et Moyennes</b>	Madinika sy salantsalany
<b>Pétition</b>	Fitakiana, fanangonan-tsonia
<b>Pétrole</b>	Solitany
<b>Pétrole brut</b>	Solitany tsy voadio
<b>Pétrole lampant</b>	Solika fandrehitra
<b>Peu</b>	Vitsy, kely
<b>Peuplements spontanés</b>	Maniry ho azy
<b>Peuplements spontanés (peuplement spontané de plantes)</b>	Maniry ho azy (anirian'ireo zava- maniry ireo ho azy)
<b>Peur</b>	Tahotra
<b>Phare</b>	Fanilo
<b>Pharmacie</b>	Farmasia, fivarotam-panafody
<b>Phasage</b>	Fitsinjarana amin'ny ambaratongany ireo dingana
<b>Phase</b>	Dingana, ambaratonga
<b>Phase administrative</b>	Dingana fampandehana-draharaha
<b>Phase comptable</b>	Dingana ara-kaonty
<b>Phase de construction</b>	Ambaratonga hanatanterahana ny fanorenana
<b>Phase d'exécution</b>	Dingana fanatanterahana
<b>Phase d'exploitation</b>	Ambaratonga fitrandrahana
<b>Photocopie</b>	Fotokopia
<b>Photocopie de la Carte d'Identité Nationale</b>	Dika mitovy ny kara-panondrom- pirenena
<b>Photolyse</b>	Honto-kazavana
<b>Photosynthèse</b>	Hazava-mandravona
<b>Phrase</b>	Fehezan-teny

<b>PIB</b>	Harikarena faobe, Fihariankarena faobe
<b>PIB au coût des facteurs</b>	Harikarena faobe amin'ny sandam-pamokarana
<b>PIB au prix de marché</b>	Harikarena faobe amin'ny sandantsena
<b>PIB aux coûts des facteurs</b>	Harikarena faobe amin'ny sandam-pamokarana
<b>PIB aux prix du marché</b>	Harikarena faobe amin'ny sandantsena
<b>PIB Nominal (PIB courant, PIB aux prix courants)</b>	Harikarena faobe amin'ny sanda andavanandro
<b>PIB réel (PIB constant, PIB aux prix constants)</b>	Harikarena faobe amin'ny sanda tsy miova
<b>Pièce justificative</b>	Singan-taratasy fanamarinana
<b>Pièces</b>	Vola madinika, taratasy
<b>Pieces comptable</b>	Antotan-taratasy momba ny kaonty
<b>Pièces comptables</b>	Singan-taratasy momba ny fitanana kaontim-bola
<b>Pieces constitutives</b>	Singan-taratasy
<b>Pièces de rechange</b>	Kojakojaka fanolo
<b>Pièces jointes</b>	Taratasy ampiarahina
<b>Pièces justificatives</b>	Singa-taratasy fanamarinana
<b>Pilotage</b>	Fitarihana
<b>Pilotage du contrat PPP</b>	Fitondrana ny fifanekena PPP
<b>Pilotage efficace</b>	Fitarihana mahomby
<b>Pilote (projet)</b>	Mpitari-dalana, mpanamory (tetik'asa taratra)
<b>Piloter</b>	Mitondra, mitarika
<b>Pionnier</b>	Mpambova-dalana
<b>Pipeline</b>	Fantson-dava vaventy
<b>Piratage</b>	Fakan-tahaka (eo amin'ny karazam-bokatra na zavakanto), fitrandrahana tsy ara-dalana ny sangan'asan'ny hafa
<b>Piratage informatique</b>	Fandrobana ara-kajimirindra

<b>Piste</b>	Lalan-kely, lalana tsy voatara, hevitra hiaingana
<b>Piste d'audit</b>	Tarim-pitsirihana
<b>Pivot</b>	Andry fototra
<b>Placement</b>	Fametraham-bola, vola mihana
<b>Plafond de garantie</b>	Famerana ny antoka
<b>Plaidoyer</b>	Fandresen-dahatra, fiarovana, lahatenin'ny mpisolovava, arohevitra, fiaro-hevitra
<b>Plaine</b>	Lemba
<b>Plainte</b>	Fitoriana, fitarainana
<b>Plaisanter</b>	Misangisangy
<b>Plan</b>	Drafitra, planina, teti-pivoarana, teti-pampandrosoana, paik'ady
<b>Plan cadastral</b>	Saritany kadastraly
<b>Plan chronologique</b>	Drafitra mandahatra ny zavamiseho
<b>Plan communal de développement</b>	Drafitra ho fampandrosoana ny Kaominina
<b>Plan communautaire</b>	Fandaharana hetsika iombonana
<b>Plan communautaire d'action (PGA)</b>	Drafitra iombonana enti-mihetsika
<b>Plan comptable</b>	Sori-pitsipiky ny haitoebola, tabilaon'ny kaonty, Drafitantanan-kaonty
<b>Plan Comptable des Opérations Publiques (PCOP)</b>	Drafitry ny fitanan-kaonty ny raharaham-panjakana
<b>Plan Comptable Général (PCG)</b>	Drafi-pitantanan-kaonty ankapobeny
<b>Plan d'action</b>	Drafitr'asa
<b>Plan d'affaires</b>	Drafitry ny fandaraharana, drafitry ny raharahambarotra
<b>Plan d'action</b>	Tetik'asa, drafitr'asa, fandaharan'asa
<b>Plan d'action environnemental</b>	Drafitra momba ny tontolo iainana
<b>Plan d'aménagement</b>	Drafitra fanajariana
<b>Plan de classification</b>	Drafi-panasokajiana

**Plan de continuité d'activité**Drafi-pitohizan'ny  
fandraharahana, asa**Plan de développement  
communal**Teti-pampandrosoana ny  
Kaominina**Plan de financement**

Drafitry ny famatsiana ara-bola

**Plan de migration**

Drafitim-pamindrana

**Plan de réassurance**Drafitra mikasika ny famindram-  
piantohana**Plan de redressement**

Drafitra fanarenana

**Plan de réformes**

Drafitra fanavaozana

**Plan de secours**

Drafitra raha misy loza

**Plan de travail**

Drafitr'asa

**Plan de travail Annuel (PTA)**

Drafitr'asa isan-taona

**Plan de trésorerie**

Drafi-tahirim-bola

**Plan d'équipement**

Drafitra fampitaovana

**Plan d'investissement communal**Drafitra famatsiam-bola  
hamokarana ho an'ny Kaominina**Plan directeur**

Drafitra tari-dalana

**Plan directeur informatique**

Drafitra tari-dalana informatika

**Plan directeur national**Drafitra fototra eto amin'ny  
firenena**Plan d'urbanisme**

Drafitra fanajarian-tanàna

**Plan internationale**

Drafitra iraisam-pirenena

**Plan préventif de redressement**Drafi-pisorohana mialohan'ny  
fanarenana**Plan social**

Drafitra ara-tsosialy

**Plan stratégique**Drafitra momban'ny tetika an'ady,  
drafitra manan-danja manonkana,  
paikady**Plan topographique visé par le  
Directeur du Patrimoine de l'Etat**Saritany voamarin'ny tale  
misahana ny fananam-panjakana**Plane**

Marin-drano

**Planète**

Planeta

**Planification**Teti-pivoarana, fandaharana,  
faminavinana, fandrafetana  
drafitr'asa



**Planification familiale****Planification participative****Planification prévisionnelle****Planification stratégique****Planifier****Planning****Plante endémique****Plante médicinale****Plaquette (médicament)****Plaquette de frein****Plateau continental****Plateaux****Plateforme****Plein droit****Plein gré****Plis****Plis fermé (sous -)****Plomb****Plombage****Pluie artificielle****Pluralisme****Pluriannuel****Plus****Plus-value****Pluviométrie****Pluviosité****Poids**Fandrindram-piaina-  
mpianakavianaFandrafetana drafitr'asa  
fampiombonan'antokaFandrafetana drafitra izay efa  
nahiana, vinavinan-teti-pivoarana

Tetikadim-pivoarana

Mandrafitra drafitr'asa

Vinavinan'asa, lamin'asa

Zavamaniry andemika, zava-  
maniry tera-tany

Zava-maniry fanao fanafody

Pako, fonosam-panafody fisaka

Pako hisatra

Rambon-tany

Lembalemba, lemaka

Dinika tsy mialonjafy, sehatra,  
vovonanaMihatra avy hatrany, fahefana  
feno

An-tsitrapo

Valopy

Valopy mihidy

Firaka, fira-mainty

Fanasiana fira-mainty ho  
fitomboka

Orana voatr'olombelona

Marolafy

Ao anatin'ny taona maro

Tombon-dahiny, fanampiana

Ambony ampanga, Tombon-  
tsanda

Fatrañ'orana, refin-drotsakorana

Toetry ny firosahan'ny orana,  
habetsahan-drotsa-korana

Lanja

<b>Poids à vide</b>	Lanja raha foana, lanja raha tsy mitondra entana
<b>Poids du cap</b>	Kabaro
<b>Poids total autorisé en charge</b>	Lanja ahazoan-dàlana hoentina
<b>Point de départ</b>	Teboka fanombohana
<b>Point faible</b>	Fahalemena
<b>Point focal</b>	Olona mampifandray, solotenam-pifandrasaina
<b>Point fort</b>	Tanjaka
<b>Point mort</b>	Mihitsoka
<b>Point positif</b>	Lafy tsara
<b>Point stratégique</b>	Ivon-tetikady
<b>Point-phare</b>	Kitro ifaharana
<b>Poissonnerie</b>	Fivarotana hazandrano
<b>Pôle culturel</b>	Faritra ho an'ny kolotsaina
<b>Pôle de développement</b>	Kitro ifaharan'ny fampandrosoana, andrin'ny fampandrosoana, tendrom-pivoarana
<b>Pôle d'éthique</b>	Tendron'ny etika
<b>Pôle média</b>	Faritra ara-kolotsaina mivoatra
<b>Police</b>	Fitandroam-pilaminana, polisy, mpitandro filaminana, fiadidian'ny polisy
<b>Police administrative</b>	Polisy mpitandro ny filaminana
<b>Police d'abonnement</b>	Fiantohana amin'ny alalan'ny famandrihana
<b>Police d'assurance</b>	Taratasim-piantohana
<b>Police judiciaire</b>	Polica mpanao famotorana
<b>Politique</b>	Politika, tetim-pitondrana
<b>Politique de l'Etat</b>	Politikan'ny fitondrana
<b>Politique de population</b>	Politika mahasahana ny mponina
<b>Politique de provisionnement</b>	Politikan'ny fanaovana tahiry an-tratra
<b>Politique de sécurité</b>	Politikam-piarovana
<b>Politique d'exclusion</b>	Politikam-panilikilihana
<b>Politique environnementale</b>	Politika momba ny tontolo iainana

**Politique financière****Politique fiscale****Politique générale****Politique monétaire****Politique nationale de développement****Politique Nationale de Développement des PPP****Politique proactive****Politique sectorielle****Politiques de lutte contre l'inflation****Pollution****Pollution atmosphérique****Pollution de la mer****Pollution de l'air****Polyèdre****Pompier****Ponctuel****Population****Population active****Population cible****Population en âge de procréer****Population exposée au risque****Population humaine****Population rurale****Population scolarisable****Population urbaine****Port****Port d'arme****Port fluvial**

Politikam-pitantanam-bola,

politika ara-bola

Fomba fitakian-ketra

Politika ankapobe

Politika ara-bola

Politikam-pirenena ho fampanandrosoana

Politikam-pirenena ho fampanandrosoana ireo PPP

Tetim-pitondrana tsy mifampiangry andraso

Politika isan-tsokajiny, Politika isan-tsehatra

Politika enty miady amin'ny fisondrotry ny vidim-piainana

Loto, korontana, fahasimbana

Fahalotoan'ny rivotra

Fahalotoan'ny ranomasina

Fahalotoan'ny rivotra

Marolafy

Mpamono afo

Aram-potoana, Marim-potoana, mikasika tanjona iray voafaritra

Ny mponina amin'ny ankapobeny, mponina

Olona tokony hiasa

Mponina tiliana

Mponina tonga taona hitsaika

Mponina tandindonin-doza

Mponina miara-miaina

Mponina an-tanàn-dehibe

Mponina tokony hianatra

Mponina ambanivohitra

Fitodiam-tsambo, seanam-tsambo

Fitondrana fitaovam-piadiana

Seranan-tsambo andranomamy

<b>Port maritime</b>	Seranan-tsambo an-dranomasina
<b>Portable</b>	Azo entina, finday
<b>Portée</b>	Fari-piantefana, tanjon-kitodiana, vohokam-biby
<b>Portefeuille</b>	Zara petra-bola, andraikitra
<b>Portefeuille client</b>	Lisitrin'ny mpanjifa
<b>Portefeuille de contrats</b>	Zara-petrabolan'ny fifanekena
<b>Portefeuille de prêts</b>	Kitapom-pampisamboram-bola
<b>Porter atteinte</b>	Manohintohina
<b>Porter plainte</b>	Mampiditra fitoriana, mitory
<b>Porter préjudice</b>	Misy fiantraikany
<b>Porteur</b>	Mpilanja, afaka miroborobo, afaka mihetsiketsika (varotra, teknika)
<b>Porteurs de contraintes</b>	Mpitondra sakana, mpitàna ny fitanarahana
<b>Poser</b>	Mametraka
<b>Positif</b>	Miabo, tsara
<b>Position</b>	Fihevitra hijoroana
<b>Position extérieure nette</b>	Toe-bola ivelany afa-karatsaka
<b>Positions réglementaires</b>	Fipetraka ara-pitsipika
<b>Poste</b>	Paositra, Toerana, Toby
<b>Poste budgétaire</b>	toerana (asa-panjakana), toerak'asa voafaritra ara-tetibola
<b>Pot-de-vin</b>	Tsolotra, kolikoly
<b>Potentialité</b>	Harena, harena azo tradrahina, tahirin-karena
<b>Potentialité (économiques)</b>	Harena, harena azo tradrahina, tahirin-karena
<b>Potentiel</b>	Harena, mbola afaka hitranga, otrikery
<b>Pourcentage</b>	Ampahany isan-jato, isan jato
<b>Poursuite</b>	Fanenjarahana, fitoriana
<b>Poursuivi</b>	Enjehina
<b>Pouvoir</b>	Fahazoana, hasina, hery, fahefana, fanapahana
<b>Pouvoir adjudicateur</b>	Fahefana mampisongom-bidy

**Pouvoir central****Pouvoir d'achat****Pouvoir disciplinaire****Pouvoir en cassation****Pouvoir législatif****Pouvoir public****Pouvoir régalien****Pouvoir réglementaire****PPM****PPP à paiement public****PPP Concessif****Prairie****Pratique****Pratique (épreuve)****Pratique négative****Pré****Préambule****Préavis (droit du travail)****Précaire****Précarité****Précédent****Précipitation****Précis****Précision****Précompte****Précontractuelle****Préface****Préfectoral**

Fahefana foibe

Fahefa-mividy

Fahefana hanafay

Fangatahana fandravana didim-pitsarana

Fahefana anao lalàna

Fahefam-panjakana

Fahefan'andriamanjaka

Fahefana hanao didy amam-pitsipika, Fahefana hanao didy

Drafitra fandraiketana ny

tsenambaro-panjakana

Tetikasa PPP handoavan'ny

fanjakana tambiny

Tetikasa PPP anomezan-dalàna

hisahana fananana

Tanimbilona, ahi-maitso, firaofana

Fanao mahazatra, fanaovana,

fahazarana, fampiharana

Iatrehan'asa(fitsapam-pahaizana)

Fahazaran-dratsy

Tanim-bilona

Sava-ranonando, savaravina

Fampilazana mialoha

Tsy azo ianteherana na itokiana

Tsy fahatomombanana

Teo mialoha, mialoha, teo aloha

Rotsakorana

Voasoritra mazava

Fahamarinana, maha henitra, ny

marina indindra, fahintsiana,

fanamarihana manokana

Ampahany alaina mialoha

Fotoana mialoha ny fifanarahana

Sasiteny

Any amin'ny faritra

**Préfecture****Préfet****Préfinancements extérieurs****Préjudice****Préjugé****Prélèvement****Prélèvement sur les maisons de jeux****Prélèvement sur produits des jeux****Préliminaire****Premier ministre****Prenant (partie)****Prendre conscience****Prendre en charge****Prendre en compte****Prendre en considération****Preneur****Prénotation****Préoccupations majeures****Préparation****Préparation du sol****Prépondérant****Préqualification****Pré-qualifié****Prérogatives****Prescription****Prescription acquisitive****Prescription extinctive****Prescription juridique**

Fileovana

Lehiben'ny fileovana

vola voaray mialoha avy any ivelany

Fahavoazana, fatiantoka

Fitompoan-teny fatratra

Fakana mialoha

Fanalana ara-ketra amin'ny trano filokana

Fakana mialoha amin'ny vokatra azo amin'ny kilalao

Mialoha

Praiminisitra

Ankolafy voakasika

Mahafantatra, tonga saina

Mandray an-tanana

Manisy fiheverana

Manome hasina

Mpandray, mpanolotra

Fanoratana mialoha

Vaindohan-draharaha

Fanomanana

Fikarakarana ny nofon-tany

Mavesa danjà

Sivana mialoha

Voafantina mialoha

Andraikitra, fahefana manokana

Fahalaniana paik'andro

Fahalaniana paik'andro manome zo, fe- potoana ahafahana maka zavatra

Fanafoanana ny fahalanian' ny paika andro

Fahalaniana paik'andro avy amin'ny lalàna

<b>Prescrit</b>	Tratran'ny paik'andro
<b>Présélection</b>	Fisafidianana, fifantenana mialoha
<b>Présence d'odeurs et/ou fumée</b>	Fisianafofona na setroka
<b>Présenter</b>	Manolotra
<b>Préservation</b>	Fitsinjovana
<b>Présidence de la république</b>	Fiadidiana ny repoblika
<b>Président</b>	Filoha, prezida
<b>Président du tribunal</b>	Fitandroana
<b>Présomption</b>	Fiheverana
<b>Présomption d'innocence</b>	Fanaporofohana ny fahamarinan'ny tena, tsy fahamelohana mialoha, fahazoa-mitonona ho tsy meloka
<b>Presse</b>	Fanaovan-printy, fitambaran'ny fampahalalam-baovao, fitambaran'ny mpampahalalam-baovao, mpampahalala vaovao
<b>Pression</b>	Tosika, tsindry, fanerena, Teritery
<b>Pression démographique</b>	Tsindry démografika
<b>Pression fiscale</b>	Tsindin-ketra
<b>Pression fiscale (Taux de)</b>	Tsindrin-ketra, tahan'ny fampidiran- ketra
<b>Prestataire</b>	Mpisahan'asa, mpiantsehatra
<b>Prestataire de service</b>	Mpisahan-draharaha, fanaovan-draharaha, mpanome tolotr'asa
<b>Prestataire de service d'assurance</b>	Mpiantsehatra amin'ny asa fiantohana
<b>Prestataires de services bancaires</b>	Mpiantsehatry ny lahasan'ny asan'ny banky
<b>Prestation</b>	Fisahanan'asa, tolo-draharaha
<b>Prestation de services</b>	Fanaovana tolotr'asa, asa aman-draharaha, saikin'asa
<b>Prestations intellectuelles</b>	Fisahan'asa ampiasaina saina
<b>Prestations sociales</b>	Fisahanan-draharaha ara-tsosialy, fanampiana ara- tsosialy
<b>Prêt</b>	Fampisamborana, fampindramana, indrana, sambotra, sambo-bola
<b>Prêter serment</b>	Manao fianianana

**Prêts à court terme****Prêts rétrocedés****Preuve****Prévalence des maladies****Pré-validation****Prévention****Prévention des dommages****Prévenu****Prévision****Prévision additionnelle****Prévision budgétaire****Prévision de recette****Prévision de trésorerie****Prévision économique****Prévision primitive****Prévisionnel****Prévoir****Prévoyance****Prévoyance sociale****Primature****Prime****Prime de technicité****Prime d'invention****Primus****Principal****Principe****Principe comptable****Principe de gouvernance****Principe de légalité**

Fampindramambola fohy ezaka

Fampisamboram-bola

Porofy, fitahirizana, fitandroana

Tahan'ny trangan'aretina

Fankatoavana mialoha

Fisorohana, fitandroana

Fisorohana ny fahavoazana

Voampanga

Vinavina, tombantombana

Vinavina fanampiny

Vinavinan-tetibola

Vinavina ny vola miditra

Vinavinam bola

Vinavian-toe-karena

Vinavina fototra

Novinavinaina

Maminavina, miahy ny ho avy,  
mitsinjo ny ho avy

Fitsinjovana

Fiahiana ara-tsosialy

Fiadidiana ny praiministra,  
primatioraTamby, valim-pankasitrahana,  
valin-kahasasarana

Tambim-pahaizan-draharaha

Valisoam-pamoronana

Toeram-piaingan'ny zotra

Vontoatiny, renin-trosa

Foto-kevitra, fenitra, fomba,  
lalàna, fitsipika fototra, fototra  
iorenana, tsangan-kevitra,  
fotokevi-dehibe

Feni-kevity ny fitanan-kaonty

Fenikevitra itantanana

Feninkevitra fampanarahan-dalàna



**Principe de subrogation**  
**Principe général**  
**Principes budgétaires**  
**Principes de transparence**  
**Principes directeurs**  
**Priorisation**  
**Prioritaire**  
**Priorité**  
**Priorité stratégique**  
**Prise d'effet**  
**Prise de conscience**  
  
**Prise de décision**  
**Prise en charge**  
  
**Prise en main**  
**Prisme**  
**Prison**  
**Prisonnier**  
**Privatisation**  
  
**Privatisation des entreprise publiques**  
**Privatisation des entreprises publiques**  
**Privatiser**  
  
**Privé**  
**Privilège**  
  
**Privilège de puissance publique**  
  
**Privilèges des services fiscaux**

Fenikevitry ny fisoloana  
 Fenikevitra ankapobe  
 Foto-kevitra momba ny teti-bola  
 Foto-kevitra ny fangaraharana  
 Fepetra fototra  
 Fandaharana ara-pahamehana  
 Mahazo laharam-pahamehana  
 Laharam-pahamehana, fialohana  
 Laharam-pahamehana stratejika  
 Fananan-kery  
 Fahatsiarovanana-tena, fahatsapan-tena  
 Fandraisana fanapahan-kevitra  
 Fiantsohana, fandraiketana  
 anaty ny rejistry ny kaonty,  
 fandraisana an-tanana  
 Fandraisana an-tanana  
 Iraizotongotra  
 Fonja  
 Gadra, voafonja  
 Fanomezan-danja sy sehatra tsy miankina, fisintahan'ny fanjakana  
 Fisintahan'ny fanjakana amin'ny orinasa tantanany mivantana  
 Fisintahan'ny fanjakana amin'ny orinasa tantanany mivantana  
 Mampisitaka ny orinasam-panjakana ho any amin'ny sehatra tsy miankina  
 Tsy miankina amin'ny fanjakana  
 Tombontsoa manokana, tombonjo, tombon'antoka  
 Tombon'antoky ny fahefampanjakana  
 Tombon'antoky ny sampandraharahan'ny hetra

<b>Privilégé</b>	Iangarana na omena tombotsoa manokana
<b>Privilégier</b>	Manome tombotsoa miangatra
<b>Prix</b>	Vidy, vidiny
<b>Prix à la consommation</b>	Vidiny eny amin'ny mpanjifa
<b>Prix à la pompe</b>	Vidin'ny solika eny amin'ny toby fivarotan-tsolika
<b>Prix caf</b>	Vidy misy saram-piantohana sy saram-pitaterana
<b>Prix d'achat</b>	Vidiny nividianana ny entana iray
<b>Prix d'ami</b>	Vidiny mora noho ny fifankafantarana
<b>Prix de revient</b>	Mason-karena, Vidiny mason-karena
<b>Prix de vente</b>	Vidiny namarotana ny entana iray
<b>Prix définitif</b>	Vidiny tena raikitra
<b>Prix exorbitants</b>	Vidin'entana mihoampampana
<b>Prix f.o.b.</b>	Vidy tafakatra an-tsambo
<b>Prix ferme</b>	Vidiny tsy miova
<b>Prix global</b>	Vidy faobe
<b>Prix hors taxe</b>	Vidiny tsy misy haba
<b>Prix net</b>	Vidy afakaratsaka
<b>Prix plafond</b>	Vidiny farany ambony
<b>Prix provisoires</b>	Vidiny vonjimaika
<b>Prix révisable</b>	Vidiny azo havaozina
<b>Prix unitaire</b>	Vidin'ny iray
<b>PRMP</b>	Mpiandraikitra ny tsenambaro-panjakana
<b>Pro-actif</b>	Mihetsika mialoha, tsy mifampiandry andraso
<b>Probité</b>	Fahitsiana
<b>Problématique</b>	Fipetraky ny olana, lazaolana
<b>Problème</b>	Olana
<b>Problème d'efficacité</b>	Olana ara-pahombiazana
<b>Problème principal</b>	Olana fototra
<b>Problème technique</b>	Olana ara-tekhnika

**Procédé****Procéder****Procédure**

Fombafanao, fombafihetsika

Misahana, manatanteraka

Fomba arahina, fombafomba, sori-dalana, fombam-pitsarana arahina, fotoana handinihina ny .... Ny paik'ady, paika arahina

Paik'ady arahina

**Procédure à suivre****Procédure administratives**

Fombafombam-pitondran-draharaha

**Procédure budgétaire**

Paika arahina amin'ny lafiny tetibola

**Procédure civile**

Paika tsy maintsy arahina amin'ny ady madio, fitsarana ady madio

**Procédure collective d'apurement du passif**

Paika iombonan-kevitra fandiovana ny ramby

**Procédure commerciale**

Paika tsy maintsy arahina amin'ny ady momba ny raharaham-barotra

**Procédure d'arbitrage**

Paik'ady fanelanelanana

**Procédure d'offre**

Paika mikasika ny tolotra

**Procédure d'appel d'offres**

Paikady fanaovana tolo-bidy

**Procédure d'arbitrage**

Fanelanelanana

**Procédure de décaissement**

Fomba arahina amin'ny famoaham-bola

**Procédure de gré à gré**

Paika arahina amin'ny fifampiraharahana tolo-botsotra

**Procédure de liquidation**

Paika famaranam-pananana

**Procédure de sélection en deux étapes**

Paika arahina amin'ny fifantenana misy dingana in-droa miantoana

**Procédure de taxation**

Paika momba ny famerana ny hetra

**Procédure d'exécution**

Fombafomba hanatanterahana

**Procédure d'immatriculation**

Fombafomba fanoratan-tany

**Procédure disciplinaire**

Paika ho enti-manafay

**Procédure douanière**

Fombafomba ara-padintseranana

**Procédure en deux étapes**

Paika arahina ahitana dingana in-droa mihantaona

**Procédure en vigueur**

Paika manan-kery

**Procédure judiciaire**  
**Procédure juridiques**  
**Procédure pénale**  
**Procédure réglementaire**  
**Procédure spéciale**  
**Procédures collectives**  
**d'apurement du passif**  
**Procédures de passation**  
  
**Procédures de recette**  
  
**Procédures informatiques**  
**Procédures infructueuses**  
**Procès**  
**Procès de la science**  
**Procès-verbal**  
**Procès-verbal de carence**  
  
**Procès-verbal de la commission**  
**administrative paritaire**  
**Procès-verbal de mariage**  
**traditionnel**  
**Procès-verbal de sélection**  
**Procès-verbal du conseil de**  
**discipline administrative**  
  
**Processus**  
**Processus de collaboration**  
**Processus de dédouanement**  
**Processus de négociation**  
**Processus d'instauration**  
**Processus participatif**  
  
**Processus précontractuel**  
**Processus rationnel**  
**Processus social**

Fombafombam-pitsarana  
 Fombafomban-dalàna  
 Paik'ady ady heloka  
 Fombafomba ara-dalàna  
 Paika arahina manokana  
 Paika iombonana fandiovana ny  
 ramby  
 Paika fandraiketana tsenambaro-  
 panjakana  
 Rindran-damina eo am-  
 pandraisana  
 Rindran-damina ara-kajimirindra  
 Paika tsy nahitam-bokany  
 Fitsarana  
 Fivoaran'ny siansa  
 Fitana an-tsoatra  
 Fitana an-tsoatra momba ny tsy  
 fahafahan'ny ankilany  
 Fitana an-tsoatra ny  
 vaomieram-pitondrana isasahana  
 Fitana an-tsoatra ny  
 fanamadiana nentim-paharazana  
 Fitana an-tsoatra fifantenana  
 Fitana an-tsoatra ny filan-  
 kevin'ny fitsipi-pifehezana ara-  
 panjakana  
 Zotram-panatanterahana  
 Fizotran'ny fiaraha-miasa  
 Fizotran'ny famotsorana haba  
 Fizotry ny fifampiraharaha  
 Zotram-pampiorena  
 Fampandraisana anjaran'ny  
 daholobe  
 Dingana alohan'ny fifanekena  
 Zotra vahasina  
 Zotra sosialy

**Procès-verbal****Procès-verbal de la commission d'appel d'offres****Procès-verbal de la commission ordinaire de recette****Procès-verbal de réception****Procès-verbal de réception provisoire ou définitive****Procès-verbal de réception technique****Procès-verbal de vente****Procès-verbaux****Proclamation des résultats****Procuration****Procuration spéciale authentique ou authentifiée****Procureur****Procureur de la République****Procureur général****Producteur****Producteur privé****Producteurs privés****Productif****Production****Production de biens****Production de services****Productivité****Produit****Produit accessoires****Produit brut****Produit de l'infraction**

Fitanana an-tsoratra

Fitanana an-tsoatrin'ny komity mpanao tolo-bidy

Fitanana an-tsoatrin'ny komity tsotran'ny fampidiram-bola

Fitanana an-tsoratra fandraisana na fitokanana

Fitanana an-tsoratra fandraisana na fitokanana vonjimaika na raikitra

Fitanana an-tsoratra fandraisana na fitokanana ara-teknika

Fitanana an-tsoratra momba ny lavanty

Firaketan-tsoratra

Fanambaràna ny voka-pifidianana

Fahefana hisolo, fanomezam-pahefana

Fanomezam-pahefana manokana toa na notoavina

Mpampanoa

Mpampanoa lalàna, tonian'ny mpitsara mpampanoa

Tonia mpampanoa

Mpamokatra, mpamorona

Mpamokatra tsy miankina

Mpamokatra ho an'ny tenany

Mahavokatra, mamokatra

Famokarana, fihariana

Famokarana entam-barotra

Famokarana tolotr'asa

Ventim-pamokarana

Vokatra, valiny

Vokatra manaraka

Vokatra tsy afa-karatsaka

Vokatry ny fandikan-dalàna

<b>Produit de placement</b>	Tolotra avy amin'ny fametraham-bola
<b>Produit de première nécessité</b>	Vokatra ilaina an-davan'andro
<b>Produit du délit</b>	Vokatry ny fadisoana
<b>Produit financier</b>	Vokatra ara-bola
<b>Produit Intérieur Brut (PIB)</b>	Harikarena Anaty Faobe (H.A.F)
<b>Produit national brut (pnb)</b>	Harikarem-Pirenena Faobe (H.P.F)
<b>Produit pétrolier</b>	Vokatra avy amin'ny solitany
<b>Produits d'exploitation</b>	Vokatry ny fitrandrahana
<b>Produits d'intérêts</b>	Vokatry ny zana-bola
<b>Produits des actes administratifs</b>	Vola azo avy amin'ny fampiasana ireo sampandraharaha eo an-toerana
<b>Produits des exploitations de tous les services de l'Etat</b>	Vokatry ny fitrandrahana sampan-draharaham-panjakana
<b>Produits et services</b>	Vokatra sy fisahanan'asa
<b>Produits halieutiques</b>	Vokatra an-drano
<b>Professeur</b>	Mpampianatra manomboka eo amin'ny ambaratonga faharoa ka hatramin'ny ambaratonga ambony
<b>Profession</b>	Anton-draharaha
<b>Profession libérale</b>	Anton-draharaha mahaleo tena
<b>Professionnalisation</b>	Fampahaizan'asa aman-draharaha
<b>Professionnel</b>	Maty hanina, matihanina
<b>Profil historique</b>	Endrika ara-tantara
<b>Profils d'accès</b>	Toetoetra hahazoana miditra
<b>Profils documentaires</b>	Tara-piraketana
<b>Profit</b>	Tombontsoa
<b>Profiter</b>	Manararaotra
<b>Proforma</b>	Vinavina (taratasy)
<b>Progéniture</b>	Solofo (zanaka)
<b>Programma d'ajustement structurel</b>	Fandaharan'asa ho fanitsiana ara-drafitra
<b>Programmation</b>	Fandaharan'asa

<b>Programmation (informatique)</b>	Fandaharan-totimarika
<b>Programmation budgétaire</b>	Fandaharana ny tetibola
<b>Programmation informatique</b>	Fandaharana ara-kajy mirindra
<b>Programmation(informatique)</b>	Fandahara-toromarika
<b>Programme</b>	Fandaharan'asa, fandaharana
<b>Programme Alimentaire Mondiale (PAM)</b>	Fandaharan'asa iraisam-pirenena momba ny fanjarian-tsakafo
<b>Programme annuel d'investissement</b>	Fandaharanasa fampiasam-bola isan-taona
<b>Programme d'action</b>	Lamin'asa
<b>Programme d'ajustement structurel</b>	Fandaharan'asa ho fanitsiana ara-drafitra
<b>Programme d'ajustement structurel</b>	Fandaharan'asa ho fanitsiana ara-drafitra
<b>Programme de développement</b>	Programana fampiasam-bola hamokarana
<b>Programme de facilitation</b>	fandaharana momba ny fanamorana ny asa
<b>Programme de projets</b>	Fandaharanasa mirakitra ireo Tetikasa
<b>Programme de Projets locaux</b>	Fandaharanasa mirakitra ireo Tetikasa ifotony
<b>Programme de Projets nationaux</b>	Fandaharanasa mirakitra ireo Tetikasam-pirenena
<b>Programme de vérification</b>	Fandaharam-potoana amin'ny fanamarinana
<b>Programme d'emploi ou d'utilisation de crédit</b>	Fandaharan'asa momba ny fampiasana na ny fandanim-bola
<b>Programme d'investissement</b>	Programa
<b>Programme d'Investissement Public</b>	Fandaharan'asa Fampiasam-bolam-panjakana
<b>Programme fonctionnel</b>	Fandaharan'asa mirakitra ny vokatra azo hamarinina natao hotratrarina sy ny filana mila valiana avy amin'ny rafim-panjakana

**Programme fonctionnels-types**Antontan-kevitra fakan-tahaka  
mirakitra ireo tanjona hotratrarina  
sy ireo filana mila valiana**Programme régional**Lamin'asa ho amin'ny  
fampandrosoana**Programmes de Projets**Fandaharanasa mirakitra ireo  
tetikasa**Programmes de projets  
nationaux**Fandaharanasa mirakitra ireo  
tetikasam-pirenena**Programmes nationaux de  
développement**Fandaharanasam-pirenena ho  
fampandrosoana**Progrès**

Fandrosoana, fivoarana

**Progrès technique**

Fivoarana ara-tekina

**Progressif**

Miandalana

**Progressions démographiques**

Vinavinan'isa demografika

**Progressivement**

Miandalana, tsikelikely

**Prohibition**

Fandraràna

**Projections financières**

Vinam-pitantanam-bola

**Projet**Vinavinan'asa, drafi-pisokajiana,  
tetik'asa, fikasana**Projet d'appui**Tetik'asa fanaovana tantsoroka,  
tetik'asa fanohanana**Projet de contrat**

Volavolam-pifanekena

**Projet de convention**

Vinavinam-pifanarahana

**Projet de développement  
communautaire**Tetikasa fampandrosoana ny  
vondrom-paritra, drafitra**Projet de loi**fampandrosoana ny kaomina  
Volavolan-dalàna**Projet de loi de finances**Volavolan-dalàna mifehy ny  
fitantanam-bolam-panjakana**Projet de modernisation**Vinavinan'asam-panavaozana,  
drafi-pisokajiana fanavaozana,fanatsarana, tetikasam-  
panavaozana**Projet de qualité**Tetikasa tsara kalitao, tetikasa  
tsara voatra**Projet de révision**

Volavolam-panitsiana



**Projet d'Initiative Privée****Projet d'Investissement Public (PIP)****Projet identifié****Projet local****Projet national****Projet pilote****Projet PPP****Projets communautaires classiques****Projets informatiques****Projets prioritaires****Prolifération****Prolongation****Prolongation de délai****Prolongé****Prolonger****Promoteur****Promoteur de groupe d'épargne****Promoteur du projet****Promotion****Promotion des investissements****Promotion du territoire****Promouvoir****Promulgation****Promulgué**

Tetikasa miainga avy amin'ny finiafan'ny sehatra tsy miankina

Vinavinan'asam-pamokarana ataon'ny fanjakana, fampiasambolampanjakana

Tetikasa voatily

Tetikasa eny ifotony

Tetikasam-pirenena

Tetik'asa santatra

Tetikasa PPP

Tetik'asa tantanin'ny vondrona ifotony

Tetikasa ara-kajimirindra, informatika

Tetik'asa laharam-pahamehana

Fitomboan'isa, fihamaroana,

fihanahana, fihabetsahana

Fanalavana, fanalavam-potoana

Fanalavana ny fe-potoana

Nalavaina

Manalava

Tompon-kevitra,

mpampiroborobo, mpitrandraka

Mpampiely vondrona manao

tahiry, mpampiroborobo ny

vondrona tahiry

Mpampiroborobo ny tetikasa

Fampandrosoana, fandokana,

fankalazana, fanondrotana,

fisondrotana

Fampiroboroboana ireo

fampiasam-bola

Fampiroboroboana ny lazan'ny

lafin-tany

Fampiroboroboana

Famoahana hanan-kery

Navoaka hanan-kery

<b>Promulguer</b>	Mamoaka lalàna hanan-kery
<b>Prononcer</b>	Manonona, mamoaka
<b>Pronostic</b>	Tombantombana
<b>Prophylaxie</b>	Fiarovana amin'ny aretina
<b>Proportionnel</b>	Mifanentana, mifandanja
<b>Proposer</b>	Manolo-kevitra, mandroso
<b>Proposition</b>	Tolo-kevitra
<b>Proposition d'assurance</b>	Tolotra momba ny fiantohana
<b>Proposition de loi</b>	Tolo-dalàna
<b>Proposition de résolution</b>	Tolo-pehin-kevitra
<b>Proposition de révision</b>	Tolo-panitsiana
<b>Propre prérogative</b>	Tombom-pahefana azy tenany manokana
<b>Propriété</b>	Fananana, fizakana, toetra mampiavaka, fitompoana, toerana, trano
<b>Propriété engagée</b>	Fananana izay voafatotra
<b>Propriété immobilière</b>	Fananana mifaka
<b>Propriété imposable</b>	Fananana voan'ny hetra
<b>Propriété industrielle</b>	Fizaka-manana ara-indostria
<b>Prorata</b>	Fifandanjana
<b>Prorata temporis</b>	Arakaraka ny fotoana
<b>Prorogation</b>	Fanalavam-potoana
<b>Prorogation (portant)</b>	Analavana ny fe-potoana mampanan-kery ny fifanarahana
<b>Prorogé</b>	Nalavaina
<b>Proroger</b>	Manalava
<b>Prospection</b>	Fikarohana
<b>Prospective</b>	Fanadihadiana sy faminavinana
<b>Prospectus</b>	Taratasy torohay aman-doka
<b>Prosperité économique</b>	Fahombiazan'ny toe-karena
<b>Prostitue</b>	Mpivarotena
<b>Protection</b>	Fiarovana
<b>Protection civile</b>	Aro voina
<b>Protection des assurés</b>	Miaro ny olona arovana

**Protection des consommateurs**

Fiarovana ireo mpanjifa

**Protection des consommateurs  
des services d'assurance**Miaro ny zon'ny mpanjifan'ny  
fisahanan'asa ara-piantohana**Protection des données**

Fiarovana ny angona

**Protection des données  
personnelles**Fiarovana an'ireo angona manana  
toetran'olona tokana**Protection des investissements**

Fiarovana ny fampiasam-bola

**Protection et respect de  
l'environnement**Fiarovana sy fanajana ny tontolo  
iainana**Protection sociale**

Fiahiana ara-tsosialy

**Protégé**

Voaroo

**Protocole**

Arofenitra, Fenitra

**Protocole d'accord**

Fifanarahana

**Protocole de vente**

Fifanarahana ara-barotra

**Prototype**

Lamy

**Prouver**

Manaporofa

**Province**

Faritany

**Province autonome**

Faritany mizaka tena

**Provision**

Vatsy, vola ho enti-miomana

**Provision technique**

Tahirany fanao an-tratra ara-teknika

**Provisions pour charges**Vola ho enti-miomana ho an'ny  
fandaniana**Provisoire**

Vonjy maika

**Provocation**

Fihantsiana

**Proximité**

Manodidina akaiky, fanakekezana

**Psychosensorielle**

Filaminan-tsaina sy retsika

**Puberté**

Fahamaotiana

**Public**An'ny Fanjakana, ny besinimaro,  
ampahibemaso**Public cible**Ny ankolafiny kendrena, ny  
sibatra**Public(adj)**Momba ny fanjakana, momba ny  
sarambambahoaka**Public(nom)**

Ny olona, ny sarambambahoaka

**Publication**

Famoahana ampahibemaso,  
filazana, dokam-barotra, lazam-  
barotra, fampahafantarana  
Fampahafantarana ny Tetikasa

**Publication du Projet**

**Publicité**

Dokam-barotra,  
fampahafantarana,  
fampahafantarana ny besinimaro  
Fampahafantarana ny besinimaro  
ny fanomezana ny  
fifampiraharaham-barotra amin'ny  
fanjakana

**Publicité de l'attribution du  
marché**

**Publicité des avis d'appel public  
à la concurrence**

Fampahafantarana ireo filazana  
fitaomana ny besinimaro  
hifaninana

**Puissance**

Tanjaka

**Puissance administrative**

Tanjaka ara-dalàna

**Puissance administrative (C.V)**

Tanjaka ara-dalàna (C.V), tanjaka  
ara-panjakana (CV)

**Puissance publique**

Herim-panjakana

**Punir**

Manasazy

**Punition**

Famaizana, fanasaziana

**Pyramide des âges**

Kisarin'ny sokajin-taona

# Q

<b>Qu'en dira-t-on</b>	Vavan'olona
<b>Quadragénaire</b>	Mahatratra efapolo taona
<b>Quadragésimal</b>	Amin'ny karemy, andro karemy
<b>Quadrangulaire</b>	Efajoro
<b>Quadrilatère</b>	Zavatra efadafy
<b>Quadrille</b>	Karazandihy
<b>Quadrumane</b>	Biby manantongotr'efatra
<b>Quadrupède</b>	Biby mandia tongotrefatra
<b>Quadrupler</b>	Mampitombo inefatra eny
<b>Quai</b>	Fiantsonana
<b>Quaker quacre</b>	Ny mpangovitra
<b>Qualificatif(ive)</b>	Milaza toetra
<b>Qualification</b>	Fahaiza-manao
<b>Qualité</b>	Kalitao, toetra, hatsarana
<b>Quand</b>	Rahoviana, oviana
<b>Quant a</b>	Raha ny amin'ny
<b>Quantième</b>	Fahafiriny volana izao
<b>Quantité</b>	Habetsahana, fatra
<b>Quarantaine</b>	Efapolo
<b>Quarantaine (mise en)</b>	Fanokanana mandritra ny efapolo andro noho ny aretina, atokamonina
<b>Quarantième</b>	Fafa-efapolo
<b>Quart</b>	Ampaefany
<b>Quarte fièvre</b>	Fanaviana mihetsika isaka ny efatrandro
<b>Quartier</b>	Vakimparitra, kartie
<b>Quartier affaires</b>	Vakimparitra ny fandraharana

<b>Quartier central</b>	Vakimparitra afovoan-tanàna
<b>Quartier dégradé</b>	Vakimparitra mihasimba
<b>Quartier déshérité</b>	Vakimparitra mahantra
<b>Quartier d'habitat collectif</b>	Trano fonenana itambarana
<b>Quartier formel</b>	Vakimparitra ara-dalàna
<b>Quartier illégal</b>	Vakimparitra tsy ara-dalàna
<b>Quartier informel</b>	Vakimparitra tsy ara-dalàna
<b>Quartier inoccupé</b>	Vakimparitra tsy ampiasaina, tsy misy mipetraka
<b>Quartier mobile</b>	Sakaizam-bohitra
<b>Quartier populaire</b>	Vakimparitra be ponina ; malaza
<b>Quartier précaire</b>	Vakimparitra tsy zarizary
<b>Quartier prioritaire</b>	Vakimparitra nomena laharapahamehana
<b>Quartier spontané</b>	Vakimparitra niforona noho ny tranga tampoka
<b>Quartz</b>	Vatokaranana vatovelona
<b>Quasi-monnaie</b>	Zary vola
<b>Quatre vingt</b>	Valopolo
<b>Quatriennal</b>	Isan'efa taona
<b>Quatuor</b>	Hira inefatra miantona
<b>Que</b>	Izay
<b>Quel quelle</b>	Iza, inona, firy
<b>Quelconque</b>	Na inona na inona
<b>Quellement (tellement)</b>	Tsy tsara loatra
<b>Quelque</b>	Sasany vitsy kely
<b>Quelquefois</b>	Indraindray
<b>Quelqu'un (une)</b>	Iray, anankiray
<b>Quenquille</b>	Hazo fihinamboavoa
<b>Querelle</b>	Fifandirana
<b>Quereller</b>	Mila ady
<b>Querelleur (euse)</b>	Mpila ady
<b>Querir</b>	Maka mampaka
<b>Questeur</b>	Kestora
<b>Question</b>	Fanontaniana

**Questionnaire****Questionneur (euse)****Question-réponse****Quête****Quêteur(euse)****Queue****Qui va la****Qui vive****Quiconque****Quidam****Quiétude****Quignon****Quille****Quincaillerie****Quinconce****Quinine****Quinquagénaire****Quinquennal****Quinquet****Quinquina****Quintal****Quinte****Quintessence****Quinteux****Quintuple****Quintupler****Quinzaine****Quinzième****Quinzièmement****Quiproquo****Quittance**

Fanontaniana maromaro,

fanontaniana apetraka

Mpanotanitany foana

Fanontaniana misetry valiny

Fitadiavana

Mpangatam-piantrana

Rambo, volom-body

Zovy zany

Mitandrina tsara

Na iza na iza

Olona anankiray

Fiadanana

Vaingamofo

Motsifantsambo

Trano fivarotana kojakoja momba  
ny trano sy ny fiara

Voly hazo atao diampanorina

Kininina

Mahatratra dimapolo taona

Isaky ny dimy taona, isan-dimy  
taona

Fanaovanjiro solika

Hazo anaovana kininina

Lanjanjato livatra

Haitraitra hatezerana

Fotopototra ventivintiny

Mihaitraitra saropo

Indimy heny

Mampitombo indimy heny

Dimy amby ny folo

Faha dimy ambiny folo

Faha dimy ambiny folony

Hadisoan-kevitra

Taratasy Fanefan-trosa, tapakila,  
tapakila nandoavam-bola

**Quittance de remboursement**  
**Quittance de retrait de fonds**  
**Quittancer**

**Quitte**  
**Quitter**  
**Quitus**

**Quitus de gestion**

**Quitus de recensement des véhicules administratifs**

**Quitus matière**

**Quitus recensement des LBA**

**Quoi**  
**Quoique**  
**Quolibet**  
**Quorum**  
**Quota**  
**Quote-part**

**Quotidien**  
**Quotient**  
**Quotité**

Taratasy fanoneram-bola  
Taratasy fisintonana tahirim-bola  
Manisy sonia ny taratasy fahafahantrosa  
Afatrosa  
Miala, Mandao  
Fanalàna arakaraka, taratasim-pahadiovam-pitantanana  
Fanalana arakaraka amin'ny fitantanana  
Fanamarinam-panisana ny fiamarpanjakana  
Taratasy fanamarinana ny entana  
Taratasy fanamarinana fahavintan'ny fanisana tranompanjakana  
Inona  
Na dia aza  
Kiniana sangy ratsy  
Isa fetra, Isan'ny mpivory  
Anjara  
Anjara, fandraisana anjara arabola, latsakemboka  
Andavanandro, isan'andro  
Valiny fizarana  
Zara, ampahany, antontany, anjara latsakemboka



# R

<b>Rabais</b>	Fihenam-bidy
<b>Raccommodeur</b>	Mpanamboatra
<b>Raccord</b>	Fifanarahana
<b>Raccordement</b>	Fampifanarahana
<b>Raccorder</b>	Mampifanaraka
<b>Raccourci</b>	Lala-manitsy, lala-manapaka, voafohy
<b>Raccourcir</b>	Manafohy
<b>Raccourcissement</b>	Fanafohezana hafovy
<b>Raccoutumer</b>	Mihazatra indray
<b>Raccroc</b>	Sendrasendra
<b>Raccrocher</b>	Manantona indray
<b>Race</b>	Firazanana
<b>Rachat</b>	Fanavotam-bidy, Fividianana indray
<b>Rachetable</b>	Azo vidina indray azo avotana
<b>Racheter</b>	Mividy indray
<b>Rachitique</b>	Hetry
<b>Rachitisme</b>	Hahetry habotry
<b>Racine</b>	Faka
<b>Raclée</b>	Kapoka mirivirivy
<b>Raclar</b>	Mikiky
<b>Racleur</b>	Mpanihy mpikaoka
<b>Racloir</b>	Fanihisana fikikisana
<b>Racloire</b>	Hazo fisafoampamarana
<b>Raclure</b>	Hihy kiky kaoka
<b>Racolage</b>	Fitarihana olona
<b>Racoler</b>	Mitarika olona

**Racontage****Raconter****Raconteur****Racornir****Racornissement****Racquitter****Rade****Radeau****Radiation****Radical****Radicalement****Radicule radicele****Radier****Radioux****Radio actif****Radio diffusion****Radio Nationale Malgache  
(RNM)****Radis****Radius****Radotage****Radoter****Radoterie****Radoteur****Radoub****Radouber****Radoucir****Radoucissement****Rafale****Raffermir****Raffermissment****Raffinage**

Tsaho sahoa

Mitantara

Olona be taria

Mampikarainkona

Fikarainkona

Mivaly faty

Fitodiantsambo

Zahatra

Famonoana ny anarana,  
famonoana, fikosehana

Maherivaika

Indrindra tanteraka

Zana paka faka madinika

Mamono anaranolona amin'ny  
boky firaketana

Mamirapiratra

Voavaikan-taratra

Fampielezam-peo

Radiom-pirenena Malagasy

Karazananana rady

Taolantsandry mitohy amin'ny  
ankihibe

Firediredy firediredena

Mirediredy

Rediredy

Mpirediredy

Fanamboarantsambo

Manamboatra

Manalemy mampitony

Fitony halefaka

Rivotra mifofofofa mafy

Manamafy mankahery

Fanamafisana fanatanjahana

Fandiovana

**Raffinement****Raffiner****Raffinerie****Raffineur****Raffoler****Rafistoler****Rafler****Rafler****Rafrachir****Ragaillardir****Rage****Rager****Rageur (euse)****Ragout****Ragoutant ante****Ragouter****Ragrafer****Ragrandir****Raide****Raideur****Raidillon****Raidir****Raie****Raifort****Railler****Raillerie****Rainette****Rainure****Raisin****Raisine****Raison****Raison sociale**

Haranitantsaina izay tsiny

hafetsena

Mandio manadio

Trano fandiovantsiramamy

Mpandio mpanadio

Adala matimaty

Manamboamboatra

Fipaohana

Mifaoka mipaoka

Mampangatsitsika

Mahafalifaly

Haromontana

Misafoaka

Mpisafoka

Nahandro tsisy la saosy

Fy matsiro

Mampazoto omana

Mampiditra zaigrafy indray

Manabe manalehibe

Henjana mihinjitra

Henjana fihinjitra

Fiakarana kely

Manenjana maninjitra

Tsipika soritra

Anana mamody

Mamazivazy

Famazivazina

Sahona

Vavindrafitra

Voaloboka

Voaloboka voahandro amin'ny  
siramamy

Saina fanahy

Anaran'ny fikambanana, anarana  
sosialy

**Raisonnable**  
**Raisonnement**  
**Raisonne**  
**Raisonnement**  
**Raisonneuses**  
  
**Rajeunissement**  
**Rajuster**  
**Rôle**  
**Râlement**  
**Ralentir**  
**Rallonge**  
**Rallumer**  
**Ramage**  
**Ramassage**  
**Ramasser**  
**Ramasseur**  
**Ramassis**  
**Rame**  
**Rameau**  
**Ramener**  
**Ramer**  
**Rameuseuse**  
**Ramification**  
**Ramifier**  
**Ramollir**  
**Ramollissement**  
**Ramonage**  
  
**Ramoneur**  
**Rampant(ante)**  
**Rampe**  
**Ramure**  
**Rance**  
**Rancir**

Manantsaina  
 Amim-pahamendrehana  
 Misy porofo tsara  
 Fanjohin-kevitra  
 Mpanaporoforofo foana  
 mpamalivaly  
 Fampahatanorana  
 Manambatra  
 Tsikoza tsikia  
 Trona fitrona  
 Mapiadana  
 Tohy tovana  
 Mamelona indray mandrehitra  
 Fitsiatsiaka fipetsopetsona  
 Fitsimponana, fandraofana  
 Manangona  
 Mpanangona  
 Korontana fanangonana  
 Rimontaratasy  
 Rantsankazo sampankazo  
 Mitondra mivernina mody  
 Mivoy  
 Mirantsandrantsana  
 Firantsarantsanana  
 Misandrahaka  
 Mahalemby  
 Fahalemena  
 Famafana molaly amin'ny  
 fivoahan-tsetroka  
 Mpanala molaly  
 Mandady  
 Arofanitohatra  
 Tandroky serfa  
 Mafaraka  
 Mihamafaraka

**Rancissure ou rancidité****Rancune****Rancunier****Rang****Rang protocolaire****Rang social****Ranger****Ranimer****Rapacité****Rapatricement****Rapatricement de devises****Rapatricier****Râper****Rapetasser****Rapide****Rapidité****Rapiécage****Rapiécer****Rapiéceter****Rapine****Rapiner****Rappareiller****Rappel****Rappel (-de solde)****Rappeler****Rapport****Rapport d'activité****Rapport d'activités annuel****Rapport de formation****Rapport de gestion****Rapport d'expertise**

Hafaraka

Lolopo otripo

Manao lolopo

Filaharana, Iaharana

Laharam-boninahitra

Saranga

Mandahatra

Mahavelona mampahazo aina

Fanaovana mamba noana

Fampodiana mpiasam-panjakana

avy any ivelany

Fampodiana vola vahiny

Mampihavana indray

Manasa mikiky

Manakely

Haingana

Halaky

Fanampenana

Manampina

Manampintampina

Firembena

Maka ankery

Mampitohy, mampikambana

Fampiverenana,

fampahatsiahivana

Fampatsahivana (karama)

Mampiverenana

Tatitra, filazalazana, fampakaran-teny, vokatra

Tatitra momban'ny sahan'asa,

tatitra momba ny lahasa vita

Tatitr'ezaka isan-taona

Tatitra momban'ny fiofanana

Tatitra mikasika ny fitantànana

Tatitra fanombanana

**Rapport justificatif**  
**Rapport périodique**  
**Rapporter**  
**Rapporteur**  
**Rapporteur général**

Tatitra fanamarinana  
 Tatitra ara-potoana  
 Mitondra miverina mody  
 Mpampaka-teny, mpanao tatitra  
 Mpampakateny ambaratonga  
 ambony

**Rareté**  
**Rassasié**  
**Rassembler**  
**Ratification**

Fahavitsiana  
 Afa-po, voky  
 Manangona, mamory  
 Fanomezana hery, fankatoavan-  
 dalàna

**Ratifier**  
**Ratio**  
**Rationalisation**  
**Rationaliser**

Mankatoa lalàna  
 Taha  
 Fandanjalanjana  
 Mandanjalanja, manao araka ny  
 tokony ho izy

**Rationalisme**  
**Rationnel**

Fifotorana ara-pisainana  
 Voasaina

**Ratios de performance**  
**Rattachement administratif**

Taha fahombiazana  
 Fiahiana ara-  
 pitantanana/Fiankinana ara-  
 pitantanana  
 Fiahiana ara-pitananana ny  
 kaonty

**Rattachement comptable**

**Rattachement hiérarchique**

Fiahiana amin'ny lafiny  
 ambaratongam-pahefana  
 Fiankinana amin'ny andrim-  
 panjakana

**Rattachement institutionnel**

Fanavotana, fatrarana

**Rattrapage**

Takosikosina

**Rature**

Famatsiana

**Ravitaillement**

Elanelana voafaritra

**Rayon**

Fampifanarahana amin'ny  
 toetrandro

**Réactualisation**

Fanamboarana, fampifanarahana

**Réadaptation**

Fanamboarana

**Réajustement**

<b>Réajuster</b>	Manitsy
<b>Réalisateur</b>	Mpanatontosa
<b>Réalisation</b>	Fanatanterahana, zava-bita
<b>Réalisation financière</b>	Fampiasana ny sora-bola
<b>Réalisation physique (budget)</b>	Lamin'asa amin'ny fanatanterahana ny tetibola
<b>Réalisé</b>	Tanteraka
<b>Réaliser</b>	Manatanteraka, mahatakatra, manatontosa
<b>Réaménagement de la dette</b>	Fanavaozan-trosa
<b>Réassurance</b>	Famindram-piantohana
<b>Recadrer</b>	Mampifanintsy
<b>Récalcitrant</b>	Malaina hihetsika
<b>Recapitalisation rapide</b>	Fanavaozana haingana ny renivola
<b>Récapitulatif</b>	Fandravonana
<b>Récapitulatif (ve)</b>	Laza fintina
<b>Récapitulation</b>	Famehezana, fanaovana laza fintina
<b>Recel</b>	Fanitrihana zavatra halatra
<b>Receleur</b>	Mpitahiry halatra, mpanafina
<b>Recensement</b>	Fanisana
<b>Recensement démographique</b>	Fanisam-bahoaka
<b>Recensement des LBA</b>	Fanisana ny tranom-panjakana
<b>Recensement matière</b>	Fanisana ny entana
<b>Recenser</b>	Manisa
<b>Recentrer</b>	Mampifanojo
<b>Récépissé</b>	Tapakila nandraisana
<b>Récépissé de Déclaration de Mise en Circulation du Véhicule Automobile (Carte grise)</b>	Karatra filazana ny fampiasana fiarakodia
<b>Récepteur</b>	Mpandray hafatra
<b>Réception</b>	Fandraisana, fankatoavana
<b>Réception définitive</b>	Fandraisana raikitra
<b>Réception des travaux</b>	Fandraisana ny asa vita

**Réception du fonds du public**

Fandraisana vola avy amin'ny daholobe

**Réception provisoire**

Fandraisana vonjimaika

**Réception technique des véhicules administratifs en cas de grandes réparations**

Fandraisana ara-teknika ny fiara nisy fanamboarana goavana

**Réception technique des véhicules administratifs neufs**

Fandraisana ara-teknika ireo fiarakodiam-pajakana vaovao

**Réception technique**

Fandraisana ara-teknika

**Récession**

Fitotonganana

**Recette**

Vola miditra

**Recette de fonctionnement**

Fidiram-bola ho amin'ny fampandehana-draharaha

**Recette d'investissement**

Fidiram-bola ho amin'ny fampiasam-bola

**Recette douanière**

Fidiram-bolan'ny fadintseranana

**Recettes budgétaires**

Vola miditra ara-tetibola

**Recettes budgétaires propres**

Vola ara- tetibola azy samirery

**Recettes courantes et dons**

Fidiram-bola tsotra sy fanampiana

**Recettes de dons**

Fanampiana voaray

**Recettes de privatisation**

Vola miditra amin'ny fisintahan'ny Fanjakana

**Recettes de service**

Fidiram-bola amin'ny raharaha

**Recettes d'investissement**

Vola miditra avy amin'ny hana-pamokarana

**Recettes en capital provenant des cessions d'immobilisations et transferts en capital**

Vola miditra amin'ny renivola avy amin'ny fivarotana fananana mifaka sy famindrana ho renivola

**Recettes encaissées**

Vola tafiditra anaty

**Recettes fiscales**

kitapombolam-panjakana

**Recettes inscrites**

Vola miditra avy amin'ny hetra

**Recettes non fiscales**

Vola miditra voasoratra, vola miditra voarakitra an- tsoratra

**Recettes provenant de dons**

Vola miditra ankoatra ny hetra

Fidiram- bola avy amin' ny fanomezana



**Recettes publiques****Recettes réalisées****Recettes recouvrées****Recettes totales****Recettes totales et dons****Recevable****Receveur****Receveur des impôts****Recherche****Recherche et développement****Récidive****Récidiviste****Réciproque****Réclamation****Récolement avant la vente****Récolement sur saisie antérieur****Récolte****Recommandation****Réconciliation****Reconduction****Reconduction tacite****Reconduire****Recours****Recours au sapiteur**

Vola miditra amin'ny fanjakana

Fidiram-bola tanteraka

Fidiram-bola novoriana, vola  
miditra notakianaVola miditra rehetra, fitambaran'  
ny vola miditraVola miditra rehetra sy  
fanomezana

Azo ekena, azo raisina

Mpamory hetra, mpamory  
habantseranana

Mpandray vola momba ny hetra

Fikarohana, fitrandrahana,  
fitadiavana

Fikaroahana sy fampanandrosoana

Fiverenan'ny toe-javatra efa  
niseho

Mpamerin-keloka

Ifamalian'ny andaniny sy ny  
ankilany

Fitakiana, fitarainana

Fanamarinana farany mialoha ny  
lavantanyFanamarinana fanagiazam-  
pananana natao teo aloha

Fiotazana, vokatra

Toro lalàna

Fampihavanana

Fanohizana, famerenana amin'ny  
toeranyFanohizana tsy misy fifanarahana  
vaovaoMampihemotra, Manohy,  
mamerina amin'ny toerany

Fampakaran-draharaha

Fakana manam-pahaizana  
manokana momba ny soradalàna

<b>Recours aux fins d'indemnisation</b>	Fangatahana hahazoana onitra
<b>Recours en attribution</b>	Fampiakaran-draharaha noho ny fanomezana ny tolotra
<b>Recours en grâce</b>	Fangataham-pamontsorana-keloka amin'ny filoham-pirenena
<b>Recours en invalidation</b>	Fangatahana tsy hampanan-kery
<b>Recours gracieux</b>	Fampiakaran-draharaha tsy andoavam-bola
<b>Recouvrement</b>	Famorianana (famorian-ketra)
<b>Recouvrement de l'impôt</b>	Fitakiana ny hetra; famorianana ny hetra
<b>Recouvrement des couts</b>	Fanoneram-bola lany na nampiasaina
<b>Recouvrement des débets</b>	Famorianana ny vola tsy voaloha
<b>Recouvrement des Impôts</b>	Fampidirana ny hetra, fitakiana ny hetra na famorianana ny hetra
<b>Recouvrement des recettes</b>	Famorianana ny vola miditra
<b>Recouvrement d'impôts</b>	Famorian-ketra
<b>Recrutement</b>	Fandraisana, fampidirana mpiasa vaovao
<b>Rectification d'office</b>	Fanitsiana avy hatrany (tsy misy fierana), fanitsiana tsy maintsy atao
<b>Rectifier</b>	Manitsy
<b>Rectitude</b>	Fananana toetra tsy fangoloka
<b>Reculer</b>	Mampihemotra
<b>Récupération</b>	Fanavotana
<b>Recyclage</b>	Fanodinana ho vokatra hafa, fanatevenam-pahalalana
<b>Rédaction</b>	Fampandriana an-tsoratra
<b>Reddition</b>	Filavoana lefona, fanekena resy
<b>Reddition de compte</b>	Fankatoavana ny tao-kaontin'ny fitaovam-panjakana
<b>Redevabilité</b>	Tamberin'andraikitra
<b>Redevable</b>	Mpandoa hetra
<b>Redevable de la taxe</b>	Mpandoa haba, tamberim-bidy

<b>Redevance</b>	Sara amin'ny vokatra, sarany amin'ny vokatra
<b>Redevance de plus-value</b>	Haba amin'ny fitomboam-bidy
<b>Redevance minière</b>	Sara alaina amin'ny fitrandrahana harena an-kibon'ny tany
<b>Redevance sur les hydrocarbures</b>	Tamberim-bidy mikasika ny solika
<b>Redevances de collecte et de traitement des ordures ménagères (ROM)</b>	Tamberim-bidy mikasika ny fanangonana sy ny fanodinana ireo fako avy any an-tokantrano
<b>Redevances de Rejet des Eaux Usées (RREU)</b>	Tamberim-bidy mikasika ny fanariana rano maloto
<b>Redevances sur les produits</b>	Sara alaina amin'ny vokatra
<b>Redistribution</b>	Fitsinjarana indray
<b>Redressement</b>	Fanitsiana
<b>Redressement économique</b>	Fanarenan-doha ny toekarena
<b>Réduction</b>	Fampihenana, fihenana, fanakelezana
<b>Réduction d'impôts</b>	Fanenana-ketra, fampihenana-ketra
<b>Réduction de la pauvreté</b>	Fampiiban'ny fahantrana
<b>Réduction du temps de travail</b>	Fampihenana ny ora fiasana
<b>Réduire</b>	Manetry, mampihena
<b>Rééchelonnement de dette</b>	Fanalavam-potoana handoavan-trosa, fanemorana-trosa
<b>Rééchelonnement de la dette</b>	Fanalavam-potoana handoavan-trosa
<b>Réédition des compte</b>	Fanehoana kaotim-pitantanana
<b>Réévaluation</b>	Fampiakaran-tsanda
<b>Référé précontractuel</b>	Didy nifanaovana fifanekena mialoha
<b>Référence</b>	Zavatra azo tahafina
<b>Référence (de)</b>	Azo iaingana
<b>Références de travaux</b>	Traikefa arak'asa
<b>Référendum</b>	Fitsapan-kevi-bahoaka
<b>Référent</b>	Ampomba, zavatra resahina
<b>Référentiel</b>	Torolalana iraisana

<b>Référés</b>	Fitsarana vonjimaika
<b>Refinancement</b>	Famatsiam-bola vaovao
<b>Réflexion</b>	Fandalinana, fandinihana
<b>Refonte (portant)</b>	Handravonana, fanovana ifotony
<b>Réforme</b>	Fanavaozana, fanovana, fanitsiana
<b>Réforme (mettre quelque chose à la...)</b>	Manaisotra izay zavatra (piesy) ratsy,
<b>Réforme administrative</b>	Fanavaozana ny fitondra-draharaham-panjakana
<b>Réforme agraire</b>	Fanavaozana ny fizakan-tany
<b>Réforme institutionnelle</b>	Fanavaozana ny drafim-pitondrana
<b>Réformes multiples</b>	Fanavaozana maro
<b>Reformuler</b>	Mamolavola indray, mamadika fiteny , mamadika fomba filaza
<b>Réfugié</b>	Mpitsoa-ponenana, mpialokaloka
<b>Refus</b>	Fandavana
<b>Refus d'exercice</b>	Fisakanana amin'ny fanatanterahana ny asa
<b>Refus motivé</b>	Fandavana omban'antony
<b>Refusé</b>	Nolavina
<b>Refuser</b>	Mandà, mamaly
<b>Régie</b>	Fehezina, fiandraiketan-draharaha
<b>Régie d'avance</b>	Tahiry momba ny vatsim-bola
<b>Régie d'avances et des recettes</b>	Fiandraiketan-draharaham-panjakana momba ny vatsim- bola sy ny famoriam-bola
<b>Régie de recettes</b>	Fitondrana ny famoriam-bola
<b>Régime</b>	Lalàna, fepetra, fitondrana
<b>Régime d'imposition</b>	Fomba famerana ny hetra
<b>Régime de déduction</b>	Fomba fanesoran-kaba
<b>Régime de droit commun</b>	Fepetra ho an'ny daholobe
<b>Régime de l'effectif</b>	Famerana araka ny tena zava-bità
<b>Régime de la comptabilité publique</b>	Sata mifehy ny fitantanana ny kaotim-panjakana

**Régime des versements  
forfaitaire****Régime douanier****Régime économique****Régime financier****Régime fiscal****Régime fiscal de droit commun****Régime forfaitaire****Régime suspensif****Régiment****Région****Régionalisation****Régir****Régisseur****Régisseur de dépenses****Régisseur de recettes****Registre****Registre analytique****Registre chronologique****Registre de la dette****Registre du commerce****Registre du commerce et des  
sociétés****Registre électronique****Règle****Règle de confidentialité****Règle de fond****Règle de gouvernance****Règlement**Fitsipika arahina amin'ny rotsa-  
bola isan'am-paritraSatan'ny faditseranana, fepetran'ny  
fadin-tseranana

Fitsipika mifehy ny toe-karena

Fitsipika arahina amin'ny  
fitatanam-bola

Fitsipika ara-ketra

Fomba fameran-ketra ho an'ny  
daholobeFamerana am-paritra, famerenana  
an-kapobatanaFepetra fampihantonana,  
fampihantonana ny fanefan-kaba  
Rezimanta, holafy

Faritra

Fitsinjarana isam-paritra

Mifehy (rijan-teny)

Mpiandraikitra

Mpitantana famoaham-bola

Mpitantana ny famoriam-bola

Boky, rejisitra, boky firaketana

Rejisitra famoaboasana

Rejisitra isam-banim-potoana

Boky mirakitra ny trosa

Rejisitry ny varotra

Rejisitry ny varotra sy  
fikambanam-barotra

Rakitsoratra elektronika

Fitsipika, lalàna, sori-dalana

Fitsipika mifehy ny tsiambaratelo

Fitsipika fototra

Fitsipika mifehy ny fitantanam-  
pitondranaLalàna, didy, fitsipika,  
famaranana, fandravonana

**Règlement à l'amiable**

Fandravonana amin'ny alalan'ny raharaham-pihavanana

**Règlement des litiges**

Fandravonana ny ady

**Règlement en vigueur**

Didy aman-dalàna manan-kery

**Règlement général**

Fitsipika ankapobe

**Règlements généraux des douanes**

Fitsipika akapoben'ny fadintseranana

**Règlement intérieur**

Fitsipi-pitantanana anaty

**Règlement judiciaire**

Fandravonana ara-pitsarana, didim-pitsarana

**Règlement partiel des sinistres**

Fanefana amin'ny ampahany ireo voina

**Règlementaire**

Mifanaraka amin'ny didy amam-pitsipika

**Réglementaire (par voie)**

Amin'ny alalàn'ny didy amam-pitsipika

**Réglementation**

Fandaminana, fepetra

**Réglementation de la profession**

Fifehezana ny asa

**Réglementation fiscale**

Didy amam-pitsipika momba ny hetra

**Règlements généraux des douanes**

Fitsipika an-kapoben'ny fadintseranana

**Règles**

Lalàna

**Règles applicables**

Didy amam-pitsipika mihatra

**Règles budgétaires**

Fitsipika ara-tetibola, fenitra ara-tetibola

**Règles de gouvernance**

Fitsipi-pitantanana

**Règles prudentielles**

Fitsipi-pahamalinana

**Régression**

Fihemorana, fifandiasana ova statistika

**Régularisation**

Fanarenan-javatra, fanarenana

**Régularisation de solde**

Fanitsiana ny karama araka ny tokony ho izy

**Régulateur**

Sady mpanara-maso no mpampanara-penitra

**Régulateur sectoriel**

Mpanandra isan-tsehatra

**Régulation**

Fanitsiana

<b>Régulation (taux)</b>	Tahan'ny fandanjalanjana
<b>Régulier</b>	Ara-potoana, manara-dalàna, tsy tapaka, mitohy
<b>Régulière en forme</b>	Manara-dalàna amin'ny fomba nitondra azy
<b>Régulière en la forme</b>	Manara-dalàna amin'ny fomba nitondrana azy
<b>Réhabilitation</b>	Fanavaozana, fanarenana, famerenan-kasina
<b>Réinsertion</b>	Famerenana indray, fampidirana indray
<b>Réinsertion professionnelle</b>	Fampidirana indray eo amin'ny tontolon'ny asa
<b>Réinsertion sociale</b>	Fidirana indray eo amin'ny sehatry ny fiaraha-monina
<b>Rejet</b>	Solofo, fandavana
<b>Rejeté</b>	Lavina
<b>Rejeter</b>	Mandà
<b>Relance</b>	Fanentanana, fanomezana ainga vao
<b>Relance économique</b>	Fanentanana indray ny toekarena
<b>Relatif</b>	Mifandray, azo iadian-kevitra, mikasika
<b>Relatif à</b>	Momba ny, mametra
<b>Relation</b>	Fifandraisana
<b>Relation diplomatique</b>	Fifandraisana ara-diplomatika
<b>Relation Internationale</b>	Fifandraisana Iraisam-pirenena
<b>Relation interorganique</b>	Rohim-pifandraisana ara-drafitra
<b>Relation publique</b>	Fifandraisana amin'ny besinimaro
<b>Relations financières</b>	Fifandraisana ara-bola
<b>Relations institutionnelles</b>	Fifandraisana eo amin'ny andrim-panjakana
<b>Relations inter départements du Ministère</b>	Fifandraisana eo amin'ny sampan-draharahan'ny Minisitara
<b>Relégation</b>	Fampietrena voninahitra, fandefasana sesi-tany
<b>Relève</b>	Solofo dimbin'ny ala

**Relevé****Relevé de dépenses****Relevé de service****Relèvement****Relever le défi****Relevés de cotisations****Relief****Religion****Reliquat****Remaigrir****Remandatement****Remarqué****Remarquer****Remblayage****Remboursement****Remboursement de crédit de taxe****Remboursement des frais de transport****Remboursement des frais médicaux****Rembourser****Remettants****Remise****Remise de dettes****Remise de prix****Remise des offres****Rempart (dernier...)****Remplaçant****Remplacer****Rémunération****Rémunération de services**

Filazana

Filazana fandaniana

Filazana ny fahelana teo amin' ny asa

Fampiakarana

Miatrika ny fanamby

Fitanisana latsakemboka

Vohontany

Fivavahana, finoana

Ambiny

Mankahia indray

Famerenena sy fandoavana fisotroandronono tsy voaray

Tsikaritra

Mahatsikaritra

Fanotofana

Famerenana

Famerenana trosan-kaba

Famerenana ny saran-dalana

Fanonerana saran'ny fitsaboana

Manefa, manonitra, mamerim-bidy

Mpanolotra

Fanolorana, fanemorana, famelana, tamby

Famelana troso, fanafoanana troso

Fihenam-bidy

Fanolorana tolobidy

Aroriaka farany

Mpisolo

Manolo

Karama

Sandan'ny fanaovan-draharaha



<b>Rémunération des salariés (débit)</b>	Karaman'ny mpisa (vola mivoaka)
<b>Rencontre</b>	Fihaonana
<b>Rencontre internationale</b>	Fihaonana iraisam-pirenena
<b>Rencontre thématique</b>	Fihaonana thématique
<b>Rendement</b>	Vokatra
<b>Rendement des actifs moyens</b>	Vokatry ny fananana ankapobeny
<b>Rendez-vous</b>	Fihaonana, fifamotoanana
<b>Rendre compte</b>	Manao tatitra
<b>Rendre public</b>	Mampahafantatra am-pahibemaso
<b>Renflouement</b>	Famenoana
<b>Renforcé</b>	Natevenina
<b>Renforcement</b>	Fanamafisana
<b>Renforcement de capacité</b>	Fanatevenana traikefa
<b>Renforcement de coopération</b>	Fanamafisana fiaraha-miasa
<b>Renforcement des capacités</b>	Fanamafisana ny fahefa-manao
<b>Renforcement des capacités techniques</b>	Fanamafisana ny fahafaha-manao ara-tekhnika
<b>Renforcement des compétences</b>	Fanamafisana ny fahaiza-manao
<b>Renouvelable</b>	Azo havaozina
<b>Renouvellement</b>	Fanavaozam-panekena
<b>Renouvellement du contrat</b>	Fanavaozana ny fifanekena
<b>Renseignement</b>	Fikaroham-baovao
<b>Rentabilité</b>	Fahazoan-tombony
<b>Rentabilité du projet</b>	Fahazoan-tombon'ilay tetikasa
<b>Rentabilité Rente</b>	Fahazoan-tombony fidiram-bola maharitra
<b>Rentable</b>	Ahitam-bokatra
<b>Rente</b>	Fidiram-bola maharitra
<b>Rente d'invalidité</b>	Tsinjom-pahosana
<b>Rente fonctionnaire</b>	Onitra ho an'ny mpiasam-panjakana raikitra
<b>Rente viagère</b>	Vola omena ho antoka maharitra mandrapahafaty
<b>Réparation</b>	Fanonerana
<b>Réparer</b>	Manonitra

**Répartition****Repère****Réplication****Réplique****Répliquer****Répondre****Réponse****Report****Report à nouveau****Report de crédit****Report de déficit****Reportable****Repousser****Représentant****Représentant de l'Etat****Représentants de  
l'administration****Représentants légaux****Représentatif****Représentation****Représentation (commerciale)****Représenter****Répressif****Répression****Répression de la fraude****Reprêts****Reprise****Reproduction****Requête****Requête introductive**

Fitsinjarana

Lohainga

Famoronana dika mitovy

Valiny, Setriny

Mamaly

Mamaly

Valiny

Fanemorana

Tatitra indray

Famindrana sora-bola tsy lany ho  
amin'ny taona manarakaFamindrana ny fatiantoka amin'ny  
taona manarakaAzo afindra (entina) amin'ny  
vanim-potoana manaraka

Mampihemotra

Masoivoho, solon- tena

Solotenam-panjakana

Solon-tenam-panjakana

Mpisolo tena ara-dalàna

Mahasolo

Fisolaoan-tena, fanehoana

Fisolaoan-tena (ara-barotra)

Maneho, miseho, misolo

Manafay

Famaizana

Fanenjhana hosoka

Vola nampisamborina indray

Fiarenandoha

Fampisehoana, famerenana

indray, fampitomboana taranaka,  
fiterahana, fandikana mitovy

Fitoriana, fangatahana, fitarainana

Fitoriana famakiana ady

**Requis****Réquisition de paiement****Réquisition de transport****Réquisition domaniale****Réquisitions****Réquisitoire-exécutoire****Réseau****Réseau Africain des Personnels de Parlement (RAPP)****Réseau d'irrigation****Réseau de télécommunication****Réseau des Promoteurs de Groupes d'Épargne à Madagascar (RPGEM)****Réseau informatique****Réseau routier****Réseaux locaux (LAN : local area network)****Réseaux wifi****Réserve****Réserve spéciale****Réserves****Réserves (naturelles)****Réserves officielles brutes****Résidence****Résident****Résiliation**

Takiana, ilaina

Takim- pandoavam- bola

Didim- pitakiana momba ny fitanterana

Didim- pitakianamomba ny fananan-tany, didy fampiasana tanim- panjakana

Taky (ataon'ny mpampihatra lalàna), fandidiana hiasa ho an'ny Fanjakana

Lahateny ataon' ny mpisolo vava mpisolon-tenan' ny fanjakana

Tambajotra, rantsam- pifandraisana

Tambajotra Afrikana ho an'ny Mpiasan'ny Parlemanta

Tambajotran-drano

Tamba-jotram-pifandraisandavitra

Tambajotran'ny mpampiroborobo ny vondrona tahiry eto Madagasikara (RPGEM)

Tambajotra informatika

Tambajotram-pifandraisana antanety

Tambajotra anatin'ny

Tambajotra an-habaka

Tahiry, fepetra, vola fiandry, vola tahiry

Tahiry manokana

Tahiry / famandrihana

Tahirin-javaboahary

Tahirim-bola vahiny ofisialy

Toeram-ponenana mahazatra

Miorim-ponenana

Fanafoanana, fanapahana, fampitsaharana

**Résiliation du contrat****Résiliation****Résilié de plein droit (est)****Résilience****Résilient****Résilier****Résistance****Résistance passive****Résolution****Résolution de problème****Résorber****Respect****Respect de la vérité****Respecté****Respectivement (portant .....)****Responsabilisation****Responsabilité****Responsabilité civile****Responsabilité personnelle et****Responsabilité personnelle et  
pécuniaire****Responsable****Responsable de programme****Responsable personnel****Ressemblance****Ressort****Ressort de la Cour d'appel****Ressortissant****Ressource**

Fampitsaharana ny fifanarahana

Fandravana ny tsenambaro-panjakana

Foana ankitsirano

Sandan-tohitra

Mahatohitra (maharin-doha)

Manafoana

Fanoherana

Fanoherana ankolaka

Fehin-kevitra

Famahana olana

Mampanjavona tsikelikely

Fanajana

Fitanana ny marina

Hajaina, toavina

Avy

Fampandraisan'andraikitra

Adidy, andraikitra

Adidy, Andraikitra amin'ny resaka ady madio

Andraikitra miankina amin'ny tena manokana sy

Andraikitra miankina amin'ny tena sy ara-bola

Tompon'andraikitra

Mpiandraikitra ny fandaharan'asa

Mpiandraikitra ny mpiasa

Fitoviana

Fiadidiana

Fari-piadian'ny Fitsarana ambony

Olom-pirenena, teratany

Harena, loharanon-karena, fidiram-bola, enti-manana, loharanombola

<b>Ressource humaine</b>	Fitantanana ny mpiasa, mpamokatra, mpiasa
<b>Ressource informationnelle</b>	Loharanom-baovao
<b>Ressource matérielle</b>	Fitaovana hiasana
<b>Ressource propre Interne de l'Etat</b>	Harena madiodiom-panjakana
<b>Ressources financières</b>	Loharano amatsiana ny fitantanam-bola
<b>Ressources fiscales</b>	Loharanom-bola avy amin'ny hetra
<b>Ressources humaines à mobiliser</b>	Olona hahetsika
<b>Ressources naturelles</b>	Harena voajanahary
<b>Ressources non fiscales</b>	Loharanom-bola tsy avy amin'ny hetra
<b>Ressources phytogénétiques</b>	Harena loharanon-taranaky ny zavamaniry
<b>Ressources propres</b>	Loharanom-bola madiodio
<b>Ressources stratégiques</b>	Loharanon-karena iankinan'ny fiainam-pirenena, harena stratejika
<b>Restauration</b>	Famerenana amin'ny laoniny
<b>Restauration de données</b>	Famerenana amin'ny laoniny ny angona
<b>Reste à couvrir</b>	Sisa ho fenoina
<b>Reste à payer</b>	Ambim-bola sisa haloa
<b>Reste à recouvrer</b>	Ambim-bola sisa ho takiana, ambin-ketra sisa ho takiana
<b>Rester à recouvrir</b>	Sisa ho takiana
<b>Restitution</b>	Famerenana
<b>Restreindre</b>	Mametra
<b>Restreint</b>	Voafetra, nafomezina
<b>Restrictif</b>	Mametra
<b>Restriction</b>	Famerana
<b>Restructuration</b>	Fanavaozan-drafitra
<b>Restructuration organisationnelle</b>	Fanavaozana ny rafimpan- daminana
<b>Résultat</b>	Valiny

**Résultat appréciable**

Vokatra mendrika, azo tsapain tanana

**Résultat attendu**

Valin'asa andrasana

**Résultat concret**

Vokatra azo tsapain-tanana

**Résultat de l'exercice**

Vokatry ny taom-pikatrohana

**Résultat définitif**

Vokatra farany

**Résultat net**

Valin'asa afa-karatsaka

**Résultat officiel**

Vokatra ofisialy

**Résultat opérationnel**

Vokatry ny asa

**Résultat partiel**

Ampaham-bokatra

**Résultat provisoire**

Vokatra vonjimaika

**Résultat qualitatif**

Vokatra araka ny hatsarany

**Résultat quantitatif**

Vokatra araka ny isany

**Résultat réel**

Valiny tena izy

**Résultats prévisionnels**

Vokatra vinavinaina

**Résumé**

Famintinana

**Résumer**

Mamintina

**Retard**

Diso aoriana, fahadisoam-potoana

**Retard (être en)**

Tara fidirana,

**Retard de développement**

Fahataran'ny fampandrosoana

**Retard d'exécution**

Fahatarana amin'ny fanatanterahana

**Retardataire**

Diso fotoana, tara lava

**Retards de paiement (net)**

Fahatarana amin'ny fanefana

**Retenir**

Mitazona, manaiky

**Retenue**

Fitazonan-ketra

**Retenue à la source (prélèvement)**

Tapaka am-potony

**Réticent**

Tsy marisika

**Retombée**

Tombontsoa

**Retrait**

Fisintonana

**Retrait d'agrément**

Fisintomana ny fankatoavana

**Retrait d'argent**

Fisintonam-bola

**Retraite**

Fisotroan-dronono

**Retraité**

Misotro ronono

**Retraite complémentaire****Retrancher****Rétribution****Rétroactif****Rétroagir****Rétroagir (loi)****Rétroiseurs****Réunion****Réunion à huis clos****Réunion d'information****Réunion extérieure****Réunion intérieure****Réunion préparatoire des travaux****Réunions techniques****Revente****Revenu****Revenu annuel****Revenu financier attractif****Revenu financier pérenne****Revenu forfaitaire****Revenu imposable****Revenu minimum****Revenu mixte****Revenu national****Revenu net****Revenu net d'intérêt****Revenu permanent****Revenus des autres créances****Revenus des investissements**

Fisotroan-dronono fanampiny

Manatsoaka, mampihena,  
manaisotra, manala

Karama

Manan-kery hatramin'ny lasa

Manan-kery amin'ny toe-javatra  
teo aloha, miantso-ro-mianoatra

Manan-kery miantso-ro-mianoatra

Fijerena ny ivoho

Fivoriana

Fivoriana tsy azon'ny besinimaro  
atrehina

Fivoriana fampahalalam-baovao

Fihaonana ivelany

Fiahonana anatiny

Fivoriana fanomanana ny asa

Fivoriana ara-teknika

Fivarotana indray

Hary, vokatra, vola miditra

Vola raisina isan-taona

Fidiram-bola mahasarika

Fidiram-bola maharitra

Vola miditra am-paritra

Vola miditra itakiana ny hetra

Vola miditra farany ambany

Vola miditra mifangaro

Harim-pirenena

Vola miditra afa-karatsaka

Vola miditra afa-karatsaka zana-  
bola

Fidiram-bola maharitra

Fidiram bola avy amin'ny vola  
nampisamborina

Hary tamin'ny hana-pamokarana

<b>Revenus des patrimoines</b>	Loharanom-bola na fidiram-bola azo avy amin'ny fananana
<b>Revenus du domaine de l'Etat</b>	Vola miditra avy amin'ny fananam-panjakana
<b>Revenus exonérés</b>	Vola afahana arnin'ny hetra
<b>Revenus non salariaux</b>	Vola miditra tsy manana endrika karama
<b>Reversement</b>	Fandrotsaham-bola indray, vola averina, fandrotsahana fanampiny
<b>Réversion</b>	Fandrotsahana miçantana fisotroandronono ho an'ny manana zo/ vady navela
<b>Réviser</b>	Nasiam-panovana
<b>Révision</b>	Famerenana, fanamboarana, fanitsiana
<b>Révision immédiat</b>	Fanintsiana eo no ho eo
<b>Révocation</b>	Fandrohana
<b>Revue</b>	Jery todika
<b>Revue semestrielle</b>	Famerenana isan-taona
<b>Riche</b>	Manana, mpanan-karena, mahatakatra
<b>Richesse</b>	Harena, fananana
<b>Richesse nationale</b>	Harem-pirenena
<b>Richesses halieutiques</b>	Harena anaty rano
<b>Rider</b>	Fararemotra
<b>Rigidité</b>	Firidiridiana
<b>Risque</b>	Tataom-pahavoazana, loza mety hitranga, risika
<b>Risque budgétaire</b>	Tataom-pahavoazana eo amin'ny lafiny tetibola
<b>Risque de contagion</b>	Fahavoazana mety hifindra
<b>Risque de la dette</b>	Risika amin'ny trosa
<b>Risque de pression</b>	Fisihan'ny fanerena
<b>Risque d'échec</b>	Risika tsy fahombiazana
<b>Risque général</b>	Tataom-pahavoazana ankapobeny
<b>Risque non financier</b>	Risika tsy ara-bola



**Risque professionnel****Risque spécifique****Risque systémique****Risques homogènes et dispersés****Ristourne****Ristourne minière****Ristournes et prélèvements sur les produits de l'agriculture, des forêts, de la pêche, de l'élevage****Ristournes sur les extractions de terres, sables et pierres****Riz****Rizerie****Rizicole****Rizière****Rocade****Rôle****Rôle de contreseing****Rôle et responsabilité****Rompre****Rotation****Roue de secours****Roulis****Route****Route d'Intérêt Provincial****Route Nationale (RN)****Route non bitumée****RPI (Ressources Propres Internes)****Rubrique**

Tataom-pahavoazana eo amin'ny lafiny asa

Tataom-pahavoazana manokana

Lova, Fahavoazana

mifampiankina mety hitranga

Loza mety hitranga mitovy sy miparitaka

Tamberimbidy

Tamberim-bidy azo avy amin'ny harena an-kibon'ny tany

Tamberim-bidy alaina eo amin'ny vokatry ny fambolena, ny ala, ny jono, ary ny fiompiana

Tamberim-bidy azo avy amin'ny fitrandrahana ranon-tany, fasika ary vato

Vary

Milina fitotoam-bary

Mpamokatra vary

Tanimbary

Lalambe mioididina

Raoly

Anjara hasin'ny tovan-tsonia

Asa sy andraikitra

Manapaka

Fihodinana

Kodiarana fanolo

Vena

Lalana

Lalam-paritany, lalana ho tombontsoan'ny Faritany

Lalam-pirena

Lalana tsy voatara

Loharanom-bola anatin'ny

Lohahevitra, sokajin-dohahevitra

**Rubrique de dépenses**

**Rue**

**Ruelle**

**Rurale**

**Rustique**

**Rythme**

Sokajim-pandaniana

Lalana

Lalan-kely

Eny ambanivohitra, ambanivohitra

Tsotra, manahaka ny toetran'ny  
eny ambanivohitra, bakatraka

Fizotra, fandeha

# S

<b>S.A.R.L. (Société à responsabilité limitée)</b>	Orinasa manana andraikitra voafetra
<b>S'agissant de</b>	Momba ny..., mikasika ny...
<b>Saisi du fond</b>	Tompon'andraikitra mivantana amin'ny fandinihana (lalàna...)
<b>Saisi pour avis</b>	Nantsoina hakan-kevitra
<b>Saisie</b>	Fandraisam-pananana, fanagiazam-pananana
<b>Saisie (portant)</b>	Anagiazam-pananana
<b>Saisie arrêté</b>	Fanagiazam-pananana
<b>Saisies</b>	Fitazonana
<b>Saisies conservatoires</b>	Fanagiazam-pananana, fandraofana, fanohanam-pananana
<b>Saisine</b>	Taratasy fampahafantarana
<b>Saisir</b>	Mampiaka-draharaha, miantso, maka
<b>Saison</b>	Vanin-taona
<b>Salaire</b>	Karama
<b>Salaire minimum d'embauche</b>	Karama farany ambany
<b>Salaires et traitements</b>	Karaman'ny mpiasam-panjakana
<b>Salaison</b>	Fanasirana
<b>Salarié</b>	Mpikarama, andraisam-bola, mpiasa mandray karama
<b>Salle serveur</b>	Efitra fitehirizana ara-kajimirindra
<b>Salut commun</b>	Famonjena iombonana
<b>Sanction</b>	Sazy, famaizana
<b>Sanction administrative</b>	Famaizana ara-panjakana (sazy ara-panjakana)
<b>Sanction disciplinaire</b>	Sazy ara-pitsipi-pifehezana

**Sanction pécuniaire****Sanction pénale****Sanction positive****Sanction statutaire****Sans droit****Sans préjudice****Sans préjudice de****Sans sursis****Sans valeur****Santé****Sarclage****Satellite****Satisfaction****Satisfaction de l'intérêt public****Satisfaction des usagers****Satisfaire****Satisfait****Sature****Saturé****Saupoudrage****Saupoudrer****Sauvegarde****Sauvegarder****Sauvetage****Savane****Savant****Savoir-être**

Sazy ara-bola

Famaizana ara-tsazy,

Valisoa ho fankahasitrahana izay nahavita asa tsara

Sazy ara-pitsipi-pitondrana

Ireo tsy manan-jo

Tsy manohintohina

Izany anefa tsy mahasakana ny...

Sazy mihatra

Tsy manan-kery, tsisy vidiny, tsy manan-danja

Fahasalamana

Ava, fiavana

Zana-bolana

Fahafaham-po

Famaliana ny tombontsoan' ny besinimaro

Fahafaham-pon'ireo mpila raharaha

Manefa, manome fahafaham-po, manatanteraka

Afa-po

Feno hika

Hika, feno hika

Zara sira (eo amin'ny resaka vola), fiparitahana

Mandravaka etsy sy eroa, mamadika ho vovoka, manaparitaka

Fiarovana

Mitsimbina, mitahiry

Fanavotana

Savoka

Mpahay, manam-pahaizana manokana

Fahaiza-miizy

**Savoir-faire****Sceaux****Scénario****Scénario définitif****Schéma****Schéma alternatif****Schéma directeur informatique****Scie****Science économique****Scierie****Scission****Scolarisation****Scolariser****Scolarité****Scrutateurs****Scrutateurs (élections)****Scrutin****Scrutin public****Scrutin secret****Se porter partie civile****Se qualifier****Se quereller****Se quitter****Se rabaisser****Se rabattre****Se rabougrir****Se raccommoder****Se raccourcir****Se raccrocher****Se racheter****Se radouber****Se radoucir****Se raffermir**

Fahaiza-manao

Tombonkasem-panjakana

Rafi-tantara

Rafi-tantara raikitra

Soritsoritra, sarisary

Soritsoritra azo isafidianana

Tobintsary ara-informatika

Tsofa

Siansa momba ny toekarena

Fandidian-kazo (milina)

Fisarahan-troky

Fampidirana an-tsekoly

Mampiditra an-tsekoly

Fiarahana, faharetan'ny fianarana

Mpanisa vato

Mpanisa vato (fifidianana)

Latsabato

Latsabato ampahibemaso

Latsabato miafina

Mitory any amin'ny Fitsarana  
(voir "ester en justice")

Manao ny tenany ho

Mifanditra miady vava

Misaraka

Manetry tena

Midina

Mihahetry mihabotry

Mifanaraka mihavana

Mihafohy mihemotra

Misarangotra

Miavo tena

Amboarina

Mihamalemby

Mihamafy

**Se raffiner****Se ragrandir****Se rajeunir****Se rallier****Se rappeler****Se résorber****Séance****Séance d'information****Séance plénière****Sec****Sécheresse****Secours****Secours au décès****Secret des affaires****Secret professionnel****Secrétaire comptable****Secrétaire Général du  
Gouvernement (S.G.G)****Secrétaire Particulier****Secrétariat****Secrétariat d'Etat Auprès du  
Ministère de la défense nationale  
en Charge de la  
Gendarmerie (SEMDNG)****Secrétariat Général****Secrétariat technique à  
l'ajustement****Secteur****Secteur d'activité économique****Secteur d'activités****Secteur de production**

Mihafetsy

Mihalehibe

Mihatanora malainko antitra

Mikambana miray hevitra

Mahatsiaro

Manjavona tsikelikely

Fotoana, fitoam-pivoriana

Fivoriana fampahafantarana

Fivoriana atrehan'ny mpikambana  
rehetra

Karakaina, maina

Hain-tany

Famonjena, fanampiana

Vonjy ranovaky amin'ny  
fahafatesana

Tsiambaratelom-pandraharahana

Tsiambaratelon'ny asa

Sekretera fitatanam-bola

Sekretera Jeneralin'ny

Governemanta

Lehiben'ny mpitan-tsoratra  
manokanaFitanana an-tsoratra, trano  
fiasan'ny sekreteraSekreteram-panjakana eo  
anivon'ny Ministeran'ny  
fiarovam-pirenena miadidy ny  
Zandarmaria

Sekretera jeneraly

Fandraharahana teknika momba  
ny fanitsiana ara-drafitra

Faritra, sehatra

Seha-pamokarana ara-toe-karena

Seha-pamokarana

Sampam-pamokarana, fari-  
pamokarana

<b>Secteur économique</b>	Sehatra ara-toekarena
<b>Secteur économique et social</b>	Sehatra ara-toekarena sy sosialy
<b>Secteur financier</b>	Sehatra ara-bola
<b>Secteur informel</b>	Sehatr'asa madinika tsy mandoa hetra
<b>Secteur primaire</b>	Seha-pamokarana voalohany
<b>Secteur prioritaire</b>	Sehatra atao laharam-pahamehana
<b>Secteur privé</b>	Sehatra tsy miankina amin'ny fanjakana
<b>Secteur public</b>	Sehatra aram-panjakana
<b>Secteur secondaire</b>	Seha-pamokarana faharoa
<b>Secteur tertiaire</b>	Seha-pamokarana fahatelo
<b>Section</b>	Sampana, sokajy, velarana
<b>Section équilibre</b>	Sokajy fifandanjana
<b>Section fonctionnement</b>	Sokajy fampandehanan-draharaha
<b>Section Informatique</b>	Sakelika misahana ny informatika
<b>Section investissement</b>	Sokajy fampiasam-bola
<b>Section (financière)</b>	Sampana fitantanam-bola
<b>Sécurisation</b>	Fampananan'antoka, fampanarahan'antoka
<b>Sécurisation foncière</b>	Fampanana antoka ny fananan- tany
<b>Sécurité</b>	Fandriam-pahalemana, filaminana
<b>Sécurité alimentaire</b>	Fananana antoka ara-tsakafo
<b>Sécurité civile</b>	Aro voina, fisakanana ny loza tsy hihatra
<b>Sécurité des informations</b>	Fiarovana angona, tahirin-kevitra
<b>Sécurité logique</b>	Fiarovana ara - lojika
<b>Sécurité physique</b>	Fiarovana ara-materialy
<b>Sécurité publique</b>	Filaminam-bahoaka, fandriampahalemana
<b>Sélection</b>	Fifantenana
<b>Sélection de projet</b>	Fisafidianana tetik'asa
<b>Sélectionner</b>	Mifantina
<b>Selon le cas</b>	Arakaraka ny zava-misy
<b>Selon tel ou tel article</b>	Araka ny andininy izao sy izao

**Semence**  
**Semestriel**  
**Semi-conducteur (courant électrique)**  
**Semis**  
**SENAT**  
**Sénateur**  
**S'engager à faire quelque chose**  
**Sens**  
**Sensibilisation**  
**Sensibilité**  
**Sensible**  
**Sentence**  
**Sentence arbitrale**  
**Sentier**  
**Sentiment**  
**Séparation**  
**Séquestration**  
**Sérénité**  
**Série (de documents)**  
**Sérieux (adj)**  
**Serment**  
**Serveur**  
**Service**  
**Service après-vente**  
  
**Service central de la solde**  
  
**Service d'Appui à la Gouvernance Administrative**  
**Service de Coordination**  
  
**Service de Coordination des Actions Douanières et de la Programmation**

Masomboly, doria, ambeo  
 Isan'enim-bolana  
 Mpampita ampahan'aratra  
  
 Fafim-boly  
 Antenimieran-doholona  
 Loholona  
 Manaiky ny hanao zavatra iray  
 Hevi-teny, zotra  
 Fanentanana  
 Fahamboram-po, fahatsapana  
 Mora tohina, marefo  
 Didim-pitsarana  
 Didin'ny fanelanelanana  
 Lalan-tongotra  
 Fihetseham-po  
 Fisarahana  
 Fitazonana an-keriny  
 Fahatoniana  
 Andian-kevitra  
 Matotra  
 Fihaniana  
 Fitehirizana ara-kajimirindra  
 Raharaha, sampan-draharaha  
 Fikojakojana atao amin'ny entana efa lafo  
 Sampandraharaha foibe momba ny karama  
 Sampan-draharaha manohana ny Fitantan-draharaha  
 Sampan -draharaha misahana ny Fandrindrana  
 Sampan-draharaha misahana ny Fandrindrana ny Asan'ny



Fadintseranana sy ny  
Fandaminana Ankapobeny

**Service de la Communication**  
**Service de la comptabilité**

Sampan-draharahan'ny Serasera  
Sampan-draharaha misahana ny  
fitanan-kaonty

**Service de la documentation**

Sampan -draharaha misahana ny  
tahirin-kevitra

**Service de la documentation et de  
la communication**

Sampan-draharaha misahana ny  
tahirin-kevitra sy ny serasera

**Service de la formation**

Sampan-draharaha misahana ny  
fanofanana

**Service de la législation**

Sampan-draharaha misahana ny  
fanaovan-dalana

**Service de la législation et de la  
règlementation**

Sampan-draharaha misahana ny  
fanaovan-dalana sy didy aman-  
pitsipika

**Service de la Liquidation des  
Pensions**

Sampan-draharaha mikarakara ny  
fisotroandronono

**Service de la lutte contre la  
fraude**

Sampan-draharaha misahana ny  
ady amin'ny hosoka

**Service de la Planification et du  
Suivi-Evaluation**

Sampan-draharaha misahana ny  
teti-pivoarana sy ny fihazina ary  
fanombanana

**Service de la Surveillance et de la  
Lutte Contre la Contrebande**

Sampan-draharaha misahana ny  
Fanaramaso sy ny ady amin'ny  
hosoka ivelan'ny biraon'ny  
fadintseranana

**Service de la Valeur**

Sampan-draharaha misahana ny  
sandan'ny entam-barotra

**Service de la Valeur et l'origine**

Sampan-draharaha misahana ny  
sanda sy ny fiavian'ny entam-  
barotra

**Service de l'informatique**

Sampan-draharaha misahana ny  
teknolojia informatika

**Service de l'Inspection Douanière**

Sampan-draharaha misahana ny  
fisafoana ao amin'ny  
Fadintseranana

**Service de Pilotage**

Sampan-draharaha misahana ny fitarihana

**Service de Pilotage et de Coordination des Bureaux des Douanes**

Sampan-draharaha misahana ny fitarihana sy ny fandrindrana ny Biraon'ny Fadintseranana

**Service de Suivi**

Sampan-raharaha misahana ny fizohina

**Service de Suivi des Opérations Commerciales**

Sampan-draharaha misahana ny fizohina ny raharaha ara-barotra

**Service déconcentré**

Sampan-draharaha napariaka, sampan-draharaha aely patrana

**Service des Actions Economiques**

Sampan-draharaha misahana ny fampiroboroana ny ara-toekarena

**Service des Affaires Juridiques**

Sampan-draharaha misahana ny raharaha avy amin'ny lalàna

**Service des affaires juridiques et contentieux**

Sampan-draharaha misahana ny raharaha araka ny lalàna sy ny fifanolanana

**Service des équipements**

Sampan-draharaha misahana ny fampitaovana

**Service Des Logements Et Bâtiments Administratifs**

Sampan-draharaha miandraikitra ny tranom-Panjakana

**Service des Matériels Administratifs, des Transports et du Transit Administratif**

Sampan-draharaha misahana ny fitaovam-panjakana, ny fitanteram-panjakana sy ny fivezivezen'ny mpiasam-panjakana

**Service des Relations Internationales**

Sampan-draharaha misahana ny fifandraisana iraisam-pirenena

**Service des ressources humaines**

Sampan-draharaha misahana ny fitantanana ny mpiasa

**Service des Secours aux Décès et des Oppositions**

Sampan-draharaha misahana ny vonjy rano vaky amin'ny fahafatesana sy ny vola esorina amin'ny fisotroan-dronono

**Service des statistiques**

Sampan-draharaha misahana ny antontan'isa

**Service des statistiques et des analyses économiques**

Sampan-draharaha misahana ny antontanisa sy ny famakafakana ara-toekarena

**Service du renseignement**

Sampan-draharaha misahana ny fikaroham-baovao

**Service du renseignement et de l'analyse des risques**

Sampan-draharaha misahana ny fikaroham-baovao sy ny famakafakana ny endriky ny hosoka

**Service du Suivi et de Contrôle des Véhicules Administratifs**

Sampan-draharaha fanarahamaso sy fanjohina ny fitantanana ny fiarakodiam-panjakana

**Service Extérieur**

Raharaha ivelany

**Service financier**

Sampan'asa mikasika ny vola

**Service médical**

Sampan-draharaha ny fitsaboana

**Service militaire**

Raharaha miaramila

**Service National**

Vava asa tanindrazana

**Service public**

Fandraharam-panjakana

**Service public déconcentré**

Sampan-draharaham-panjakana miely patrana

**Services**

Tolotra

**Services (nets)**

Asa aman-draharaha (afa-karatsaka)

**Services bancaires**

Fandraharahana ara-banky

**Services d'assurance**

Asa fiantohana

**Services essentiels**

Sokajin'asa fototra

**Services financiers**

Fandraharahana ara-bola

**Services financiers numériques**

Fandraharahana ara-bola nomerika

**Services fiscaux**

Sampan-draharaha miandraikitra ny hetra

**Services nets**

Raharaha afa-karatsaka

**Services non facteurs**

Kojakoja tsy enti-mamokatra

**(production)**

**Services Opérationnels d'activités**

Sampan-draharaha mpanao ny lahasa

**Services privés (débit)**

Asa aman-draharaha tsy miankina (vola mivoaka)

**Services publics (crédit)****Services rendus****Services rendus aux usagers****Services sécurisés****Services****Servitude****Servitude de passage****Servitudes****Ses risques et périls****Ses risques et périls (à)****Session****Session budgétaire****Session extraordinaire****Session ordinaire****S'étendre****Seuil****Seuil maximum****Seuil maximum d'engagement financier****Seuils des marchés publics****Seuils****S'exposer à...****Siège****Siège social****Siéger****Siéger à**Asa aman-draharaham-panjakana  
(vola miditra)

Tolotra omena

Tolotra omena an ireo mpila  
raharaha

Fiasana azo antoka

Fisahanan-draharaha

Zavatra tsy maintsy atao

Velaran-tany omena hatao lalana

Faritra voadidy hifampitsimbinana

Azy ho azy ny azy

Amin'ny finiavana manokana ary  
tsy hiantohana, samy  
tompon'andraikitra amin'izay  
ataony

Fotoam-pivoriana, fivoriana

Fotoam-pivoriana andinihina ny  
tetibola, fizarandohan'ny tetibola

Fivoriana tsy ara-potoana

Fivoriana arapotoana

Mivalapatra

Fetra

Farafetra ambony indrindra

Farafetra ambony indrindra  
amin'ny fanekena ara-bolaFarafetra ampiharina amin'ny  
tsenambaro-panjakana

Farafetra

Ianjadian'ny, mety ho ianjadian'ny

Foibe

Foiben-toerana, toerana misy ny  
foibeManana ny foibeny ao ....., mivory  
ao amin'ny foibe

Mivory (amin'ny toerana iray)

**SIGFP (Système Information  
Intégrée de Gestion des Finances  
Publiques)**

Rafi-pitantanana ara-kajy mirindra  
ny fitantanam-bolam-panjakana

**Signature électronique**

Sonia elektronika

**Signe**

Famantarana, marim-pamantarana

**Signer**

Manisy sonia

**Signes annonceurs**

Marika fanairana

**Significatif**

Mahalaza ny antsipiriany

**Signification**

Dikany, hevi-teny,  
fampandrenesana, hevitra fonosina

**Signification de vente**

Fampahafantarana ny vokatry ny  
lavanty

**Silo**

Sompitra, lavabary, tranoambo

**Similaire**

Mitovy

**Simple**

Tsotra

**Sincère et véritable**

Azo itokiana sady tena marina

**Sincérité**

Araka ny hitsiny tokoa

**Sincérité budgétaire**

Fahamarinana ara-teti-bola

**Sinistre**

Faharavana, fahasimbana,  
fahapotohana, fahavoazana, loza

**Sinistre intentionnel sur  
assurance**

Voina niniana natao momba ny  
fiantohana

**Sisal**

Taretra

**Site**

Toera-manintona

**Site d'intérêt biologique**

Toera-manintona mikasika ny  
zava-manan'aina

**Site web**

Tranon-kala

**Situation**

Andraikitra, asa, toe-javatra, zava-  
miseho

**Situation d'exception**

Toe-javatra mampisy hotakotaka

**Situation économique**

Toetry ny harikarena

**Situation financière**

Toe-bola

**Situation monétaire**

Toe-danjan'ny vola

**Social**

Momba ny fiaraha-monina,  
momba ny fiainam-bahoaka,  
fanasoavam-bahoaka

**Sociétaire****Société****Société à but lucratif****Société à but non lucratif****Société à responsabilité limitée****Société anonyme****Société civile****Société commerciale****Société de droit malgache****Société de projet****Société de transformation****Société Internationale de  
Développement (S.F.I.)****Société Pluripersonnelle****Société privatisée****Société unipersonnelle****Socles****Soie****Soit transmis****Solde****Solde bancaire****Solde du budget de l'Etat**

Tompon'anjaram-pikambanana

Orinasa, fikambanam-pihariana,  
fiaraha-monina

Orinasa ikatsahan-tombony

Orinasa tsy ilan-tombony

Fikambanam-barotra misahana  
andraikitra voafetra

Orinasa tsy anavahana anarana

Fiarahamonin'olon-tsotra

Orinasa momba ny varotra,  
Fikambanam-barotraOrinasa voafehin'ny lalàna  
malagasy, Orinasa voafehin'ny  
lalàna malagasy

Orinasa miandraikitra ny tetikasa

Orinasa mpanodim-bokatra,  
orinasa mpanodina akoraFikambanana Iraisam-pirenena,  
naorina tamin'ny 1956 ary

mifamatotra amin'ny Banky

Iraisam- pirenena, mikendry ny  
hampindram-bola ny orinasa tsymiankina any amin'ny tany  
mahantra

Fikambanam-barotra

iombonan'olona maromaro

Orinasa nisintaka tamin'ny  
fanjakanaFikambanam-barotra an'olon-  
tokana

Ambany rihana

Landy

Indro alefa

Karama, hanisisa, varoboba

Hanisisa any amin'ny banky

Fifandanjan'ny teti-bolam-  
panjakana

**Solde fonds social**Hanisisa ny volan'ny  
fikambanam-barotra**Solde global (base caisse)**Toe-danja ankapobeny (eo  
ampandohavana, avy amin'ny vata  
fitoeram-bola)**Solde global (base engagement) y  
compris dons**Toe-danja ankapobeny (eo  
ampandraiketana, eo  
ampanokafana sora-bola) tafiditra  
ao ny fanomezana**Solde(commerce)**

Fihenam-bidy (varotra)

**Solennelle**

Manetriketrika

**Solidarité contractuelle**

Fiaraha-mientana ara-pifanekena

**Solidité**

Fahamafisana

**Solidité des prestataires de  
services d'assurance**Fanamafisana ny mpiantsehatra  
amin'ny asa fiantohana,**Sollicitation**

Fiangaviana

**Solliciter**

Miangavy mafy

**Solution**

Vahaolana

**Solvabilité**

Fahafahana manefa trosa

**Sommaire**

Ambangovangony, fijery maika

**Sommation**Baiko fampahafantarana,  
fandiana, fampitandremana,  
fanerena**Sommation sans frais**

Fitaomana hanefa tsy misy sarany

**Somme**

Tambatra, fitambarana

**Sommet**

Tampony, tendro

**Sortie du territoire douanier**Fivoahana ny faritry ny  
fadintseranana**Sottise**

Adisoana

**Souche**

Fototra

**Soufre**

Solifara

**Soulte**

Amby

**Soumis**

Sandaina

**Soumission**

Fanolorana

**Soumission d'offre**

Fanoloram-bidy

**Soumissionnaire**

Mpandray anjara

**Soupçonner****Souplesse****Source****Source d'énergie****Source d'information****Sous- activité****Sous la forme nominative****Sous le régime****Sous réserve de...****Sous-alimentation****Sous-assurance****Sous-basement social****Sous-commission****Sous-comptes****Souscripteur****Souscription****Souscription des actions****Souscrire****Sous-emploi****Sous-multiple****Sous-ordonnancement****Sous-ordonnateur****Sous-position tarifaire****Sous-préfecture****Sous-section****Sous-seing privé****Sous-titre****Sous-traitance****Manahy****Hailefitra**

Nanome ny antontan'isa,  
niavian'ny antontanisa, loharano,  
fototra

Hery mitondra, loharanon'angovo

Loharanom-baovao, loharanon'ita

Zana-dahasana

Anondroana anarana

Ambanin'ny fitondrana

Ra tsy mifanohitra amin'ny ...

Tsy fahampian-tsakafo

Fiantohana latsa-bidy

Lafika ara-tsosialy

Zana-baomiera

Zana-kaonty

Mpanonom-bola, olona na orinasa  
manao fiantohana

Fanaovana fifanekena

Fanononana petrabola

Mampanantena hividy

Tsy fahampiana asa

Jotsotombo

Fanomezan'ny mpibaiko lefitra  
handoa ny fandaniana

Mpanao lalana lefitra amin'ny  
famoaham- bola

Zana-tsokajy ara-tarifa

Vakim-pileovana

Zanak'andininy, Zana-tsokajy

Tsy vita sonia teo anatrehan'ny  
fanjakana, fifanarahana amin'ny  
samy olon-tsootra

Zana-dohateny

Fampisahanana asa, Mapisahana  
asa, olona nampiasaina



**Sous-traitant****Soutenabilité budgétaire****Soutenabilité financière****Soutenabilité financière et budgétaire****Soutenance de thèse****Soutenir****Souverain****Souveraine****Souveraineté nationale****Spécial****Spécialisation****Spécialiste****Spécialité****Spécification technique****Spécifique (adj.)****Spécimen de signature****Spéculation****Square****SSPI (Services des Secteurs Productif et Infrastructure)****SSSA (Services des Secteurs Social et Administratif)****Stabilisation****Stabilisation financière****Stabilité****Stabilité financière****Stabilité macro-économique****Stable****Stade****Staff****Mpisahana asa**

Fahazakana amin'ny lafiny tetibola

Fahazakana ara-bola

Fahazakana ara-bola sy amin'ny lafiny tetibola

Fanohanana laha-kevitra

Manohana

Masi-mandidy

Fiandrianana, tsy refesi-mandidy

Fiandrianam-pirenena

Manokana, miavaka

Fahaizana manokana, fiofanana manokana

Olona niofana manokana, manam-pahaizana manokana

Mampiavaka, fahaizana manokana

Filazàna momban'ny fiara

Voatokana, miavaka

Petra-tsonia

Jirika, fijirihana, filàna tombony

Zaridaina

Sampan-draharahan'ny sehatra famokarana sy ny fotodrafitrasa

Sampan-draharahan'ny sehatra sosialy sy fitantanana-draharaha

Fanamarinan-toerana

Fanamarinan-toerana ara-bola

Fahamarinan-toerana

Fahamarinan-toerana ara-bola

Fahamarinan-toerana

Marin-toerana

Dingana, Kianja fanatanjahantena

Mpiasa, isan'ny mpiasa, vondrona mpiandraikitra

<b>Stage</b>	Fizaran-draharaha, fiofanana izaran-draharaha
<b>Stagiaire</b>	Mpiza-draharaha
<b>Stagnation</b>	Fiazoazoana, tsy fihetsehana loatra
<b>Standard</b>	Miray volo, lasitra, manaraka ny môdely iraisana
<b>Standard de service</b>	Fenitra eo amin'ny tolotra
<b>Standardisation</b>	Fampiraisam-bolo, fepetra iraisana ho an'ny rehetra, fenitra iraisana
<b>Standardisé</b>	Nampiraisim-bolo
<b>Standardiser</b>	Atao manara-penitra
<b>Standardiste</b>	Mpandray sy mpampita ny antso an-telefaonina
<b>Station</b>	Toerana
<b>Station (essence)</b>	Toerana, toby (tobin-tsolika)
<b>Statistique</b>	Antontanisa
<b>Statistique des finances publiques</b>	Antontanisa ny fitantanam bolam panjakana
<b>Statistiques</b>	Antotan'isa
<b>Statuer</b>	Mandray fanapahana, manapa-kevitra farany, mitsara
<b>Statuer en appel</b>	Manapa-kevitra ny fangatahana ao amin'ny fitsarana ambony
<b>Statut</b>	Sata, fitsipi-pitondrana, lalàm-pikambanana, sary vongana
<b>Statut d'une association</b>	Satam-pikambanana
<b>Statut de la société</b>	Fitsipika mifehy ny orinasa
<b>Statut d'une association</b>	Fitsipi-pikambanana
<b>Statut Général des Fonctionnaires</b>	Sata ankapobeny mifehy ny mpiasam-panjakana
<b>Statutaire</b>	Ara-tsata
<b>Statut-type</b>	Endri-tsata
<b>STD (Service Technique Déconcentré)</b>	Sampanraharam-panjakana itsinjaram-pitondrana
<b>Stigmatiser</b>	Maniratsira, manevateva eo imasom-bahoaka, mamasoka

<b>Stock</b>	Tahirin'entana tahitim-bokatra tongoa
<b>Stockage</b>	Fitehirizana
<b>Stratégie</b>	Tetikady, paikady
<b>Stratégie de développement</b>	Teti-pampandrosoana
<b>Stratégie de réforme</b>	Tetikady fanavaozana
<b>Stratégie d'opérationnalisation</b>	Tetikady azo ampiasaina
<b>Stratégique</b>	Iankinan'ny aim-pirenena, makasika ny paikady
<b>Stricte et rigoureuse</b>	Hentitra sy matotra
<b>Structure</b>	Rafitra, voarindra, lamina
<b>Structuré</b>	Misy rindrany, voalamina
<b>Structure du capital social ou du fonds d'établissement</b>	Firafitry ny renivola na ny tahirim-panorenana
<b>Structure financière</b>	Rafitra ara-bola
<b>Studio</b>	Efitra ari-fomba
<b>Subjectif</b>	Momba tena
<b>Subrogation</b>	Fisoloan-toerana, fisoloan-tena
<b>Subséquents</b>	Manaraka, aoriana, tafara
<b>Substance chimique toxique</b>	Vokatra simika manimba
<b>Substantiel</b>	Azo tsapain-tanana, ambony, mafonja
<b>Substituables (biens)</b>	Afaka mifanolo (entana, vokatra)
<b>Substituer</b>	Hisolo toerana, mpitsara mpampanoa
<b>Substitut</b>	Mpisolo, mpanampy
<b>Substitut du Procureur de la République</b>	Mpisolo mpampanoa ao amin'ny fampanoavana
<b>Substitut du Procureur général</b>	Mpitsara ambony mpampanoa
<b>Subvention</b>	Fizohina, fanampiana ara-bola tsy haverina, fanohanana ara-bola
<b>Subvention d'équipement</b>	Fanampiana ara-bola ho fampitaovana
<b>Subvention de fonctionnement</b>	Fanampiana amin'ny fampandehanan-draharaha

**Subvention d'investissement**

Fanampiana amin'ny fampiasam-bola ho enti-mamokatra

**Subvention non remboursable**

Fanampiana ara-bola tsy averina

**Subvention remboursable**

Fanampiana ara-bola averina

**Subventions d'équipement**

Fanomezana fitaovana,

Fampitaovana

Mpandimby

**Successeur**

Misesy

**Successifs**

Fandovana, fandimbiasan-toerana

**Succession**

Voafintina, fohy

**Succinct**

Masoivoho, sampana

**Succursale**

Masoivohon'ny orinasa vahiny

**Succursales d'entreprises de réassurance étrangères**

misahana ny famindram-piantohana

Ampoka, ampy

**Suffisant**

Latsabato

**Suffrage**

Latsabato ataon'ny besinimaro

**Suffrage Universel Direct**

Soso-kevitra

**Suggestion**

Tohiny

**Suite**

Manaraka

**Suivant**

Fizohina, fanaraha-maso, fanarahana

**Suivi**

Fanaraha maso tomban'ezaka, fizohiana tombana, tombana arak'ezaka

**Suivi - évaluation**

Fizohina ny famoriana

habatseranana

**Suivi de recouvrement**

Fanaraha-maso ny soso-kevitra

**Suivi des recommandations**

Fanaraha-maso ny fipetrahana

**Suivi d'occupation des LBA**

amin'ny tranom-panjakana

Fanarahamaso

**Suivi précis**

Fanarahamaso matetika

**Suivi régulier**

Fanaraha maso maritoerana

**Suivi stable**

Manaraka

**Suivre**

Tompon'ny zavatra naorina

**Superficialité (en qualité de)**

(amin'ny maha)

<b>Superflu</b>	Ravindraviny, rendrarendra
<b>Supervision</b>	Fanaraha-maso, fizohiana
<b>Suppléant</b>	Mpisolo, mpanampy
<b>Suppléer</b>	Manampy, misolo, manolo
<b>Supplément</b>	Fameno
<b>Supplétif</b>	Fanampiny, mpisolo, mpanolo
<b>Support</b>	Fahamarinan toerana
<b>Support de communication</b>	Fanohanana fifandraisana
<b>Support de monnaie électronique</b>	Andrin'ny vola elektronika
<b>Supports</b>	Akalana
<b>Supports amovibles</b>	Fitehirizana angona azo
	afindrafindra
	Vinan-tranga
<b>Supposition</b>	Fanafoanana
<b>Suppression</b>	Manafaoana, manala
<b>Supprimer</b>	Fahefana ambonin'ny firenena
<b>Supranationalité</b>	Fahamboniana mihoatra ny
<b>Suprématie</b>	rehetra, tanjaka
	Fiantohana mihoa-bidy
<b>Surassurance</b>	Fiakaran'ny hafanana
<b>Surchauffe</b>	Fitomboam-bidy
<b>Surcoût</b>	Toky, antoka
<b>Sûreté</b>	Fampandriana fahalemana,
<b>Sûreté intérieure</b>	filaminana anatiny
	Velaran-tany voajary ho tanàndehibe
<b>Surface urbanisée</b>	Ambim-bava
<b>Surplus</b>	Fihoaran'ny isan'ny mponina
<b>Surpopulation</b>	Tambim-piantohana amboniny
<b>Surprime</b>	Famokarana tafahoatra
<b>Surproduction</b>	Mampihantona
<b>Surseoir</b>	Mampiato ny famoahana didy,
<b>Surseoir à statuer</b>	mampiato ny fandoavam-bola
	Fampiatoana ny fandoavam-bola
<b>Sursis de paiement</b>	Andri-maso, fanarahamaso
<b>Surveillance</b>	

<b>Susceptible de</b>	Mety ho
<b>Suspendre</b>	Mampihantona, mampiato
<b>Suspension</b>	Fampiantonana
<b>Suspension de solde</b>	Fampiatona fandraisan-karama
<b>Symbole</b>	Famantarana, mari-pamantarana, marika
<b>Syndicat</b>	Fikambanan'ny mpiasa, fivondronan'ny mpiasa, sendika, firaisan'ny mpiasa
<b>Synergie</b>	Fiaraha-mientana hanomezana vokatra iray
<b>Synonyme</b>	Mitovy hevitra, midika ho...
<b>Synthèse</b>	Fandravonana
<b>Synthétisé</b>	Voaravona, nakapoka ho iray, voafintina
<b>Synthétiser</b>	Mandravona, mamintina
<b>Systématique</b>	Manara-drafitra, rafitra
<b>Système</b>	Rafitra firafitra
<b>Système analogique</b>	Rafitra itovian'ny tantana
<b>Système comptable</b>	Rafitra fitanan-kaonty
<b>Système d'exploitation</b>	Rafitra fanodinana
<b>Système d'information</b>	Rafitra ara-kajimirindra
<b>Système de change</b>	Rafitry ny fanakalozam-bola vahiny
<b>Système de gestion</b>	Rafitra fitantanana
<b>Système de gestion des soldes et pensions (SGSP)</b>	Rafitra ho amin'ny fitantanana ny karama sy fisotroan-dronono mpiasam-panjakana
<b>Système de gouvernance</b>	Rafi-pitondrana
<b>Système de gouvernance des groupes</b>	Rafim-pitantanan'ny vondrona
<b>Système de paiement</b>	Rafitra fanefam-bola
<b>Système de pilotage</b>	Rafim-pitondrana
<b>Système de promulgation</b>	Fomba ampananan-kery
<b>Système de sécurisation humaine</b>	Rafi-piarovana ny olona
<b>Système de Suivi-Evaluation</b>	Rafitra Zohy-Tombana

**Système de verrouillage**

**Système d'information**

**Système économique**

**Système financier**

**Système informatique**

**Système intégré**

**Système Intégré de gestion des ressources humaines**

**Système Intégré Informatisé de Gestion du Transit Administratif**

**Système intégré informatise de la gestion des finances publiques (SIIGFP)**

**Système monétaire international**

**Système opérant**

Rafitra hanidiana

Rafitra fampahalalana

Rafitra ara-toe-karena

Rafitra ara-bola

Rafitra infôrmatika, rafitra ara-kajy mirindra

Rafitra mifandray tendro

Rafitra fitantanana ny mpiasa

Fitantanana ara-kajy mirindra hitantanana ny fivezivezen'ny mpiasam-panjakana

Rafitra tokana manarapenitra ho amin'ny fitantanana ny volam-panjakana

Rafitra ara-bola iraisam-pirenena

Rafitra ara-pikirakirana

# T

<b>Tableau de bord</b>	Sehozotra
<b>Tableau de financement</b>	Tabilaom-pamatsiana ara-bola
<b>Tableau d'équilibre</b>	Fafana fifandajana
<b>Tableau des effectifs</b>	Tabilaon'ny isan'ny mpiasa
<b>Tableau des emplois</b>	Fafana momba ny fampiasana
<b>Tableau économique</b>	Fafana momba ny toe-karena
<b>Tableau synthétique des droits et taxes</b>	Fafana mamintina ny sara sy ny haba
<b>Tableaux des amortissements des immobilisations</b>	Tabilao mirakitra ireo fihendanjan'ireo fananana maharitra
<b>Tableaux des effectifs</b>	Fafana mampiseho ny isan'ny mpiasa sy ny famaritana ny asa
<b>Tâche</b>	Lahasa, anjara asa, latasy
<b>Tacite reconduction</b>	Fanohizana raha tsy misy mitsipaka
<b>Tangage</b>	Vehina
<b>Tannerie</b>	Fandoman-koditra
<b>Tarif</b>	Vidin'entana, haba, sora-bidy, sanda
<b>Tarif de commercialisation</b>	Vidy ivarotana na amarotana
<b>Tarif de liquidation des droits</b>	Filazana ny sanda sy ny fikaontiana ny hetra
<b>Tarif de responsabilité</b>	Fatran'isa ikajiana ny fanonerana ny lany amin'ny fitsaboan-tena
<b>Tarif des droits de douanes</b>	Lazam-bidin'ny saran'ny fadintseranana
<b>Tarif et liquidation des droits</b>	Lazam-bidy sy kajin'ny sara, filazana ny sanda sy ny fikaontina ny hetra



**Tarif minimal****Tarifaire****Tarification****Tarification de l'assurance****Taudis****Taux****Taux annuel effectif global****Taux d'accroissement****Taux d'engagement de crédits****Taux d'incapacité permanente et partielle****Taux d'intérêt****Taux d'accroissement****Taux d'activités****Taux de base****Taux de capitalisation souhaité****Taux de change****Taux de croissance****Taux de la taxe****Taux de pression fiscale****Taux de réalisation****Taux de recouvrement****Taux de rendement de l'épargne****Taux de rendement des actifs****Taux de rentabilité****Taux d'épargne****Taux d'exécution****Taux d'imposition**

Taha kely indrindra

Momban'ny sora-paditseranana, momban'ny sora-kaba, momba ny vidy, momba ny laza sara

Famaritana sarany

Saram-piantohana

Trano fisoko

Fatra, hetra voafetra, taha, tatao, ampahany faka

Taha isan-taona ny zana-bola ankapobeny

Taha-pitomboana

Taham-pandaniana ara-tsorabola

Taham-pahavoazana

Taham-pamerenam-bola

Taham-pitomboana

Tahan'ny fisahanana asa, tahan'ny lahasa

Taha fototra

Tahan' ny renivola ilaina

Taham-pifanakalozana, Sandam-pifanakalozam-bola vahiny

Tahatombon'ny harikarena

Ampahany faka ho haba

Tatao vesatry ny hetra, Tahan'ny tsindrin-ketra

Tahan'ny zava-bita

Tahan'ny fampidiran-ketra

Taha ny vokatry ny tahiry

Taha ny vokatry ny fananana

Taha-pahazoan-tombony

Tahan'ny tahiry, ambim-bava, taham-pihariana

Tahan'ny fampiasam-bola

Tahan'ny hetra

**Taux d'inflation**

Tahan'ny fisondrotry ny vidim-piainana

**Taux d'intérêt**

Tahan'ny zana-bola

**Taux d'investissement**

Tahan'ny fampiasam-bola

**Taux directeur**

Taha-panoharana

**Taux maxima**

Taha ambony indrindra

**Taux réduit**

Taha nahena, ampahany hahena

**Taxation**

Fanangonan-ketra, fameran-ketra

**Taxation d'office**

Fameran-ketra tsy misy fierana

**Taxe**

Haba, hetra

**Taxe additionnelle**

Haba fanampiny, hetra fanampiny

**Taxe annexe à l'IFPB**

Haba tovana amin'ny hetran-trano sy tany, hetra fanampiny amin'ny hetran-trano

**Taxe annuelle sur les appareils automatiques**

Haba aloa isan-taona amin'ny milina filokana mandeha ho azy

**Taxe d'importation**

Haba, hetra amin'ny entana miditra

**Taxe d'abatage**

Haba alaina amin'ny famonoambiby

**Taxe de protection civile**

Haba alaina amin'ny fiarovana ny olona

**Taxe de publicité foncière**

Saram-panoratana amin'ny boky fananan-tany

**Taxe de résidence pour le développement**

Habam-ponenana ho an'ny fampandrosoana

**Taxe d'importation**

Hetra amin'ny entana miditra

**Taxe due**

Haba naloa

**Taxe forfaitaire**

Haba raikitra

**Taxe parafiscale**

Haba mifanindra an-dalana amin'ny hetra

**Taxe professionnelle**

Haba amin'ny asa aman-draharaha

**Taxe sur la délivrance et le visa de cartes d'identité aux étrangers**

Haba mikasika ny fanomezana sy fanaovana fitomboka sy sonia karapanomdron'ny vahiny

**Taxe sur la transaction**

Haba alaina amin'ny fifanakalozana

<b>Taxe sur la valeur ajoutée</b>	Haba amin'ny tataom-bidy
<b>Taxe sur la Valeur Ajoutée (TVA)</b>	Hetra fanampiny
<b>Taxe sur le chiffre d'affaires</b>	Haba amin'ny vola maty
<b>Taxe sur le contrat d'assurance</b>	Hetra amin'ny fifanaraham-piantohana
<b>Taxe sur la transaction</b>	Haba alaina amin'ny fifanakalozana
<b>Taxe sur les appareils automatiques ou électroniques</b>	Haba alaina amin'ny fitaovana « automatique » na « électronique »
<b>Taxe sur les appareils mécaniques</b>	Haba alaina amin'ny fitaovana « mécanique »
<b>Taxe sur les cérémonies coutumières autorisées</b>	Haba amin'ny lanonana nentim-paharazana nahazoan-dàlana
<b>Taxe sur les contrats d'assurance</b>	Haba alaina amin'ny fifanaraham-piantohana
<b>Taxe sur les eaux minérales</b>	Haba alaina amin'ny rano mineraly
<b>Taxe sur les jeux radiotélévisés</b>	Haba mikasika ny lalao atao amin'ny haino aman-jery
<b>Taxe sur les produits pétroliers</b>	Haba amin'ny solika
<b>Taxe sur les transactions</b>	Haba amin'ny fifanakalozana
<b>Taxe sur les véhicules à moteur</b>	Hetra amin'ny fiara enti-milina
<b>Taxe sur les véhicules de tourisme</b>	Haba alaina amin'ny fiara mpitondra mpizahan-tany
<b>Taxe sur les véhicules de tourisme des sociétés</b>	Hetra amin'ny fiara fivezivezen'ny orinasa
<b>Taxes de séjour (dans les hôtels, chambres d'hôte, pensions de famille et autres)</b>	Haba momba fivahinianana
<b>Taxes de visite et de poinçonnage de viandes</b>	Haba mikasika ny fitsirihana sy fanaovana fitomboka ny hena
<b>Taxes sur l'eau et/ou l'électricité</b>	Haba alaina amin'ny rano sy/na herinaratra
<b>Taxes sur la publicité</b>	Haba alaina amin'ny fanaovana dokam-barotra

**Taxes sur les fêtes, spectacles ou manifestations diverses**

Haba alaina amin'ny fety, lanonana ary fihetsiketsehana samihafa

**Taxes sur les pylônes, relais, antennes ou mâts**

Haba momba ny fanangàna tsangam-by goavana, baka mpandray na mpandefa onjam-peo sy onjan-tsary, mpanelanelana fitaovam-pifandraisana na taho

**Technique  
Technologie**

Teknika, haitao, fahaizana Hai-tao, fahaizana, hairaha, teknolojia

**Télécommunication**

Hai-raha

**Téléphone**

Fifandraisan-davitra

**Témoignage**

Filazana, tenin'ny vavolombelona

**Témoin**

Vavolombelona, olona nahita na nanatrimaso

**Température instable**

Vavolombelona

**Temps de travail**

Fiovaovan-kafanana

**Tenir compte de...**

Ora fiasana

**Tentative**

Fanandramana, fikasàna

**Tentative d'intrusion**

Fanandramana

**Tentative d'accès**

Fanandramana hiditra antsokosoko

**Tentatives infructueuses**

Fanandramana hiditra

**Terme**

Ezaka, isa miditra, famaranana, farany, fahataperana, fet'andro

**Terme (au ... de l'article)**

Paika didian'ny andininy faha

**Terme (court)**

Mandritra ny fotoana fohy

**Terme (long)**

Mandritra ny fotoana maharitra

**Terme (moyen)**

Mandritra ny fotoana salasala

**Terme à (emprunt)**

Fet'andro

**Terme de l'échange**

Isa miditry ny fifanakalozana

**Termes**

Voambolana, 'Zava-boalaza

**Termes courants**

Zava-boalazan'...

**Termes de références**

Voambolana fampiasa matetika

**Terminal de Paiement  
Electronique (TPE)**Fitaovana fanefam-bola  
elektronika**Terrain domanial**

Tanim-panjakana

**Terre**

Tany

**Territoire**Faritany, tany, tany sy fanjakana,  
faritany iadidiana, fari-panjakana,  
fari-piadidiana, faritry ny firenena  
iray, tanim-pirenena**Territoire douanier national**(Lafin-tany), faritany, tany  
iadidiana, fari-panjakana**Territoire national**

Tanim-pirenena

**Territorialement compétent**

Mahefa ara-paritra

**Territorialité**

Famaritana ny tany iharan'ny haba

**Terroriste**

Mpampihorohoro

**Test des chauffeurs**

Fitsapam-pahaizana ny mpamily

**Texte**

Lahatsoratra, lahateny

**Texte (d'application)**

Rijan-teny, lahatsoratra

**Texte à valeur législative**

Rijanteny fampiharana

**Texte à valeur législative et  
réglementaire**

Rijan-teny miendrika lalàna

**Texte d'application**

Rijan-teny fampiharana

**Texte législatif**Rijan-teny momba ny didy aman-  
dalàna**Texte réglementaire**Rijan-teny momba ny lalàna,  
lalàna**Textes**Rijan-teny momba ny didy amam-  
pitsipika**Textes (d'application)**

Rijan teny

**Textes à valeur réglementaire**Rijan-teny miendrika didy amam-  
pitsipika**Textes administratifs**

Rijantenim-panjakana

**Textile (habillement)**

Lamba (fitafiana)

**Thématique**

Lohahevitra voalamina

**Thème**

Lohahevitra

**Théorique**

Tendro, ara-pahalalana

**Thésaurisation**

Levenam-bola

**Tierce personne****Timbre****Timbre de quittance****Timbre fiscale****Tirage****Tissu économique****Titre****Titre d'engagement financier****Titre de mouvement****Titre de paiement de pensions****Titre de perception****Titre de placement****Titre de propriété****Titre de recette****Titre de transport****Titre d'engagement financier  
(T.E.F)****Titre d'engagement financier de  
délégation de crédit****Titre émis****Titre financier****Titre foncier d'immatriculation****Titre minier****Titres sociaux****Titres subordonnés**

Olon-kafa

Olona ivelany

Hajia amin'ny rosia

Hajian-ketra

Hajia

Lambanam-pihariana

Lohateny, toerana eo amin'ny asa,  
sora- pizakàna, taratasy  
fanamarinan-jo, anaram-  
boninahitraTaratasy fandraiketana fandaniam-  
bola

Taratasy manaraka ny entana

Taratasy fandraisana fisotroan-  
dronono

Sora-pamerana

Sora-pitehirizam-bola

Taratasy-panamarinam-  
pitompoanaTaratasy momba ny famoriam-  
bolam-panjakana

Taratasy-pitanterana

Taratasy-pandraiketana  
fandaniam-bolam-panjakanaTaratasy-pandraiketana  
fandaniam-bolam-panjakana  
amin'ny famindrana sorabola

Taratasy baiko navoaka

Sora-pizakàna ara-bola

Sora-panoratana ny fizakan-tany,  
bokin-tanySora-pizakàna eo amin'ny lafiny  
harena ankibon'ny tanyFanamarinam-pikambanana,  
taratasy-panamarinan'ny  
fikambanam-barotra

Sora-pizakàna ambany fiahiana

<b>Titulaire</b>	Tompon'ny asa, tompon-toerana, matihanina
<b>Titulaire du permis</b>	Tompon'ny fahazoan-dalana
<b>Titularisation</b>	Fanamafisana
<b>Tonnage</b>	Taonina zakan'ny sambo iray, vesatra na taonina zaka
<b>Tontine</b>	Ankandray
<b>Tontinier</b>	Mpanao ankandray
<b>Topographique (service)</b>	Fandrefesan-tany (sampan-draharaha)
<b>Total</b>	Tambatra, tontaliny
<b>Totem</b>	Andian-jotra
<b>Touche</b>	Fitendry
<b>Tourisme</b>	Fizahan-tany
<b>Tous Risques</b>	Loza mety hitranga rehetra
<b>Tout-venant</b>	Tsy voafantina
<b>Toxique</b>	Misy poizina, mandoza, manimba
<b>Tracts</b>	Trakitra
<b>Traditionnel</b>	Nentim-paharazana
<b>Traducteur</b>	Mpandika teny
<b>Traduction</b>	Dikan-teny
<b>Traduction libre</b>	Fandikana amin'ny fomba malalaka
<b>Trafic d'influence</b>	Fanararaotana fahalalan'olona
<b>Traité</b>	Fifanekena
<b>Traitement</b>	Fikarakarana
<b>Traitement de demande</b>	Fikarakarana fangatahana
<b>Traitement de dossier</b>	Fikarakarana ny antontan-taratasy
<b>Traitement de la Nation la plus favorisée</b>	Fitondrana ny firenena tena manana tombon-dahiny
<b>Traitement de l'information</b>	Fitrandrahana ny torohay
<b>Traitement des questions</b>	Fikirakirana ny fanontaniana
<b>Traitement favorable</b>	Fikarakarana manome tombon-dahiny
<b>Traitement juste et équitable</b>	Fikarakarana marina sy aradrariny

**Traitement national****Traitements****Traités****Trajectoire****Tranche****Transaction****Transaction (bovidés en...)****Transaction commerciale****Transactions****Transactions électroniques****Transactions en capital****Transcription****Transfert****Transfert d'argent****Transfert d'office****Transfert d'actifs****Transfert de compétence****Transfert de crédit****Transfert de fonds****Transfert de gérance****Transfert de portefeuille****Transfert de propriété****Transfert de résultat****Transfert des connaissances****Transfert des véhicules****Transfert sans contrepartie****Transfert volontaire****Transferts courants****Transferts officiels**Fitondrana eo anivon'ny firenena /  
fitondrana teratany

Fitondrana

Fifanekena

Leha, dia

Ampahany

Fifampivarotana, fifanakalozana,  
fifanarahana, raharaham-  
pihavanana

Atao varotra (omby atao...)

Fifanakalozana ara-barotra

Fifanankalozana

Fifanakalozana amin'ny alàlan'ny  
elektronika

Fifanakalozana amin'ny renivola

Fanoratana, fandikana amin'ny  
boky

Famindrana, fitaterana

Fandefasam-bola

Famindrana avy hatrany

Famindrana ny enti-mihetsika

Famindrana fahaiza-manao,  
famindram-pahefanaFamindrana vola, famindran-  
tampo trosan-kaba

Famindrana tahirim-bola

Fitateram-bola, famindram-bola

Famindrana ny zara-petrabola

Famindram-pitantanana,

Famindrana vokatry

Fampitana fahalalana

Famindràna ny fiara

Famindram-bola tsy misy tambiny

Famindrana an-tsitrapo

Famindram-bola tsotra

Famindrana taratasy ofisialy



**Transferts privés****Transiger****Transit****Transition****Transitoire****Translucide****Transmission****Transmission de patrimoine****Transmission universelle du patrimoine****Transparence****Transparence budgétaire****Transport****Transport (crédit)****Transport (Débit)****Transport fluvial****Transport maritime****Transports et voyages****Traumatisme****Travail****Travail des enfants****Travail d'excellence****Travailleur****Travailleur à domicile****Travaux****Travaux de construction des LBA****Travaux de mise en valeur****Travaux de réhabilitation des LBA****Travaux de synthèse****Travaux d'intérêt collectif**

Famindramam-bola tsy miankina

Mifampiraharaha

Fahazon-dalàna mamaky ny tanàna na fanjakana ka tsy nandoa fadintseranana

Tetezamita

Tetezamita, vonjy maika

Mangarana

Famindram-pitomboana

Fampitana taratasy

Famindram-pitomboana ny fari-pananana

Mangarahara

Fangaraharana ara-bola

Fitaterana

Fitaterana (vola miditra)

Fitaterana (Voa mivoaka)

Fifamoivoizana an-dranomamy

Fifamoivoizana an-dranomasina

Fitaterana sy fivahinianana

Faharatrana anaty

Asa

Fampiasana ny ankizy

Asa raitra

Mpiasa

Mpiasa ao an-tranony

Asa atao

Asa fanorenana ny tranompanjakana

Fanamaintisa-molaly

Asa fanarenana ny tranompanjakana

Asa fandravonana

Asa hoan'ny tombontsoa iombonana

**Travaux d'intérêt général**

Asa ho an'ny tombotsoan'ny daholo be

**Travaux forcés**

Asa an-terivozona

**Travaux forcés à perpétuité**

Asa anteri-vozona mandrapahafaty

**Travaux publics**

Asa vaventy

**Travaux, fournitures ou services**

Asa, kojakoja na fisahanan-draharaha

**Tremplin**

Fanoitra

**Trésor**

Tahirim-bola

**Trésor public**

Tahirim-bolam-panjakana

**Trésorerie**

Vola mihodina, vola kirakira, vola miasa

**Trésorier**

Mpitahiry vola

**Trésorier Communal**

Mpitana kaontin'ny Kaominina

**Trésorier Municipal**

Ambanivohitra

Mpitana kaontin'ny Kaominina

**Tri**

Renivohitra

**Triangulation**

Sivana, fisivanana

**Triangler les unités d'observations**

Fanateloana

**Tribunal administratif**

Manatelo ny sokajy hodinihana

**Tribunal arbitral ad hoc**

Fitsarana misahana ny ady amin'ny fanjakana

**Tribunal civil**

Fitsarana mpanelanelana manokana

**Tribunal de première instance**

Fitsarana momba ny ady madio

**Tribunal du travail**

Fitsarana ambaratonga voalohany

**Tribunal terrier ambulant**

Fitsarana momba ny asa

**Trimestriel**

Tribonaly mitety vohitra

**Triptyque**

Isan telovolana

**Troc**

Lafy telo

**Trop perçu**

Takalo

**Trousse à outils**

Vola naloa mihoatra ny tokony ho izy

Vatam-pitaovana

**Trousse de premier secours**

**Trousse d'outils**

**Tubercule**

**Tuberculose**

**Tutelle**

**Tutelle budgétaire**

**Tutelle financière**

**Tutelle technique**

**Tuyau**

**Type**

Vata vonjy voina

Sompin-kevitra

Fakan-javamaniry

Raboka

Fiahiana, fanaraha-maso

Fiahiana ara-tetibola

Fiahiana ara-bola

Fiahiana ara-teknika

Fantsona

Karazany

# U

**Ulérieur**

**Un an d'arrérages**

**Unicité**

**Uniforme**

**Uniformisation**

**Unilatéral**

**Union douanière**

**Union Européenne**

**Unité**

**Unité budgétaire**

**Unité de charge**

**Unité de contrôle**

**Unité de Gestion de la Passation  
des Marchés (UGPM)**

**Unité de mesure**

**Unité de production**

**Unité de valeur**

**Unité fonctionnelle**

**Unité linguistique**

**Unité PPP**

**Unités de valeur**

**Univers**

**Universalité**

Aoriana

Fanonerana herintaona fahatarana

Tokana

Mitovy tantana

Fampiraisam-bolo ny lahasa,  
fampitoviana tantana

Samirery, tsy nifanarahana  
mialoha

Fikambanana momba ny  
faditseranana

Vondrona Eoropeana

Isa, isa feno, venty, ventin-drefy,  
ventin-danja, ventin-kadiry

Filazana fa tokana ny tetibola

Fehezan'entam-be, vatan'entam-be

Firindran'ny fanaraha-maso

Vondrona mikasika ny fitantanana  
ny fandraiketana

fifampiraharham-barotra

Venty fandrefesana, mari-drefy

Seha-pamokarana, sehatr'asa

Tamba-taranja

Sampan'asa fototra

fampandehanan-draharaha

Ny maha iray ny teny

Vondrona PPP

Ambentin-danjam-pahaizana

Tontolo

Fanontolo, iharana amin'ny  
rehetra

**Universalité budgétaire****Université****Urbain(e)****Urbaine (commune)****Urbanisation****Urbanisme****Urgence****Urgence avérée****Urgence impérieuse****Urgence impérieuse****Urgent****Urne****Us et coutume****Usage****Usage (à ... multiple)****Usage de faux****Usage (à...multiple)****Usager de service****Usager/Utilisateur****User****Usine****Usinier****Usuel****Usufruit****Usufruitier****Usufruits****Utile****Utilisateur****Utilisation des services financiers****Utilisation durable****Utilisation rationnelle****Utilité**

Teti-bola ho an'ny rehetra

Anjerimanontolo, oniversite

An-tanàn-dehibe, andrenivohitra

Andrenivohitra (kaominina)

Fanajariana ho tanàn-dehibe

Fanajariana ny tanàna

Vonjy taitra, hamehana

Hamehana voamarina

Hamehana mby an-koditra

Hamehana mby ankoditra

Maika

Vata fandatsaham-bato

Fomba amam-panao

Fanao

Fampiasana (.....maroloha)

Fampiasana hosoka, fisandohana,  
fanaovana hosoka, fampiasana  
taratasy sandoka

Fampiasana maroloha

Mampiasa ny fisahanan'asa

Mpampiasa, mpanjifa

Mandany, manimba, mandevona

Orinasa, ozinina

Mpanodim-bokatra, mpanodina

Fanao mahazatra, fanao matetika

Fizakam-bokatra

Mpisitraka ny petrabola

Fisitrahana vonjy maika

Mahaso, ilaina

Mpampiasa

Fampiasana tolotra ara-bola

Fampiasana mateza, maharitra

Fomba fiasa manara-penitra

Ny ilàna azy

**Utilité collective**  
**Utilité marginale**  
**Utilité publique**

Tombontsoa iombonana  
Fampiasam-bola malalaka  
Fanasoavam-bahoaka; Ahitan'ny  
besinimaro tombontsoa

# V

**Vacance de poste**

**Vacation**

**Vade mecum**

**Valable**

**Valeur**

**Valeur à l'exportation**

**Valeur à l'importation**

**Valeur actuelle**

**Valeur ajoutée**

**Valeur arbitraires ou fictives**

**Valeur calculée**

**Valeur de la marchandise**

**Valeur de l'épargne de cycle**

**Valeur de rachat**

**Valeur des crédits en cours**

**Valeur émergente**

**Valeur en douane**

**Valeur fiduciaire**

**Valeur fondée sur le prix unitaire**

**Valeur immobilisées**

**Valeur inactive**

**Valeur juridique**

**Valeur locative**

**Valeur marchande**

Fahabangan-toerana

Tambim-pisahanan-draharaha

Vaditanana

Manan-kery, azo ekena

Fananana, vidiny, sanda, lanja, soatoavina

Sandan'entana ho ahondrana

Sandan'entana ho hafarana

Sanda ankehitriny, vidiny amin'izao fotoana izao

Sanda fanampiny

Vidy apetratrakana na vinavinaina

Sanda voakajy

Sandan'entam-barotra

Sandan'ny tahiry ny fihodinana

Tetibidin'ny fividianana tahiry alohan'ny fotoana

Sandan'ny trosa misy

Soatoavina vao mipoitra

Sanda ara-padintseranana

Taratasy manana sandam- bola

(Sanda avy amin'ny) alaina avy amin'ny vidin'ny singany iray

Fananan tsy azo ahetsika

Taratasy solo-vola

Lanjany araka ny lalàna

Tomban'ny hofan-trano, hofantrano, ankevi-kofa

Sanda an-tsena, sanda ara-barotra

<b>Valeur transactionnelle</b>	Fisiana fifanaraham-bidy
<b>Valeur transactionnelle des marchandises identiques</b>	Sandam-pifanakalozan' ny entana sahala
<b>Valeur vénale</b>	Tombam-bidy
<b>Valeurs</b>	Soatoavina
<b>Valeurs arbitraires ou fictives</b>	Sanda tsy mari- pototra
<b>Valeurs économiques</b>	Lanja ara-toekarena
<b>Valeurs immobilisées</b>	Fananan-tsy azo ahetsika
<b>Valeurs mobilières</b>	Sandam-panana-manaraka
<b>Valeurs professionnelles</b>	Fahaizana arak'asa
<b>Validation</b>	Fanamarinana
<b>Validation de devis des travaux</b>	Fankatoavana ny vina fandaniana ny asa
<b>Validation de document</b>	Fanamarinana ny antontan taratasy
<b>Validation de service</b>	Fanekena ny tao-mpiasàna nandritra fotoam-piasana
<b>Validation des rapports</b>	Fanamarinana ny tatitra
<b>Validation des services précaires</b>	Fanomezan-kery ireo asa natao talohan'ny naha mpiasam-panjakana raikitra
<b>Valide</b>	Manan-kery, ara-dalana
<b>Valider</b>	Mampanankery
<b>Validité</b>	Fananan-kery
<b>Valorisation</b>	Fanabeazam-boho, fanamaintisa-molaly
<b>Valoriser</b>	Manabe voho, manamainty molaly
<b>Vandalisme</b>	Fandrobana ava-tsarobidy
<b>Vanne</b>	Taboaka
<b>Variable</b>	Ova
<b>Variable démographique</b>	Ova demografika
<b>Variable quantitative</b>	Ova ara-patra
<b>Variante</b>	Fanova
<b>Variation annuelle en pourcentage d'un agrégat</b>	Fivoarana isan-taonan'ny tondrofaoka (isan-jato)
<b>Variation d'arriérés</b>	Fiovan'ny trosa vary mangatsiaka



<b>Variation de stocks</b>	Fiovan'ny tahirin'entana
<b>Variation des arriérés de paiements intérieurs</b>	Fiovaovan' ny trosa anatin'ny
<b>Variation des arriérés extérieurs</b>	Fiovaovan'ny trosa ivelany
<b>Variété</b>	Karazana
<b>Vecteur</b>	Tsilo
<b>Végétation</b>	Zavamaniry
<b>Véhicule de fonction</b>	Fiaran'andraikitra
<b>Véhicule de représentation</b>	Fiaran'arofenitra
<b>Veille</b>	Fanaraha-maso, fikelezan'aina, fikatsahana izay hahazoam-pahalalana momba ny zava-baovao ao amin'ny sehatra iray, madiva, efa ho Fahafainganana'ny fikorian'ny vola mandehandeha
<b>Vélocité de la masse monétaire</b>	Varotra
<b>Vente</b>	Fifampivarotana misy fehivavany
<b>Vente (sous conditions résolutoires)</b>	Varotra azo aloa tsikelikely
<b>Vente à crédit</b>	Fivarotana/Fanondranana entana any ivelany
<b>Vente à l'exportation</b>	Tolo-botsotra, 'ty sy 'nday
<b>Vente au comptant</b>	Varotra vaky gora, varoboba
<b>Vente au déballage</b>	Lavanty
<b>Vente aux enchères</b>	Famarotana ho an'izay sahy miakatra ambony indrindra, lavanty
<b>Vente aux enchères publique</b>	Varotra fanasoavana
<b>Vente de charité</b>	Fanondranana entana any ivelany
<b>Vente d'exportation</b>	Varotra na fanekena hafa misy setriny,mamindra tana fananamaraka sy fanaka
<b>Vente et autre acte translatif de propriété à titre onéreux de meuble et objet mobilier</b>	Varomaty
<b>Vente ferme</b>	Lavanty ampahi-bemaso
<b>Vente judiciaire</b>	

<b>Vente Location</b>	Fivarotana ny tranom-panjakana amin'ny alalan'ny fanofana
<b>Vente-expo</b>	Varotra fampirantiana
<b>Verbalisateur</b>	Mpanao fitanana an- tsoratra
<b>Verbalisateur(agent)</b>	Mpanao fitanana an-tsoratra (mpanasazy)
<b>Verbalisateurs</b>	Mpanao fitanana an-tsoratra
<b>Verdissement</b>	Fambolena zava-maintso
<b>Vérification</b>	Fanamarinana
<b>Vérification et entretien périodique</b>	Fitsirihana sy fikojakojana ara-potoana
<b>Vérification sur pièce</b>	Fanamarinana ara- taratasy
<b>Vérification sur place</b>	Fanamarinana eny an-toerana
<b>Verrerie</b>	Taozavatra momba ny vera
<b>Versement</b>	Fandrotsahana, loavola, vola arotsaka
<b>Versement spontané</b>	Fandrotsaham-bola eo no ho eo
<b>Version finale</b>	Endrika farany
<b>Verticalisation des constructions</b>	Fananganana trano misy rihana
<b>Vertu</b>	Hatsaran-toetra, toetra maha-izy
<b>Vétérinaire</b>	Mpitsabo biby, dokoteram- biby
<b>Viabilisation</b>	Fanatsarana ny manodidina
<b>Viabilité</b>	Faharetana
<b>Vibrations</b>	Hovitra
<b>Vice propre des biens et marchandises</b>	Tsy fahatomombanan'ny fananana sy entana
<b>Vice-primature</b>	Primatiora-lefitra
<b>Victime</b>	Olona ianjadian-boina, olona voasotasota
<b>Victime(nf)</b>	Niharam-pahavoazana, niaram-boina
<b>Vidangeur</b>	Mpaka tinety
<b>Vide</b>	Foana, poakaty
<b>Vieux</b>	Antitra, tranainy
<b>Vigilance</b>	Fahamalinana, fitandremana

<b>Vigueur</b>	Hery, tanjaka
<b>Vigueur (en)</b>	Manan-kery
<b>Village</b>	Tanàna, ambanivohitra
<b>Ville</b>	Tanan-dehibe
<b>Ville antique</b>	Tanàna fahagola
<b>Ville durable</b>	Tanàna miahny ny ho avy
<b>Vindictte populaire</b>	Fitsaram-bahoaka
<b>Viol</b>	Fametavetana, fanolananana
<b>Violation</b>	Fandikana, fihoaram-pefy
<b>Violence</b>	Herisetra
<b>Violence domestique</b>	Herisetra ao an-tokatrano
<b>Violer</b>	Mandika, mametaveta, manolana
<b>Virement</b>	Famindram-bola
<b>Virement de crédits</b>	Famindrana sora-bolam-pandaharan'asa anaty Minisitara
<b>Virulent</b>	Mahery vaika, vonona hiatrika ady
<b>Virus</b>	Virosoy, poizina
<b>Visa</b>	Fahazahoan-dalana, sonia fanamarinana
<b>Visa de variateur</b>	Hita ka tsy azo ovàna intsony
<b>Visa des bons de commande des véhicules administratifs à réparer</b>	Fanamarinam-pandalovan'ny kaomandin'ny asa hatao
<b>Visa des dossiers d'immatriculation</b>	Fanamarinam-pandalovan'ny antotantaratasin'ny fiara vaovao
<b>Visa différé</b>	Vizà ahemotra
<b>Vis-à-vis</b>	Eo anatrehan'ny
<b>Vision</b>	Vina
<b>Vision stratégique</b>	Vina stratejika
<b>Visite des lieux</b>	Fitsidihana ny toerana
<b>Visite domiciliaire</b>	Fisafaoana trano fonenana
<b>Visites corporelles</b>	Fisavana ny eny an-koditra
<b>Vitesse de dégradation</b>	Hafainganam-pahasimbana
<b>Viticulture</b>	Fambolena voaloboka
<b>Voie</b>	Lalana

**Voie carrossable****Voie d'affichage public****Voie d'appel d'offres****Voie de desserte****Voie diplomatique****Voie piétonne****Voie réglementaire****Voies de recours****Voirie****Voisin****Voisinage****Voiture de service****Voix****Voix consultative****Voix consultatives****Voix délibérative****Voix électorale****Vol****Vol d'oiseau****Vol qualifié****Volet****Volonté****Volonté délibérée****Volonté politique****Volonté politique de réforme****Volume****Vote****Vote de budget****Vote de confiance****Vote de défiance****Vote du budget**

Lalan-tany

Peta-drindrina ho hitan'ny

daholobe

Antso fitaomana hanao tolobidy

Lalana fampiasan'ny mponina  
manodidina

Fomba diplomaatika

Lalan'ny mpandeha an-tongotra

Araka ny didy amam-pitsipika

Lalana fampakaran-draharaha

Fiombonan'ny tambazotram-  
pifamoivoizana rehetra, sampan-  
draharaha mpikarakara ny lalana

Mpifanolobodirindrina

Trano atsimo sy avaratra

Fiaran'ny toeram-piasana

Feo, isam-batom-pifidianana

Sata fanehoan-kevitra

Fakana hevitra fotsiny

Vato anapahan-kevitra

Isam-batom-pifidianana

Sidina, halatra

Toratady

Halatra maty paika

Fitsinjarana, sokajy

Finiavana, sitrapo

Finiavana

Finiavana ara-politika

Finiavana politika fanavaozana

Hadiry, habe

Latsabato, fandatsaham-bato

Handaniana era ny teti-bola

Latsabato fangataham-pitokisana

Latsabato fitsipaham-pitokisana

Latsabato fandaniana tetibola

**Vote par correspondance**

**Voyages (crédits)**

**Voyages (débits)**

**Vu (la, le, l')**

**Vulgarisation**

**Vulgarisation agricole**

**Vulgarisation des bonnes pratiques**

**Vulgarisation technique**

**Vulnérabilité**

**Vulnérable**

Latsabato natao amin'ny alalan'ny taratasy ifandraisana

Fivahiniana, fizahan-tany (vola miditra)

Fivahinianana, fizahan-tany (vola mivoaka)

Araka ny ...

Fanaparitahana amin'ny vahoaka, famahoana

Fanapariahana ny teknikam-pambolena

Fanapariahana amin'ny vahoaka ny fomba fanao mahazatra na fampiharana mendrika

Famahoana hai-tao

Faharefoana

Marefo, sahirana, mora trapahavoazana, mora tohina, mora andairana

# Z

<b>Zèle</b>	Zoto, hery mampirisika
<b>Zéro</b>	Aotra
<b>Zone</b>	Faritra
<b>Zone commerciale</b>	Bamba fivarotana
<b>Zone d'Apprentissage Pédagogique</b>	Fari-piadidiam-pampianarana ara-pedagojia
<b>Zone d'aménagement concertée, conventionnée</b>	Faritra ifanarahana fa ekena ny fanajariana azy
<b>Zone d'aménagement différé</b>	Faritra hajariana amin'ny fotoana ho avy
<b>Zone de libre d'échange (ZLE)</b>	Faritra fifanakalozana tsy andoavan-kaba
<b>Zone de libres échanges</b>	Faritra anaovana fifanakalozana malalaka
<b>Zone défavorisée</b>	Faritra sahirana
<b>Zone Economique Spéciale (ZES)</b>	Fari-piadidiana ara-toekarena manokana
<b>Zone franche</b>	Faritra na orinasa afakaba
<b>Zone monétaire</b>	Fari-piadidiana ara-bola
<b>Zone résidentielle</b>	Faritra natokana ho an'ny trano fonenana
<b>Zone rouge</b>	Faritra mena
<b>Zone sensible</b>	Toerana saro-pady
<b>Zones maritimes</b>	Fari-dranomasina
<b>Zones sous-marines</b>	Rambon-tany ambany ranomasina
<b>Zonification</b>	Famariparitana
<b>Zoning</b>	Fizarazarana faritra
<b>Zoologie</b>	Fahalalana momba ny biby

**Zoom**

**Zootechnique**

Fanalehibeazana

Fahalalana momban'ny fanatsarana ny taranaky ny biby sy ny fampitomboana ny vokatra azo avy aminy

## REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier l'Ordre des Journalistes de Madagascar pour leur collaboration, dans l'utilisation et la vulgarisation des termes et expressions contenus dans ce dictionnaire.

Le présent dictionnaire n'aurait pu être également réalisé sans l'implication et le dévouement de tous les départements du Ministère de l'Economie et des Finances. L'initiative de la conception a été soutenue par des acteurs motivés et dorénavant, le Ministère, ses usagers, la presse et les acteurs sur les réseaux sociaux utiliseront des termes malgaches uniformes et adéquats aux circonstances.

Ainsi, nous ne saurions assez remercier les Départements, Directions et Services qui ont contribué à l'élaboration de ce dictionnaire de traduction, notamment :

## FISAORANA

Tsy hay ny tsy hisaotra ny « Ordre des Journalistes de Madagascar » amin'ny fiaraha-miasa, indrindra amin'ny fanaparitahana ny voambolana voarakitra anatin'ity rakibolana ity.

Tsy tontosa ihany koa ny famolavolana ity rakibolana ity raha tsy teo ny firosahana ifotony sy ny fanoloran-tena hiara-hiasa avy amin'ireo Departemantan'ny Minisiteran'ny Toekarena sy ny Fitantanambola. Ny finiavana hamolavola izany dia notohanana'ny faharisihana avy amin'ny mpandray anjara. Manomboka izao ary, dia voambolana Malagasy mitovy, ary mifanaraka amin'ny tranga misy, no ho ampiasain'ny Minisitera, ny manandraharaha, ny mpanao gazety ary ny mpisehatra eo amin'ny tambajotran-terasera.

Hanterina hatrany ny fisaorana ho an'ireo Departemanta, Foibem-pitondrana ary Sampan-draharaha, nandray anjara tamin'ny famolavolana ity Rakibolana fandikan-teny ity :



- Direction de l'Audit Interne (DAI)
- Commission Nationale des Marchés (CNM)
- Direction de la Communication (DIRCOMM)
  - Service Communication Interne (SCI)
  - Service de la Communication Externe et des Relations Publiques (SCERP)
  - Cellule Appui (CA)
  - Cellule Production (Prod)
- Directeur Administratif et Financier (DAF)
  - Service de la Législation et du Contentieux (SLC)
- Direction de la Coordination et du Suivi des Réformes (DCSR)
- Directeur de la Promotion du Partenariat Public Privé (DP3P)
- Direction Générale de l'Economie et du Plan (DGEP)
- Direction Générale des Douanes (DGD)
  - Direction des Ressources et de la Formation (DRF)
    - Service de la Documentation et de la Communication (SDC)
- Direction Générales des Impôts (DGI)
- Direction Générale du Budget et des Finances (DGBF)
  - Direction du Budget (DB)
    - Service de la Réforme et de la Formation (SRF)
  - Direction de la Gestion des Effectifs des Agents de l'Etat (DGEAE)
    - Service de la Législation et des Etudes (SLE)
  - Direction de la Solde et des Pensions (DSP)
    - Service de Mandatement de la Solde Analamanga (SMSA)
  - Direction du Patrimoine de l'Etat (DPE)
    - Service des Matériels Administratifs, Transports et Transits Administratifs (SMATTA)
    - Service du Personnel (SPERS)
    - Service du Contrôle Interne (SCI)
    - Service des Structures Excentriques du Budget (SSEB)

- Service du Personnel Extérieur (SPE)

- Direction Générale du Contrôle Financier (DGCF)
- Direction Générale du Trésors (DGT)
  - Direction des Etudes (DE)
    - Service des affaires Juridiques et du Contentieux (SAJC)
- Imprimerie Nationale

**MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES**

Antaninarenina, Antananarivo 101, Madagascar

<http://www.mef.gov.mg>

Edition 2023



**IMPRIMERIE  
NATIONALE**

**TSY AZO AMIDY**